

circulacion

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 23 de agosto de 1972 :

AÑO XXXIII :-: Nº 10.899 PRECIO: 5,- PESETAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO" Avenida Generalisimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

MIAMI BEACH

# HOY SE EFECTUA LA PRESENTACION DE LA CANDIDATURA DE NIXON

EL PARTIDO REPUBLICANO SE OFRECE RADICALMENTE UNIDO A SU ALREDEDOR

A ANTEPONER «LOS

MIAMI BEACH, 22.— (Del corresponsal interino de Pyresa).— La convención del partido republicano, que habra de consagrar la nueva nominación del Presidente Nixon, entra hoy en una fase más formal, después de los diversos actos celebrados ayer a guisa de exordio y con ánimo de preparar a los millares de delegados reunidos en el enorme estadio climatizado bajo techo —y a los millones de norteamericanos que siguen las incidencias alrededor del televisor— para el Climax de la asamblea: la presentación de la candidatura de Nixon y la aceptación por parte de éste. El acto es en este caso de puro trámite, pues el presidente es candidato único y el partido se presenta sólidamente unido a su alrededor. MIAMI BEACH, 22,-- (Del

La presentación de la candidatura de Nixon a la aprobación de los convencionales, se efectuará en la madrugada española del miércoles y estará a cargo del Gobernador del Estado de Nueva York, Nelson Rockefeller, en otro tiempo adversario a ultranza de Nixon dentro del partido. Un periodista le preguntó ayer en público la razón de un cambio tan radical en su ánimo, y Rockefeller, político ascambio tan radical en su ánimo, y Rockefeller, político astuto, repuso sin pestañear: "Yo criticaba a otro Nixon. El Nixon de hoy es otro. El nuevo es un estadista valiente, resuelto, sensato, capaz de afrontar con ecuanimidad las crisis más graves".



Nixon pronunciará su dis-curso de aceptación 24 horas después de dicho acto. CURIOSOS DETALLES

Si bien eran de carácter se-cundario, los actos celebrados ayer fueron reveladores en algunos aspectos. En la sesión nocturna, pronunció el jura-mento a la Constitución una cubana "escapada del régimen de Castro", que obtuvo su na-

(Continua en la página 16)

# HOMENAJEA LOS CAMPEONES MUNDIALES D

Ayer, en el Castillo de Bellver se ofreció un homenaje a los componen-tes del equipo español que recientemente conquistó en Karlskrone (Suecia), el Campeonato del Mundo de clase «Optimist ».

El acto fue presidido por el Delegado Nacional de la Juventud, Goberna-dor Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras autoridades.

En el grabado, Estela, Martí, Estruch y los her-manos Fornell, posan para Juanet tras haber recibido merecidas recompensas a su triunfo.

(Amplia información en página 13)

PRESIDIO EL DELEGADO NACIONAL DE LA ACOMPAÑADO DEL GOBERNADOR CIVIL DE LA PROVINCIA

POSTAL DE MOSCU

Los recién casados de Moscú tienen la costumbre de acudir a la Plaza Roja, para allí, teniendo como fondo la catedral de San Basilio, realizar la tradicional fotografía de boda. Una costumbre que se repite ante la indiferencia de los demás transeúntes. — (Cifra).

EN BELLVER



# BAÑO EN LA FUENTE DE BERNINI



ROMA. — Una turista, abrumada por el calor reinante en la ciudad, decidió bañarse en plena fuente de «La Barcaccia», de Bernini, en la Plaza de España. Pero un agente (derecha), considera que ha ido demasiado lejos y procede a su detención, para comprobación de identidad y darle los oportunos consejos. — Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI.

# **ESTARA** MUNICH



DECIDIDO POR VOTACION EN EL COMITE OLIMPICO INTERNACIONAL

(Información en pág. diez)

PATRON la ginebra que manda... ...Y ahora RON PATRON

Cía. Hispana de Baleares, S. A.

### EL POLIZON MAS JOVEN



Mark Desmond Woo-Sam, de tres años, se ha converti-do en el polizón más joven del mundo, al ser descubier-to por una azafata en los la-vabos del avión donde viajaba su padre, profesor california-no. No se sabe cómo pudo Mark entrar en el avión, que iba a Londres, sin ser visto.

# ienos dias, amigos 🤊

# Sucedio hace 100 Años

23 DE AGOSTO DE 1872

LEEMOS EN EL «DJARIO DE PALMA»:

Anteayer tuvo lugar la famosa romería de San Bernardo en el Monosterio de la Real y sus inmediaciones. Una multitud de carruajes se dirigió de esta ciudad a las fiestas, en donde reinó la mayor animación y alegría notándose una concurrencia extraordinaria. Tuvieron que lamentarse algunas desgracias de poca importancia.

◆ Las Obras del Puerto. (Continuación). — Todas cuantas reformas han de introducirse en nuestro puerto han de considerarse reproductivas, es decir el propietario, comerciante o naviero que dé dinero para las obras del puerto, ha de estar convencido de que este dinero le será devuelto al tener el puerto en buen estado. Además todo cuanto se haga ha de ser en atención a las necesidades actuales. Las mejoras de esta clase no deben hacurse a priori, aunque después quedamos expuestos a ver burladas nuestras esperanzas y tener el sentimiento de ver que hemos sembrado en terreno estéril. ¿Qué ha sucedido en España con nuestra red de ferrocarriles? Los señores accionistas podrán contestar a nuestra pregunta. La mayor parte de nues-



Cupon del ciego

España con nuestra red de ferrocarriles?
Los señores accionistas podrán contestar a nuestra pregunta. La mayor parte de nuestras empresas dan producto negativo y si alguna presta utilidades son muy escasas. Está visto pues que el plan que ha de seguirse ha de ser el más sencillo posible para verlo acabado y disfrutar de sus ventajas. Los trabajos que hayan de practicarse han de rendir utilidades y adviértase que no estamos en el caso de invertir capitales por mero lujo, o mejor dicho arrebatar capitales a la producción y destinarlos a objetos de pura ostentación. Estas utilidades han de rendirse dentro de m uy breve tiempo, por que de lo contrario podría acontecer que lo que sería indispensable para hoy, al cabo de algún tiempo podría resultar perjudicial. La historia confirma claramente nuestras razones. Se ha gastado exorbitantes sumas para la fortaleza de la Mola de Mahón, el Gobierno ha visto exhausto e: Tesoro, las obras se han paralizado y tal vez cuando estas se acaben, será inútil todo lo construído por haber cambiado el sistema de guerra u otras circunstancias. Nuestra Palma en trempos del Rey Felipe II dio principio a su nueva fortificación, los trabajos siguieron por largo tiempo a expensas de la Universidad mallorquina y del Real Patrimonio y cuando estuvieron acabadas las obras, al cabo de poco tiempo empiézase a decir que son inservibles o perjudiciales. Personas facultativas del ramo militar declaran que la plaza de Palma no podría ponerse en estado de defensa, que con los nuevos proyectiles las murallas no pueden resistir.

HOGARE

1 TELEVISOR 24" TODO CANAL O

1 APARATO AIRE ACONDICIONADO

LOS ACCESORIOS

1 COCINA ALTA 3 FUEGOS Y HORNO

ESEA

ATENCION PROPIETARIOS

PARA SU APARTAMENTO,

CHALET O CASA DE CAMPO

OFRECE SU EXTRAORDINARIO LOTE VERANO - 72

1 LAVADORA SUPERAUTOMATICA 10 PROGRAMAS

1 FRIGORIFICO PRIMERA MARCA (5 años garantía)

1 ASPIRADOR MARCA INTERNACIONAL CON TODOS

TODO POR SOLO

30.000 ptas.

Y AHORA HOGAR 2.000 (sucursal) — TODA LA SEMA-

NA PRECIOS DE ESCANDALO — POR INAUGURACION

LAS OFERTAS: ARTURO RIZZI 60 - 62. TELF. 22 62 69

GENERAL RIERA, 330.

MAS BARATO QUE TODOS — MEJORAMOS TODAS

RADIO JUVENTUD da voz de Balfares. Programa para hoy

7'55: Apertura. Lectura de programas. Editorial; 8'00: Primera cita: Recuerdos musicales. Los días tienen su historia. Santoral, Escaparate de novedades. Patio Andaluz; 8'55: Hoy en Radio Juventud; 9'00: Mujeres famosas: Teresa Newman; 9'15: Canciones de Hispanoamérica; 9'30: Car Club. Primera parte; 10'00: Boletín de RNE; 10'05: Car Club. Segunda parte; 10'15: Evangelistas en acción; 10'35: Sin orden..., ni concierto; 11'05: Para ti, mujer; 11'10: Canta una mujer; 11'15: Su música... Nuestra música; 11'30: Operación felicidad; 12'00: Boletín de R.N.E.; 12'10: Agenda de noticias; 2'15: Club mediodía; 12'45: Las cantadisimas; 13'00: Aperitivo con las estrellas; 13'15: La Casera; 13'50: Radio Diario: Circuito informativo; 14'15: Sobremesa musical; 14'30: Servicio informativo de R.N.E.; 15'00: Brindis festival; 15'30: Desfile de éxitos; 16'00: Músical Chez Nous; 16'30: Simplemente María; 17'30: Borsalino; 18,00: Panorama alemán; 18'30: Vuelo a Méjico; 19'05: Pasado, presente y futuro; 19'30: Hora joven; 20'00: Cupón pro-ciegos; 20'03: Hoy en Radio Juventud; 20'05: Tensión; 20'3: Promoción; 21'0: Ultima hora informativa; 21'10: Auditorium; 21'30: Radio Gaceta de los deportes; 22'00: Servicio informativo de R.N.E.; 22'30: Disco Boom; 23'00: Selección; 00'00: Buenas noches; 00'05: Nuestra hora; 01'00: Despedida y cierre de la emisión.

RADIO MALLORCA 7'55: Apertura, Lectura de programas, Editorial; 8'00: Primera

RADIO MALLORCA

Programa para hoy

SOLO F.M.:

12,00: Saludos amigos. 16'00: Musical FM 19'00: The Riki Lash Lazzar Show.

ONDAS MEDIA Y F.M.:

7'00: Apertura. Música al despertar; 7'20: Santo Rosario; 7'57: Matinal Ser; 9'25: Paco Ruiz; 9'45: Radiopop: 11,55: Angelus; 12,00: Mediodía Ser; 12,30: Días de libertad: 13,00: Pasarela; 13,50: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Palma hoy; 14,10: Y ahora deporte; 14,30: Radio Nacional. Información local Carteleras; 15,10: Discotrés; 15'30: Programa infantil; 16'00: mantes bajo el terror. Galería breve; 16'30: ¿Quiénes son mis hijos? 17,00: La mestiza; 17 30: Idolos, 18,00: Club de media tarde; 18 20: Confidencias; 18.30: Sinfonía coral: Beethoven; 19'00: La fugitiva; 19,30: E. A. J. 13-18'30: Programa de variedades; 20'00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20 02: Periquín y sus amigos; 22'00: Radio Nacional. Cotizaciones; 22,30: La radio es joven; 23,00: Las semanas de la Ser; 24,00: Música sia palabras; 1'30: Programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR DE MALLCRCA

Programación en O. M. y F. M.

1'00. Apertura. A quien madruga... Radio Popular le acompaña, 8'00. Información Nacional; 8'30: Programa español sueco; 9'00: Disco Star; 8'30: Studio Alemán; 10,30: Boletín Meteo rológico: 10'36 Festival Juventud-72; 10:37 Lista de popularided; 11,05: Humor Corberó; 11,10: Tribuna Fúbica; 11,23: Adivine; 11 28: Disco Camp; 11,40: La sal de la vida; 1,55: Club de fans; 12,00: Angelus; 12,08: Tus favoritos; 12,23: Hace cinco años; 12,40: Bavaria; 13,13: Mini historia pop; 13,30: Galería Comercial; 14'00: Baleares buenas tardes, I parte; 14'30: Información Nacional; 15'00: Ba-

HIALL HEL

(De 9'30 mañana a 10 noche)

\* Balaguer, San Miguel, 58.
Teléfono 211249; Caubet, Calvo
Sotelo 145 (Plaza Gomila-Terreno), Tel. 232456; \* Claverol,
Plaza de la Reina, 10. Tel.
215371; Forteza Rey, Plaza
Cuartera, 19. Teléf. 211996;
Frau, Cerdá 1 (Santa Catalina), Tel. 231626; Llobera, Plaza
Santa Eulalia, 1 Tel. 212143;
Oliver Quetglas Aragón 240
(Hostalets), 272501; Planas Lliteras, Honderos, 78. Tel. 211507;
Sastre, Fray Luis Jaume 168
(próximo Cruz Roja), Tel.
251457; Soler Gayá, Carretera
Arenal, 300 (Las Maravillas),
262668; Torres Pol, Ramiro de
Maeztu, 7 (Son Pizá). Tel.
232311.

Abierta de 10 noche

Abierta de 10 noche 9'30 mañana

\*Fornés. Bolseria, 1. (Fi-

Abiertas hasta las 12

de la noche

Caldentey Roca. Gabriel

Carrió. Plaza Hornabeque,

(\*) Tienen servicio de oxi-

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina

(excepto suburbios)
Diario: De 17 horas a las
9 de la mañana siguiente.
Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.

Teléfonos: 230946 — 230947 Seguridad Social (Son Du-

SERVICIO MEDICO
DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Teléfonos: 222200 y 211229.
Policia: 211221.
Ambulanciae: 251445

Ambulancias: 251445.

nal calle Colón)

Carbonell, 79.

leares buenas tardes, II parte; 15'30: Mallorca en fiestas; 16'00; Bacomo; 16'20: Entre amigos; 16'40: Su casa y su música; 17,10; Humor Corperó; 17,15: Los Rombos; 17,30: Musical L. P.; 18,00; De mujer a mujer; 18,30: Studio Alemán; 19,35: La hora de los ninos; 20'00: Sorteo cupón pro ciegos; 20,05: Te habla una mujer; 20'35: Radio France; 21,10: La Iglesia siglo XX: 21,35: Nocturno informativo 22,00: Información Nacional; 22,35: Orquestas en la noche; 23,00. Zarzuela «Bohemios»; 23,55: Palabras para el silencio; 24,00: Amigos en la noche; 2'00: Cierre de la estación.

7'00: Apertura en simultáneo con O.M. 10'00: Radio France; 10,30: Emisión simultánea con O.M.; 18,30: Programa danés; 19,00: Programa Musical F.M.; 19,30: Programa sueco; 20'00: Radio Internacional; 20'45: Emisión simultánea con O.M.

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1.45: CARTA DE AJUSTE Música de Granados, Falla y Albéniz. 2,00 APERTURA

Y PRESENTACION. 2,01: ALMANAQUE.

PRIMERA EDICION. NOTICIAS COWBOY EN AFRICA

"El antilope" 4.30: DESPEDIDA Y CIERRE.

TARDE

5,45: CARTA DE AJUSTE Canta Miguel Ríos 6.00: APERTURA

Y PRESENTACION.

INFORMATIVO. 6.05: LA CASA DEL RELOJ (Número 135) "Música" (y III)

6.25: CON VOSOTROS -Presentación, concurso y comentarios del libro titulado "Marte", de Herl Hermck.

"Skippy" el canguro "Marea peligrosa" —Y ahora... —Meteoro "El convicto"

7.30: DIBUJOS ANIMADOS. 7.40: BUPNAS TARDES —Mundo femenino

NOVELA "Novela de los veinte años" (capitulo VIII)

NOCHE

9 00: TELEDIARIO 9'35: MAS RAPIDO, MAS ALTO MAS FUERTE Autor: Alfredo Ames-Programa informativo

10'05: DATOS PARA UN INFORME
Presentación de los temas del momento.

10'35: JUEGO MORTIFERO

"Aves nocturnas 11'35: VEINTICUATRO HORAS 12,00: ORACION,

DESPEDIDA Y CIERRE.

UH

8,00: CARTA DE AJUSTE "Conciertos de Bandeburgo" (J. S. Bach) 8.25: PRESENTACION Y AVANCES.

8'30: DIBUJOS ANIMADOS "El País de la Fanta-

9'00: GRANDES INTERPRETES

# tiempo

BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso. Vientos flojos del Este, Brisas costeras. Marejadilla.

**OBSERVACIONES** Humedad relativa: 58 × 100. Insolación: 11 h. 50 m-

# (4547)

CON CARNET CONDUCIR SEGUNDA, BUSCAMOS PARA PRODUCTO MUCHO CONSUMO SUELDO MINIMO GARANTIZADO

COMERCIAL MALLORCA

Calle Pascual Ribot, 62-64

# **IIUN ESPECTACULO** GRANDIOSO E **INOLVIDABLE!!**

"Irma Cistanzo (I)

Revista de las artes y las

En directo, canciones para todos los gustos, amenidad, interés y entretenimiento.

9,30: TELEDIARIO 2 10'00: GALERIA

10'30: ESTUDIO ABIERTO

0'30: ULTIMA IMAGEN

letras



ANTHONY QUINN **SOFIA LOREN** 



LA ESPADA FUE SU LEY ... EL TERROR. SU CONQUISTA...

UN SENSACIONAL REPARTO PARA UN GRAN FILM

IERNES



HOY - EXITO

LA AMBICIOSA

con SARA MONTIEL y de complemento en TODD - AO

Hospital hora

## M.C.D. 2022

# RECUPERACION DE ANFORAS UNA NAVE ROMANA, EN CABRERA



# POR PRIMERA VEZ EL JUMBO FUE A LA TERMINAL CHARTER

DOS JUMBOS

Por primera vez el Jumbo de Cóndor —que vino dos veces, la primera por la mañana y la segunda por la tarde— aparcó de-lante de la Terminal charter, y los pasajeros de este avión, tan-to a la llegada como a la salida, pasaron por aquella esta-

No sé si los Jumbos de compañías, como BOAC, KLM, y las que puedan venir con Boeing 747 en lo sucesivo, también uti-lizaron el nuevo Terminal char-

y salidas del Jumbo, ayer, pues resultó bastante bien. Los pasajeros, qué duda cabe, se sintieron mucho más cómodo que en la pérgéla, y creo que, en general, todos salieron ganando.

UNA VEINTENA

Veinte agentes de viajes del club Mediterranée, de Alemania, llegaron ayer para pasar unos días en la isla, en viaje de estu-

Todos estos señores, cuya cabeza de grupo era el señor Jaura, fueron recibidos por los representantes de Touropa, y en general de la TUI.

Durante el tiempo que permanezcan en la isla, estarán aloja-dos en el local del club Medite-

La cadena hotelera Reina, inaugurará dentro del próximo mes de septiembre un nuevo hotel.

Como los anteriores, dicho ho-tel se halla situado en Alcudia. Dentro de algunos días, creo que podré ofrecerles mayores aciones al respecto. BUEN TRABAJO

Desde hace tres años el club de Automovilismo de Alemania realiza vuelos charters para sus socios, que forman una enorme legión en todo ese país.

LA ADAC, iniciales de tal organismo, cuenta en la actualidad con cinco vuelos semanales desdiferentes cludades alemanas basta Mallorca

señora Brigitte de Rullán, que lleva muchos años de activi-dad en el ambiente turístico mallorquín, es quien centraliza too lo referente a ADAC en el aeropuerto.

La señora de Rullán, al referirse al tipo de turista que suele venir a través de ADAC, manifiesta que se trata por lo gene-ral, de gente de clase media acomodada, que casi siempre recibe profesionales o empleados bien situados en la banca, la industria o el comercio alemán.

Aun cuando en esta sección es co lo que puedo ofrecer de ADAC y sus actividades, a través de estas líneas se habrán formade una idea de su significad,,
por tratarse de un club, que
prácticamente está muy al comienzo de sus actividades turisticas y que tiene un exceleate futuro por delante.

### PASAJEROS

EL FUTURO

Con destino a Barcelona, marcho D. Roberto Asturias, planis-ta guatemalteco que se halla es-tudiando en el Conservatorio de

Hacia Barcelona marchó D. Jo-sé Oliver, vice-presidente de Viajes Cevasa,

Con destino a Madrid salió el señor Emilio H. Castro, abogado

Procedente de la capital llegó José Pérez García, presidente de la Comunidad de propietarios del Apartotel Melia Magaluf, quien fue recibido por D. Fermín Cabello, director de dicho esta-blecimiato de la comunicación de la comunicación de la Decimia de la comunicación de la comunic blecimiento hotelero, y D. Félix

(Continúa en quinta página)

# LA EXCAVACION LA DIRIGE LA SEÑORITA CATALINA ENSEÑAT

# Un nuevo trabajo del Servicio de Excavaciones Arqueológicas Submarinas de Baleares

Este verano, el Servicio de Ex-cavaciones Arqueológicas Subma-rinas de Baleares ha centrado sus rinas de Baleares na centrado sus trabajos en una nave romana hundida en aguas de Cabrera, en la bocana misma de su puerto. Este es uno de los numerosos pecios que el SEAS tiene inventariados, tanto en el litoral de las diversas islas del grupo de Cabrera, como en las costas de Mallorca, Menorca, Ibiza, Formentera y Dragonera.

RESERVA DE LA GUARDIA CIVIL

El equipo de buceo del Núcleo de Reserva de la 431ª Comandantica de la Guardia Civil, por desindiversas islas del grupo de Cabrera, como en las costas de Mallorca, Menorca, Ibiza, Formentera y Dragonera.

Esta nave romana se halla a colaborado en los trabajos de recuperación demostrando una 20 metros de profundidad y se vez más su óptima formación coencuentra sobre un fondo de arena cascajo y fango. El tiempo transcurrido, casi dos mil años, ha determinado que la nave se hundiera en el fango y en la arena, por lo que, a ras del fondo, solamente aflora parte de su cargamento, formado, por lo que hasta ahora se sabe, de ánforas de tipos diversos. La estructura superior de la nave, al ser de madera y hallarse bajo la acción Antonio Vidal Escobar, don Luis constante de las corrientes sub-Martínez Galves y don Francisco marinas y la depredación de la Ariza Oller, que por parejas fuefauna del mar, ha desaparecido, ron sumergiéndose sobre el pecio,

EL NUCLEO DE RESERVA DE LA

ha colaborado en los trabajos de



El teniente de navío don Mariano Mas (a la izquierda), la directora de la excavación señorita Catalina Enseñat, y el Coordinador del Servicio de Excavaciones Arqueológicas Submarinas de Baleares, don Bartolomé Enseñat Estrany, en el tambucho del «Gavina II» elaboran el plan de trabajo de la jornada, para la recuperación de un precioso cargamento de ánforas romanas de una nave hundida en aguas de la isla de Cabrera hace dos mil años.

(Foto Mascaró Pasarius)

recuperando diverso material, par- foras. Siendo esto importante en te del cual puede usted ver en los sí, es lo de menos. Al arqueólogo adjuntos grabados. no le interesa solamente sacar ob-

# **EL TENIENTE DE NAVIO**

Artes ha confiado a la señorita cavación de frutos para la investigación histórica.

Catalina Enseñat, que en su haber tiene importantes realización nes en el campo de la arqueología nes en el campo de la arqueología tanto terrestre como marítima, lo mismo en nuestras islas que en la península, la dirección de esta excavación.

Llevar a cabo una excavación Previamente a cualquier tipo submarina no es, como podría de recuperación, la señorita Ensuponerse, simplemente sacar án (Continúa en quinta página)

jetos antiguos a la superficie. Hay que saber un montón de cosas de extrema utilidad para los estudios históricos que solo pue-D. MARIANO MAS

Como ya es tradicional, nuestra marina de guerra ha prestado a la arqueología española, un nuevo y señalado servicio. El tenien te de navio don Mariano Mas, ha sido el que ha dirigido parte importante de los trabajos submarinos. Bajo sus órdenes, los buceadores han ido realizando los trabajos de limpieza del fondo, mediante una manguera de succión con criterio científico cinéndose a unas normas previamente establecidas, que permitan no solo la recuperación del material de una nave antigua hundida, sino que puedan dar cumplida respuesta a un montón de preguntas que el historiador y el arqueólogo se hacen cuando encuentran un pecio, cuando excavan una nave. ¿De dónde procedian en manguera de succión ¿Cuál su puerto de destino? ¿Por sido el que ha dirigido parte importante de los trabajos submarinos. Bajo sus órdenes, los buceadores han ido realizando los trabajos de limpieza del fondo, mediante una manguera de succión y han ido recuperando ánforas y cerámicas. Su larga experiencia, sus dotes de mando, sus cualidades personales, han sido factores que han contribuido sobremanera a que los hombres que han tenido que trabajar a su lado se sintieran a gusto y realizaran su cometido con ilusionado empeño.

LA DIRECTORA

DE LA EXCAVACION

La Dirección General de Bellas

La Dirección General de Bellas

La Dirección General de Bellas

# **DEL TRABAJO**



# «SARDAIGNE», HOY CON RETRASO

## 4 TRASATLANTICOS, EL DOMINGO

Pausa trasatlántica, ayer, como estaba previsto. Y, al parecer, mal tiempo en el mar. Por lo menos esto se desprende del retraso con que llegará hoy a nues-tro puerto el paquebote francés «Sardaigne», del que luego habla-

Por lo demás, la jornada de ayer no ofreció muchas novedades, como ya viene siendo tradicional en esta temporada esti-cal. Unos diecisiete los buques llegados, correos incluidos, y ca-si totalidad de carga general en las mercancías desembarcadas. Novedades, por lo tanto, prácticamente ninguna.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer, fue-

ron los siguientes: «Cala Bona», desde Ibiza con general. «Cala Antena», llegado de Ciudadela con general. «Cala Llonga», entrado de Barcelona con general. «Rosi Trini», desde Tarragona con general. «Dorthe Ty», danés, llegado de Ibiza con general. «Soton», procedente de Barcelona con general. «Juan March», desde Barcelona con pa-saje. «Ciudad de Granada», desde Valencia con pasaje. «Ciudad de Mahón», desde Mahón con pasaje. «Mallorca», desde Ibiza con pasaje. «Villaverde», llegado de Canarias con general. «Cemenmar Uno», desde San Carlos con cemento. «Bahía de La Coruña», desde Valencia con general. «Ignacio de Chacariegui», desde Tarragona con general. «Begedo-ni», desde Valencia con gene-

AMERICANOS

Tras permanecer por espacio de unos días en Palma, salieron al mar el grueso de buques de la Sexta Flossa de los Estados Unidos llegados días atrás. Aunque permanezcan todavía en los muelles del Dique del Oeste los entrados últimamente.

«CHUSAN», MAÑANA

Para mañana, como hemos anunciado, escala del paquebote británico «Chusan», de 24.011 toneladas. Llesgará a las ocho de la mañana, procedente de Lisboa, para permaneecr aquí hasta las primeras horas del día siguien-

«SARDAIGNE» RETRASO

La Agentia Schembri, repre-sentante de la Cie. Gle. Transme-diterraneenne, de Marsella, nos comunica que el «ferry» «Sardaigne», que debería llegar hoy a las siete de la mañana, lo hará a las 19 horas, debido al mal tiempo. La salida está prevista para las 20,30 horas del mismo

EL DOMINGO «PLENO»

Si en otras ocasiones hemos hablado desde esta sección de que el tráfico de trasatlánticos, las escalas de buques turistas no está resultando lo «movido» que se esperaba, el próximo domingo día 27, por le contrario, ten-dremos un «pleno» en los nue-lles de Poniente. Cuatro los bu-ques anunciados para esa fecha: «Avenir», francés; italiano; «Ellins», griego, y «Dana Sirena», danés. A bordo de ellos. unos tres mil turistas.

Y por hoy nada más. Hasta ma-

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Mareja-

J. J.



Sobre la cubierta del «Gavina II», el teniente de navío den Mariano Mas y el equipo de buceo del Nucleo de Reserva de la 431.º Comandancia de la Guardia Civil, se disponen a bajar al fondo del mar, para recuperar el cargamento de una nave romana. (Foto Mascaró Pasarius)

como suele ocurrir en la mayoría de los casos, pero se tiene razo-nable esperanza de que debajo del cargamento de ánforas aparecerá las cuadernas del navío.

### EL «GAVINA II»

Por conveniencias técnicas, la recuperación de este cargamento recuperación de este cargamento de ánforas, en vez de hacerse con el "Tanit" o el "Cala Mitjana", barcos de la Dirección General de Bellas Artes, adscritos al Servicio de Excavaciones Arqueológicas Submarinas de Baleares, se ha realizado con el "Gavina II" magnifica embarcación que el La-boratorio Oceanográfico de Pal-ma ha cedido generosamente al SEAS, y que ha dado un resulta-do excelente.

A bordo del "Gavina II", don José Beltrán, Jefe de los Servicios Técnicos del SEAS, don Juan Ramón Bonet, maquinista naval y don Nicolás Beltrán, buceador y timonel, han realizado un traba-jo inmejorable en las diversas jornadas de trabajos para la re-cuperación submarina del precio-so cargamento de la nave romana de Cabrera.



Sobre la cubierta del «Gavina II», Pepe Beltrán, Jefe de los Servicios Técnicos del SEAS, ayuda a izar a bordo una de las ánforas recuperadas de la nave romana, hundida en aguas de Cabrera. — (Foto Mascaró Pasarius)

# tiempo entretenido con Baleares

### REFLEXIONES www.

#### CARLOVINGIOS

En la época de los carlovingios, y para hacer la pelota al monarca, los no-bles franceses, cuando algo les importaba mucho, decían: «¡Me importa un Pipinol».

#### VIRTUD

Con el calor del verano se está practicando muchísimo la virtud de «enseñar al que no sabe».

#### REFRAN PARA «RODRIGUEZ»

Del mar, la bañista, y de la tierra, la corista.

#### CONCURRENCIA DE CRITERIOS

Dentro de cien años, todos «camp».

#### **OSTRACISMO**

El ostracismo, como su nombre indica, consiste en aburrirse como una

# 7 errores





1. — MONTANA FONDO; 2. — DETALLE JARDIN; 3. — CO-LLAR PERLAS; 4. — PIEDRA; 5. — DETALLE TAPA COFRE; 6. — TACO MANGA; 7. — DETALLE MONEDA SUELO.

# Econoce Valley

# ACEITE

Calle del ACEITE. - Cruza esta calle, desde la del Sindicato a la Plaza de Palou y Coll (Banch de S'oli).

Su nombre es una simplificación de la que llevaba anteriormente, calle del Banch del Oli, que tomaba de la proximidad de éste, donde se expendía el aceite, conforme historiamos al tratar de la Plaza del Banch

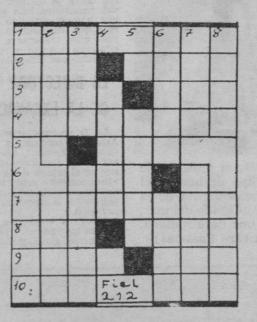
> (Datos tomados del libro «La Ciudad de Mallorca», de don Diego Zaforteza y Musotes)

# HUMOR





# CRUCIGRAMA



### NUMERO 19

HORIZONTALES. — 1: Necio — Adverbio de cantidad. — 2: Onomatopeya del reloj — Barro fino, cocido y barnizado. — 3: Hablen en público — Isla del mar de Irlanda. — 4: Higuera de madera incorruptible. — 5: Fluido aeriforme. — 6: Río canadiense. — 7: Ladrillos pequeños vidriados. — 8: Hijo de Noé — Canción de cuna. — 9: Cercos de madera o metal — Río sueco. — 10: Tienda de bebidas — Demostrativo.

VERTICALES. — 1: Aves de rapiña nocturnas — Rey impío de Israel. — 2: Capital europea — Maíz. — 3: Tinta verde de los alquimistas — Voz que corre entre el público. — 4: Arbol juglándeo. — 5: Quiten la vida. — 6: Gestos o acciones burlescas — Piedra muy dura de aspecto jabonoso. — 7: Casualidad — Novenas. — 8: Saludable — Pieza principal de una casa.

### SOLUCION AL NUMERO 18

HORIZONTALES. — 1: Tac — Eva. — 2: Ila — Agil. — 3: Medi — Aga. — 4: Avizorar. — 5: Asa. — 6: Age — 7: Gozáralo. — 8: Ojō — Adal. — 9: Zara — Oro. — 10: Ala — Rat

VERTICALES. — 1: Tima — Goza. — 2: Aleve — Ojal. — 3: Cadi — Azora. — 4: Izaga. — 5: Osera. — 6: Egara — Ador. — 7: Viga — Clara. — 8: Alar — Olot.

# LOS VALLDEMOSA PRESENTARAN SU L. P.



Realmente importante la labor este longplay, así como «Parado de Los Valldemosa», plasmada en de Valldemosa», más «valldemosi» que nunca demosa, cantan el folklore de Ma-

su nuevo L.P. titulado «Els Valldemosa», cantan el folklore de Mallorca».

Importante e interesante, ya que en él se recogen las más tradicionales piezas de nuestro folklore, la esencia del espíritu de nuestra música y canciones, bajo una recopilación insólita en cuanto a texto.

de Valldemosa», más «valldemosi» que nunca.

No puede olvidarse las demás piezas que, una tras otras, van desgranandose en este soberbio disco grande.

Y sábado noche, Los Valldemosio de la Jonquet, ofrecerán una fiesta a nuestra música y canciones, bajo una recopilación insólita en cuanto a texto.

una recopilación insólita en cuanto a texto.

Un auténtico hallazgo es «Himne a Mallorca» que aparece en los medios de información local les, así como al público en general con la presentación oficial de «Els Valldemosa cantan el folklore de Mallorca».

SABADO Y DOMINGO

# VERBENAS DE FELANITX



Los próximos sábado y do- moderno de canciones mallor-mingo, dos grandiosas verbenas quinas y Los Ros. en Felanitx, con lo que los festejos de más renombre de todas las Baleares darán comienzo. Pa ra la verbena del sábado, como de cualquier año y es que Felara la verbena del sábado, como ya se ha anunciado se cuenta con la actuación exclusiva en Mallorca, del mundialmente famoso cantautor italiano Pino Donagio, creador de éxitos como "Yo que no vivo sin ti" "Pero anoche en la playa" muchos más que han dado la vuelta al mundo, también, estará Margaluz, repitiendo su triun fal actuación del pasado año donde el éxito de nuestra gran estrella fue enorme, "Los Javaloyas" que con esta actuación cumplirán sus 10 años de actuación en estas archifamosas verbenas y a los que se dedicará un pequeño homenaje por este motivo; también estarán el sábado "Los Suters" el conjunto bilbaino cada día más popular y V Combinación, el grupo manacorense, que ya cuenta con varios discos grabados lo que es una prueba de su gran valia artística.

El domingo por la noche, también, grandes sensaciones artísticas en Felanitx, porque no es fácil que en una verbena española se reunan al mismo tiempo Tony Ronald, en directo el mejor show de nuestro país, Los Beta, siempre extraordinarios y tradicionales, también en estas verbenas, Amigos, que están siendo un éxito nacional con sus adaptaciones en ritmo su gestión.

La petición de localidades panitx, siempre ofrece lo mejor.

# NUEVA DIRECTIVA DE LA CASA

La nueva Junta Directiva, nom-brada por la Asamblea General Extraordinaria del 16 de- junio último, ha quedado constituída

Presidente:

D. Santiago Farrés Farrés. Vice-presidente:
D. Luciano Dot Baucells.

Secretario:
D. Miguel Carreras Boada. Vice-secretario: D. Luis Colls Maunich

Tesorero:
D. Miguel Dot Baucells. Contador:
D. Alfonso Roca Salom.
Bibliotecario:

D. Amadeo Corbera Rovira.

D. José Gispert Agulló. Vocal 2.9:

D. Joaquín Fernández Torras. Vocal 3.º: D. José Pons Clapera Vocal 4.º: D. Miguel López Moreno.

Les deseamos muchos éxitos en

# ANDREU MARIO

PLACAS TRANSPORTES Y DE PRUEBA SEGUROS AUTOMOVILES Y EN GENERAL IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA IMPUESTO MUNICIPAL CIRCULACION

AV. A. ROSSELLO (EDIFICIO MINACO)

# «Me siento joven en una profesión en la que | RECUPERACION DE ANFORAS es más dificil mantenerse que llegar»

ME INTERESA MUCHO EL CONTACTO CON EL PUBLICO. PULSA LAS TECLAS INTERPRETATIVAS»

--Cuando pase el tiempo (y perdona que vaya tan lejos) ¿qué huella te gustaría dejar?

--Trataré de dejar una buena impresión como persona.

--¿Y el éxito?

--El éxito lo constituye la felicidad, la paz interior. No creo más que en los éxitos pequeños de cada día. Al final será la suma de esos pequeños triunfos lo que valga. Me halagan los aplausos pero no estos preparada para visis sólo con estos preparada para visis preparada para vi

-¿Qué te gustaría tener? -Me gustaría vivir en un pue-

apresurada con



Maria Mahor es una mujer con

Maria Mahor es una mujer con personalidad expresiva y agradable. Tenia un poco de prisa por que la hora del «debut en Palma estaba muy cerca y todavía no estaba vestida para escena.

—Maria Mahor, tu fuerte hasa a ahora ha sido el cine, ¿por qué le has pasado al teatro?

—El teatro siempre me ha interesado y ahora mucho más. El contacto con el público pulsa las feclas interpretativas. En realidad, y en esta nueva faceta, estoy empezando con esta tourné ya emplezando con esta tourné ya que desde hace seis años no he trabajado en teatro y sólo actúe en dos obras.

-Háblame de la «Llegada de

os díoses».

—Es uma obra bien escrita y de personajes fuertes. Se ha representado en Madrid durante siete meses con gran éxito de crítica y público. El personaje que te dan los demás. La peor crítica interpreto me encanta y lo consistencia de la propia, la que te haces a timismo.

mi extraña carrera teatral.

20ué es el ocio para María

Mahor?

—Me gustaria vivir en un pueblecito muy pequeño, en una cami misma. Leo, escribo... He estato muy pequeño, en una cami misma. Leo, escribo... He estato muy pequeño, en una cami misma. Leo, escribo... He estato muy pequeño, en una cami misma. Leo, escribo... He estato muy pequeño, en una cami misma muy pequeño, en una cami muy pequeño y un para ti los amigos?

—Lo más importantes, a peque sa ma importantes como el y actores tan peque m

María Mahor

--Has recibido este año el Premio nacional de Interpretación. Qué ha supuesto para tí?
--Me ha dado alegría y desilusión. Me han otorgado este premio por minterpretación de la minterpretación.

por mi înterpretación en la pelí-cula «Mecanismo interior». Naturalmente es un estímulo pero a la vez un fracaso porque la película

aún no se ha estrenado.

—El rodaje de este film ¿qué rúmero hace en tu carrera cinematográfica?

—He trabajado en cuarenta y ocho películas y siempre he inter-pretado el papel principal.

María Mahor va a estar muy pocos días en Palma, el tiempo que dure la representación de la obra «La llegada de los dioses». Pero tendrá tiempo para darse una vuelta, y así me lo ha dicho, por las calles pequeñas y de más vida de nuestra ciudad.

Merche DESOJO

(Foto JUANET)

# NAVE ROMANA, EN CABRERA

(Viene de la tercera página)

señat dispuso que el área donde aparecian ánforas, fuera despejada de cascajo, fango, algas y arena. Para ello se utilizó una manguera de succión que ha despejada el área y los despejados por la companya de succión que ha despejados el área. manguera de succión que ha des-pejado el área y lo que ha per-mitido sacar fotografías y levan-tar una planimetría del yaci-miento. La segunda fase ha sido construir un gran reticulado so-bre el pecio, para lo que se han utilizado grandes clavos y cuer-das, con los que ha quedado for-mado un gran rectángulo subdi-vidido en 16 recuadros de un me-tro y medio de lado.

Estos recuadros han quedado numerados y una vez profundiza-dos un poco más y despejados de fango y arena, se iniciará la re-cuperación formal del cargamen-to. Así en cualquier momento se sabrá en que lugar de la nave y

sabrá en que lugar de la nave y bajo que circunstancias han apa-

bajo que circunstancias han aparecido los materiales.
Es muy importante, por ejemplo, estar seguros que en un solo yacimiento no hay los cargamentos de dos naves distintas, que podría dar origen a errores de interpretación, pues en la misma zona submarina de Cabrera donde ahora se está operando, hay de ahora se está operando, hay otros pecios, y si el que se excava es romano, los otros podrían ser fenicios, griegos, medievales, modernos, etc. Si esto no ofrecería gran dificultad aunque sus cargamentos se mezclaran, si lo po-

drían producir los de una nave tan destruyendo una página viva romana del siglo primero procede nuestra propia historia común, dente de Marsella, por ejemplo, que se niegan a sí mismos como con los de otra nave del Lacio o hombres civilizados, que se están de Sicilia, del siglo segundo.

## LOS NUEVOS PIRATAS **DEL MEDITERRANEO**

Las islas de Cabrera fueron, antaño, nido de piratas, refugio de contrabandistas, escondrijo de forajidos y base de operaciones de corsarios. Esto ya es historia pura, pero un nuevo tipo de pi-rateria ha surgido en el Mediterateria na surgido en el miente-tráneo: la recuperación clandes-tina del cargamento de las naves antiguas hundidas; el expolio de un patrimonio arqueológico in-tangible y puesto bajo la tutela del Estado; el saqueo de objetos del mayor interés histórico y cultural, que quedan de este modo inutilizados como fuente de infor-

mación preciosa e insustituible. Desvalijar una nave romana o Desvalijar una nave romana o griega, pongamos por caso, es como destruir un montón de páginas, y a veces todas las páginas, de un libro de historia que no pueda reemplazarse. No se trata ya, del saqueo de un objeto que pertenece al Estado, es decir al patrimonio nacional, a todos nosotros, sino de la destrucción de testimonios insustituibles que debidamente recuperados iban a "hablar", iban a ser testigos de cargo o descargo de un acontecimiento histórico ignorado o poco conocido, si se recuperan como se debe, bajo la dirección de personal especializado y competente. El pecio de Cabrera ha sido saqueado de nuevo. Digo de nuevo, porque, desde el primer día que el SEAS inició sus trabajos, se ha advertido que otras manos habían manipulado en el recio con

advertido que otras manos ha-bían manipulado en el pecio con unos propósitos bien distintos. El pecio de Cabrera ha recibido la visita de los nuevos piratas del Mediterráneo, que lo han saqueado e incluso no han vacilado en romper las ánforas que no salían a los primeros tirones a los primeros tirones.

A todos estos buceadores clan-destinos que lean estas líneas, quiero decirles con toda humildad, pero también con toda con-vicción y calor, con toda energía y firmeza, que están cometiendo un delito de lesa cultura, que es-

Por eso, todas las precauciones más temibles que la más destrucparecen pocas. Por eso, el Servicio de Excavaciones Arqueológicas Submarinas de Baleares, extrema su celo para realizar uma
recupera ción verdaderamente bre, en defensa propia, por inscientífica. bre, en defensa propia, por instinto de conservación. En nuestras aguas, muchos yacimientos arqueológicos han sido irremediablemente destruídos por el saqueo; dejad intactos al menos lo que queda de ellos; permitid que vuestros propios hijos, un día, puedan ver reconstruído el largo periplo del hombre a través de los siglos, gracias a un acto de civismo, hoy, al renunciar a la recuperación no autorizada de objetos antiguos sumergidos, en nombre de la Ciencia, la Historia, la Cultura y la Patria.

J. MASCARO PASARIUS



(Viene de la tercera página)

Yerro, director de ventas de Iumobiliaria Meliá, en Mallorca.

Después de varios días de estancia en la isla, marcharon ayer hacka Madrid, D. Horacio E: Martinez, notario y periodista ar-

Marínez, notario y periodista argentino, y su esposa la señora María Teresa.

El señor Martínez, es director del diario «La Voz de San Francisco», en la ciudad de San Francisco», córdoba, Argentina. Y ha realizado una larga tournée por Europa. Era la tercera vez que venía a Mallorca.

A LA PENINSULA

Hoy marcharán hacia Barcelo, na, y luego a Málago, D. Miguel Angel Asturias, premio Nobel de Literatura, y su esposa.

Durante algunos días dejará de

aparecer esta sección, debido a que estará ausente, gozando de una parte do mis vacaciones. Hasta la vista.

COCO MENESES

(Viene de la página 12) cología. Son unos arquetipos que están completamente desque están completamente des-fasados. Aquí se está haciendo una seudoescuela de divulga-ción metafísica que podría co-rrer pareja con los escritos de Santo Tomás, La psicología en España no ha superado toda-vía los tratados de consejos prematrimoniales y de sexuali-dad sama

-¿Qué son exactamente los

tests" de frustración?
Los "tests" de frustración
fueron creados por el americano Dozensweig y tienen un carácter puramente proyectivo.
Personalmente no creo en ellos Personalmente no creo en ellos porque son meramente indicadores. En realidad dudo de la eficacia de los "tests", porque dan una serie de datos, pero no forman una estructura formal y profunda de la persona. La frustración es un estado psicofisiológico que puede manifestarse en forma de inhibición, de aquí que la mayoría de los "tests" estudien manifestaciones" y no estados reales. Por otra parte, la frustración ha existido siempre, lo que pasa es que actualmente se manifiesta mucho de forma social. La frustración sexual, por ejemplo, aqui en Mallorca, el ritual sexual mallorquin, hasta ahora dormido, se ha visto ligeramente incitado por visto ligeramente incitado por los rituales sexuales de los pueblos extranjeros que nos visitan. Estos rituales han desfasado completamente la vida social isleña. En contra de lo que pueda creer la gente, la importancia de Freud reside sobre todo en lo político y lo religioso. No creo que Freud, hoy en día, entre en ninguna problemática psicológica, pero si estableció una autentica metafisica del hombre actual. A vueltas con la psicología, en torno a esta interesantisima

en torno a esta interesantisima ciencia hay mucho de que haciencia hay mucho de que hablar. Es un campo vastisimo todavía sin explotar y cuyos resultados van viendo la luz a medida que se van ampliando estudios. El tema desde luego da para mucha más. La Psicología es una ciencia joven de la que todavía no se sabe apenas nada. Una ciencia, en resumen, que puede aportar muchos beneficios a la sociedad. D. C.

(Foto: Mateo Obrador)

Lea «BALEARES»

COMERCIAL

# JACINTO PAR

GRANDES ALMACENES

CASA CENTRAL EN BARCELONA

MERCERIA NOVEDADES PUNTO GENEROS

DISTRIBUIDORA DE EXCLUSIVAS

(VENTA AL POR MAYOR)

Comunica el traslado de su negocio en Palma de Mallorca a sus nuevos locales calle Luis Martí n.º 6 (junto Avenidas) disponiendo de Zona de Carga y Descarga TELEFONO 22 73 56 (2 lineas)

Gronaga de Sociedad

El pasado domingo en la Iglesia Parroquial de Santa Teresita del Niño Jesús recibió por primera vez las Aguas Bautismales, el niño José Luis Sampol Bibiloni, hijo de nuestro
estimado compañero en las tareas radiofónicas don Gabriel
Sampol y esposa doña Caty Bibiloni de Sampol.
Apadrinaron al recién nacido, don Cayetano Fuster Aguiló, Director de Radio Mallorca y doña Juana Mari Bibiloni.
Nuestra más cordial enhorabuena.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, 2.2

La esposa de don Pedro Pizá Meliá, nacida María Amalia Pardo Macías, ha dado a luz un niño en la clínica "Mare Nos-trum", donde se halla asistida.

### **EXCURSION A LOURDES Y ANDORRA**

PRECIO: 3.950 PTAS. Visitande: Barcelona, Biarritz, San Sebastián, Pamplona, Zaragoza y Montserrat.

DEL 4 AL 12 DE SEPTIEMBRE

Informes y reservas: VIAJES MONTESOL, S.A.

G.A.T. 138 Ruiz de Alda, 27 Tels. 23 53 77 - 23 94 60 - 23 20 97

EN VISITA PRIVADA

# LOS PRINCIPES DE ESPAÑA Y SUS HIJOS, EN TOLEDO

HICIERON EL VIAJE DESDE MADRID, EN HELICOPTERO

Toledo, 22. (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, acompañado de su esposa, la Princesa doña Sofía, y de sus hijos, estuvo esta tarde en Toledo en visita privada.

Llegaron en helicóptero, desde Madrid y fueron cumplimentados en las inmediaciones de la Academia de Infantería, donde se posó el aparato, por el Gobernador Civil accidental José Luis Motilva; Gobernador Militar accidental, Coronel Aramendi; Pre-sidente de la Diputación, José Finat y de Bustos y Alcalde, Angel Vivar Gómez

Acompañados de las citadas autoridades, el Príncipe, esposa Acompanados de las citadas autoridades, el Principe, esposa e hijos, visitaron El Alcázar. El Vicepresidente del Patronato del Alcázar y defensor de la fortaleza durante el asedio, General Enrique Gastesi, explicó las circunstancias en que se desarrolló el asedio en 1936. Al final de la visita, los Príncipes firmaron en el libro de honor y a continuación se trasladaron a la Catedral, donde fueron recibidos por el Presidente del Cabildo, Monseñor José María Mansilla. Recorrieron las salas del Tesoro y Cantillar y el coro.

y Capitular y el coro.

Más tarde, los Príncipes visitaron el Parador Nacional de Turismo «Conde de Orgaz», desde donde contemplaron la panorámica de la ciudad.

Pese a ser la visita de los Príncipes totalmente privada e inesperada, muchos toledanos que se apercibieron de su presencia les dispensaron una cariñosa y respetuosa acogida.

A últimas horas de la tarde, los Príncipes de España y sus hijos emprendieron viaje de regreso a Madrid.

ANTE EL INCREMENTO DE LAS IMPORTACIONES

La balanza comercial española llega la mitad del año con fuerte déficit

## EVOLUCION QUE, PROBABLEMENTE, SE ACENTUARA A LOS PROXIMOS MESES

Madrid, 22. (Pyresa). — Ante el insistente incremento de las importaciones importaciones, la balanza comercial española no ha podido por menos de llegar a la mitad del año con un fuerte déficit, que excede en un 38,1 por 100 al del correspondiente período anterior y es de mayores proporciones incluso que el record registrado en los seis primeros meses de 1970—dice en su preâmbulo un estudio sobre la balanza comercial española — realizado por el Banco de Bilbao.

do final de la balanza de pagos, pero que esta será capaz de soportar teniendo en cuenta el excedente de divisas de alrededor de 1.400 millones de dólares en 1971 y la reacción de la producción española ha de permitir atender a la demanda de permitir atender a la demanda extranjera en condiciones aceptiales.

De este modo, y estimando que

Probablemente, los próximos meses verán acentuarse esta evomeses verán acentuarse esta evolución, ya que la marcha de la economía hace prever que las exportaciones prosigan en su tendencia actual y que las importaciones continúen mostrando el dinamismo de que dan testimonio sus cifras reales y el importante aumento de las declaraciones aceptadas y licencias autorizadas por el Ministerio de Comercio. Pero no es probable—continúa el estudio— que la tasa de expansión de nuestras vensa de expansión de nuestras ven-tas al exterior descienda demasia-

llones de dólares al de enero-ju-nio de 1971, podría llegarse al final del año a un saldo negativo adicional de poco más de 1.000 millones de dólares, resultado que

siguen

cion de la producción española ha de permitir atender a la demanda extranjera en condiciones aceptables.

Puede vislumbrarse, pues, concluye el informe, que el presente año será superavitario, lo cual viene a confirmar el profundo cambio que se ha operado en la economía y en los pagos extedede pagos) exceda en unos 450 millones de delegara el de servicia. veía diezmarse sus reservas extranjeras con la llegada de la expansión económica y la ampliación del déficit comercial.

esperando

contaminación atmosférica,

tenían lugar en la capital sovié-

# CANONIGO Y PERIODISTA BELARTE VICENT

FALLECIO

VALENCIA

CONTABA 69 AÑOS DE EDAD

VALENCIA, 22. (Cifra). — El Canónigo de la Catedral de Va-lencia y periodista, José María Belarte Vicent, ha fallecido a primeras horas de esta tarde en es-ta capital a la edad de sesenta y nueve años.

José María Belarte, que nació en Sagunto, estudió en el semi-nario de Valencia, siendo ordenado sacerdote el día de Reyes de 1926. Tras unos meses de ejercer su sagrado ministerio en la localidad alicantina de Alcocer de Planes, regresó a Valencia, donde franciario de considera de Cole fue designado capellán del Colegio de las Trinitarias, en el año 1929.

Antes de la guerra de libera-ción, se licenció también en De-recho. En el año 1947 fue desig-nado canónigo de la Catedral Me-tropolitana de Valencia; en 1961, canónigo de Dignidad-Maestre Es-cuela. Era, además, Fiscal Gene-ral de la Curia del Arzobispado. Los «combativos» argentinos

Desde el año 1939, era redactor del diario «Levante», recién fundado por su primer director, Alfredo Sánchez Bella, hoy Ministro de Información y Turismo, en el que ejerció la información y comentarios religiosos hasta su enfermedad.

Una dolencia cardíaca hizo que fuera ingresado en un centro sanitario, en el que permaneció hasta finales del pasado mes de junio, en que fue llevado a su domicilio, donde falleció esta tarde.

El entierro se celebrará mañana, tras solemnes funerales en la Catedral Metropolitana de Valen-

# LOS PANADEROS JUSTIFICAN LA SUBIDA DEL PAN

Por el aumento de la harina, y de los salarios en la industria

## El consumo disminuye por el mejor nivel de vida

POCOS

CAMBIOS

MADRID, 22. (Pyresa). — Los mapas previstos para mañana ofrecen pocos cambios con respecto a los de hoy y ayer. El anticiclón sigue centrado en el archipiélago británico y los vientos soplan de componente Este sobre la península, donde la atmósfera es estable. Con esta situación deben esperarse para mañana algunos estratos nubosos y bancos de niebla en el Cantábrico, pudiendo registrarse también nieblas mañaneras en comarcas de Galicia, cabecera del Ebro y litoral catalán. Habrá también nu-

bes en cantidad escasa en el Nordeste de Cataluña y litoral murciano y área del Estrecho. Las temperaturas experimentarán po-cos cambios.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Hamburgo

DE MALLORCA 13

Minima Máxima

MADRID, 22. (Pyresa). — La subida del precio del pan está justificada por la elevación del precio de la harina y la de los salarios de la propia industria de eleboración que puede cifrarse en illones en la de 1969-70 con descenso un 25 por 100 en cifras globales, —han indicado a Pyresa representantes del sector económico de la industria panadera—.

El consumo de pan en España a gosto del actual tres reajustes: tiende a disminuir a medida que en enero y agosto de 1967, y septimo de consumo de 1964 y sentente del 1970, siendo de señaun consumo de 23,7 millones de lar que el llamado «pan familar», quinciales métricos de harina para las piezas de 800 gramos, que cale para la cambarca el 20 por 100 aproximadamente del consumo en España ha illones en la de 1969-70 con descenso gradual en el período comprentado con el precio invariable de 6,80 pesetas desde julio de 1964. En cuanto a la elevación del precio de las restantes piezas tado desde julio de 1964 hasta agosto del actual tres reajustes: bierse modificado el peso de las mismas. Sin embargo, en líneas generales dicho incremento puede cifrarse entre julio de 1964 y de cifrarse entre julio de 1964 y septiembre de 1970 entre un 25 y un 30 por 100.

> El número de trabajadores por cuenta ajena en la elaboración del pan es de unos 42.000 en toda

dei pan es de unos 42.000 en toda España, pero a ellos hay que añadir otros 100.000 que trabajan por cuenta propia, es decir personas que se elaboran su propio pan.

El problema de la productividad no reside tanto en la producción masiva, que si bien ahorra mano de obra, encarece notablemente la distribución, como en la modernización del utiliaje de la modernización del utillaje de la industria que se encuentra descapitalizada y, añaden las mismas fuentes, en los obstáculos de tipo administrativo y laboral que obligan a una producción muy diversificada, como por ejemplo la del pan enriquecido con grasa o leche, cuya demanda aumenta en los países desarrollados.

Para estudiar estas problemas

Para estudiar estos problemas, trabaja en estos momentos una comisión en el Ministerio de Industria para reestructurar el sec-tor en la que también está re-presentada la Organización Sin-

«NINGUNO DE NOSOTROS HA ESTADO EN MOSCU», AFIRMARON LOS DIRIGENTES

que Perón les reciba

Madrid, 22. (Pyresa). — «No es jado a Moscú, al parecer para cierto que Guillan haya estado asistir a unas reuniones sobre en Moscú, pues ninguno de noso-tros se ha movido de Madrid; la burocracia gubernamental argentina propala esas cosas para des-prestigiarnos», ha manifestado a un redactor de Pyresa el dirigen-te sindicalista peronista Digon (del Gremio del Tabaco), quien en unión de Cabrera (minero) y Guillan (telefónico), permanecen aún en Madrid, intentando con-seguir una entrevista con el Ge-neral Perón.

Los dirigentes mencionados, a quienes se llama «combativos», han dicho asimismo, que no esta-ban autorizados para hacer manifestaciones en relación con el asunto de su visita a Perón, y que es posible que regresen a su país la próxima semana.

Noticias llegadas de Argentina indicaban que Guillan había via-



TERCER ANIVERSARIO

IORGITO COCA JORDA

Que falleció por accidente en Cala Millor el día 21 de agosto de 1969 a la edad de 7 años.

E. P. D.

Sus padres y hermana que no le olvidarán jamás.

FRAUDE ALIMENTARIO

# MULTA DE MEDIO MILLON DE PESETAS POR VENTA DE AGUA FALSIFICADA DE MESA

SANCIONES A FABRICANTES DE TURRONES Y DE CHOCOLATES

MADRID, 22. (Pyresa). — A 2.410.000 pesetas se elevan las multas que por fraude alimentario ha impuesto el Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, según diversas resoluciones que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

De acuerdo con dichas resoluciones, las sanciones impuestas son las siguientes: por empleo ilícito de anacardos en la fabricación de turrones 100.000 pesetas a «García Hernández S. A. C. J.», de Jijona (Alicante); 185.000 pesetas a «Pedro Luna Hernández», de Biar (Alicante); 215.000 pesetas a don Ismael Sirvent Verdu, de Jijona (Alicante); 480.000 pesetas a «Massia Hernández», de Jijona (Alicante); 130.000 pesetas a «Sucesores de Pascual Coloma Arqués», de Jijona (Alicante); y 400.000 pesetas «A. Galiana, S. A.», de Jijona (Alicante).

Por irregularidades en la elaboración y venta de chocolate se imponen 100.000 pesetas a don Juan López Zorita, de León; por disposición indebida en el aceite de oliva de la campaña oleícola 1963-64 ha sido sancionada con multa de 300.000 pese-tas la firma «Trafinter», de Barcelona; y se impone una multa de medio millón de pesetas a «Aguas Ferrier, S. A.», de Valencia, por venta de agua de mesa falsificada.



Oslo

Estocolmo

Amsterdam

Londres

Bruselas

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Mínima Máxima

19 17

28

10

Que falleció ayer a la edad de 67 años, en Sineu, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hermanos Antonia, Isabel, Catalina, María y Antonio; hermanos políticos Catalina Vanrell Amorós, Juan Jordá Mas, Rafael Oliver Gaeías y Antonia Perelló Perelló, ahijados, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exeguias y funeral que se celebrarán hoy miércoles, día 23, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles de Sineu, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Maura, 91 (Sineu)

No se invita particularmente

El Exemo. y Rvemo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

HA SUBIDO AL CIELO LA NIÑA

# María Antonia Calvo Llodrá

Que ocurrió el pasado día 18 a la edad de 4 años.

E. P. D.

Sus afligidos padres Gabriel Calvo Cavia (Tte. de Infantería) Antonia Llodrá Perello; hermanos Gabriel, Concepción, Catalina y Bartolomé; abuela Concepción, tíos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la Misa de Angeles que se celebrará hoy día 23, a las 19,30 en la parroquia Militar Castrense de Santa Margarita

No se invita particularmente

PONTEVEDRA

# DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO, EN TUY

#### ACOMPAÑADA DE SU HIJA

Santiago de Compostela, 22. (Pyresa). — A las 5,45 de la tarde de hoy, llegó a Santiago, procedente del Pazo de Meiras, la esposa del Generalisimo. la esposa del Generalisimo Franco, acompañada de su hi-Franco, acompañada de su hija, la Marquesa de Villaverde,
de la señora de Nieto Antúnez
y de la viuda del Almirante
Rivas. La esposa del Caudillo
y acompañantes fueron saludadas en la plaza del Obradoiro por el Alcalde de la ciudad,
que las acompañó en la visita a la basílica, donde fueron recibidas por el Canónigo
Secretario de Cámara, señor
Martinez Bretal. La esposa del
Caudillo oro en el altar mayor

y luego dio el abrazo tradicional a la imagen del Apóstol. Terminada esta visita a la ba-sílica, después de despedirse del Alcalde, continuaron viaje en automóvil hacia Pontevedra.

Pontevedra, 22. (Pyresa). -A las seis y media de la tarde
pasó por esta capital con dirección a Tuy, la esposa de Su
Excelencia el Jefe del Estado,
doña Carmen Polo de Franco.
A última hora de la tarde la

A última hora de la tarde, la ilustre dama llegó a la ciudad fronteriza para pernoctar en el Parador Nacional de Turismo "San Telmo".

# HOY SALE PARA LA HAYA EL MINISTRO DE TRABAJO

ASISTIRA A LA CONFERENCIA LUROPEA DE BIENESTAR SOCIAL



TELEFONOS REDACCION ADMINISTRACION 235940

Y TALLERES 231177 PUBLICIDAD SUSCRIPCIONES

23 57 10 231177 CIERRE

23 21 86 DIRECCION AMMINISTRADOR 23 63 82 MADRID, 22. (Pyresa). — El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, acompañado de su esposa, saldrá mañana del aeropuerto de Barajas, a la una me-nos cuarto de la tarde, con direc-ción a La Haya, donde asistirá a la Conferencia de Ministros Euro-peos de Bienestar Social.

rá en la ciudad holandesa la de-legación española que asiste a dilegación española que asiste a di-cha conferencia e intervendrá en la misma. Forman parte de la delegación el Director General de la Seguridad Social, el señor De la Mata, y los Directores de los Servicios de Asistencia a los An-cianos y de Recuperación de Mi-nusválidos, señores Vidal y Farre, respectivamente, así como otros altos cargos de los Ministerios de Trabajo, Asuntos Exteriores y Vivienda.

La sesión de clausura de la conferencia se celebrará el próximo sábado, día 26.

# trabajo sería más seguro y suave»

AFIRMA EL FISCAL -EL MAS JOVEN DE NORTEAMERICA- DEL ESTADO DE FLORIDA

AVILES (Oviedo), 22. Cifra).—
«Yo quisiera ser Fiscal en España. Mi trabajo aquí sería más seguro, más suave. Es una alegría poder contemplar cómo ustedes nos graves. En cuanto a la reacpueden educar a sus hijos sin peligros, sin temor a las drogas»,
ha dicho a «Cifra» Emiliano Salha dicho a pero que no conocen ligros, sin temor a las drogas», ha dicho a «Cifra» Emiliano Sal-cines. Fiscal del Estado de Flori-da (Estados Unidos).

tanderino. Se encuentra pasando unos días en Avilés, invitado por

Abundando en el problema de las drogas, el señor Salcines dijo:
«Hoy, el gran problema en Estados Unidos es la droga. Es un problema que va creciendo cura de la droga. Es un problema que va creciendo cura de la droga. Es un problema que va creciendo cura de la droga. Es un problema que va creciendo cura de la droga. dos Unidos es la droga. Es un problema que va creciendo, que se multiplica. En los primeros seis meses del año presente hemos detenido en el manejo de drogas a más personas que en los últimos cuatro años. Pero lo más grave del problema, la tragedia, es que de problema, la tragedia, es que de problema proversa de los consecuencias de los consec grave del problema, la tragedia, es que la inmensa mayoría de los «experimentadores» son muchachos de 16 a 18 años, la generación que, dentro de unos años, va a tomar las riendas del poder, quienes van a ser fiscales, médicos, jueces, gobernadores, etc. La droga está bañando a la generación del mañana».

AVILA

### DESCUBIERTOS DENARIOS DE PLATA DEL SIGLO I

AVILA, 22. (Cifra). — Han sido descubiertos varios denarios le plata del siglo I en el Castro Vetón, de «El Raso», en Candeleda, conde realizan excavaciones arqueólogos del Ministerio de Infor-

mación y Turismo.
Con este motivo, han visitado oficialmente estas excavaciones varios miembros del Museo Pro-vincial de Bellas Artes de Avila y de la Sociedad Española de Ami-gos de la Arqueología.

Refiriéndose al problema de la droga en España, dijo: «He oído que comienzan a surgir proble-mas, pero no son ni mucho me-

histórico-culturales. Soy de la opinión de que debemos mante-ner lo más auténtico siempre.

# Yo quisiera ser fiscal en España El FUNERAL POR LOS CAIDOS

CUMPLIRSE EL XXXVI AL ANIVERSARIO DEL ASALTO

MADRID, 22. (Pyresa).— Un funeral en sufragio de las almas de los Caídos de la Cárcel Modelo de Madrid, en el treinta y seis aniversario del asalto a la misma, se ha oficiado esta mañana en la iglesia del Santísimo Cristo de La Salud de la calle Avels sidos por al Inspector Nacione.

ma, se ha oficiado esta mañana en la iglesia del Santísimo Cristo de La Salud, de la calle Ayala, por iniciativa, según es tradicional, de la Hermandad de Ex-cautivos y Presidente de la Hermandad de Ex-cautivos y Presidente de la Hermandad de Ex-cautivos y Presidente de la Hermandad de Madrid, don Argimiro Torrecilla; Delegado Previncial de la Vieja Guardia, do Gregorio Miranda Miguela; Jef Zulueta, párroco del Santísimo Cristo de La Salud, pronunció una homilía en la que recordó que el sacrificio de aquellos héroes, aunque pudiera parecer des-

DECLARACIONES DE VILLAR PALASI

# PRINCIPAL PROBLEMA TENEMOS TODAS LAS REALIDAD

## «EL MINISTERIO ACTUA DE CARA AL HOMBRE DE LA CALLE»

manifestado el titular de dicho que estaba satisfecho en lo que Departamento, José Luis Villar respecta a la Enseñanza Gene- ró que con los Colegios Univer-

-añadió- porque son cerca de la Universidad pueden haber los Colegios Universitarios sola siete millones de alumnos los sentado mal a ciertos sectores, mente alcanzan el veinte poque hay, desde la enseñanza pero que el Ministerio actúa de ciento.

Alicante, 22. (Cifra). — "El pre-escolar hasta el doctorado cara al hombre de la calle, e principal problema que el Mi- y con distintas problemáticas". cual no se explica como pierd nisterio de Educación y Ciencia Con respecto a lo conseguido un curso y que a este hombr tiene ahora es convertir en rea- hasta ahora con la nueva Ley de la calle las medidas le har lidad todas sus promesas, ha de Educación, el Ministro dijo parecido oportunas.

Palasí, quien se encuentra pa- ral Básica, en la que se ha al- sitarios se busca que el porcen sando unas jornadas de des- canzado millón y medio de nue- taje de pérdida de alumnos se canso en la playa de San Juan. vos puestos escolares.

Por último, el Ministro decla

Dijo también el Ministro Universidad los abandonos su "Es una tarea compleja que los últimos decretos sobre peran el ochenta por ciento, en

1 1998 GRANDES PELICULAS DE ACCION

Y EMOCION SIN FIN



UN WESTERN QUE SABE A POLVORA Y ADEMAS

EL AROUERO INVENCIBLE EN

# DE ROBIN DE LOS BOSQUES

Scope-Color

(Tolerado menores)



UN RETAZO DE HISTORIA VIBRANTE, GRANDIOSO Y EMOTIVO con INGRID BERGMAN



- TECHNICOLOR -

ADEMAS:

Scope-Color — (Tol. menores)



HOY CAMBIO DE PROGRAMA

# DE AFRICA

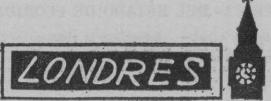
Metrocolor con FRANKIE AVALON

CUANDO LOS TAMBORES LANZAN SU GRITO DE ATENCION, SE INICIA UNA HISTORIA DE TERROR EN LA SELVA - ADEMAS -JERRY LEWIS en

TRES EN

ACCION Y HUMOR EN UN PROGRAMA ESPECTACULAR Y DIVERTIDO

(Tolerado menores)



ESTA PARECE HABER SIDO LA SEÑAL PARA UN RECRUDECIMIENTO DE LA GUERRA CIVIL EN ULSTER

otras seis, ha vuelto a poner la cuestión del Ulster en su debido lugar, que es la guerra civil. A pesar de las promesas de Whitelaw con su plebiscila conferencia

bles para la provincia, el pró-ximo mes, y la velada prome-sa de poner en libertad a los últimos internados, nada ha cambiado. El Gobierno de Lon-

puesto de aviones en Newry, al lado de la frontera con el Eire, de donde probablemen-te, llegaron los terroristas, peto donde no pudieron escapar.
Dos hombres a punta de pistola penetraron en el edificio
de ladrillo rojo, encañonando
al aduanero jefe y con bombas bajo el brazo. Algo debió
salir mal y el artefacto estalló
antes de tiempo. La docena de personas que se encontraban en el interior se dieron euenta de todo y echaron a correr hacia la puerta, metiéndose de lleno en la explosión. Los dos terroristas murieron hechos pedazos, agarrados a la bomba, así como otras seis personas inocentes. En agosto, cinco terroristas se han volado ellos mismos, en explosio-nes a destiempo de sus bom-bas. ¿Por qué? Por nada, es la triste respuesta.

Esta estúpida bomba sirve también pera recordera

también para recordar que na-da ha cambiado, a pesar de que desde la brillante opera-ción militar que acabó con los barrios prohibidos de Belfast y Londonderry, el ejército bri-tánico controla físicamente to-do el territorio del Illano. do el territorio del Ulster.

Pero el ministro de Defensa de Londres no tiene los treinta batallones que se estiman necesarios para cerrar práctica-mente con un soldado cada veinticinco metros las fronteras con el Eire, que tiene alre-dedor de cuatrocientos kilómetros. Esto unido a la tolerancia

BONN, 22. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). Que en pleno ambiente «Pre campaña electoral» siga resistiéndose el Canciller a fijar oficialmente la fecha de las electiones en carried

elecciones, es una actitud que, en opinión de la cristia-

que, en opinion de la cristia-nodemocracia, se desvía de las reglas de un juego limpio. En efecto, giras realizadas últimamente por el Canciller visitando residencias de an-cianos o de reposo, han sido consideradas como auténticas giras gelectorales.

giras «electorales», aunque el SPD las haya encajado en el programa normal de los con-tactos de un Jefe de Gobierno

con el pueblo. Cierto es que

dos en el parlamento han des-

plegado ya no poca actividad

en este sentido, pero los gu-

los tres partidos representa-

de que goza el IRA en los barrios urbanos nacionalistas, hace imposible soñar en una solución militar. Quizá, dicen los más optimistas, treinta años de bota militar y para el siglo XXI las próximas gene-raciones de irlandeses del nor-te habrán decidido que no se muede vivir en perpetua guerra puede vivir en perpetua guerra civil.

mo urbano continúa y casi diariamente inocentes apare-cen encapuchados y con dos tiros en la cabeza en cualquier descampado de Belfast. Son católicos y protestantes que pagan simplemente por ser ciu dadanos del Ulster. La comu-nidad, atemorizada permanece en silencio, a pesar de la re-compensa de ocho millones de encontrar a los asesinos. Pero en Irlanda del Norte todo son miedos y aunque se ha habilitado un teléfono especial en el que se puede dejar anónimamente la información, la policia tema cua procesa. policía teme que no sirva pa-

En este clima de desconfianza y terror crece la desespe-ración de lograr en un futuro próximo una solución políti-ca. Porque no hay ninguna solución de este tipo que pue-da contentar a las dos comu-nidades y los católicos dicen: Lo que está ocurriendo es el comienzo de cincuenta años de monopolio político, económico y social de los unionistas pro-



# LA «MOSTRAE VENECIA SE BURGRATIZA

La temática de las eseleccionadas discurre por el ca de la política o por el de la jud marginada que se droga y req a la sociedad

POR SUPUESTO, ENPROGRAMA, NO HAY NINGUNA PULA ESPAÑOLA

VENECIA, 22. (Del enviado a de Pyresa, Pedro Crespo). — La "Mostra" veneciana dición número 33, se lital convertido en un monstruo de as, una, la que constituye el programa más o menos ofica a del dedicado a los críticos. Una tercera la de la secca los jóvenes. Otra más la del apartado "Documentos som nuempo". La quinta dedicada a cortometrajes y docum I ma sexta, con carácter charlot, bajo el título "Todo Chidode también caben una y una filmografia del documentos observo abuelos, Mae West, y una filmografia del documento, desde su nacimiento a nuestros días. a nuestros días.

En la sección oficial, "Venes pimer acontecimiento, la primera película, con la que se Mostra", ha sido "Cabaret", del americano Bob Fosse, alimelli de protagonista, e intención política, y un trasspesionista" heredado de Reinhajiz y Lang, "Cabaret", pe so veremos seguramente en España por muchos mone mineros espléndidos, canciones a cargo de la Minuela más parecida a la Judith Garland, y dispuesta a gantio a la propia Barbra Streisand—, y números coreo pecuculares. Pero, además, pretende ser una crónica e la Alemania de los años treinta, cuando el nacional-societaraba su carrera hacia En la sección oficial, "Veneda treinta, cuando el nacional-socia menaha de los años treinta, cuando el nacional-socia menaha su carrera hacia el poder. Para Fosse el cabaret aquel país en aquella situación. Y el resultado es un tambo, atractivo y repelente a un tiempo, donde hay homosexuales y hetereservales estables est sexuales, violencia, brillantes, viola pegadiza. Fosse ha procurado trascendentalizar la cusical en que se basa su "Cabaret", concediéndole una a política sin echar a perder la clásica espectacularidad de, y el resultado es una película que "rompe moldes", coe encasillar, porque es una mezcla de demasiadas cossi.

El programa, en suma, con secciones y sus aparta-dos, comprende más de ochen muchas más si conta-mos los innumerables cortos de desde sus tiempos inicia-les en los estudios americanos de venidas de los países lesde sus tiempos inicia-us venidas de los países les en los estudios americanos o venuas de los partes que tradicionalmente hacen cintos que, prácticamente, debutan aquí, como Kuwait, la rquia y Bangla-Desh. Pero no hay ni una sola muestra problema por que la temática de la mayor parte de seleccionadas discurre al camino de la política o pel laventud marginada que

Brandt se resista fijar la fecha

del inicio de la capaña electoral

La batalla entre los tres partidos liza será una lucha a muerte

honor, por aquello de que "nunca segundas partes fue ron buenas". De momento lo único cierto es que los órga-

do convocados a un. reunión este próximo viernes y que, caso de lograrse un más o menos forzado compromiso, Finlandia podría contar con su ansiado gobierno mayoritario antes de concluida la semana.

nos ejecutivos de los cuatro

partidos "futuribles han si-

ponsal de Pyresa, Modesto

de la Iglesia). -- Tras otra

de las ya tradicionales in-

tervenciones personales del

Presidente finlandés Urno

Kekkonen, las negociaciones

en busca de un nuevo Go-

bierio, que la pasada sema-

na parecían condenadas al

fracaso, se han visto curio-

samente animadas y ya se

empieza a hablar en Hel-

sinki de una pronta y com-

pleta solución. Tal es el op-

timismo reinante que hasta

se asegura que un nuevo Go

bierno hará su entrada en la historia este próximo sábado. De ser así, el Gobierno

terísticas de una coalición

cuatripartita en la que en-

trarían socialistas y no so-

fiel de la balanza lo consti-

tuiría un ministro de Rela-

ciones Sindicales política-

mente independiente. Los

partidos en cuestión serían la socialdemocracia, el par-

tido centrista y los dos par-

formación semejante dis-

pondría de 107 de los 200 es-

caños parlamentarios. La

siempre interrogante de la

jefatura del Gobierno está

todavia por resolver. Si el

nuevo Primer Ministro co-

rrespondiera a los socialde-

mócratas --lo que parece

muy probable-- uno de los más fuertes candidatos se-

ría el Secretario del Partido,

Kalevi Sorsa. El actual pre-

sidente del partido y Primer

Ministro del anterior gabi-

nete, Rafael Paasio, se ru-

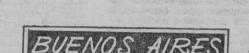
ENTREVISTAS DE

El intranquilo Presidente Kekkonen se entrevistó ayer finlandés tendría las caraclunes con el negoc'ador princi pal de éstas, hasta ahora, in-fructuosas discusiones intercialistas a partes iguales. El partitas. Kalevi Sorsa seña!ó la conveniencia de que se nom-brara oficialmente un encargado de formar Cohierno. Fa cultándole para seguir discutiendo con la proyectada coali-ción aquellos puntos sobre los que nadie se pone de acue do. Sorsa es, por el momento un simple «sondeador» sin la fuerza necesaria para tan dutidos liberales. En total, una ra tarea. Kekkonen, por su parte, anticipándose a la visita. ya se había entrevistado con los representantes de los prir cipales grupos de presión la-borales y agrícolas y, como quiera que estas poderosas or-ganizaciones habrían llegado a pudo dar a Sorsa vía libre. Aún cuando la designación de un encargado de formar G bierno no se espera hasta el viernes, las negociaciones en-tre los cuatro partidos de la coalición han entrado ya en capilla. Esta curiosa reactivapapeleta de las pensiones po-pulares a punto de resolverse y el «placet» de los grupos de presión todavía caliente. La reunión del viernes debiera acabar en un concreto proyec-

EL PRESIDENTE DE FINLANDIA TRABAJA PARA

pronto para adivinar dicho resultado por cuanto que los órganos de los cuatro partidos en liza pudieran complicarlo todo a última hora, pero en Helsinki enima por estableche

en breves días. Los más au-daces incluso apuntan a Kalevi Sorsa como Primer Ministro y no se cansan de repetir que esta vez las cosas saldrán



# EVADIRSE DEL PENAL DE

HABIAN COGIDO COMO REHEN A UN OFICIAL DE MARINA Y MUERTO A UN GUARDIA DE LA PRISION

Perón volverá al país posiblemente en octubre, ha dicho el Doctor Campora, sin tener en cuenta la fecha tope del 25 de agosto

de hoy en la Argentina es la muerte de 15 extremistas en Trelev, provincia de Chubut. integrantes del grupo que la semana pasada se evadió del penal de dicha ciudad. Tomó el aeropuerto, e intentó la fuga a Chile, que lo- rales, Joaquín Díaz de Vira y Rodolfo Tergraron únicamente seis de ellos y cuatro complices. Según las últimas noticias, 19 teterminaban sumariamente su situación por el intento de evasión y por la muerte de un guardia de la cárcel. Esta madrugada, aproron al parecer coger como rehén a un oficial de Marina —el capitán de corbeta Carlos E. Sosa—. En el tiroteo que provocaron murieron 15 de ellos y los otros cuatro resultaron

Los muertos pertenecían a las organiza-ciones subversivas "Montoneros", "Ejército REFORMA CONSTITUCIONAL Revolucionario del Pueblo" (ERP) y "Fuerzas Armadas Revolucionarias" (FAR). En estos momentos se anuncian reuniones del Gobierno y de las autoridades militares para tratar este grave episodio. CONTINUA EN PRIMER PLANO PERON

La difusión de un documento de Perón por su delegado personal, doctor Héctor Campora, la expulsión —se confirma mi anticipo de ayer- de tres dirigentes sindicales de los 62 organizaciones, la oposición de la Suprema Corte de Justicia a la reforma de la constitución y un violento telegrama del dirigente nacionalista Patricio Kelly a

"visperas" electorales llenas de tensiones y de rumores. El documento de Perón se difundió en una reunión de los organismos de la deno-minada "cumbre peronista", y durante la misma el doctor Campora dijo que Perón

Tatalamente a diversos colaboradores

Perón tales como Rucci, Coria, Campora
Osinde, y no libra ni al propio general.

Por último es de destacar el anuncio volverá al país "posiblemente en octubre" y

en el país de los candidatos. a la candidatura del ex-ministro de Bienes- requipamiento.

Buenos Aires, 22. (Del corresponsal de pyresa, Braulio Diaz Sal). — El plato fuerte sidencia de la República. Sostiene que el pesidencia de la República. Sostiene que el peronismo tiene hombres prestigiosos que pueden desempeñar ese cargo además de Perón y cita entre otros a Raul Matera, Jorge Tatana, Antonio Caffiero, Alfredo Gómez Mo-

cera del Franco. En relación con los gremios las 62 orgarroristas fueron internados en la base aero-naval Almirante Zar, por razones de seguri-naval Almirante Zar, por razones de seguridad, mientras las autoridades judiciales de- rigentes "combativos" que viajaron recientemente a Madrid, Julio Guillan (telefor Carlos Cabrera (minero) y Roberto Dighon (tabacalero). En las 62 hay revuelo con este a las 3, los detenidos intenta- te motivo y se llevan a cabo reuniones y conversaciones entre los dirigentes. La expulsión del organismo no implica ninguna restricción en cuanto a su condición de Jefes LA CORTE SUPREMA CONTRA

Sobre la reforma constitucional que la junta militar parece dispuesta a llevar ade-lante, el Presidente de la Corte Suprema de Justicia de la nación, en nombre de todos sus integrantes, manifestó a Lanusse su desacuerdo, tanto porque ellos juraron sus car-gos por la legislación vigente, como porque desde el punto de vista jurídico no existen

bases para las enmiendas. De cualquier forma siguen las reuniones entre este alto cuerpo y el Ministro del Interior y se cree que el 25 de este mes o poco después, las modificaciones serán sancionadas oficialmente.

Perón representan el primer plano de estas El telegrama enviado por el dirigente nacionalista Kelly a Perón, es motivo también de actualidad periodística. Kelly enjuicia duramente a diversos colaboradores de Perón tales como Rucci, Coria, Campora y

Por último es de destacar el anuncio de un próximo viaje del Brigadier General Carque el ex-presidente decidirá su regreso "sin tener en cuenta la fecha del 25 de agosto" de todo lo cual se deduce que Perón no pode de todo lo cual se deduce que Perón no pose su gira para tener directa o indirectamente, drá ser candidato a presidente que se plan- algún contacto con Perón.

teará a la justicia un recurso de apelación Rey, que es Comandante en jefe de la relativo a la obligatoriedad de residencia Aeronáutica y miembro de la Junta Militar, justifica su viaje con la necesidad de ins-Por otra parte, el partido Unión Popular, peccionar los aviones "Mirage adquiridos peronista desmintió hoy que brinde apoyo por la Fuerza Aérea argentina, para su



# Estalló una bomba en Newry, matando a ocho personas

LONDRES, 22.— (Crónica del corresponsal interino de Pyresa).— Un nuevo estallido de violencia en forma de una bomba que hizo explosión a destiempo en la ciudad fronte-riza de Newry, matando a

# Hassan continúa la reorganización de los mandos del Ejército con el máximo detenimiento

SE ENDURECE LA ACTITUD DE LA OPOSICION FRENTE A LA PERSONA DEL MONARCA

RABAT, 22. (Por José Luis Roldán, enviado de Efe). — La revisión del Ejército Real Marroquí, que Hassán II anunció ayer, que había concernado con el máximo determinate sará que la concernado con el máximo determinate. ado con el máximo detenimi menzado con el máximo detenimiento, será pro-bablemente de larga duración. El Rey, que su-primió hace 48 horas el Ministerio de Defensa y los puestos de Mayor y Mayor General adjunto de los Ejércitos Marroquíes, los dirige ahora personalmente. La operación de reestructuración de las Fuerzas Armadas Reales que el soberano no dejará actuar "con objeto de situarlas en el mismo estado de ánimo que tenía hace 15 años" cuando él era su Jefe de Estado Mayor General, a raíz de la creación, piensa hacerla con profun-do conocimiento de causa. Por lo que examinará previamente sus defectos actuales o las trazas dejadas por los dos complots organizados precinto, será prodejadas por los dos complots organizados preci-samente por los militares, en julio del 71 y agos-to del 72

En reunión que mantuvo ayer en la Presidencia del Consejo, Hassán II comunicó a los oficiales de Estado Mayor y los jefes superiores

El interrogatorio de las personas detenidas autores o presuntos cómplices del atentado del 16 de Agosto, prosigue en Kenitira, un oficial conventidad de la conventidad del conventidad de la conventidad de la conventidad de la conventidad algunas de las medidas adoptadas, a la vez que, prensión dentro de la más estricta disciplina castrense. Entre las decisiones del Comandante Supremo de las FAR (Fuerzas Armadas Reales, formadas por los tres Ejércitos de Tierra, Mar y Aire) figura el nombramiento de un nuevo Comandante en Jefe del Ejército del Aire.

EL PILOTO DEL "BOEING"

Se trata, como fuimos los primeros en anunciar, del piloto del Boeing-727 en el que viajaba Hassan II cuando fue atacado, el 16 de agosto por cazas F-5 que le escoltaban: el Comandante Kabba. Este ha sido reincorporado al Ejército del Aire, que abandonó hace 10 años con el grado de capitán para pilotar aviones civiles de transporte, con el grado de Coronel. El flamante coronel sustituye al frente dei Ejército del Aire al coronel Hassán Lyussi, quien ayer asistió a la conferencia de prensa del Rey pero con traje de paisano

También ha sido sustituido el Comandante de las Fuerzas Navales, capitán de navío Abarodi. Este, según fuentes bien informadas, estuvo baniándose en la tarde del día 16 en una playa cercana a Rabat, con el General Mohammed Ufkir, autor del complot. A raíz del complot de julio del 71 en Sjirat se rumoreó el desplazamiento del Jefe de las Fuerzas Navales, pero finalmente fue mantenido, al explicar con convicción las razones de la presencia de dos navíos frente a la zones de la presencia de dos navíos frente a la DIMI\$ION residencia del Rey en Sjirat.

### DESTITUCIONES

La destitución de todos los oficiales que componían el tribunal militar de Kenitra, en febrero último, forma parte de las medidas adoptadas personalmente por el Rey. Entre los compo

el General Abdeslam Ben Ammar, Mayor General adjunto del Ejército Real. Todos ellos dejan de pertenecer a las Fuerzas Reales. El Rey les reprocha el haber seguido consignas de magna-nimidad dadas por el General Moha Ed Ufkir, Este último recibió instrucciones personales de Hassan II para que el tribunal se mostrase se-vero y condenase a todos los sospechosos, aun-que él, más tarde, en tanto que el soberano, utilizase el derecho de gracia, Pero el General Uf-kir, Ministro de Defensa y Mayor General del Ejército, desobedeció al monarca, y entonces se pronunció una sentencia clemente. Explicó ayer Hassán II al hablar de este delicado tema que los oficiales o soldados no pueden obedecer una orden contraria a la nación o a la monarquía. Por lo que debieron reflexionar inteligentemente y no atacar el Palacio Real de Sjirat dispa-

superior, el Coronel Denmati, director del gabinete del General Ufkir, es buscado activamente, así como las mujeres de dos oficiales del Ejército del Aire, entre ellas la señora del co-mandante Kuira, autor del ataque del avión real. Las esposas de ambos militares son de origen alemán y desaparecieron hace cuatro días. La gendarmería y la policía han establecido puestos de control en las carreteras para tratar de des-

ubrir el paradero de ambas mujeres. En el aspecto político, los dirigentes de los partidos, a los que Hassan dirigió severas críticas diciendo que deben renunciar a sus exigencias (control de elecciones libres y revisión de las listas electorales, así como formación de un Go-bierno de transición, de unión nacional, entre otras) si quieren "participar en la apertura", no

Se niegan los líderes politicos a hacer públicas sus reacciones a la situación a los discursos del rey. La Unión Nacional de Fuerzas Populares parece que adoptaría una posición "más dura", con nuevas exigencias de formación de una asamblea constitutiva. Idéntica posición adoptaría el nacionalista-islámico Istiglal. Los órganos, en lengua árabe y francesa del partido "Al Alam" y "L'Opinión", fueron prohibidos hoy. Parece que publicarán comentarios intenciona-Parece que publicarán comentarios intenciona-dos. En sus noticias, los diarios instiglalíes ya no habian de Su Majestad el Rey, sino del Jefe del Estado, sin citar el nombre.

Rabat, 22. (Efe-Reuter). — El comandante de las fuerzas navales marroquies Capitán de Navío, Driss Abarudi, se ha visto obligado a dimitir de su cargo, según han informado, hoy, fuentes autorizadas.

tes del tribunal que juzgó a los cadetes de la escuela de suboficiales de Ahrmumu (atacantes de Sjirat al mando del coronel Ababu) se hallaba

No se han dado explicaciones sobre la dimiescuela de suboficiales de Ahrmumu (atacantes de sión de Abarudi, pero es bien sabido que era amigo íntimo del General Ufkir.

bernamentales juegan con la ventaja en tanto no se abra formalmente la campaña electoral es algo que se cae de su peso. Por ello el Secretario General de la Unión Cristiano Demócrata ha vuelto a vuelto a exigir enérgicamente del Canciller que fije la fecha en que el ciudadano ha de acercarse a las urnas.

BATALLA A VIDA

De MUERTE

La plana mayor de cada partido ha fijado los blancos a los que va a disparar durante la campaña electoral. De las declaraciones de los portavoces cristianodemócrata ta y sobre tode de las des sus respectivos.

En efecto, la socialdemocrator del ventre socialismo opinión de ciertos de de de ciertos en sus discursos reacciones en chasto de carda partido ha fijado los blancos a los que va a disparar durante la campaña electoral. De las declaraciones de los portavoces cristianodemócrata ta y sobre todo de las del sus resprectivos de las des sus resprectivos de las des sus resprectivos de las del sus resprectivos de las des sus resprectivos de las del sus resprectivos de las del amuerte de la socialdemocrata de la muerte de la socialdemocrata de la muerte. Pesto a las observaciones hechas por los dos políticos de carda de la muerte. Posto a la batalla a vida muerte. Pesto a las observaciones hechas por los de que las de ciertos de las declaraciones de los por dónde van a ir los tiros cuando se trate de atracto de nacionalista, sin embargo, dos ataques a «des sua resprectivos de las del SPD, se dos ataques que los cristianodemocrata de la muerte de la socialdemocrata de compaña de compañ

ta y socialdemócrata y sobre la commemoración del veinte de la de sus respectivos aniversario de la muerte de

En el programa electoral de

los cristianodemócratas se conecde preferencia a la política interior, entre cuyos puntos se destaca el de la estabilidad y el de la seguridad interior, así como el de una negativa rotunda a las tendengativa rotunda a las tendencias radicales de todo género, incluido el «izquierdismo radical» de elementos jóvenes del SPD. Pese a haber diferenciado Brant entre «Socialismo Democrático» y comunis. mo Democrático» y comunisa mo, de lo que no se está tan energía para seguro en medios cristianode-radicalismo mócratas, y en otros de la sus propias filas. opinión pública, es de que el 

cracia establezca con tanta energía la frontera entre el socialismo democrático y el so-cialismo con matices comunistas. Que el SPD, sin em-bargo, en tanto tengan las riendas del partido en las manos políticos como Willy Brandt, Helmut Schmidt y sus más próximos colaboradores, no va a tolerar la más mínima infiltración de ideología comunista en el programa de la socialdemocracia alemana está fuera de toda duda-Así pues, quedará todo redu-cido —tanto los posibles del SPD al nacionalismo en las filas democristianas, como los de los critianodemócratas a la amenaza comunista en las fi-las del SPD— a pura polémi-

M.C.D. 2022

# RHODESIA NO ESTARA EN MUNICH En octubre final

# DECIDIDO POR VOTACION EN EL COMITE OLIMPICO INTERNACIONAL

MUNICH, 22. (Alfil). - Al concluir hoy dos días de de bates en parte dramáticos, la Asamblea General del Comité Asamblea General del Comite Olímpico Internacional acor de excluir a Rhodesia de la Olímpiada de Munich. En las sesiones celebradas en el Pa-lacio Parlamentario de Bavie-de Munich) los 28 países afrisanos han conseguido una victoria completa. Por 36 vo-tos contra 31 y tres abstencio-nes consiguen imponer sus nes consiguen imponer sus argumentos políticos y logran una revocación de la resolución del COI, adoptada en 1971 en Luxemburgo, que autorizaba al equipo de Rhodesia a tomar parte en los Juegos Olímpicos con tal de que aceptase la condición de hacerla bajo bandera británica. cerlo bajo bandera británica. erio bajo bandera britanica. En caso de salir ganadores en sus pruebas deportivas los rhodesianos tendrían que es-cuchar el himno «Dios salve

cuchar el himno «Dios salve la Reina».

La exclusión de Rhodesia equivale a una Olimpiada sin este país, pero con todos los demás paises africanos y con aquellos otros que se habían solidarizado con la organiza-ción pro unidad africana, que preside el Rey Hassan de Marruecos. El presidente del Comité Olímpico Internacio-Comité Olímpico Internacio-nal, Avery Brundage, que venal, Avery Brundage, que ve-nia pregonando con gran ve-hemencia la participación rhodesiana, manifestó esta noche a los periodistas: «Los rhodesianos no han podido demostrar a la Asamblea Ge-neral del COI que poseen pa-saportes británicos, y esta era la condición exigida por los paises africanos especialmen-te en los últimos días». te en los últimos días».

MUNICH, 22. (Alfil). — Ha sido Avery Brundage, Presi-dente del Comité Olímpico Internacional, quien en curso de una conferencia ensa ha anunciado la deci-

prensa ha anunciado la deci-sión de este organismo de re-tirar la invitación hecha a Rhodesia para que participa-ra en los Juegos Olímpicos. «La importante decisión—ha declarado el Presidente del COI— la hemos decidido después de una votación. 36 votos han pedido que la invi-tación fuera retirada, 31 se han pronunciado a favor de la participación de Rhodesia,

Conejo torrat

Cabrit torrat

Palomo con col

Palomo torrat Codornices torrades

Moli C'an

(MONTUIRI)

Ofrece sus típicas especialidades

Típica ensaimada rellena COCINA PERMANENTE — ABIERTO TODOS LOS DIAS

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de

domicilio en el envio de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debida-

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

ans ans ans ans ans ans ans did ... ... de ... ... ans ans ans ans and de 1972

mente rellenado el siguiente boletin:

mientras que tres votos se han realizado en blanco. Esta mayoria, pues, ha decidido negar el permiso de partici-pación a Rhodesia».

«La cuestión planteada por paises africanos -continuó Brundage—era la de sa-ber si Rhodesia había respe-tado los acuerdos de Luxem-burgo del pasado año. Toda la sesión se ha dedicado a discutir este punto entre los pai-ses africanos, Rhodesia y mister Daume, Presidente del Comité Organizador de los Juegos de Munich, Finalmen-te, el Comité Internacional Olímpico ha decidido que Rhodesia no había respetado los términos del citado acuer-

LOS AFRICANCS

PARTICIPARAN EN

LA OLIMPIADA

22. MUNICH (Alfil). Jean Claude Ganga, Secreta-rio General del Comité Supe-rior del Deporte Africano, ha dado lectura hoy a un comu-nicado de prensa hecho público por el citado organismo. «Los Comités Nacionales Olímpicos —dice el comunica-do— expresan su satisfacción por la inteligente solución to-mada por el Comité Olímpico Internacional. Todos los pai-ses africanos, en consecuencia, tomarán parte en la Olim-piada, ya que el boicot no in-teresa después de la expulsión de Rhodesia del Sur.

El comunicado termina, des-pués de lanzar un llamamiento a todos los paises africanos para que se presenten en la capital bávara cuanto antes agradeciendo al COI y a to-dos los países del mundo «que han expresado su simpatía y su solidaridad con el Continente Africano».

MUNICH, 22. (Alfil). - Con una profunda amargura y con lágrimas en los ojos han sabido los atletas rhodesianos la noticia de su expulsión de los Juegos Olímpicos, noticia que ha recorrido la Villa Olímpica a la velocidad de

. . . .

un relámpago. «Lo esperábamos —han dicho los atletas— pero esperá-bamos que sucediera algo in-

Conejo con cebolla

Caracoles y tumbet Frito lechona

Lechona asada Codorniz con col

Rigo

creíble. Esta expulsión ha sido un injusticia, ya que los atletas rhodesianos nos bíamos preparado y estába-mos entrenando desde hace dos años». Una atleta, con el uniforme de su país toda-vía endosado, repetía lloran-do: «No puede ser, no es po-

Los señores Ossie Plaskett, Los señores Ossie Plaskett, Jefe de la delegación rhode-siana y Grand Stuart, Presi-dente del Comité Olímpico de este país, han coincidido en señalar que la decisión del COI había sido completamen-te arbitraria e injusta. «El deporte —ha dicho— no tiene

nada que ver con la política. El grueso de los países afri-canos han politizado un acon-tecimiento deportivo tan im-portante como es la Olimpía-

da».

Por su parte, todos los países africanos que habían anunciado su decisión de boicotear los Juegos Olímpicos si se aceptaba la participación en ellos de Rhodesia, han comentado muy favorablemente la votación del Comité Olímpico Internacional en Aborra ha dicho un renesentanra—ha dicho un representan-te de Kenia— todo queda igual. La solución ha sido la mejor para todos».

### OLIMPICOS ESPAÑOLES, A MUNICH

Poco Madrid, 22. (Alfil). después de las cinco de la tarde, el "DC-8", "Murillo", de Iberia, emprendió vuelo especial a Barcelona y Munich, con 83 personas a bordo que sumadas a las 57 que se les unirán en la Ciudad Con-dal, forman la expedición más numerosa de deportistas españoles que participarán en los veinte Juegos Olímpicos que comenza-rán el próximo sábado en la capi-

A bordo del avión se trasladan A bordo del avión se trasladan representantes de boxeo, balonmano, gimnasia, hockey, hípica, waterpolo, natación, dos masajistas, tres médicos, dos oficiales y 29 periodistas así como particulares, en su mayoría presidentes de federaciones nacionales. Al frente de la expedición marcha Manuel Benito, Secretario de Coordina-

ción del Departamento de Deportes y en el aeropuerto fueron despedidos por Antonio Navarro, Secretario General de la Delegación Nacional de Deportes y Vicepresidente del C.O.E.

El próximo día 25, en otro vuelo "charter" partirán el Delegado Nacional de Deportes con los representantes de ciclismo en pista, tiro con arco y olímpico y atletismo. Los baloncestistas y los ciclistas de ruta están ya en Alemania.

Barcelona, 22. (Pyresa). — Goles: 26 minutos. 1-0. Bonhot tira fuerte desde fuera del área, el balón es repelido por el poste y Heyncces lo recoge, tira hacia el lado izquierdo de la porteria y desde una posición muy dificil marca el primer tanto para su equipo.

47 minutos. 2-0, Un tiro largo

mania.

Mañana partirá el Príncipe
Juan Carlos que participará en la
disciplina olímpica de la clase
"Dragón", en Kiel.
Todos los expedicionarios vestúan el reglamentario uniforme compuesto de pantalón o falda azul y chaqueta roja, con camisa blanca y corbata con los colores

mania.

Su equipo.

47 minutos. 2-0, Un tiro largo ganó al Vasco da Gama por tres ganó al Vasco da Gama por tres ganó al Vasco da Gama por tres de la posición del defensa bomcedor del Barcelona.

Y PERDIO EL BETIS
El equipo del Betis Balompié ha perdido por tres a cuatro en un partido jugado esta noche rios jugadores, y al mismo por-

### EXITO ESPAÑOL EN EL KILIMANJARO

ZARAGOZA, 22. (Pyresa). — Una así como la ascensión al citado piexpedición de montañeros españoco, de 5.800 metros de altitul, les ha coronado con éxito la cima les costó 5 días, tras haber recodel Kilimanjaro, en Kenia Interrido 140 kilómetros a pie, pargraban el grupo: Campana, Anglatiendo de una altura de 1.509 meda y Uriguen, de Barcelona y tros. da y Uriguen, de Barcelona y tros. Eduardo y José Manuel Blanchar, Los expedicionarios llegaron a padre e hijo, respectivamente, la cima el pasado día 13. Se sa-que representaban a la sociedad lió de un refugio situado a 4.700 zaragozana de Montañeros de Arametros a las dos de la madruga-

gón.

Estos dos últimos han regresado a Zaragoza y han manifestado
do a Zaragoza y han manifestado
que la marcha de aproximación, 15 y 20 grados bajo cero

# «COPA DAVI

NUEVA YORK, 22. (Alfr.). — El disputado la semifinal inter-zonas «match» final de tenis por la Co- en terreno contrario, tiene dere pa Davis entre Estados Unidos y cho a organizar la final en su propa Davis entre Estados Unidos y cho a organizar la linal en su pro-Rumanía se disputará en terreno pio país señalando a ese respecto pio país señalando a ese respecto que Estados Unidos disputó la octubre próximo, según manifes-tó hoy aquí Robert Malaga, pre-sidente de la «United States Lawn impuso a Australia, en Bucarest. Una decisión sobre la ciudad es

Tennis Association».

Confirmó que de acuerdo con el nuevo reglamento de la competición internacional que entra en vigor este año, la nación que ha mente Malaga.

Una decisión sobre la ciudad en que disputará la final de la Copa Davis se dará a conocer dentro de las próximas 48 horas, dijo final mente Malaga.

TROFEO «JUAN GAMPER»

BORUSSIA, 3

tira fuerte desde fuera del área, El Barcelona C. F. ha perdido el balón es repelido por el poste por dos tantos a cero con el y Heyncces lo recoge, tira hacia C.S.K.A., de Sofia (Bulgaria) en

tero y marca.

BARCELONA, 0 C.S.K.A., 2

Barcelona, 22 . (Pyresa). el lado izquierdo de la portería el partido jugado esta noche y desde una posición muy difi- para el trofeo Gamper.

# DIEGO PUERTA SALIO A BRONCA POR TORO Y MARQUEZ A HOMBROS

ra corrida de feria en Vista Ale- por toro. Al primero dos pingre. Cinco toros de Juan Mari chazos, media estocada y des-Pérez Tabernero - Montalvo, cabello a la primera. En su semuy bien presentados, pero gundo —de Antonio Martinez—desiguales de juego, y uno de media estocada y pinchazo. Antonio Martinez —el cuarto Paquirri, una estocada ladea-para los diestsos Diego Puerta, da, provocando la arrancada Paquirri y Miguel Márquez.

Bilbao, 22. (Cifra). — Terce- Diego Puerta salió a bronca

del toro. Gran ovación, una oreja, petición de ctra y bronca a la presidencia por no concederla. En su segundo, al instrumentar una giraldilla sale trom picado con fuerte golpe en el brazo izquierdo, se retira unos instantes y vuelve al toro. Pinchazo, media y descabello a la primera. Muchos aplausos cuando se retira a la enfermeria.

Miguel Márquez ha sido el verdadero triunfador de la jornada. Estocada hasta el puño en su sitio. Ovación, una ore a vuelta y saludos. En el últim media estocada muy buena descabello a pulso. Gran ción, una oreja, y es pases hombros por la plaza. Sale del ruedo entre las aclama nes incesantes del público puesto en pie.

Paquirri, atendido en la en-fermería, después de despachar a su segundo toro, padece una fuerte contusión en el brazo izquierdo, sin importancia.

GRAN PLAYA TENIS CLUB

### I CAMPEONATO DE INFANTILES, BALEARES CADETES Y JUNIORS 1972

ORDEN DE JUEGO PARA HOY A las 10 horas:

Pista 6.-M. Ferragut contra J. A.

Mora.
7.—J. Abrines contra L. Sal-

vá.
8.—B. Pujol contra A. Carlafell. A las 11 horas:

Pista 6.—R. Rubio contra J. Pons 7.—A. Tous contra J. Villa

longa. 8.—J. Marroig contra Fcdo. Tous.
A las 12 horas:

Pista 6.-R. Lacy contra A. 60

odoy. 7.—Fdo. Tous contra A. L.

8.—B. Pujol contra Gm A las 16 horas:

Pista 6.—Fco. Tous contra J. M 7.—R. Rubio contra R. f

8.—A Tous contra I. Abo

REUNION DE LA DIRECTIVA DEL REAL MALLORCA

# PARTIDOS JUGARAN TENERIFE. SE

AMPLIO INFORME SOBRE HECHOS OCURRIDOS EN EL TROFEO «CIUDAD DE PALMA»



LA JUNTA DIRECTIVA DEL MALLORCA DURANTE LA REUNION CELEBRADA AYER.

recibe "BALEARES" en calle ... ... ... ... ... ... ... ... 225 215 210 210 200 200 250 210 D. ... ... de ... 220 220 220 200 200

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ... ... 

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envie con la mayor antelación posible la orden del envio a "BALEARES". Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

Presidida por D. Juan de Vidal y Salvá, celebró ayer reunión la Junta Directiva del Real Mallorca, asistiendo casi la totalidad de sus componentes.

Finalizada ésta, los Sres. Forcades y Vidal, Secretario y Gerente, respectivamente de la entidad, nos facilitaron detalles de

En primer lugar se dió lectura organico y fue aprobada por unanimidad el acta de la sesión anterior.

A continuación se acordó solicitar de los clubs Tarragona y tificacio de los clubs tarrag

Tenerife, la correspondiente autorización para que los partidos a jugar con ellos en el Estadio Luis Sitjar se celebren los sábados días 16 y 30 de septiembre a las 10 de la noche.

Se fijaron los precios para el partido frente al Gwardia de Varsovia del sábado próximo, rigiendo los siguientes: General, 100 pesetas; lateral, 125; asiento de tribuna, 225; tribuna descubierta, 300; cubierta, 350; infantiles, 25. Los socios tendrán libre acceso. Aceptar la propuesta de Viajes

«Clumba» para que esta agencia organice los desplazamientos del

Fue aprobada la escala de gra-tificaciones económicas que per-cibirán los jugadores por los par-tidos en que consigan la victoria.

El entrenador Sr. Saso emitió su informe sobre el estado de los componentes de la plantilla y dió a conocer los que hoy jugarán un

partido amistoso en Ferrerías (Menorca), con motivo de la inauguración de aquel campo y teniendo como rival al Atlético Chidadela.

Finalmente, los directivos dieron un amplio voto de confianza
al Sr. De Vidal y Salvá, para que
trás el informe sobre hechos ocurridos durante el pasado Trofeo
«Ciudad de Palma», resuelva en
la forma más conveniente y estudie la posible participación del
Real Mallorca en la próxima edición, siempre que no se llege a ción, siempre que no se llege a menoscabar a la entidad en los aspectos económicos, deportivos y morales.

Foto JUANET

TENERIFE

# NO HUBO «GOLPE BAJO»: «PISOTON»

Que a un periódico, alguno de la competencia le «pise» una noticia, es cosa del oficio, y lo que corresponde es encajarlo deportivamente, por aquello de «mala suerte y a barajar». Si el colega al que se ha pisado la

noticia, se dedica a patalear, protestar, y otras actitudes, la cosa pasa ya al terreno del ridículo y de la dudosa profesionalidad.

Pero si este pataleo va acompañado de graves acusaciones, como es la de deslealtad a los compañeros, «golpes bajos», y rotura de «acuerdos entre caballeros», el asunto es ya mucho

más serio. Algo así como de juzgado de guardia o de tribunal de honor.

Más no se asuste «Diario de Mallorca», que no nos lo vamos a tomar por la tremenda ni recurrir a mayores. Nos limitaremos a expresar, debidamente autorizados por los servicios competentes que no hubo tal pacto con los periodistas locales, referente a silenciar la noticia -considerable noticia -del atraco acaecido en una Administración de Loterías de nues-

A partir de ahí, nuelgan comenta-

# ARROJO A TRES DE SUS HIJOS A UN BARRANCO Y LUEGO SE TIRO EL

# Pereció junto con uno de los niños, resultando graves los otros

SANTA CRUZ DE TENERIFE. do por "La Tosquera", a pocos mental, Francisco Rodríguez Medina, de 35 años, arrojó a tres de sus hijos a un barranco de 60 metros de profundidad y luego se tura de unos 60 metros. Una vez tura de unos 60 metros de seta madrugada a la llegada del tura de unos 60 metros. Una vez tura de unos 60 metros. Una vez tura de unos 60 metros de seta madrugada a la legada del tura de unos 60 metros una ellegada del del d

DETENIDOS SEIS

RAFICANTES DE DROGAS

ALGECIRAS, 21. (Pyresa). — Seis traficantes de drogas han sido detenidos por la Guardia Civil durante el último fin de semana. El primero de ellos resultó ser una súbdita marroquí que llevaba ocultos doscientos gramos de grifa El hecho ocurrió a las ocho y medio de la territada la socho y medio de la territada la socho

grifa. El hecho ocurrió a las ocho y media de la tarde del sábado.

A las dos de la madrugada del domingo fue detenido el súbdito italiano Paolo Mori, al bajar del transborbador que lo trajo de Ceuta. Le fueron ocupados ciento cinco gramos de hachis y doscientos de grifa

A las cuatro y media de la ma habi drugada del domingo, la Guardia Lo Civil detuvo al subdito belga Bouchaut Albert Patrus, quien llevaba cial.

Tarragona, 21 (Pyresa). — Joyas valoradas en más de cien mil pesetas, así como mil en metálico, fueron robados de un apartamento en Cambrils, propiedad de una familia, zaragozana.

fueron robados de un apartamento en Cambrils, propiedad de una familia zaragozana.

La Brigada de Investigación Criminal de Tarragona consiguió detener a los presuntos autores del robo; M.A.V. de 19 años y J.M.R. de 16, vecinos de Reus, y recuperó la casi totalidad de los efectos. Asimismo, la Brigada de Investigación Criminal detuvo a J.R.D.R., de 17 años, vecino de Tarragona, quien en compañía del citado M.A.V. había violentado la puerta de una vivienda de Salou, apoderándose de 75.000 pesetas en metálico, pertenecientes a la recaudación de una discoteca en la que trabajaba. Asimismo, ha sido ocupada una moto adquirida con el dinero sustraído. El resto lo habían gastado.

Los tres detenidos quedarín a disposición de la autoridad fadicial.

# UN AVION SURYEMENI, SECUESTRA PASAJEROS A

#### CUANDO VOLABA ENTRE BEIRUT CAIRO

EL CAIRO, 22. (Efe-Reuter). — no han sido identificados, ordena Yemen del Sur que efectuaba un vuelo regular entre Beirut y El cairo ha sido secuestrado hoy v desviado a Chipre. anuncia un portavoz del aeropuerto de El Cairo.

El piloto informó a la torre de

BEIRUT, 22. (Efe-Reuter). — Un avión de Yemen del Sur con 55 pasajeros a bordo y cinco miembros de la tripulación ha sido se cuestrado hoy y desviado a Chipre cuando efectuaba un vuelo entre Beirut y El Cairo, ha declarado un portavoz de las Líneas Aéreas Suryemeníes.

Posteriormente, un comunicante anónimo informó por teléfono que el avión —un cuatrimotor DC-6" fue secuestrado por tres comandos armados pertenecientes a Actualmente no se tiene ninguna

comunicante anónimo, que hablaba en árabe con acento ye-mení, dictó una breve declaración y colgó inmediatamente el teléfo-

no.

El comunicado señala que los tres comandos obligaron al avión a cambiar de ruta y dirigrise a Libia y añade que estos comandos pertenecen a la organización de las "Aguilas de la Unidad Nacional" de Yemen del Sur.

responsabiliza dei secuestro y 'u objetivo al llevar a cabo esta acción es el de informar al mundo de que existe una resistencia con-

Cairo cuando fue secuestrado. Actualmente no se tiene ninguna

mandos armados pertenecientes a Matualmente no se tiene ninguna la organización de las "Aguilas de Información sobre la organización de Unidad Nacional".

Actualmente no se tiene ninguna información sobre la organización de «Las Aguilas».

ATERRIZAJE EN

BENGASI (LIBIA)

El Cairo, 22. (Era-Reuter). —De tres comandos obligaron al avión acuerdo con un mensaje recibido a cambiar de ruta y dirigrese a Libia y añade que estos comandos pertenecen a la organización de las "Aguilas de la Unidad Nacional" de Yemen del Sur.

La organización comunista se El Cairo, 22. (Ere-Reuter). —De acuerdo con un mensaje recibido en el aeropuerto de El Cairo, el avión de Yemen del Sur, secuespertenecen a la organización de vuelo Beirut-El Cairo, ha aterrizado en el aeropuerto libio de Bengasi

# BARCELONA

# PRESUNTA ESTAFA EN LA VENTA DE TERRENOS, SITOS EN TARRASA

# 51 FAMILIAS HAN EDIFICADO SUS CASAS DONDE ESTABA PROHIBIDO

BARCELONA 22. (Pyresa).

BARCELONA 22. (Pyresa). —
Una presunta estafa en la venta de
terrenos ha sido denunciada al
Ayuntamiento de Tarrasa por 51
vecinos del barrio de Torresana
que habían adquirido sin la correspondiente autorización.

Las primeras casas del barrio de
Torresana fueron construídas por
trabajadores inmigrados en 1958.
En 1963 un edicto municipal prohibió que se siguiera edificando
porque la zona carecía de urbanización, siendo sin embargo el proportario de los terrenos autorizado a vender parcelas no inferiores a los cincuenta mil palmos, en
calidad de terreno rústico.

A partir de entonces, según denuncian os vecinos afectados, una
persona que se presentaba como

de superficie inferior a la autorizada, por cuya operación extendía
un documento. En la casi totelitadad de las parcelas habían sido
delificadas las viviendas donde hoy
residen trabajadores inmigrados.
Al tener noticias del presente fraucores que de esta forma se han
encontrado con que legalmente no
con propietarios de unos terrenos
cores que de esta forma se han
encontrado con que legalmente no
con propietarios de unos terrenos
por los que han pagado veinte peceta el palmo.

Ayer, en el Ayuntamiento, el Teniente Alcalde de Urbanismo se
resunió con 51 vecinos que redactaron un documento. En la casi totelidad de las parcelas habían sido
delificadas las viviendas donde hoy
residen trabajadores inmigrados.
Al tener noticias del presente fraucores que de esta forma se han
encontrado con que legalmente no
con propietarios de los terrenos
cores que de esta forma se han
encontrado con que legalmente no
con propietarios de los terrenos
cores que de esta forma se han
encontrado con que legalmente no
con propietarios de los terrenos
cores que de esta forma se han
encontrado con que legalmente no
con propietarios de los terrenos
cores que de esta forma se han
encontrado con que legalmente no
con propietarios de los terrenos
cores que de esta forma se han
encontrado con que legalmente no
con propietarios de los terrenos
cores que de esta fo

nuncian os vecinos afectados, una el asunto.

HA DESAPARECIDO LA OTRA MUCHACHA QUE LA ACOMPAÑABA

¡SOY «EL LUTE»!

Detenido, resultó ser un delincuente,

lugado del depósito municipal carcelario

NOCHE ESGRIMIENDO

NAVAJA, IRRUMPIO ASI

Algeciras. — La joven M. A. A., ca de Vigo, se produjo esta made 22 años, apareció colgada en nana un escape de amoníaco, sela habitación de un hotel donde se hospedaba y al que, al parecer, te olor que se expandió por toda había llegado en unión de otra la zona portuaria. Afortunadamuchacha que, hasta el momento, no ha sido encontrada. En el la proportancia y un equino de técno ha sido encontrada. En el lavabo de la habitación aparecieron algunas toallas manchadas de sangre y frascos vacíos de barbi-túricos.

ANCIANO AHOGADO

balse, en una finca situada en Cabra del Campo. Al parecer, el anciano tenía perturbadas sus fanciano tenía perturbadas sus facultades mentales.

ESCAPE DE AMONIACO

Ina caleteria madrilena.

Inmediatamente los delincuentos de nonor fue- mente como principal favorita para el título a la bella actriz de los propietarios den actualmente unas mil persona que había en su interior.

El hecho ocurrió hoy en la caleteria madrilena.

Inmediatamente los delincuentos de nonor fue- mente como principal favorita para el título a la bella actriz de la zona fue vendiendo parcelas nas.

Solvi Stuberg.

La flamante "Lady Europa"

La elección citudos de la zona fue vendiendo parcelas nas.

UN BARRIO

importancia y un equipo de téc-nicos, tras cortar el fluído eléc-trico, la conducción del agua y del amoniaco, evitó que el incidente tuviera mayor importancia. AGRESION A UN SERENO

Madrid, 22. (Cifra). — Tres individuos agredieron con la culata cadaver del anciano de 94 años de una escopeta a un sereno cuan do éste les sorprendió robando en tando sobre las aguas de un emuna cafetería madrileña.

San Remo (Italia), 22. (Efe). cierta sorpresa, porque la madichelle Moelle, modelo france- yoria de los miembros del Juradichelle Moelle, modelo france- y

"Lady Dinamarca". Solvi Stuberg.

La elección de la rubia participante francesa, que tuvo lugar en el curso de una ceremoconquistado esta noche en San Vigo, 22. (Pyresa). — En el ba-rio de El Berbes en las insta-laciones de la industria frigorifi-laciones de la industria frigorifinia especial desarrollada en los Remo, espera obtener el visado

PORT - BOU, EN SITUACION DELICADA

salones del Casino Municipal de de ingreso en el mundo del ci-

SAN REMO

La francesa Michelle Moelle,

proclamada «Lady Europa»

San Remo (Italia), 22. (Efe). cierta sorpresa, porque la ma-

# EL INCENDIO FORESTAL VUELVE AMENAZAR A LA POBLACION

## Seis «masías» han tenido que ser ya desalojadas

Port Bou (Gerona), 22. (Ci- de Port Bou están repicando sin fra). — A causa de la tramon- cesar tocando a llamada gene-SFVILLA, 22, (Pyresa). — La gar del suceso y consiguieron denoche del pasado sábado, sobre desa diez y media en el barrio
"Maquiqui" del poblado de Vinafrancos del Guadalquivir, del sé María Fernández había consetener al mencionado individuo.

Posteriormente se supo que Jonafrancos del Guadalquivir, del sé María Fernández había consetener al mencionado individuo.

Posteriormente se supo que Jonafrancos del Guadalquivir, del sé María Fernández había consetener al mencionado individuo.

Posteriormente se supo que Jonafrancos del Guadalquivir, del sé María Fernández había consetener al mencionado individuo.

Posteriormente se supo que Jonafrancos del Guadalquivir, del sé María Fernández había consetener al mencionado individuo.

Posteriormente se supo que Jonafrancos del Guadalquivir, del sé María Fernández había consetener al mencionado individuo.

Posteriormente se supo que Jonafrancos del Guadalquivir, del sé María Fernández había consetener al mencionado individuo.

Posteriormente se supo que Jonafrancos del Guadalquivir, del sé María Fernández había consetener al mencionado individuo.

Posteriormente se supo que Jonafrancos del Guadalquivir, del sé María Fernández había consetener al mencionado individuo.

Posteriormente se supo que Jonafrancos del Guadalquivir, del sé María Fernández había consetener al mencionado individuo.

Posteriormente se supo que Jonafrancos del Guadalquivir, del sé María Fernández había consetener al mencionado individuo.

Posteriormente se supo que Jonafrancos del Guadalquivir, del sé María Fernández había consetener al mencionado individuo.

Posteriormente se supo que Jonafrancos del Guadalquivir, del sé María Fernández había consetener al mencionado una parte de esta bles para que se unan a las fuer
comarca y que tien su origen en zas que están luchando desde
Francia, ha tomado un nuevo hace ya varias horas contra el rumbo en dirección al pueblo amplio y variable incendio, a de Port Bou, encontrândose las causa del viento.

Sei

San Remo, ha constituido una ne.

# A CAUSA DE UN INCENDIO

# TODA LA POBLACION DE CERBERE ESTADO DE ALERTA

MAS TARDE FUE DOMINADO EL SINIESTRO

PERPIGÑAN (Francia). — Toda la población de Cerbere se
encuentra en estado de alerta a causa de un incendio que se
ha reproducido en la zona de bosques y landas próximas a esta ciudad después de haber sido extinguido el pasado domingo. Se espera poder dominar las ilamas
evitando que alcancen el núcleo
urbano de Cerbère.

Quedó extinguido a primeras horas de hoy.

Seul. — A causa de las intensas lluvias que se registran en
Corea del Sur y que han produccido grandes inundaciones en la
zona central, han producido ya
desaparecidos de 130. Otras 405
personas resultaron heridas en los
corrimientos de tierra que han

PERPIGNAN (Francia). — El in- sin hogar.

personas resultaron heridas en los corrimientos de tierra que han destruído unas 51.000 casas. Más de 386.000 personas han quedado

hace ya varias horas contra el amplio y variable incendio, a causa del viento.

"Seis "masías" —casas de campo— han tenido que ser ya desalojadas por la Guardia Civivil por la proximidad de las llamas y la situación continúa siendo delicada.

"BERPIGNAN (Francia). — El incendio que ser reprodujo la noche diltima en los bosques y landas situados entre Cerbère y Bañuls. Sur-Mer y que se propagó más allá del límite fronterizo hispano-francés, fue dominado ya totalmente. Por otra parte, el siniestro que durante dos días ha devastado una siendo delicada.

"Oswego Guardin" Solamente han sido rescatados el capitán y zona forestal de Poule Diamont, dos tripulantes y se han recuperambién en el Pirineo oriental, rado diez cadáveres.

# FUE DESVIADO

El piloto informó a la torre de control del aeropuerto de El Cai ro que el avión había sido secues rado, señala dicho portavoz.

Los secuestradores, que aún no como des del citado aeropuerto.

El avión, que se cree pertenece a las Líneas Aéreas de Yemen del Sur debía haber aterrizado en El Cairo a las 14'15 (hora española).

ana. el

en-

DE ES, 972

HOY J. A. Sal Ca.

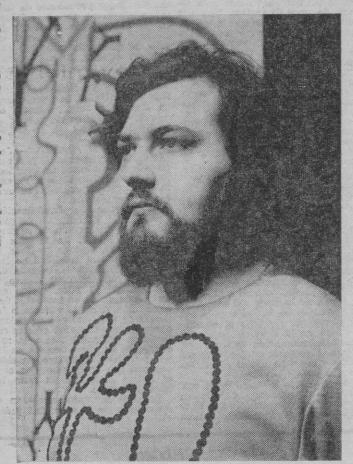
La GMA

Fe

# Raymond Bisbal, siempre teatro

# PREPARA UNA REPRESENTACION EN DEYA, SOBRE LA TRAGEDIA DE NERON

PODRIA SER UTILIZADO EN SU REPRESENTACION, EL TEATRO ROMANO DE ROBERT GRAVES



Raymond Bisbal, el actor franco-mallorquín, pasa nuevamente su temporada estival en Sóller. Como una prolongación de sus actividades de invierno --largas temporadas de teatro en París-- también en vacaciones Raymond con-tinúa con sus actividades teatrales. Bisbal es ya un viejo

conocido nuestro, hemos visto repetidas actuaciones suyas y de su compañía, y es también ya viejo amigo.

Desde hace unos años durante su estancia en la isla ha dado con éxito diversas representaciones de piezas cortas en Palma, Sóller y otros lugares de la isla. Este año, prosigue también con sus actividades y prepara, mientras tanto, el mentaje de diversas obras que estrenará en Paris a

Noticia curiosa es, que está preparando estos días una actuación para el pequeño y pintoresco pueblo de Deyá.

--En Deyá --nos dijo-- se reúne en verano una gran

colonia de franceses. Existe en aquel lugar, por otra parte, un magnifico ambiente hacia cualquier actividad relacionada con el arte. Las actividades allí son constantes, y van desde conciertos a exposiciones pintura de gran interés.
Por ello quiero acudir a realizar una representación, con la seguridad de que encontraré un grato ambiente e interés por las cosas del teatro.

No existe aún fecha fijada para esta representación --una obra basada en la vida de Nerón-- aunque tendrá lugar, seguramente, antes de finales de mes.

Parece ser que podría utilizarse, en este caso, un pequeño teatro de bolsillo --teatro romano-- que construyó

hace unos años el escritor y poeta inglés Robert Graves. La capacidad de este pequeño teatro, enclavado en un lugar de gran belleza, y construído en una pendiente natural, es

de cerca de doscientas plazas, y ha sido usado repetidas

veces para escenificación de piezas cortas escritas por el propio Graves. Gaspar SABATER VIVES

## EN TORNO A LA PSICOLOGIA

# EUGENIO JUAN AGUILO, PSICOLOGO MENTALIZADOR

«No creo en la validez de ninguna clase de «test», porque no crean una estructura formal y profunda de la persona»

Eugenio Juan Aguiló, mallorquin aunque reside habitualmente en Barcelona, es licenciado en Psicología y está preparando el Doctorado en la especialidad. El próximo año formará parte del Departamento de Psicología de la Universidad de Bercelona. Ha realizado estudios en Inglaterra, donde ha seguido las evoluciones de la nueva En rela Inglesa de Psicología, por la que medice que se siente influido. Actualmente está pasando unos dias de descanso en Mallorca. Hablamos naturalmente de psicología, de los trabajos que actualmente se están realizando actualmente se están realizan-do en este campo.

actualmente se están realizando en este campo.

—Desconozco —me dice Eugenio Juan Aguiló— lo que se está haciendo actualmente en Mallorca, porque resido habitualmente en Barcelona. Allí se está desarrollando una interesante labor de estructuración de cara a una desmitificación y liberación de la psicología; de sus lastres habituales. La estructura general es realmente incierta, pero a nivel individual se está despertando del letargo y desarrollando una interesante labor. El problema del psicólogo ante la sociedad, es que la sociedad no sabe todavía dónde colocarlo, ni siquiera para qué sirve. Sucede como con los economistas cuyo trabajo es siempre de refilón. Así como a mucha gente le es más rentable un contable que un economista, a muchos otros les resulta más rentable un palo que un resiólogo. rentable un palo que un

-¿Cuál es el papel de la Psi-



LA IMPORTANCIA ACTUAL DE FREUD RESIDE EN LO POLITICO Y RELIGIOSO

cología en la sociedad actual?
—La psicología actual toca
el problema importantísimo del
hombre. Rodríguez Delgado,
con sus trabajos realizados en
los Estados Unidos ha demostrado que excitando unas de-terminadas glándulas provoca unos estados anímicos que son

en realidad psicológicos. La mecánica, sin embargo, es pu-ramente fisiológica. Yo llamo a esto "freno metafísico", es de-cir, el lastre tradicional sobre los falsos arquetipos de la per-sona, lo que provoca que la psicología no avance como de-hería por tener que destruir beria por tener que destruir

trámites para que pueda qui-tarse este obstáculo que aho-ra dificulta la normal fluidez de la circulación en Vía Ro-ma esquina calle Falangista Laportilla.

Repetidas veces, desde esta misma página se había tra-tado esta cuestión. «BALEA-RES», había solicitado con

urgencia esta mejora al Ayun-tamiento de la ciudad, debido

a que constituía un constante estorbo para la fluidez del tránsito en aquella zona, Has-

ta el momento no se tenían noticias directas de actuación alguna. Unicamente conocíamos rumores sobre la posibilidad de inclusión del edificio en el registro de solares, a posteriorymente la demolia

posteriormente la demoli-

antes estos falsos moldes. Para que la psicología avanzara sería necesario realizar un lavado de cerebro que implica-ría una serie de conceptos, aclararía mejor dicho, sobre lo que la gente entiende por psi-

(Continúa en quinta página)

# BASTION DE VIA ROMA, DESAPAR



ción del mismo en un plazo no superior a dos años a par-tir de la fecha de inclusión.

En el último pleno del Ayuntamiento, se suscitó nuevamente la cuestión con evidente interés, para que la obra pueda llevarse a término en breve plazo de tiempo. El resultado fue que en el próximo pleno a celebrar deberá darse cuenta a la corporación municipal del resultado de los trámites que están llevándose a cabo. Ahora tado de los trámites que es-tán llevándose a cabo. Ahora sí definitivamente sabemos que la mejora va por buen camino y que en el plazo pre-visto por las leyes el bastión de Vía Roma desaparecerá para dar paso a una digna prolongación de Vía Roma y enlace con la calle de Barón de Pinepar. Ello proporcio-nará en su día a esta vía la rapidez de que ahora carece.

G. S. V.

(Foto: GASPI)

ESCRIBEN:

GASPAR SABATER

VIVES

DAMIAN CAUBET

Tomeu Ribas, nuestro en-trañable fotógrafo Tomeu, es un impenitente amigo de esas

pequeñas cosas que a diario

ocurren en nuestra ciudad.

ocurren en nuestra ciudad.
Amigo y amante de ir recogiendo esos pequeños detalles
que constituyen la sal de esa
vida. Detalles pequeños humanos y a veces imperceptibles que va captando su fina
sensibilidad y convirtiéndolos
en imagen.

en imagen.

en imagen.

Tomeu es el gran amigo de los animales, de los ancianos, de los pescadores, de los vendedores de frutas, de los personajes modestos y sobre todo de los niños.

Para hoy, supo captar esa imagen en la que más de 600 años nos contemplan. Ocho ancianos tomando el 201 en La Plaza de Pedro Garau. Una de esas tertulias de jubilados de en las tardes estivales

ANOS



COLOR MARRON - PLACA Nº 8592 GRATIFICARE INFORMES: 23 32 35 - 23 67 95

The control of the co (Foto: TOMEU) bednegos reportajes — pednegos reportajes — EN EL CASTILLO DE BELLVER

# HONIENAJE A 11-05 CAMPEONIES DEL MUNDO DE CLASE «OPTIMIST»

CONCESION DE LA «A» IBERICA DE ORO, POR EL DELEGADO NACIONAL DE LA JUVENTUD

Emotivo parlamento del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento



LOS CAMPEONES DEL MUNDO DE CLASE "OPTIMIST" CON EL DELEGADO NACIONAL DE LA JUVENTUD, GOBERNADOR CIVIL Y OTRAS AUTORIDADES.

guen en este deporte y en este castillo palmesano en donde se hacen actos extraordinarios, acabais de recibir merecidísimos elogios y recompensas por vues-tro triunfo, ese triunfo conquis-tado en aguas de Suecia, en competencia con jóvenes que, como vosotros, ansiaban la victoria. Nos sentimos orgullosos de vues-



PANORAMICA DEL ACTO CELEBRADO AYER EN EL CASTILLO DE BELLVER

Ayer, en el castillo de Bellver, se rindió homenaje al equipo español que recientemente conquistó en la ciudad sueca de Karlskrone el campeonato del mundo, formado por Tomás Estela, además primer clasificado individual, Jorge Martí, los catalanes Enrique Estruch y los hermanos José y Eduardo Fornell.

Dos centenares de niños, mundo per consensa de se esta traina.

Dos centenares de niños, muchos de ellos acompañados de sus padres y miembros de la O.J.E. recibieron a los campeones con una gran ovación.

recibieron a los campeones con una gran ovación.

Ocuparon la presidencia el Delegado Nacional de la Juventud, don Guillermo Fernández Júlbez; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol; Subjefe Provincial del Movimiento, señor Serra de Gayeta; delegados provinciales de Educación Física y Deportes y de la Juventud, don Bartolomé Tous Amorós y don Mariano Isasi Gordon respectivamente; don Miguel Company, en representación de la Diputación Provincial; los señores Darder, Seguí y Moragues, de la Corporación Municipal; don Juan María Roig, presidente nacional de la asociación "Optimist" y don Jaime Enseñat, presidente de la Federación Regional de Vela.

Estatan igualmente presentes, los presidentes de los distintos clubs náuticos y de la lotalidad de las Federaciones deportivas de Baleares.

la emoción sentida en Kariskrone do en otros mayores y os prepa-al ser izada la bandera española rais para conseguirle, tras el maravilloso triunfo conse-Vuestra conducta ha tenido retras el maravilloso triunfo conseguido, individual y por equipos. Exhertó a los vencedores a continuar en línea de superación y a cos pequeños presentes a que les in. ten. Tras agradecer la colaboración de las Delegaciones Nacionales de Educación Física y Leportes, de la Juventud y de las Federaciones de Vela, dedicó un párrafo a los padres por la materia de este deporte, bello como pocos, sano en su totalidad y exento de peligros. A continuación fue imponiendo a los cinco cam pecones la insignia de oro de ciase «Optimist» entre grandes aplaus sos se «Optimist» entre grandes aplau-

Seguidamente, el arquero de la C.J.E., Jaime Escanellas Marti, dio lectura a 'a siguiente procia-

"QUERIDOS AMIGOS:

Somos niños como vosotros que

Somos niños como vosotros que en estos momentos nos convertimos en porta-voces de toda la juventud balear para expresaros auestra admiración por vuestro éxito deportivo.

Habeis hecho una hazaña digna de todo elogio y, para demostraros nuestro agradecimiento, nos hemos reunido aquí, en este Castillo ejemplo duradero de gestas heróicas, para deciros públicamente que hemos seguido todos vuestros pasos y que situados a mucha distancia de vuestro campo de regatas, ansisosos de que triunfárais, hinchábamos nuestros pulmones para dar más empuja a las velas de vuestros barbos, barcos de España, porque queriamos que España, quedara

ceros en cuanto vale vuestro gesto y os animamos para que siguis preparandos para pruebas más duras y difíciles.

No quisieramos que este triunfo tan merecidamente conquistado y tan limpiamente conseguido os sitúe en un castillo de marfil, nosotros deseamos que os coloqueis en un castillo de piedra viva, símbolo de fortificación y lucha, para que desde él os lanceis, como aquellos caballeros del medievo, en busca de nuevas conquistas estando siempre en vigilia tersa, fervorosa y segura.

Este título que habéis consegui-do en pugna noble y deportiva con los mejores regatistas del mundo debe ser como un aguijón que os espolee constantemente para que no os durmais en los ecos del gaconvergence de la Distriction de la Distriction Provincial; los señores de la corporación Municipal; don Juan María Roig, presidente nacional de la asociación "Optimist" y don la la asociación "Optimist" y don la la la asociación "Optimist" y don la la la sociación "Optimist" y don la la la sociación "Optimist" y don la la la sociación "Optimist" y don la la sociación Regional de Vela. Estaban igualmente presentes, la presentes, la presentes de los distintos de las Federaciones deportivas le Baleares.

Abrió e, acto el Sr. Roig que más preferido, es preciso que tengais presente que poco valdría este éxito si no continuais pensanda e moción sentida en Kariskrone

tria.

Y ahora, como portavoces de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes la Delegación de la Juventud y de la Federación Balear de Vela, que quieren que tengáis un rerecuerdo suyo, recibid de manos del Delegado Nacional de la Juventud D. Guillermo Fernández Júlbez y del Presidente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares Exemo Sr. D. Víctor Hellín Sol, estas cinco placas de plata".

Las autoridades mencionadas efectuaron la entrega, saludando

Las autoridades mencionadas efectuaron la entrega, saludando cariñosamente a los jóvenes, y todo ello entre cálidos aplausos.

Cerró el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, quien empezó felicitando a Estela, Martí, Estruch y hermanos Fornell, así como a los organismos organizadores del acto y a los que contribuyeron con su trabajo, esfuerzos e ilusiones para conseguir fuerzos e ilusiones para conseguir la victoria final.

Habreis tenido y tendreis aún muchas ocasiones para saborear el triunfo —dijo el Sr. Hellín Sol— pero quizás pocas que reunan el sentido y la estima de la de hoy. Aquí con los compañeros vuestros que tanto se distintro comportamiento como supo-

ro comportamiento como supo-nemos os ocurrirá cuando en aquella tarde no muy lejana, era izada la bandera española y por vuestro cuerpo joven, correría la mayor de las satisfacciones. La Historia de España está plagada de gestas heroicas lo-gradas en todos los mares. Vo-sotros ,en aquel mar del Norte

de Europa, habeis conseguido otra victoria, otra gesta hermosa, digna de los hijos de Baleares y Cataluña, de nuestra España siempre inmortal.

Yo os pido, queridos niños, que seais espejo en el que vuestros compañeros puedan mirarse. Teneis que ser ejemplo viviente de sacrificio, de entrega

y de españolismo. Estais en el podium de los triunfadores, y ello es una gloria que debe trascender a los demás. Ahora, con este campeonato, habreis aun de trabajar más, de sacrificaros más, de intentar más victorias. España necesita- jóvenes como vosotros. Sed siempre ejemplo en lo deportivo, en la vida cotidiana, en vuestros estudios, con la familia y los amigos, para pequeños y mayores.

Nuestra felicitación más efusiva siguió diciendo el señor Hellín-, pero, como os decíara antes, recordando que es el principio y que el título conseguido os obliga, si ello es posible, cun mayor compromiso. El reloj no se para. Pasareis a ser mayores y esperamos todos que en las diferentes categorías que tengais que ir pasando, cumples con el cariño y la entrega como hasta ahora venis haciendo. Si es posible, a conseguir más triunfos, pero siempre a participar con alegría juvenil, con el corazón limpio y con ansias deportivas de victoria.

A los demás, seguid empujando. Tomad ejemplo de ellos y a cosechar nuevos laureles. A vosotros padres, mi enho-rabuena. El mismo orgullo, la misma satisfacción vuestra

la que sentimos todos.

vuestra asistencia. por vuestra asistencia. Vos-otros, pensad en las gestas de ayer, en el acto de hoy. Dios quiera que el vértigo del trium-fo no os haga olvidar la entre-ga que debeis al deporte. Per-seguidio, no sólo para recibir homenajes, sino para volver a sentir el fuerte palpitar de los corazones cuando se logran vic-torias tan limpias como les

corazones cuando se logran victorias tan limpias como las vuestras. Vosotros jóvenes a dar ejemplo; los otros a tomarlo y nosotros a contribuir y laborar por nuestra juventud.

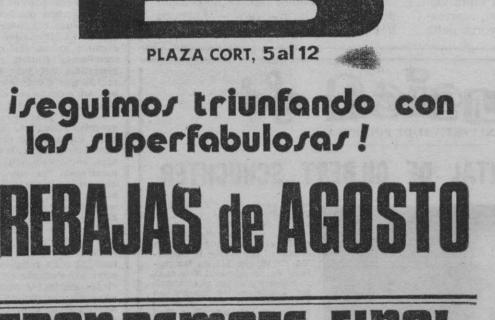
Gracias de nuevos a todos y de forma especial al Delegado Nacional de la Juventud que ha querido presidir este acto sumándose así al homenaje y concediéndoos esa A Iberica al Mérito en el Deporte.

Una gran ovación acogió las palabras del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Seguidamente, fue servida una

Seguidamente, fue servida una

Fotos JUANET



VISITENOS Y COMPRUEBE LA CALIDAD DE NUESTRAS GRANDES OFERTAS.

AIRE ACONDICIONADO

#### FRONTON BALEAR Dividendos de las quinielas de ayer. - Boletos a 10 ptas. Ptas. A 3-6 a 498 E 8-5 a 485 B 5-2 a 439 C 2-1 a 597 F 5-1 a 299 G 7-2 a 1148 H 3-5 a 180 D 3-1 a 146 TRIOS Blanco 8-2-5 8 721 3-2-7 a 863 2-5-1 a 702 Verde Naranja Amarillo 3-8-1 a 412

PROBLEMA SOLUCIÓN

# IR RIEGIFAID



Seremos breves, porque las fotografías de Tomeu RIBAS son más elo-cuentes que todas las palabras. La semana pasada, decíamos que en el «improvisado» parque infantil del Pa-seo de la Muralla, debido al mal estado del piso, cuando llovía o se procedía al riego con mangueras, se formaban unos charcos. Y la chiquillería que juega en el tobogán, regresaba a los brazos de sus mayores llena

de barro. También se decía que, como consecuencia de alguna rotura en una tubería, siempre manaba agua en la Plaza de la Reina donde la gente aguarda la llegada de los autobuses (foto inferior). Ambas anomalías han sido convenientemente arregladas, por orden del Ayuntamiento. Hay que destacarlo como se merece, expresando, a la vez, la gratitud. — Lorenzo RIPOLL.



# BRILLANTE RECITAL DE GILBERT



Nuevamente el Claustro de Santo Domingo fue escenario de otro recital extraordinario, siguiendo el ciclo de la pro-gramación de conciertos del XI Festival de Pollensa.

Esta vez le tocó el turno al pianista Gilbert Schuchter, nacido en Salzburgo, de reconocido renombre por haber tocado como solista bajo la dirección de prestigiosos directo-res de orquesta, tales Carl Böhm, Von Karajan, Krips y Münch, entre otros. Cuenta,

por tanto, en su haber, con recitales que le han procurado éxitos y triunfos. El programa que Gilbert

El programa que Gilbert Schuchter ofreció en Pollensa resultó interesante y de re-marcable importancia por fi-gurar en el mismo obras de difícil ejecución.

Comenzó Schuchter inter-pretando "Fantasía cromática y Fuga", de Bach; siguiendo con "Variaciones sobre COME UN AGNELLO", KV. 454a., de Mozart; para finalizar la pri-

mera parte con "TRES IM-PROMPTUS", Op. posth. D. 946, de Schubert.

En la segunda mitad del re-cital, el distinguido artista ofreció al respetable, la SONA-TA Nº 32, Op. 111 en Do me-nor, de Beethoven. Creemos, es nuestro parecer, que Schuch ter donde mejor mostró su temperamento fue, precisa-mente, en esta magnifica obra del excelso compositor. Supo del excelso compositor. Supo vencer las dificultades que la obra encierra y nos deparó una versión muy sentida, emo-

Ante los aplausos insistentes del público asistente, Gilbert Schuchter interpretó, fuera de programa, otro "Impromtu",

rograma, otro "impromtu", de Schubert.

Aunque se nos presentó a Gilbert Schuchter como concertista especializado en la obra de Schubert que por cierto, tiene grabada en quince discos, insistimos en que, en el concierto ofrecido en el Festival de Pollenca la SONATA tival de Pollensa, la SONATA Nº 32, de Beethoven gozó de

Nº 32, de Beethoven gozó de mayor aceptación que no los "Impromtus" de Schubert.
Para el sábado próximo, 26 de agosto, se anuncia una gran gala española, un acontecimiento extraordinario. Nada menos que la actuación de Lucero Tena, exquisita bailarina y concertista de castanuelas.

COLABORACION

Por JOSE ENSENAT

Con éste son tres los trabajos dedicados al problema de difusión del lenguaje regional en una zona bilingüe, a la vera de la importancia que hay que cuidar, no en cuanto a las clases cultas, sino en relación con el estamento popular, cuya formación es relativa. Ni se puede des-perdiciar la forma de enfocar la cuestión a lo largo de siglos, ni la eficacia de las normas, y para una feliz promoción es preciso considerar los grupos, clanes o sectores adscritos a esa ta-

los grupos, clanes o sectores adscritos a esa tarea.

La expansión y mejoría de un lenguaje de escasa geografía, cuyo destino ha sido alejado, por la historia, de un radio nacional, necesita de gentes que sientan honrada y profundamente la cuestión. Es inútil la pretensión de negar la carga sentimental del habla materna. Sin ella, no hay promoción posible. Hay gentes que permanecen separadas por múltioles causas. A veces se trata inclusive de un desdén por un idioma patrio, aunque alejado éste de los grandes idiomas universales. La nobleza rusa zarista empleaba el ruso en casa y siempre el francés fuera de ella. Ya se sabe cuál era la posición de Ortega, madrileño de nacimiento, por lo que atañe a las lenguas. Estudió las que pudo y sobre todo el alemán, cuvos neologismos contíntos han sido imprescindibles en el campo metafísico. Pero Ortega se lamentaba del tiempo que le hacía gastar el aprendizaje lingüístico. Nosotros mismos estudiamos francés a la fuerza; en cuanto al inglés, a pesar de los ánimos y elogios del profesor don Antonio Colom, el aburrimiento que nos producía era monumental, y en cuanto al alemán, cuando aprobado el primer curso. el Estado suprimió los otros dos, tuvimos gran alegría. Y reconocemos que si hemos estudiado con mimo academico el castellano, y con gueto entrañable, el habla materna, se ha debido al deseo de matizar lo más posible nuestro pensamiento. Se trata pues, de una tarea de reflexión y no emotiva.

Pero reconocemos también que si nuestra vo-

tiva.

Pero reconocemos también que si nuestra vocación hubiera sido la filología o solamente la
gramática, nuestra orientación hubiese sido diversa. Nos parecen extrañas las actitudes de quienes critican los clanes o grunos formados en torno de nuestra habla nronta. Sor imprescindibles
esas asociaciones dedicadas al fomento y aún redención de los lenguales regionales. Han sido
precisas en Filipinas, para que el castellano no
sea sorbido del todo por el inglés, igual que en

la región galesa, o en el sur de Francia, para atenuar el poderosísimo foco de París, casi irresistible, pues por muy egregio que resulte una obra provenzal, se yergue triunfalmente esa pléyade de escritores que cada día álzan más y más el prestigio de su lengua. En ningún pueblo de la tierra abundan tanto los buenos escritores como tierra abundan tanto los buenos escritores como

Ojalá nuestra ciudad, en este sentido, conta-ra con grupos eficientes y numerosos, dedicados ra con grupos eficientes y numerosos, dedicados con amor a esa tarea, grupos que en vez de desperdigarse, y desdeñarse mútuamente, se entendieran para ese noble logro común. Fueron esas pequeñas y privadas academias, esas tertulias y peñas de amigos, las que salvaron el arte en Toledo, propulsado por un extranjero como el Greco, y gracias a ellas, Toledo le pudo, nada menos, que a Felipe II, que no aviniéndose con Domenico Teatocópuli —estaba el monarca demasiado lejos de un Ticiano, un Tintoretto, y en general de la Escuela Veneciana— queso exaltar a

neral de la Escuela Veneciana— queso exaltar a un Claudio Coello, por ejemplo, a una altura que la historia no ha confirmado del todo.

Que no se diga que nuestra ciudad es pequeña para una obra de ese calibre, Roma, sí, era populosa y no fue raro que surgiesen tantos cutores de fama: pero Atenas no pasó nunca de populosa y no fue raro que surgiesen tantos autores de fama; pero Atenas no pasó nunca de los veinte mil habitantes y codavía es la hora, en este sentido, que ha de ser superada. Los genios indiscutibles pueden permitirse el lujo de creerse únicos y suficientes y, como genios, cometer genialidades; más, cuando una larga experiencia revela que la genialidad vertida es un alarde juvenil y, tras de él, la huella es exigua, vale más agruparse sin deseo de predominio y desdén, en busca de un medro muy ocasional y a la larga de poca monta, para lo cual la colectividad ciudadana guarda la más intencionada de ls sonrisas.

Toda pasión de influir reclama cualquier suer-Toda pasion de influir reciama cualquier suerte de sacrificios y ellos se agigantan cuando se trata de aderezar, enderezar y reformar. Y surgen aún más dificultades, si los propósitos tienen que ver con la cultura, aunque sea la más elemental. Es cierto que la cultura nunca será popular; pero todo lo referido al habla materna, con tacto, discreción y determinaciones realistas, puede lograrse mucho más, que si cada cual a su aire, pretende una cituación individualizada sin más secuencia que la que anida en la fantasin más secuencia que la que anida en la fanta-sía del interesado. Y todo con mucho desinterés y poca vanidad, porque el camino es demasiado largo.

Demetrio Castro Villacañas

Una de las razones -- y acaso la más poderosa-- que los partidarios de la no nacionalización de la enseñanza esgrimen, es la del derecho de los padres a elegir libremente el centro de enseñanza y la clase de enseñanza, impartida en tales centros, que haya de ser administrada a sus hijos. Una enseñanza estatificada, lesiona el derecho de elección de los particulares y obligaría a éstos a integrarse en los métodos y en los centros que, por circunstancia de vecindad o de otro tipo, les correspondiera.

El argumento es fuerte, sobre todo cuando se esgrime por los colegios de la llamada "enseñanza religiosa": es decir, los colegios que las instituciones u órdenes religiosas dedicadas primordial o subsidiariamente a la enseñanza tienen repartidos por toda la geografía del país. Sin embargo, el argu-mento que teóricameite es tan sólido, quiebra en cuanto se refiere a su posibilidad práctica. En efecto: no hay nada más difícil -- a lo que parece-- y especialmente en las grandes ciudades, que obtener una plaza para un alumno en aquel colegio que los familiares hubieran preferido. Si como decía algo socarronamente un padre de familia numerosa, "el colegio mejor es siempre el que está más cerca de casa" --y él sabía que lo que podría haberse ahorrado en desplazamientos-- basta la experiencia de un cambio de domicilio para conocer el tormento de tener que ir, casi de una manera men-dicante, de puerta en puerta intentando matricular a varios hijos en los colegios de monjas o de religiosos que tengan establecimiento docente en el barrio. Y no digamos si por cualquier otra circunstancia se produce un malentendido o una necesidad o apetencia de cambiar a un alumno de colegio en los cursos ya medios o adelantados, del bachillerato. La elección de los padres de familia, viene a trocarse por la elección de los colegios, que, ante la abrumadora demanda de puestos escolares, se permiten la selección basada en los más extraños y a veces no les más justos ni pedagógicos cri-

Sólo los colegios muy minoritarios, abiertos para el acceso de las clases pudientes, se avienen a anunciar la existencia de vacantes. Alli, acaso, haya posibilidad de ejercer esa libertad de elección que, como tantas otras libertades, son inexistentes para los no dotados económicamente. En otros colegios, ha habido esta vez incluso carteles adheridos a las puertas y cristales de entrada, antes de que terminara el curso, en los que, de una manera no muy cortés ni muy edificante, se anunciaba ya de antemano que no había vacantes para los cursos de bachillerato, y se resaltaba con letras gruesas "Se ruega no molesten".

El incremento cultural de nuestro pueblo

--habrá que insistir en ello--, consecuencia tanto de la elevación de nivel de vida como del empeño del Estado por alzar la capaci-dad de conocimiento de los españoles, re-quiere la colaboración de la sociedad entera. No puede, al socaire de este esfuerzo que a todos importa tanto, justificarse la picaresca de las elecciones de alumnos hecha por centros que, en principio, deben corresponder al derecho de todo padre de elegir colegio para sus hijos una muralla de dificultades que co-mienza con la fijación de unas muy cortas horas hábiles para hablar con los responsables de la marcha de los colegios, coincidentes siempre con las horas de trabajo, 1 termina cuando alguna positiva recomendación logra abrir, como eficaz ariente, los obstáculos presentados.

Si ciertamente se aspira a que el Estado subvencione a la enseñanza privada, parece justo exigir de la enseñanza privada un talante más abierto, más acogedor y menos dado a las selecciones de alumnos, que no deje en pura teoría la justificación esgrimida para solicitar la protección pretendida.

No se comprende, efectivamente, como pueden compaginarse las exigencias cautelares de una reserva de matrícula con la confección previa de que no existen plazas vacantes y la negativa sistemática a abrir las puertas de los colegios a los nuevos alumnos que llegan solicitando plaza. ¿O es que no se producen bajas en las filas del alumnado? ¿Ningún profesional tiene que trasladar su residencia, dejando un hueco en las repletas aulas de los colegios privados? ¿Ninguna criatura enferma durante el curso, y ha de dejar, aún cuando sólo sea temporalmente, sus estudios? ¿Y cómo se cubren los huecos dejados por los alumnos que han de repetir curso, y causan baja en los contingentes de aquel en el que el año anterior estuvieron matriculados? ¿Y las bajas definitivas de los que, tristemente, fallecen a lo largo de la época docente?

Al menos sería justo que todos los colegios privados se vieran obligados a declarar las vacantes existentes de cada curso, desde los primeros de iniciación básica hasta los más altos de sexto. PREU o COU; y señalaran como se hace la selección para cubrir tales vacantes. Aunque fuera exigiendo, como se hace en la enseñanza estatal, la realización de algunas pruebas. Todo, menos que el esgrimido derecho de los padres para elegir el lugar de educación y enseñanza de sus hijos, se transforme en una trampa que acaba otorgando a los centros privados la posibilidad de elegir a los padres de sus alumnos, o los propios alumnos, mediante criterios misteriosos y ocultos ante los que se estrella la buena fé de quien va, a cuerpo limpio y fiado en lo que se pregona, a pedir puesto para un alumno que aspira a estudiar en determinado colegio.

TRAS «ELDORADO» DE LA GALENA ARGENTIFERA (y II)

# LOS MINERALES SON DEL ESTADO

# MINA «LA CURRA», UN MILLON DE METROS CUADRADOS PARA INVESTIGAR

#### LOS FUNCIONARIOS DE MINAS, ESCEPTICOS

Por JOSE MONTORO LOPEZ

Ya se habla de negocios fabulosos. Un propietario co-lindante ha recibido una oferta para que venda su finca a razón de 50.000 pesetas la fa-nega, cuando las tierras de la nega, cuando las tierras de la comarca se pagan entre las ocho y las diez mil pesetas fanega. Se dice que hay otro filón de plomo en Puebla de Obando, y hasta hay quien ha ido por este pueblo a ver qué

Por ahora unos doce obre-ros trabajan diariamente en la mina de "La Pizarrilla", que ha sido bautizada como "La Curra". Los obreros ga-nan unas 250 pesetas diarias; cuando llega el tiempo del corcho ganan más, entre 500 y 600 pesetas.

En La Roca hay siete bares y un supermercado, a pesar de que el pueblo cuenta solo con 2.500 habitantes. En uno de esos bares, el "Costa Brava", me entrevisté con el alcalde, don Fernando Bravo, que estaba acompañado por el secretario, don Juan. El alcalde no sabe a qué carta quedarse en todo este asunto de la mina. Como autoridad no quiere inmiscuirse en el asun-En La Roca hay siete baquiere inmiscuirse en el asun-to. Claro que cuando los de TVE estuvieron en el pueblo, no tuvo más remedio que hacer acto de presencia, y apro-vechó para llegarse hasta la mina, y vió por primera vez los pedruscos negros, brillan-tes, que contemplaron los tele-espectadores.

-Esto es una ruína, -dice el alcalde-- porque ya lleva-mos doce años de peste porci-na, y el ganado ya no es ri-queza para el pueblo.

-¿Y si la riqueza llega ahora con la mina? Don Fernando Bravo se encoge de hombros en espera de los acontecimientos.

-¿Es verdad que llegó por aquí un geólogo japonés? -Eso he oído decir, pero yo ni lo he visto ni sé nada de él.

EL SEGUNDO HOMBRE

Se llama Francisco Padilla Flores, "don Paco", como le llaman todos. Es bajito, tuer-ce mucho el ojo derecho, tiene 62 años y habla con fantasia. Asegura que es socio del señor Diaz, que denunció la

-Yo soy minero de toda la fueron mineros. Yo sé como nadie lo que hay debajo de la tierra, y por eso estoy aquí.

Llevo muchos años trabajando en Africa, tengo 14.000 obre ros allí, y he empleado mu-chos millones de pesetas. En España tengo catorce minas...

-Caramba, señor Padilla, son muchas minas. ¿Y quién le dijo que en La Roca había

-Es que uno sabe mucho de e opeq un op ea à 'esod serso otro buscando el mineral. Yo no tengo más que ver una tierra para decir: aquí, aquí está. Y si escarban lo encuentran. Si me pidieran que vendiera esta mina, no la daría en cien mil millones de pesetas, ¿sabe usted? tas, ¿sabe usted?

--Pero vamos a ver, ¿dónde está la maquinaria? Porque hasta ahora los pocos obre-ros que tiene no son suficientes para poner en explotación un yacimiento tan importante.

-Eso depende de quien de-pende.

-¿De los bancos quizás? -Le digo a usted que no, que esta es una mina a "roza abierta", que va a dar muchas toneladas de mineral. De mo-mento no tenemos dinero, pemento no tenemos dinero, pero tampoco lo hemos pedido a los bancos ni a nadie, porque con este mineral, que dará el 80 por ciento de plomo y del 4 al 5 por mil de plata, usted comprenderá, le juro a usted que es la mejor mina que he visto.

En la mina de "La Curra" se han abierto varias zanjas. La primera es la más grande, y hay en ella una veta de mineral reluciente, muy duro, neral reluciente, muy duro, como una enorme losa hundida
verticalmente en el suelo. A
los lados se han abierto nuevas zanjas y también sale mineral. Lo difícil es saber si
esta losa irá aumentando en
espesor hacia abajo o si desaparecerá. El descubrir la veta no debió costar más que
dar dos paladas, Lo extraño
es que nadie la hubiera mordido antes. dido antes.

EL PRIMER DESCUBRIDOR

El tercer hombre se llama Luis Manzano Clemente. Su padre era guarda de "La Pi-zarrilla", hace ya muchos años. Ahora está jubilado, pe-ro Luis recuerda muy bien cuando, hará unos 21 años, en-contró una barrita de ese mismo mineral que ahora se ex-traen "La Curra", y no se lo dijo a nadie. Después lo contó a unos primos suyos, que hacían vasijas de barro.

Estos le pidieron el mineral, realizaron una prueba y resul-tó ser útil. Entonces Luis si-guió escarbando en el mis-mo sitio y sacó diversos trozos de aquel pedrusco negro.

-Se lo dije a mi tio -ase-gura Luis Manzano-, que vive en Arroyo de la Luz, y éste se lo ha dicho al señor Padilla y a su socio, porque ellos estuvieron allí, en Arroyo, y acompañados por mi tio, vinieron a La Roca de la Sierra. Mi tio conocía el sitio exacto, porque yo se lo había mostrado a él.

-Entonces usted es real-mente el descubridor de la

-Así es, pero como no ten-go ningún papel... si la mina resultara tan productiva co-mo dicen, imagínese, me que-daré sin nada. Mi tio, Manuel Bello, fue quien trajo aquí a estos señores. Ellos llegaron sobre seguro, nada de miste-rios ni que sean tan buenos conocedores del terreno como

(PYRESA)



PADILLA: "NO VENDERIA LA MINA NI EN CIEN MIL MILLONES DE PESETAS".

# CASTELGANDOLFO: Lugarde la vacaciones papales

# LA COSTUMBRE DE LAS VACACIONES PONTIFICIAS A ORILLAS DEL LAGO ALBANO SE REMONTA A 1463, CON EL PAPA PIO II

El sábado 15 de julio, Pablo VI dejó el Vaticano para tras-ladarse a Castelgandolfo, don-de pasará dos meses como todos los años.

dos los años.

Esta costumbre de las vacaciones pontificias a orillas del lago Albano (cerca de Alba Longa) se remonta a 1463, cuando el Papa Pío II, el erudito Eneas Silvius Piocolomini, fue allí por primera vez. Encantado de la situación del lugar, describió en poéticos. lugar, describió en poéticos términos el paisaje circun-dante en sus "Comentarios", evocando también la belleza de la residencia del emperador Domiciano, sobre cuyo emplazamiento se construyeterrazas, que dominan el lago, y desde donde puede verse to-da la campiña romana hasta ron más adelante jardines y

el mar. Pero fue Urbano VIII (Bar-

berini, 1623-1644) quien, después de modificar una casa de campo que pertenecía a su familia, inauguró el 10 de mafamilia, inauguró el 10 de mayo de 1624 la tradición de las
vacaciones papales en Castelgandolfo. Desde entonces, una
veintena de pontífices romanos han huído de la canícula
de la Ciudad Eterna y pasado
allí el verano. La unificación
de Italia interrumpió esta
costumbre de 1870 a 1934.
Cuatro Papas: Pío IX, León
XIII, Pío X y Benedicto XV,
no salieron del Vaticano. Castelgandolfo quedó abandonado, aunque gozara de los mismos privilegios que los palacios apostólicos de Roma.

OBRA DE MADERNA

PARA URBANO VIII

El actual palacio pontifical es obra de Maderna, quien lo edificó para Urbano VIII, so-bre las ruinas de una villa de Publios Claudisus, contigua a la de Domiciano. El Papa da de Domiciano. El Papa quería para él y sus sucesores un lugar, "sano y tranquilo". Alejandro VII (1655-1667) y Clemente XIII (1758-1769) lo agrandaron y embellecieron, y Bernini construyó, por encar-go del primero, la iglesia de-dicada a Santo Tomás de Villanuese

dicada a Santo Tomás de Villanueva.

En 1929, a raíz de los acuerdos de Letrán, Pío XI restauró completamente el palacio y sus dependencias, así como los jardines, algunos de los cuales ostentan su escudo (un águila con las alas desplegadas). En los jardines se conservan los vestigios de un teatro, de un criptopórtico y de diversas salas que dan idea de la magnificencia de la reside la magnificencia de la resi-dencia del emperador Domi-ciano y justifican el entusias-mo del erudito Pío II.

ASILO PARA LOS

REFUGIADOS

Pío XI pasó sus primeras vacaciones en Castelgandolfo en 1934, y siguió acudiendo todos los años hasta 1938. Pío XII suspendió sus vacaciones

durante la guerra mundial y no volvió hasta 1947. Durante la guerra, el palacio pontificio fue convertido en asilo para los refugiados. El 1 de febrero de 1944, un bombardeo produ-jo víctimas y daños materia-

Es en Castelgandolfo donde murió Pío XII, en la noche del 8 al 9 de octubre de 1958. Fue el primer Papa de los tiempos modernos que no ha muerto en el Vaticano.

PUBLICAR UN DOCU-

MENTO IMPORTANTE

Es costumbre que el Papa aproveche su estancia en castelgandolfo para publicar un documento importante. Así, las encíclicas "Humani gene-"Menti nostrae' ris" y "Menti nostrae", de Pío XII, fueron publicadas en Castelgandolfo. En 1959, Juan XXIII dio allí la encíclica "Sacerdotis Nostri primor-dia", y en 1961, "Mater Ma-gistra".

Pablo VI celebra la misa con frecuencia en los pueblos de los alrededores y visita los conventos próximos. Las au-diencias de los miércoles y el Angelus del domingo y fiestas se respetan como en el Vaticano .El Papa concede tam-bién en Castelgandolfo algubien en Castelgandollo algu-nas audiencias privadas im-portantes y su mesa de des-pacho está, como en Roma, cubierta de legajos, Al con-trario que sus dos predecesores inmediatos y que muchos de sus fieles colaboradores, Pablo VI no es aficionado a pasear por los jardines.

En Castelgandolfo se en-En Castelgandolfo se en-cuentra también el observato-rio astronómico "La Specola Vaticana", inaugurado en 1891 por León XIII en el Va-ticano y trasladado a Castel-gandolfo en 1932 por Pío XI.

DE LA CARROZA

AL MERCEDES

PASANDO POR EL TREN

Así, pues, el sábado 15 de

julio, el "Mercedes" matrícula SOV 1, escoltado por 8 motoristas, pasó el arco de las campanas del Vaticano, a las seis y media de la tarde, y media hora después, Pablo VI entraba en la pequeña aldea latina, toda adornada con banderas y carteles de bienvenida. Los habitantes del lugar han hecho siempre un día de fiesta del de la llegada del Papa, pero en el siglo pasado, Pío IX, en su pequeño trenespecial, con un vagón descubierto adornado con guirnaldas doradas y el escudo papal, tardaba de dos a tres horas. Es cierto que se paraba en diversas estaciones del camino versas estaciones del camino para bendecir a los fieles que iban a saludarle. Este tren se conserva en el museo romano del palacio Braschi.

En el siglo XVIII, los Papas llegaban en una caravana de carrozas, lo mismo que a principios del siglo XIX: tres carrozas escoltadas por ocho guardias nobles y otras ocho carrozas para el acompañamiento. Los prelados, decanos y palafreneros iban a caballo y 12 guardias suizos a pie. Empleaban en el viaje entre 5 y 6 horas, en dos etapas. Pío XI fue el primer Papa que empleó el automóvil para ir a Castelgandolfo: un "Citroen" matriculado SCV 3.

Pio XII utilizaba: un "Cadillac" regalo de los católicos norteamericanos que sirvió también algún tiempo para Juan XXIII hasta que le sustituyó un "Fiat", también regalado.

En nuestros días, el Papa y el Presidente de la República italiana son los únicos que pueden estar seguros del tiempo que emplearán en cubrir un itinerario, pues a pesar de los rápidos automóviles modernos, pocos ciudadanos corrientes pueden cubrir en media hora los 24 kilómetros que separan el Vaticano de Castelgandolfo.

Copyright Fiel-Servicios Especiales de EFE-AFP



UNA VISTA DE LA CIUDAD DE CASTELGANDOLFO, DESDE UNA VENTANA DE LA VILLA LA IGLESIA OBRA DEL FAMOSO ARQUITECTO BERTINI AL FONDO. — (Foto Efe)

# COMENZO LA REUNION DE MINISTROS BIENESTAR SOCIAL EUROPEOS DEL

ESPAÑA PRESENTO SU PONENCIA RELATIVA A LAS CONQUISTAS QUE EN EL CAMPO DEL BIENESTAR SOCIAL, HAN LOGRADO SUS TRABAJADORES

# HOY, ES ESPERADO EL MINISTRO ESPAÑOL DEL

La Haya, 22. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Hoy comenzó en el Kurhaus de Scheveningen, en las promation de ministros europeos responsables de la Haya, la reunión de ministros europeos responsables del bienestar social, que ha sido convocada por el Consejo Reconómico y Social de las Naciones Unidas y en el que participan de cuya custodia los ejecutivos se habilitación de minusválidos y tos (PPO). Finalmente el docuasistencia a los ancianos así comento español alude a la protección a la familia.

El señor Nelissen aludió igualmente a las posibilidades de comento español alude a la protección a la familia.

También se ocupa la ponencia nacionales de fomento del principio de igualdad de oportunidamente en relación con el bienestar social, que ha sido convocada por el Consejo no sólo en una dimensión econónes Unidas y en el que participan mica. de ministros europeos responsadel biens del bienestar social, que ha
sido convocada por el Consejo la rea
Económico y Social de las Naciones Unidas y en el que participan
veinticinco Gobiernos.

En la seción inaugural tomó la tó a la

nes Unidas y en el que participan veinticinco Gobiernos.

En la sesión inaugural tomó la palabra el viceprimer Ministro de los Países Bajos, señor Nelissen, quien tras saludar a los asistentes, puso de relieve que la misma celebración de la conferencia y el interés que le dispensa la Organización de las Naciones Unidas así como los Gobiernos que participan.

Prueba que el derecho de cada ciudadano a la protección social es ya un patrimonio reconocido y en el trabajo, recuperación y re-

SIEMPRE FRENTE A MOSCU

De todas formas, en espe a de

un juicio concreto sobre los pla-tos, hay que reconocer que los

chinos se han adelantado a sus ri- | vales de siempre. El paso, aunque

aparentemente intrascendente. Es importante porque forma parte

de la nueva política de apertura y de simpatía que Chu-En-lai ha iniciado hace un año con la Re-pública Federal Yugoslava. Du-

rante todo el tiempo de la «revolución cultural» las relaciones entre Pekín y Belgrado lucron en-

friándose gradualmente nasta lle-gar casi a una tácita ruptura.

Superado ese período crítico, y a partir de la visita que el Mi

nistro de Asuntos Exteriores yu-goslavo, Mirko Tepavac, hizo el año pasado a Pekín, las relaciones diplomáticas, comerciales, turis-

ticas y culturales, volvieron a re-montarse hasta alcanzar un nivel discreto. En este momento varios astilleros navales yugoslavos están

mo entre ambos países Pekín, con esta operación de

deshielo hacia Yugoslav a ha vuei-to a la línea política adoptada

desde hace tiempo respecto a los Balcanes, donde todos sus pasos suelen darlos en función anti-so-viética. En efecto, aparte las re-

laciones muy estrechas con Alba-nia, no hay que olvidar que su amistad con Rumanía, desde que esta nación empezó a plantear pa-

peletas a Moscú, ha sido extraor-dinariamente fuerte. Y el mismo

Ceaucescu, incluso durante la «Re-volución Cultural», fue recibido en Pekín con muestras de gran

ROMA

# Será instalado en Belgrado un gran restaurante chino

### Pekín se abre a las «relaciones públicas» occidente a través de su cocina

ROMA, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi).—La gastronomía china está destinada quizás a desarrollar el mismo papel de apertura política que ponesa... de apertura política que hace unos meses el pingpong. Una importante empresa vugoslava, de iniciativa estatal, acaba de firmar un contrato con las autoridades competentes de Pekín para montar en Belgrado un gran restaurante chino. Según al acuerdo aceptado por las autoridades yugoslavas, todo el per-sonal del nuevo local, así como los productos esenciales para ga-rantizar el máximo respeto de las recetas genuinas, serán faci-litados por la China Popular. Gran parte de dichos productos, por razones técnicas y de conservación, llegarán en avión, proce-dente directamente de los lejanos mercados de Extremo Oriente. mercados de Extremo Oriente. Cuando el restaurante de Belgra-do esté ya en marcha, se abrirá en seguida otro local en Sarajevo, para el cual se tendrá en cuenta la experiencia adquirida con el anterior

La iniciativa china no podría de-jar indiferente a los japoneses que jar indiferente a los japoneses que prestan siempre la mayor atención a todos los gestos de deshielo entre Pekín y el Occidente Europeo. Sus representantes comerciaminadas a incrementar el turis les, en efecto han pedido ya a Belgrado el permiso para abrir restaurantes típicos en las mismas

ESPERADOS HOY EN MADRID

### EL MARISCAL DEL AIRE DE THAILANDIA Y GENERALES

EN SU ESTANCIA DE CUATRO DIAS VISITARAN DISTINTAS INSTALACIONES

MADRID, 22. (Pyresa). — Ma-fiana miércoles, día 23, a las 16,10 se espera la llegada al aeropuer-to de Madrid-Barajas del Mariscal del Aire de las fuerzas aéreas thailandesas, Prasong Kunadilok, acompañado de cuatro Generales.

Permanecerá en España durante cuatro días, en los cuales están previstas las siguientes visitas a

personalidades e instalaciones na-

Día 24: a las nueve, visita a las autoridades del Ejército del Aire; a las 11, visita a Construcciones Aeronáuticas (Factoría de Geta-

Día 25: a las nueve, visita a la base de Torrejón; a las once y media, visita a las instalaciones del mando de la Defensa Aérea; a las 12,40, visita al Escuadrón de Alerta y Control número dos. Día 26: libre.

Día 27: a las 9,55 salida desde el aeropuerto de Madrid-Barajas rumbo a Londres.

# INSTALACIONES DE TELEVISION DESTRUIDAS POR UN INCENDIO

### ARDIERON 32.000 PINOS Y 200 ROBLES

Orense, 22. (Cifra). - Las ins- EN LEON

española de la educación permanente en relación con el bienestar social y de la acción formativa examinando detalladamente
las universidades laborales y el del Trabajo que participará en los
programa nacional de Promoción
Profesional de Trabajadores Adul-

Orense, 22. (Cifra). — Las instalaciones del reemisor del programa "UHF", en Sabadelle, localidad próxima a Orense, han ardido en el incendio que se declaró en esta zona a las cero horas de hoy.

A primeros horas de la noche.

ras de hoy.

A primeras horas de la noche, el incendio alcanzaba grandes pro porciones, afectando a 40 hectáreas repobladas de pino, así como a las instalaciones del centro reemisor de TVE

32.000 PINOS

Orense. — Un total de 1.104 hectáreas de monte bajo y de repoblación han sido pasto de las llamas en esta provincia en las últimas veinticuatro horas ardiendo 32 mil pinos y doscientos robles. hectáreas de monte bajo.

#### MIAMI BEACH

# HOY SE EFECTUA LA PRESENTA

# PARTIDO REPUBLICANO SE RADICALMENTE UNIDO A SU ALREDEDOR

#### ANTEPONER «LOS SAGRADOS LOS PARTIDISTAS» PATRIA IL ERESES

tura lización norteamericana hace poco más de dos meses. La invocación al señor estuvo a cargo del párroco de una fe-ligresía de la raza negra. Y entre los tres oradores importantes figura una mujer -primera vez que esto ocurre en una convención republicanay el Senador Edward W. Broo-ke, único miembro de raza negra en el Senado. Al mismo tiempo cobraron importancia inusitada las actividades de las juventudes nixonianas. Todo esto es indicativo del pro-pósito del partido republica-no de ampliar su base, de po-pularizarse, de terminar con el exclusivismo "anglo" q reel exclusivismo "anglo" q mace que el republicano se mantenga como partido minoritario frente al democrata, en el empadronamiento electoral, abriendo las puertas a las minorías étnicas, a la mujer, y a los jóvenes (la edad del voto ha sido rebaja-da a los 18 años y en las elec-ciones de noviembre participa-rán, según las estadísticas, veinticinco millones de nue-

vos votantes).

Una importante característica común a los discursos de ayer, que indudablemente resa un plan preconcebido, es que no hubo ataques a los demócratas, como tal. Al contrario se subrayó, en distintas formas, que el candi-dato oficial democrata McGovern ha "traicionado" los pos-tulados del partido y por tanto los electores demócratas de-ben negarle el voto, y dar su apoyo a Nixon en las urnas, anteponiendo "los sagrados intereses de la patria a los par-tidistas".

Un orador manifestó que en realidad son los tres partidos existentes: el republicano, el demócrata y el de McGovern.

Huelga general en Gibraltar

DF LOS 4.500 OBREROS QUE HAY EN

EL PEÑON, 3.000 SON MARROOUIES

LONDRES. — Una huelga general ha sido declarada hoy en Gibraltar, según informan en Londres fuentes vinculadas al Pe-

La decisión de huelga general ha sido tomada en vista de que las autoridades gibraltareñas han ordenado el empleo de tropas de la guarnición británica para mantener el suministro eléctrico, afectado por la huelga de técnicos que fue declarada hace dos días para apoyar la demanda de aumento de salarios.

Gibraltar tiene un censo obrero de unos 4.500 trabajadores de los cuales 3.000 son marroquíes.

Esta huelga general afecta a todos los servicios del Peñón, tanto portuarios como hoteleros y de otros órdenes.

Al parecer ésta va a ser la tónica de la campaña electoral que desarrollarán los re-publicanos --atraer a su cam-po a demócratas e indepen-

dientes. Y a Nixon se hará dientes. Y a Manuerado aparecer como el abanderado del sector centrista del pueblo contegmericano, en el más amplio concepto, frente a la

camarilla radical" que se ha-bría adueñado del partido de-mócrata en esta coyuntura de la historia de esta poderosa

# SANTIAGO DE CHILE

# Paro de 24 horas decretado los comerciantes de todo el

Causa inmediata: la solidaridad con un comerciante de Punta Arenas

Otras causas: Aumento de los precios, acaparamiento

escasez de alimentos y la inflación

La medida fue calificada de po-lítica e ilegal por el Gobierno que ordenó aplicar las más drásticas medidas contra los establecimientos que se sumaran al paro que fue decretado por las organizaciones de comerciantes del país. La razón inicial era un acto de comerciantes del país. solidaridad con un comerciante de Punta Arenas que falleció de un colapso cuando las autorida-des procedian a intervenir un su-permercado. Sin embargo, el propermercado. Sin embargo, el problema aparece mucho más complejo ya que en él inciden los aumentos de precios, el acaparamiento por parte de algunos comerciantes, escasez de productos alimenticios y la inflación. Ayer, el máximo organismo patronal del país, publicó en diversos periódicos un comunicado refiriendose tanto a los asuntos gremiales como a los políticos expresando la "profunda inquietud por la situación del país y proclamando la necesidad de luchar por los medios legítimos para restablecer el respeto a la vida, a la ley y a la dignidad humana. riódicos un comunicado refiriéndos tanto a los asuntos gremiales como a los políticos expresando la "profunda inquietud por la situación del país y proclamando la necesidad de luchar por los medios legítimos para restablecer el respeto a la vida, a la ley y a la dignidad humana.

Unas sesenta personas fueron detenidas anoche en incidentes céntricas, cuando grupos de manifestantes obstaculizaban a los inspectores que procedian a abrir los establecimientos comerciales en huelga,

El intendente de la provincia, Alfredo Oignant, declaró anoche de doscientas personas fue a provincia, Alfredo Oignant, declaró anoche de doscientas personas fueron detenidas anoche en incidentes céntricas, cuando grupos de manifestantes obstaculizaban a los inspectores que procedian a abrir los establecimientos comerciales en huelga,

El intendente de la provincia, al firedo Oignant.

In ministro, militante comunista, mostró esta mañana a los persoculatas los hematomas que le produjeron los agresores cuando iregaba a su casa situada en la calla Crescente Errazuriz, del Barrio Alto.

Alrededor de doscientas personas fueron detenidas anoche en incidentes registrados en el residencial manierto, militante comunista, mostró esta mañana a los persoculatas los hematomas que le produjeron los agresores cuando iregaba a su casa situada en la calla Crescente Errazuriz, del Barrio Alto.

Alrededor de doscientas personas fueron detenidas anoche en incidentes registrados en el residencial mañana a los persoculatas los hematomas que le produjeron los agresores cuando itegaba a su casa situada en la calla call

Gobierno de Allende se encuentra ante el recrudecimiento de los en el populoso barrio de San Mante un grave conflicto con los disturbios derivados de la huelga guel. La llegada de jóvenes de comerciantes de todo el país que cel comercio en todo el país. Y el ese partido puso en fuga a los presidente de la Confederación agresores.

La medida fue calificada de porigina a 120 mil comerciantes minoristas declaró que el Gobierno no en las cercanías de las residentes. había cumplido las promesas con-

había cumplido las promesas contraidas que por esa razón se había decidido mantener el paro.

Grupos de carabineros y de la policía patrullan las calles en prevención de nuevos brotes de violencia pero la tranquilidad reina en el centro de Santiago y en el barrio alto.

Carlos Matus, y del Director neral de Investigaciones, te ralmente suspendido de sus ciones, Eduardo Paredes.

CIENTO SETENTA Y SEIS DETENIDOS EN DISTUR-

### LA MINISTRO CHILENA DEL TRABAJO FUE AGREDIDA

SANTIAGO DE CHILE, 22. (Efe) Mireya Baltra, fue objeto anoche de agresiones durante los graves incidentes registrados en esta capital, y especialmente, en el residente de contro de Santiago, proceso de contro de co

SANTIAGO DE CHILE.— El zona de emergencia a la capital socialista Mario Palestro, Gobierno de Allende se encuentra ante el recrudecimiento de los en el populoso barrio de

Actos parecidos se produjeros en las cercanías de las residercias del Ministro de Economía. Carlos Matus, y del Director General de Investigaciones, temporalmente suspendido de sus furciones, Eduardo Paredes.

# CIENTO SETENTA Y SEIS

### BIOS DE ANOCHE

SANTIAGO DE CHILE, (Efe).— A 176 se eleva el númo ro de personas detenidas anod durante los disturbios que se produciones en la cartical de Cartical Cartica

# NSTITUTIVA DE LAS CORTES

La Ley de Principios Fundamentales del Movimiento no admite otro siste ma representativo que el que nace a través de la Familia, el Municipio, el Sindicato y demás entidades con representación orgánica que a este fin reconozcan las Leyes. La Ley Constitutiva de las Cortes señala, en consecuencia, en su artículo primero que «las Cortes son el órgano superior de participación del pueblo español en las tareas del Estado. Es misión principal de las Cortes -aña-

de- la elaboración y aprobación de las Leyes, sin perjuicio de la sanción que corresponde al Jefe del Estado».

La participación de los españoles en el Alto Cuerpo Legislativo, en lo que se refiere al número de variedad de la representación, se regula en el artículo segundo de la Ley Constitutiva. Las Cortes, según el mencionado artículo se componen de los Procuradores comprendidos en los siguientes apartados: a) los miembros del Gobierno; b) los Consejeros Nacio-

Letras, de Licenciados y del Tribunal Supremo de Justicia, el del Consejo de Estado, el del Consejo Superior de Justicia Militar, el del Tribunal de Cuentas del Reino y el del Consejo de Economía Nacional; d) Ciento cincuenta representantes de la Organización Sindical; e) Un representante de los Municipios de cada provincia elegido por sus Ayuntamientos en sus miembros y otro de cada uno de los Municipios de más de trescientos mil habitantes y de los de Ceuta y Melilla, elegidos por los respectivos Ayuntamientos entre sus miembros; un representante por cada Diputación Provincial y Mancomunidad Interinsular canaria, elegido por las Corporaciones respectivas entre sus miembros, y los representantes de las Corporaciones locales de los territorios no constituídos en provincias, elegidos de la misma forma; f) Dos representantes de la Familia por cada Provincia, elegidos sonas que por su jerarpor quienes figuren en el quía eclesiástica, militar censo electoral de cabeo administrativa, o por zas de familia y por las sus relevantes servicios a mujeres casadas, en la la Patria, designe el Jefe forma que establezca la Ley; g) Los Rectores de las Universidades; h) El Presidente del Instituto de España y dos repre-

sentantes elegidos entre los miembros de las Reales Academias que lo

componen; el Presidente

del Consejo Superior de

Investigaciones Científi-

cas y dos representantes del mismo elegidos por

sus miembros; i) El Pre-

sidente del Instituto de

Ingenieros Civiles y un

representante de las Aso-

ciaciones de Ingenieros que lo constituyen; dos

representantes de los Co-

legios de Abogados; dos

representantes de los Co-

legios Médicos. Un representante por cada uno de

los siguientes Colegios: de Agentes de Cambio y

Bolsa, de Arquitectos, de

Economistas, de Farma-

céuticos, de Licenciados

y Doctores en Ciencias y

nales; c) el Presidente

del Estado, oído el Consejo del Reino, hasta un veinticinco.

# LO INDIVIDUAL Y LO SOCIAL

La sociabilidad del hombre no es un mero accidente, La sociabilidad dei hombre no es un mero accidente, sinc algo entrañable o entrañado en su naturaleza, porque donde no hay convivencia presente, tendrá que haber siquiera linaje, historia o recuerdo. La realidad es que lo individual y lo social se conciertan y ayudan. Nuestra vida más intima se nutre en gran parte de los demás, y hay fases en que el impulso energético nos sale del ambiente. Así resulta, que el hombre solitario, lejos de ser la negación de la sociedad, es el gran jujo que ésta puede permitires el luja de ofrecer en el gran lujo que ésta puede permitirse: el lujo de ofrecer a ciertos espíritus selectos esos huecos o refugios de aislamiento; sin olvidar, por otra parte, que el aislamiento no siempre fomenta la personalidad auténtica.

Todo lo anterior es un engarce con la idea de Luis Vives, que tuvo la gran elegancia y el sumo acierto de no incurrir en aquella especie de anarquismo manso en que otros autores de su época cayéron.

en aquella especie de anarquismo manso en que otros autores de su época cayeron.

Por esta razón, hoy Luis Vives sigue estando en vigor, cuando se han de tocar temas políticos de actualidad. El fue el gran equilibrio que pudo moderar los bandazos de un tiempo de radicalismos, parecido al nuestro, aunque con mayor aplomo i<sup>11</sup>osófico aquél y más alejado de la deshumanización del nuestro. Pero ya Vives afirmaba que «No hay régimen estable, si el gobernante mira sólo por sí, por sus amigos y no por el bien común» y que «Un pueblo extraviado puede convertirse en tirano de sí mismo».

Una política humana y axiológica sabe muy bien que en la última raíz, el gobierno no es cosa de sociología, sino de ideología y que el bien y la felicidad de un pueblo se las presta su propio espíritu y que este espíritu se lo han de infiltrar los hombres de gobierno.

Justo es recordar en estos momentos, que España —la España actual— afronta con éxito la crítica que Vives pudiera hacer conforme a sus perfectos y claros raciocinios.

Por eso conviene traer a la memoria, puntos fundamentales sentados por el Caudillo y que perfilan nuestro estilo político tan peculiar, como de profunda severidad moral; «La grandeza y la unidad de España no se forjaron en la frivolidad y en el regalo»... «Para nosotros tiene más importancia lo que acentúa el valor de la personalidad humana, la plena valoración del individuo»... «Es la unidad la que preside nuestro Sistema, que tiene como uno de sus fundamentos la formación de un orden social justo, en el que todo interés particular queda subordinado al bien común». Tras esto, quedan las Leyes Fundamentales, regidoras ya de una normativa exacta con proyección futura, hacia una España dada al trabajo, las Leyes Fundamentales, regidoras ya de una normativa exac-ta con proyección futura, hacia una España dada al trabajo,

ta con proyección futura, hacia una España dada al trabajo, a la paz y a la unidad.

Con libertad, trabajo y paz, España camina por senderos de justicia y de progreso. Hemos perdido de vista la pesadilla de los liberalismos marxistas, que condujeron a otros pueblos, por su extravío, a ser tiranos de sí mismos. No hace falta mencionar sus nombres para conocerlos ahí están clavados en su martirio ideológico, víctimas de sus propios errores,

Nuestro Régimen, ha sido ya sometido a todas las pruebas exigibles frente a las incomprensiones de viejos enemigos y libre de nuevos cantos de sirena, camina con paso firme a la conquista de mejores y más altas rutas.

Doctores en Ciencias Químicas v Físico-Químicas, de Notarios, de Procuradores de los Tribunales, de Registradores de la Propiedad, de Veterinarios y de los demás Colegios Profesionales de título académico superior que en lo sucesivo se reconozcan a estos efectos, que serán elegidos por los respectivos Colegios Oficiales. Tres representantes de las Cámaras Oficiales de Comercio; uno de las Cámaras de la Propiedad Urbana y otro en representación de las Asociaciones de inquilinos, elegidos por sus Juntas u órganos representativos. Todos los elegidos por este apartado deberán ser miembros de los respectivos Colegios, Cor poraciones o Asociaciones que los elijan. La composición y distribución de los Procuradores comprendidos en este apartado podrá ser variada por ley sin que su nú-mero total sea superior a treinta; j) Aquellas per-

número no superior a composición de las Cor-tes Españolas llega de Familia, por el Munici-pio, por el Sindicato, por las Corporaciones, Colegios y demás entidades con representación, se ejerce un tipo de democracia más afin a los intereses del pueblo, que la que nos sirvió el sistema liberal, donde la representación artificial de los partidos más que unir a los españoles en una idéntica y común tarea los enfrentaba hasta un límite, que hacía tan imposible la labor legislativa como la propia de gobierno y dirección del

Como puede verse, la forma bien amplia y directa a todos los estamentos del país. Por la

# MAÑANA, UN

## DE ALIMENTACION AGRUPACION PROVINCIAL DE DETALLISTAS DE COMESTIBLES

SINDICATO PROVINCIAL

ANUNCIO CONVOCATORIA

Por correo y de conformidad con las rormas establecidas, se ha cursado a su debido tiempo y en la forma requerida, la convocatoria que a continuación se publica: para general conoci-

Por la presente tengo el gusto de convocar a Vd. a la Asambica General de Detallistas de Comestibles, término municipal de Palma, bajo la presidencia del Presidente del Sindicato Provincial, la cual tendrá lugar en la Delegación Provincial de la Organización Sindical, calle Matías Montero, 11, el próximo jueves día 24 del actual, a las 20 horas en primera convocatoria y a las 20'30 horas en regunda, a efectos de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA:

1º. - Jectura y aprobación, si procede, del Acta de la sesión

anterior.

Tratar sobre el cierre de los sábados por la tarde y fomar el pertinente acuerdo en relación a si ha de efectuarse o no este cierre.

3°. — Ruegos y preguntas.

Dada la importancia y trascendencia del asunto a tratar en esta Asamblea, se le encarece su puntual asistencia, sobreentendiendose en el caso de que Vd. no asista, da su conformidad a los acuerdos que se adonten por mayoría.

acuerdos que se adopten por mayoría.

NOTA: Sirva el presente anuncio para convocatoria de todos aquellos Peta'listas de Comestibles que por cualquier circunstancia no reciban la misma por correo.

Palma de Mallorca, Agosto de 1972. El Presidente de la Agrupación: Juan Palmer Palmer.

# « M A R C A **MEJOR**

¿Recuerda usted que tiene unas prendas para limpiar en seco? Llame a nuestro teléfono 21 19 81 y pasaremos a recogerlas. Y ¿por qué no nos confia también esta semana su colada? Nosotros trabajamos para su

# Tintes y lavados BUADES

SERVICIO A DOMICILIO Tels.: 21 19 81 y 22 32 27 DESPACHOS: Cestos, 8. - Galera, 3. - Héroes de Mana-cor, 429. - Calvo Sotelo, 299. - P. Bartolomé Pou, 130. Juan March, 20. - San Gabriel, 26. - Merced, 5.

# CONTRASTE DE PARECERES

# ESPAÑA JOVEN

Dice "Desarrollo" en un editorial:

"Están muy al día las interpretaciones más o menos encontradas de la Historia de España, unas interpretaciones que, independientemente de su exactitud científica, objetiva, pueden comportar el peligro de la extropolación al futuro de lo que, en el mejor de los casos, sólo sería aplicable al pasado.

Queremos decir con ello solamente una cosa: que lo que de verdad importa ahora es el futuro, tanto más justificadamente cuanto más difiera del país de hoy, en sus raíces del país de ayer.

cuanto más difiera del país de hoy, en sus raíces del país de ayer.

"Le Monde", generalmente cargado de apriorismos en su interpretación de las cosas de España, acaba de fijar exactamente algunos de los parámetros de la nueva realidad del país. Citemos casi textualmente, sin discutir el rigor de las cifras: antes de la guerra, el 38 por 100 de los españoles eran analfabetos, en la actualidad, la cifra se reduce al 7 por 100.

Hace treinta y seis años, la renta por cabeza era de 130 dólares; hoy es casi de 1.000 dólares. Hay hoy en España diez veces más universitarios que el 18 de Julio de 1936. Viven en las ciudades, en la actualidad, el 37 por 100 de los españoles, frente al 17 por 100 en 1936. Y -- "last but non least", desde nuestro punto de vista-- el 64 por 100 de los españoles tienen menos de cuarenta años.

No es, pues, demasiado ilógico suponer que las realidades.

Menos de cuarenta anos.

No es, pues, demasiado ilógico suponer que las realidades reseñadas comporten la existencia de un país radicalmente distinto, para el cual, con toda probabilidad, no son válidos los esquemas más o menos acertados, encaminados a explicar una petrificación, ya rota, de siglos.

Tenemos entre las manos una España nueva. Y necesitamos, por tanto, más futurólogos que historiadores."

## **DISCRIMINACIONES**

En torno al aislamiento en que vive el pueblo gitar, dice Erasmo en "Pueblo":

"Para evitar que los alumnos de origen gitano pudieran sentirse discriminados, ha sido retirada de la venta al público la edición del libro "Lecturas", correspondiente al cuarto curso de E. G. B., que contenía parte del texto de la "Gitanilla", de Cervantes, considerado como ofensivo para ellos, según el criterio de la Dirección Nacional de Apostolado Gitano, organismo que ha realizado las gestiones pertinentes ante el Ministerio de Educación y Ciencia.

En España somos muy propensos a condenar cristiana y cívicamente las discriminaciones raciales que acontecen más allá de nuestras fronteras y, no obstante, disculpamos y hasta justificamos, de cierto modo, las que protagonizamos nosetros mismos dentro de nuestras propias realidades étnico-sociales-religiosas.

Por lo que respecta a los gitanos, la discriminación padecida por ellos a lo largo de la historia española es un hecho innegable, que todavía posee plena vigencia, a pesar de las repetidas manifestaciones que se propagan por diversas instituciones y personas, que, de alguna manera, se relacionan con ellos o se sienten más obligadas a trabajar en su favor. En general, los gitanos son una clase aparte. No están integrados todavía en nuestra sociedad. Viven marginados. Se les desprecia como raza, y las salpicaduras de la desconsideración más denigrante les alcanza personal y familiarmente, cerrándoseles aún muchas puertas laborales y sociales."

# ACCIDENTES: «NO PRESUMA; USTED NO ES TAN FUERTE»

Don César Mora escribe en "La Vanguardia":

"Quizá las campañas de la Jefatura Central de Tráfico rin-"Quizá las campañas de la Jefatura Central de Tráfico rin-dan sus frutos. Uno, sinceramente, espera que así sea. Como en el fondo también lo espera siempre de sus trabajos, de sus artículos. Probable, seguramente, esos 86 muertos hubieran sido menos de usar el cinturón de seguridad —tan absurdamente dis-cutido— y como, en definitiva, creo más en los tangibles inge-nios que en las publicitarias y esporádicas "mentalizaciones", vuelvo otra vez —y van ya cuatro o cinco— sobre la convenien-cia de su utilización.

El A. D. A. C. (Automóvil Club de Alemania) reveló en su revista que el 75 por 100 de los automóviles carecen del cinturón de seguridad y que el 90 por 100 de los conductores que lo poseen no hacen uso de él en los viajes fuera de la ciudad (dentro no lo usan el 95 por 100). Esos datos son susceptibles —pese a sus cifras extremas— de aplicación y aumento de estos pagos.

El trabajo publicado en la revista a que nos hemos referido va ilustrado con unas fotografías de las heridas en la cabeza, cara y ojos verdaderamente escalofriantes. A mayor abundamiento, el oculista doctor Müllerjensen, de Munich, manifiesta su convencimiento de que el 90 por 100 de las heridas en los ojos se habrían evitado si los conductores hubiesen llevado puesto el cinturón de seguridad. Y lo terrible es que en el 40 por 100 de los casos el accidentado pierde un ojo. los casos el accidentado pierde un ojo.

En un comunicado de la casa Opel se dice que "en caso de colisión, el vehículo queda parado; pero los ocupantes, no. Los accidentados se producen todo género de lesiones. Chocan contra el volante con el tórax, dan con la cabeza contra el techo, la ventanilla lateral o contra el marco del parabrisas; se rompen los huesos de las piernas al chocar con este o aquel instrumento.

Debe desecharse también la idea de que como uno va agarrado al volante puede resistir un choque, pues un cuerpo humano de 75 kilos de peso desarrolla un empuje de 750 kilogramos en un choque que se produzca sólo a 50 kilómetros por hora, y aguantar esa colisión equivaldría a poseer una energía capaz de levantar un peso de 2.500 kilos. El récord mundial de levantamiento de peso está establecido "sólo" en 220 kilos.

Póngase el cinturón y no presuma. ¡Usted no es tan fuerte!".

## UNION POR LA CIENCIA

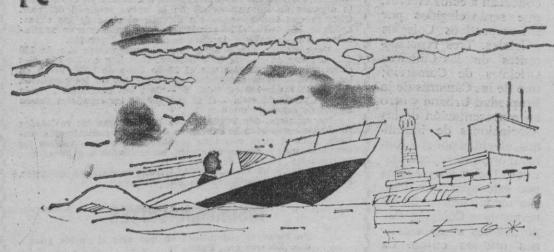
Sobre la sacralización de la Universidad, escrib**e en** "Ya" Ernesto Giménez Caballero:

Sacralizar la Universidad no sería llenarla de clérigos, sino de ución por la ciencia. Haciendo regresar al científico, al pedagogo, al enseñante, a su originaria misión divinal. Perdida desde que humanistas, como Valla en el siglo XV, comenzaron a sustituir Dios por la Naturaleza. Base del iluminismo de un Weihaups, en el XVIII, y de la monición del barón de Humboldt, en Berlín, para que en la Universidad se hiciera sólo "investigación". En la línea enciclopedista de los "filósofos" franceses. Frente a Roma (línea de donde procedería el posterior "euro-epísmo" u "occidentalismo" de la cultura a donde iría a desembocar la Universidad laical que propone la UNESCO). Sacralizar la Universidad sería corregir esa directiva y acercarse otra vez al equilibrio entre lo inmanente y lo trascendental, que representaron humanistas españoles, como un Vives, un Palmireno, un Saavedra Fajardo, un P. Juan Bonifacio, un Huarte de San Juan. Y, más recientemente, un Menéndez Pelayo, un Herrera Oria".

Mir de los

# CONFIDENCIAL

# FORMACION DEL MALLORCA QUE APUNTA COMO TITULAR



Ha regresado de su viaje a París, don Juan de Vidal. Ello sera aprovechado por el hombre que, durante casi veinte días, le ha sustituido para distraerse el alta mar (don José Fandos), ya que a partir del día 3, los domingos serán días de «sufrimiento»...

El Confidente deportivo ha hecho un viaje rápido, de ida y vuelta, a Madrid. -¿Motivos particulares?

No. Ver en acción al Rayo Vallecano. Se trata del primer rival del Ma-llorca en la inminente Liga. Nos encontramos, casi, al día

3. Por otra parte, no olvides que pienso continuar explicando a los lectores de "BALEARES" cómo juega el equipo que visita el estadio Luis Sitjar. Y quiero comenzar con el



primer encuentro, aunque carezca, aparentemente, de ba-se para ello, Te digo "aparen-temente", porque tengo mate-rial de sobra. Es posible que conozca al Rayo como Martín Vences.

-Bromitas, no Puedo ade-lantarte que el Rayo, en cua-tro días, ha cambiado mucho. Comenzó mal, en los amisto--Un buen entrenador...
-En efecto. Y un excelente amigo. Un hombre al que sos, pero ya se le ve conjun-

to. Además, he hecho unas fotografías estupendas de unos entrenamientos, etc., etc., —¿Qué sabes del Mallorca? —Me parece interesantísimo el amistoso internacional que se anuncia para el próximo sábado, frente al Sportowy Gwardia, de la Primera División de Varsovia, que debe disputar el torneo de LA UEFA. Un equipo de fútbol-fuerza que ha de ser una buena pieza de toque. Pero quizás me agrade más el detalle de anunciar, de manera oficial, la primera formación titular, la base del equipo: Vallespir en la puerta; Mariano, Sans, Pons y Martín, defensas; Platas, Eloy y Niz en la media; Doval, Chango e Isidoro, en la delantera.

-¿Es un equipo "viejo"?

-Tiene un promedio de 2425 años. Se trata, indudablemente, del nuevo Mallorca, con
seis elementos nuevos. Más de
un cincuenta por ciento. Ahora, necesitan más fuerza fisica y que se conjunten. Me conformaría que, el día 3, estuvieran al 70 por 100

-¿Cómo está el Rayo?

-Le calculé al 60.

-¿Algo de fichajes?

-De momento no creo que

— De momento no creo que sea necesario. Es interesante esperar la confrontación del sáhado.

TROFEO MADRAZO

#### EL TORNEO DE FUTEOL DEL HOSTELERIA GREMIO DE

Va a constituir un éxito extraordinario, el Trofeo Madrazo (de plata) que van a disputar equipos del gremio de hostelería. Apenas anunciado, han comenzado las inscripciones. Las primeras han si-

Hotel Fenix.

Duksa Pub.

H. A Nuevas Palmeras (Alcudia)

Son Termens.

martillo, la del Spassky hip-notizado por Fischer, inten-tará revalidar su hegemonía sobre el país de los coches y del cine, volcando la masa

del cine, volcando la masa blanca de sus cientos de atle-tas. Y los países de color en su marabunda de pactos, ma-tices e ideologías querrán de-

mostrar su protesta partici-pando o retirándose de los

Para lograr su objetivo, hay una fórmula mágica. La de "Mando" Ramos frente a Carrasco. La de los ciclistas. La de los golfos ingleses aparcados en nuestra Plaza Real. El "dooning". La droga

Y este año será el año de las víctimas con espuma en la

boca. Con aceleraciones del corazón e incluso alguna muerte. Al menos, y a pesar de que ya lo sabemos casi to-

'dooping". La droga.

Meson Los Rafaeles.

Una lista que continuará.

Hemos de comunicar, que los interesados, pueden inscribirse llamando directamente al diario «BALEARES» (teléfono 235940), disponiendo para ello hasta el día 31 del actual.

El torneo se disputará por el sistema de Copa, anui ciándose oportunamente las fechas y campos, de mutuo acuerdo con los conterdientes. Regirá el Reglamento de la Real Federación Española de Fút-

También pueden inscribirse dirigiéndose a don Francisco Mata, delegado de los vinos de Rioja, «Madrazo», alma de este torneo.



-El Real Mallorca ha abierto sus relaciones en todas di-recciones. Prueba de ello es que la Nasa, la fabulosa em-presa norteamericana, acaba de regalar un trofeo para el

siempre le ha ilusionado en-trenar al Real Mallorca. —Podria firmarse un "con-trato provisional" antes del

-: No, hombre! Es la firma del amigo Pedro Nadal Salas,

empresa constructora.

Pero lo que ignoraban los contertulios es un convenio que existe entre la Nasa-USA y la Nasa-Palma. Mientras aquella no puede construir edificios ni urbanizaciones la otra no puede diseñar nes, la otra no puede diseñar cohetes espaciales...

Siguen aumentando las listas de socios en el Club deca-



A pesar de que alguien ha-ya imaginado lo contrario.

se vive el ambiente olimpico, aunque tancia. La Televisión influye en ello.

Un cree que lo importante, ahora, no es participar. Eso, en los felices 1900, debía ser así, cuando el París de la "belle epoque", donde un francés llamado Vaudeville ganaba una prueba de inmersión bajo el agua a 60 metros. (¿Qué debe opinar Juan Gomis y Amengual, por ejemplo?).

Lo realmente fundamental es ganar. "Y si es preciso, co-mo sea", comentaba humoris-ticamente el admirado Agus-tin Pafel en "To Pransa" tin Rafel, en "La Prensa".

Ganar, ganar, ganar. Que la nación está esperando de-trás. Para algunos serán —si hay derrota-- unas palabras despectivas. Para otros furidespectivas. Para otros furi-bundas reconvenciones en nombre del sacrificio econó-mico que ha costado man-darlos a Munich, V los entre-nadores, los directivos, o los que estarán sentados, lucha-rán también por imponer sus colores sobre otros colores. Sus banderas sobre otras bande-sas.

X la Rusia de la hoz E

do (desde el precio de la cú-pula de plástico a la gentil muniquesa encargada de los apartamentos olímpicos), aún no sabemos que después de cada prueba haya para el ga-nador y el perdedor un exa-men clínico. Una garantía fuera de duda de que el es-fuerzo no ha sido mixtificado.

Por eso decia al principio, señor barón, que estos 72 años pasados han cambiado mucho a las gentes y a los países, de estas gentes. No obstante es bueno, muy bueno, que nos reunamos en Munich o en Paris, en Tokio o en Barcelona, para celebrar unos Juegos Olímpicos. Es como una guerra deportiva mucho más sarra deportiva, mucho más sa-ludable que la de Vietnam, el conflicto de Oriente, o la bomba diaria de Belfast

# UN IMPRESIONANTE ARCHIVO DE FUTBOL

Tenemos ante nosotros, al hombre que con más intensidad vive el fútbol actual, en todas con unos conocimientos tan ex

sus categorias; con unos conocimientos tan extensos y profundos en esta materia, que haría sentirse feliz a cualquier directiva en que formara parte. En "BALEARES" forma parte como colaborador deportivo.

En difícil, por no decir imposible, que no se le vea en dos o tres campos de fútbol cada domingo, para presenciar tres, cuatro y hasta cinco encuentros y luego hacer las correspondientes crónicas de los mismos. Suele salir de su domicilio cada domingo a las siete de la mañana, y muchos de ellos ni regresa a comer, por no perderse las incidencias de un partido, y luego tener la crónica veraz de cuanto acontece en los mismos. Igual presencia un encuentro de infantiles, pasando por juveniles, Segunda regional y primera, y terminando con uno de categoría nacional.

Su archivo del deporte futbolistico abarca

nacional.

Su archivo del deporte futbolistico abarca desde la creación de la Liga nacional hasta la presente; con resultados, fotografías, alineaciones y procedencia de los jugadores que cada cuadro ha fichado en la temporada. Pero, lo más extraordinario, es que no se circunscribe a Malorca sólo en todas las categorías, sino a la decualquier región española, tanto la de Cataluña, Castilla, Valencia, etc.

Su nombre, vamos a decirlo ya, y conocido de muchos aficionados, es el de Manuel Moreno Valencia, afincado por su profesión en Mallorca, desde hace 26 años, lo que significa que se trata de un mallorquín más, casado con una hija de la tierra y con tres hijos nacidos aquí.

—¿Desde cuándo sintió esta gran afición al fútbol? —le preguntamos.

—Yo creo que desde que naci. Mi padre (q.e.d.), con el fin de que en nú no decayera el estudio, y vista la pasión que este deporte atraía a mi corta edgd, desde los seis años me hacia leerle las crónicas de los encuentros que los diarios les dedicaban.

—¿Algún precedente familiar para que tuviera

—¿Algún precedente familiar para que tuviera tanta afición?
—Mi hermano, (q.e.d.), jugaba en aquellas fechas, y le hablo del año 1929 y 30, en un equipo de Madrid, de categoría regional, llamado "Deli-

cias", que por aquellas fechas junto con la his-tórica e inolvidable A.D. Ferrovigria, madrilas el Nacional, etc., eran la élite, exceptuando a los dos grandes, Real Madrid y Atlético, del fútbol regional castellano. Yo mismo, en el año 1942, llegué a formar parte de la U.D. Figueras.—¿Ha llegado a formar varte de alguna directiva? rroviaria, madrileña

tiva?

—Sí, pero no lo tomo en consideración. Actualmente soy secretario de un nuevo club de Tercera regional y de nueva creación llamado C.S. Son Cotoneret, pero, sinceramente, desearía hacerlo en algún club de altos vuelos, no por la cuestión crematística, sino que teniendo buena solvencia económica pudiera desarrollar mi labor más a fondo y demostrar que el fútbol no posee secretos en ninguna faceta para mí, sin que todo esto represente una pedantería por mi parte, ¡Dios me libre de ello!, con el aditamento de que mi trabajo podria aportarlo a cualquier hora.

Luego nos hace una "exhibición" sobre sus conocimientos y archivo, dándonos algunos da-

conocimientos y archivo, dando tos;
Primer campeón de Liga de Primera División, primera temporada, 1928-29: C. de F. Barcelona" Su alineación más habitual era: Vidal; Saura, Samitier; Martí, Castillo, Obiols; Sagibarba, Arnáu, Ramón, García y Parera.
Dos históricos de la temporada 1930-31: C.D. Alavés: Beristain; Ciriaco, Quincoces; Albéniz, Peña, Urquiri, Arsenio, Heredia, Olivares, Jáuregui y Lecue.

Peña, Urquiri, Arsenio, Heredia, Olivares, Jánregui y Lecue.

Real Unión de Irún: Emery; Alza, Mancisidor; P. Regueiro, Sotés, Mayá; Sagarzazum, L. Regueiro, Urtizberena, René Petit y Lecuona.

Temporada 1931-32: El Real Madrid consigue su primer título liguero con esta graz formación: Zamora; Ciriaco y Quincoces, procedentes del Alavés; Leoncito, Bonet, Peña, Lazcano, L. Regueiro, del Unión de Irún; Olivares, del Alavés, Hilario, canario y Olaso.

Hacemos fe de los conocimientos que posee este gran aficionado, y damos por terminada ta entrevista, porque a la vista de cuantos datos de archivo nos presenta, no bastaría un año de edición diaria de "BALEARES" para recopilar cuanto posee el mismo.



PESIMISTAS Primero fue Puig, luego Rosselló, después Caceres, ahora Cano... Donde irá a parar el "Real"...

## SABADO EN EL «LUIS SITJAR»

El sábado próximo a las 10,15 de la noche, en el Estadio Luis Sitjar, el Real Mallorca, con la alineación que en principio pudié-

alineación que en principio pudie-semos considerar como titular, va a enfrentarse la Gwardia de Var-sóvia, de la I División polaca-Este equipo, que practica el au-téntico fútbol centroeuropeo, fue derrotado el pasado día 18 por el Sevilla en el Sánchez Pizjuan por 3-0. El pasado domingo venció al Villarreal 1.0 y entes de llegar el Villarreal, 1-0 y antes de llegar al Luis Sitjar habrá jugado con el Real Murcia, para posteriormente de Palma, tener como rival al

Buen punto de referencia pues idea de la real valía del conjunto que dirije José Luis Saso.

HISTORIAL DE GWARDIA

respectivamente de Liga y Copa.
El Klub Sportowy Gwardia, ha participado en muchas competiciones europeas e internacionales, En 1952-1953. En la Copa de Eu-

#### SPORTOWY KLUB

El Klub Sportowy Gwardia de Varsovia, se fundó en el año 1948, y está a punto de celebrar su En 1964-65-1970. En la Copa y está a punto de celebrar su En 1964-65-1970. En la Copa y está a punto de celebrar su XXV Aniversario de fundación. En estos XXIII años de existencia han obtenido muchos éxitos en todos los departamentos de-portivos existentes, elevando en suma eategoría la del departa-mento de «fútbol».

Durante las Olimpiadas de 1960 a 1968, los deportistas integrantes del Klub Sportowy Gwardia, ob-tuvieron seis medallas Olímpicas en sus diferentes departamentos. Tokio 1964. Medalla de oro en

México 1968. Medalla de oro en box 30. Roma 1960. Medalla de plata.

futbol

atletismo.

en boxeo. Actualmente el Klub Sportowy Actualmente el Klub Sportowy Gwardia, tiene 1,000 deportistas bajo su mandato en 8 departamentos distribuídos en: boxeo, gimnasia, yudo, basquetboll, atletismo, fútbol, tiro, lucha, etc. El Klub Sportowy Gwardia, fue Campeón de Polonia los años 1952-1953, ganando el Campeonato de Liga. En 1954 fue Campeón de la Copa de Polonia y los años

la Copa de Polonia y los años 1956 y 1957, fueron sub-campeones respectivamente de Liga y Copa. El Klub Sportowy Gwardia, ha

ropa. En 1954. En la Copa de Cam-

wie, se fundó en el año 1948, de Campeones de Copa.

Aniversario de fundación. Stos XXIII años de existentan obtenido muchos éxitos dos los departamentos devos existentes, elevando en eategoría la del departado de «fútbol».

Solos deportistas integrantes contando con 75 victorias, 31 empates y 27 derrotas.

Entre las competiciones internacionales contando con 75 victorias, 31 empates y 27 derrotas.

Entre las competiciones internacionales de victorias des contando con 75 victorias, 31 empates y 27 derrotas.

Entre las competiciones internacionales que han disputado entre los países que enumeramos señala el momento actual del fútbol polaco con brillantes resultados. Los países visitados fueron: Inglaterra, Austria, Bélgica, Bulgaria, CSRS (Checoslovaquia), Egipto, Francia, Holanda, Yugoslavia, Corea, Rusia, Alemania Federal, Alemania del Este NRD, Rumanía, Sudán, etc.

En 1969. En la Copa de Ferias.

Entre 1951 al 1972, el Klub Sporto

Roma 1960. Medalla de bronce, wy Gwardia, disputó la final de tletismo.

Tokio 1964. Medalla de bronce Dunfermline.

Durante el presente campeonato 1971-72, fue clasificado en quinta posición, teniendo opción a jugar la Copa UEFA, en base a ser tres

los equipos que clasifican.

Desde su fundación, el Klub
Sportowy Gwardia, ha dado a la
selección nacional de su país, 21
jugadores, participando en las
Olimpiados que sa referencia

selección nacional de su país, 21 jugadores, participando en las Olimpiadas que se referencian.

Durante la temporada 1971-72, ha jugado un total de 18 encuentros internacionales, ganando 12, empatando 3 y perdiendo 3.

Los resultados de algunos partidos se reflejan así:

OEK Belgrado: 2.1 en Yugosla.

OFK Belgrado: 2-1, en Yugosla-

FC Lens: 2-1, en Francia.
OFC Lille: 2-1, en Francia.
FC Boulogne: 2-0, en Francia.
FC Ayr: 2-0, en Szkocji.

FC Ayr: 2-0, en Szkocji.
FC Peterborough: 2-0, en Szkocji.
Vitoria Setúbal: 2-1, en Warsovia, el pasado 20 de junio.
La capacidad de su Stadium
Olímpico es de 45.000 asientos, y es con el Gornik, uno de los equipos más cualificados en la afición de Polonia.

E.1 (9/200 LL) PRINTEN MATE

GWARDIA WARSOVIA

JUGADORES DE PIE: BRAMKARZ Z. POCIALIK, R. JURCZAK, R. KIELAK, S. DAWIDOZYNSKI, K. MICHALLIK, JUGADORES AGACHADOS: E. LIPINSKI, J. SROKA, R. SZYMCZAK, J. KRASKA, M. POLAKOW, E. BIERNACKI.

Los modestos también hicieron sus pinitos, y ahí tenemos resul-tados del todo inesperados, como fueron los mínimos triunfos con-seguidos por el Andraitx y Sole-dad, canto a sus oponentes Ma-

dad, fronte a sus oponentes Marina (en este encuentro hubo que lamentar la desgraciada lesión del pundonoroso jugador Borrás) y Algaida.

Otro que tal podríamos decir del triunfo irrisorio conquistado por Son Cotoneret en el «Miguel Nadal», cuyo contrincante el Rotlet sucumbió por la mínima después de haberse automarcado en desgraciada jugada de Terrones.

desgraciada jugada de Terrones, el gol ce representaría la victo-

ria.

Teníamos una cita prometida al simpático conjunto de Buñola.
Correspondiendo a la gentil invitación del dinámico presidente y mejor amigo D. Antonio Palou, nos trasladamos al pintoresco pueblecito de la sierra, con el fin de poder ver en acción a los dos conjuntos que iban a disputar interesante confrontación amistosa, programada por los entusiastas quintos del 72, y en la cual descolló por su labor agotadora tanto en el encuentro como en el resto de festejos, este simpático muchacho que cariñosamente sus paisanos le han motejado con el

paisanos le han motejado con el nombre de «Chango». Sincera-

mente debemos confesar que tu-vimos ocasión de divertirnos de lo lindo, pudiendo comprobar al mismo tiempo el grado de entu-

siasmo que actualmente «priva» en las filas del conjunto local, y

de seguir manteniéndolo, les au-

guramos un brillante papel en el

inminente campeonato que se avecina, ¿Verdad Félix? Seríamos injustos si termináramos estos comentarios, sin dedicar unas líneas al pundonoroso conjunto del Puiras contractor de la contractor d

neas al pundonoroso conjunto del Puigpuñent (conjunto al que vi-mos en acción por primera vez), para dedicarles sinceras palabras de ánimo muy especialmente, ya que tras haberlos visto actuar du-rante 90 minutos, sacamos la im-presión de que cuentan con sóli-do cuadro para disputar sin com-pleios de ninguna clase, el «man-

plejos de ninguna clase, el «man-do» del grupo a los encopetados Juventus-Barbarela, Guver, etc., etc., del Torneo Educación y Des-

etc., del Torneo Educación y Descanso.

Y para resumir, albricias para todos ios equipos que a lo largo y ancho de la isla, disputaron el pasado domingo encuentros de carácter amistoso, precursores de lo que dentro de breves días, mantendrá en vilo a la enfervorizada afición que ansía enormemente se levante el «telón» de verdad, en competiciones oficia-

verdad, en competiciones oficia-

GENOVART

# SERVERENSE, 2

Son Servera

se disputó el segundo partido colar.

contienda fue el colegiado ba- una segunda parte más lucida lear Sr. Grande que tuvo una que la primera. El Petra dicho buena actuación. A sus órdenes sea de paso fue un equipo muy los equipos se alinearon.

cens), Eustaquio (A. Riera) la marcha del encuentro. Sancho, Fuxa, Roca, M. Riera, Llinás (Massanet), Pol, J Riera, Partido soso pero con vid Martin (Suñer, Joanet)

PARTIDO: El partido no pa-sará a la historia pues transculo consiguió. Los locales sobre- movible. salieron por la lentitud en las jugadas y en algunos instantes excesivos individualismos aun- A. Riera, Pou, J. Riera y Eustaque al final se consiguió lo que quio. se proponía la victoria. La parroquia aún con los dos goles Rechac y Mestres. que facturó J. Riera a Riera, no salió contenta como lo hiciese

El pasado domingo y en el el domingo anterior con el par-campo Ses Eres de Son Servera tido presentación frente al Es-

ARBITRO. — El juez de la rapidez, y gracias a ello vimos pegadizo que no dejó moverse a los peones locales como que-SERVERENSE. - López (Vi- rían y ello influyó también en

Partido soso pero con victoria

PETRA. — Riera, Bonnín, GOLES. — (1-0): A las 31 mi-Bauzá, Morey, Font I, Rechac, nutos Llinás lanza una falta, Manroig, Quetglas, Mestres, el meta no bloca bien el esférico Font II y Jaume. y el ariete J. Riera oportunísimo inaugura el marcador.

(2-0): A los 51 minutos Suñer rrieron los 90 minutos sin pena dispara cruzado, se le escapa el ni gloria. El equipo visitante balón al meta y de nuevo J. se dedicó a no salir derrotado Riera muy oportuno establece ampliamente y en cierto modo el resultado que ya sería ina-

Destacados por el Serverense:

Por el Petra: Jaume, Morey,

Bernardo Galmés

A falta de quince días, para que sea levantado el telón de la temporada 1972-73, los equipos en general ya se han tomado las cosas con la seriedad que el caso requiere, y si bien durante estos pasados meses los torneos veraniegos han proliferado a base de bien, desde el pasado domingo las confrontaciones fueron del todo diferentes, ya que sin perder el carácter amistoso, tuvo visos de oficiosidad, dado que los confrontación que se disputaba en Sóller, donde las «huestes» del dúo Ladaria y Don Pep, iban en busca del puesto clasificatorio para disputar al Atco. Baleares, el próximo día 24, Festividad de San Bartolomé, el logro del artístico trofeo, que como broche al Trofeo Ciudad de Sóller, donde las «huestes» del dúo Ladaria y Don Pep, iban en para disputar al Atco. Baleares, el próximo día 24, Festividad de san Bartolomé, el logro del artístico trofeo, que como broche al Trofeo Ciudad de Sóller, donde las «huestes» del dúo Ladaria y Don Pep, iban en para disputar al Atco. Baleares, el próximo día 24, Festividad de san Bartolomé, el logro del artístico trofeo, que como broche al Trofeo Ciudad de Sóller, donde las «huestes» del puesto clasificatorio para disputar al Atco. Baleares, el próximo día 24, Festividad de san Bartolomé, el logro del artístico trofeo, que como broche al Trofeo Ciudad de Sóller, habrá para el equipo vencedor. Emoción pues dentro de unos disputar al Atco. Baleares, el próximo día 24, Festividad de san Bartolomé, el logro del artístico trofeo, que como broche al Trofeo Ciudad de Sóller, habrá para el equipo vencedor. sos de oficiosidad, dado que los encuentros fueron disputados por compos de similares características y que a partir del próximo día 3, militarán en idéntica catagoría.

tegoría. En Candepera, disputóse la úloficial pre-temporada entre el Serverense y el Petra este último que milita en Primera Regional siendo el resultado favorable a los locales por un contable a locales por un con do lanzamiento de penaltys para erigir un vencedor, dado que el encuentro finalizó sin que el mar-cador sufriera movimiento, soncador sutriera movimiento, sonriendo por esta vez las mieles del
triunfo al cuadro que prepara
Arqué, al lograr transformar los
cinco correspondientes, mientras
que los muchachos de Brondo,
fallaban uno de los lanzamientos.
Otro que tal ocurrió en Inca
(aunque sin lanzamiento de penaltys), donde el remozado cuadro local aprovechando para pre-

dro local aprovechando para pre-sentarse ante sus incondicionales, invitó como «sparring» al potente Campos, finalizando el encuentro tal como se inició. Empate a ce-

En el Coll d'en Rebassa, fiesta por todo lo alto, con la visita del poderoso inquilino del Estadio Balear. Cuentan testigos presen-ciales, que la lucha fue interesan-te de verdad, y al final se sacó la conclusión de que ambos conjunaún no han «rodado» lo fos aun no nan «rodado» lo su-ficiente para iniciar con óptimas condiciones, los difíciles campeo-natos que se avecinan, Marcelino, de penalty y Chaparro en jugada personal y transformando otro castigo máximo, fueron los auto-res del tanteo que al final cam-peó en el marcador.

De campanillas también era la

De campanillas también era la

#### COMENTARIOS A LA JORNADA PASADO DOMINGO DEL

Porreras, 1 — Montuiri, 1 España, 5 — Atco. Molinar, 2 Serverense, 2 — Petra, 0 Andraitx, 3 — Marina, 2 Soledad, 4 — Algaida, 3 Vil. S. Bmé., 0—Atco. Arenal, 1 Ferriolense, 9 — Atco. Vivero, 1 Sineu, 0 — Sancellas, 1

**AFICIONADOS** 

CIDE, 1 — Algaida, 0

Virgen Lluc, 3 — Patronato, 3 Colowall, 3 — Binisalem, 0

JUVENILES

Ferriolense, 0 — Sta. Eulalia, 5
Atco. Son Verí, 1 — España, 2
España, 1 — San Juan, 0
San Juan, 0 — Atco. Son Verí, 3
CIDE, 3 — Virgen Lluc, 2
La Salle, 0 — Virgen Lluc, 1
CIDE, 0 — San Javier, 2
San Javier, 2 — La Salle, 1

# EL OCIO DEL DOMINGO

Se soluciona los sábados por la tarde en:



# Campo Luis Sitjar SABADO, 10'30 NOCHE

PRESENTACION OFICIAL DE LA PLANTILLA DEL REAL MALLORCA 72 - 73

DISPUTANDOSE EL

# GRAN TROFEO NASA

PRIMERA DIVISION DE VARSOVIA, CLASIFICADO PARA EL TORNEO DE LA UEFA

Que presentará la siguiente alineación:

VALLESPIR MARIANO — SANS — MARTIN

PLATAS — ELOY — NIZ DOVAL — CHANGO — ISIDORO

PONS

SOCIOS, GRATIS

# **IATENCION!**

PAULICE SCALI ALTA COSTURA FRANCESA

REBAJAS DE TODOS LOS MODELOS DE LA TEMPORADA

Pierre CARDIN Jean PATOU Elio BERHANYER -LINO de MADRID

PZA. STA. CATALINA THOMAS, 36 PALMA Tel. 21 27 41 RESULTADOS DEL PASADO DOMINGO

Margaritense, 0 — Murense, 0
Bellavista, 2 — Sta. Catalina, 1
Constancia, 0 — Campos, 0
Sóller, 2 — Binisalem, 0
Collerense, 1—Atco Baleares, 2
Manacor, 3 — Serverense, 0
Son Cotoneret, 1 — Rotlet, 0

# OLIMPIADA DE MUNICI



# LOS JUEGOS DE LA XXOLIMPIADAY SUORGANIZACION

## Resumido por DEL SOL

TRAFICO Y ALOJAMIENTO

El número de personas, entre espectadores de la Olimpiada, tráfico profesional y turistas, que circularán diariamente en coche por las calles de Munich se estima en más de 300.000. A pesar de haber nuevas calles de acceso, pese a que existirán 20.000 estacionamientos en un radio de dos kilómetros abrededor de Oberwiesenfeld, sólo se podrá evitar un embotellamientod dejando en casa el coche. Una oferta atractiva por parte de los medios públicos de transporte hará más fácil tal renuncia. Será mucho más económico usar los medios de transporte públicos que aparear en el Oberwiesenfeld, La duración del recorrido en metro en ferrocarril urbano desta de tro en ferrocarril urbano des-de la Estación Central o des-de la Estación del Este hasta

la ciudad. En los puntos ter-minales de las autopistas del norte y del sur habra un total de 10.000 estacionamientos. norte y dei sur nabra un total de 10.000 estacionamientos. Desde alli hay líneas directas de autobús o metro hasta el mismo recinto olímpico. Los lugares de prueba situados fuera del recinto olímpico se alcanzarán también fácilmenta recinta el se medios públicas publicas medios públicas estaciones los medios públicas de securios estaciones los medios públicas publicas medios públicas estaciones de securios de securios estaciones de securios de securios de securios estaciones de securios de securios estaciones de securios de se te mediante los medios públi-cos de transporte.

Ya se ha asegurado una descongestión parcial: varias descongestión parcial: varias grandes empresas muniquesas efectuarán sus vacaciones entre el 26 de agosto y el 10 de septiembre. Según una encuesta pública, uno de cada dos automovilistas ha declarado que dejará su coche en el garaje mientras dure la Olimpiada. El tráfico originado por los vavan de vacaciodo por los vayan de vacacio-nes a otras regiones se des-viará de Munich, dentro de lo posible.

En lo que al alojamiento se refiere, no habrá demasiados

Olímpicos con unas vacaciones tranquilas en los Alpes Bávaros, se les brinda la po-sibilidad de alojarse a 150 km, de Munich. Muchos visitantes han expresado deseos en este sentido.

No habrá precios desorbita-dos. El Comité Organizador y la Oficina de Turismo de la Ciudad de Munich acordaron con los dueños precios razo-nables, que no sobrepasarán los límites usuales. COMPUTADORAS

¿Se convertirán los Juegos Olímpicos en un desfile de computadoras?, ¿es un concurso entre los técnicos de la electrónica?, ¿es un festival de la técnica? De ninguna manera. También en Munich los relojes estarán en función del atleta A pesar de la elac del atleta. A pesar de la ela-boración electrónica de datos y de los marcadores con man-do por ordenador.

La técnica estará al servi-

trada y salida, conectados, que se encontrarán en todos los lugares de las pruebas. De transporte.

La segunda computadora elabora los resultados. Sola-mente se le debe indicar el mente se le debe indicar el número de salida y el resul-tado. Ella sola busca enton-ces el nombre y el país del deportista, registra los ré-cerds olímpicos y mundiales, averigua la clasificación del atleta en su disciplina corresatleta en su disciplina corres-pondiente, completa el resulpondiente, completa el resultado mediante los tiempos intermedios facilitados, anota
los atletas que se hayan calificado para la próxima ronda, calcula las tablas de las
competiciones por equipo, produce listas gráficas de los
contendientes en boxeo, judo,
lucha y esgrima.

La tercera computadora sólo sirve para casos de emer-

una de las otras dos.

100 programadores han traducido al esperanto de las
computadoras las reglas de
las 21 disciplinas olimpicas.
Además fijaron 6.000 imágenes de resultados para los
marcadores, impresión de resultados información impemarcadores, impresión de re-sultados, información inme-diata a las agencias de noti-cias y para intercalarlas en TV. Las computadoras servi-rán a sus "clientes" de la manera siguiente: en TV los resultados de las competicioresultados de las competicio-nes que se transmitirán en directo se intercalarán direcdos se transmitirán a los marcadores mediante cintas perforadas. Las agencias de noticias estarán conectadas a

Los sistemas de marcador

Los espectadores que se en-cuentren en la meta de las regatas, no sólo presenciarán los últimos 300 metros, sino tes entre si.

este modo viene a sustituir a una legión de recaderos, cen-trales de servicio y medios de

lo sirve para casos de emer-gencia, o sea, cuando falla una de las otras dos.

tamente como imágenes fijas. Las imágenes de los resuitala computadora mediante cir-cuito directo. Las listas de re-sultados para los periodistas se realizarán en 30 impren-tas instaladas en los diferentes lugares de las pruebas. Solamente deben transcurrir unos minutos entre el final de las competiciones y el re-parto de los resultados impre-

desde el fijo, manejado a ma-no, hasta el simultáneo lumi-noso con mando electrónico. noso con mando efectromete. En el Estadio Olímpico habrá dos grandes marcadores. En cada uno de ellos habrá 24.000 bombillas de 25 vatios cada una, que indicarán mediante mando electrónico los resul-tados de las pruebas de atle-tiemo

que podrán seguir en los mar-cadores toda la prueba a tra-vés de los 2.000 metros. Cada 250 metros se indicarán los tiempos intermedios. La computadora elaborará un dia-grama gráfico teniendo en cuenta la distancia de los bo-

# CICLISMO

# CIRCUITOS DE «SAN BARTOLOME» Y «CA'S CAPITA»

El próximo día 25 de este mes co protector en las debidas consecuencia de cominada. Circuito de San Esta carrera será puntuable pas Bartolomé, coincidiendo con las ra la Challenge Comercial Petro Fiestas Patronales de Montuiri, y Campeonato de Mallorca de cuna de grandes corredores ciclis-

Bartolomé, coincidiendo con las ra la Challenge Comercial Petro y Campeonato de Mallorca de Comercial Petro y Campeonato de Mallorca de Comercial Petro y Campeonato de Mallorca de Marcas Comerciales Factory Store. Organiza la P. C. Antonio Ges labert de Santa María del Camí, putarán un Trofeo sobre un circuito comprendido entre las calles: Pl. España-G. García Ruiz-Sta. Catalina - Tres Cruces - San Antonio - Baja - P. Vicente Mas-rera más de las que organiza el Av. Es Dau - G. Mola - G. Franco y Pl. España. Unos 56 kms. en total. Habrá premios y trofeo especial para Juveniles, además de tener derecho a los de la clasificación general. Los corredores no podrán usar desarrollos superiores a 50 x 16 y deberán llevar cas-ción. 20 vueltas a las calles G. Franco - G. Mola que sumarán unos 60 kms.

Trofeo especial para el primer desarrollos para la Challenge Comercial Petro y Campeonato de Mallorca de Marcas Comerciales Factory Store. Organiza la P. C. Antonio Ges labert de Santa María del Camí, comprendido entre las calles to Campeonato de Mallorca de Marcas Comerciales Factory Store. Organiza la P. C. Antonio Ges labert de Santa María del Camí, comprendido entre las calles to Campeonato de Mallorca de Mallorca de Marcas Comerciales Factory Store. Organiza la P. C. Antonio Ges labert de Santa María del Camí, comprendido entre las calles to Campeonato de Mallorca de Marcas Comerciales Factory Store. Organiza la P. C. Antonio Ges labert de Santa María del Camí, comprendido entre las calles to Campeonato de Mallorca de Marcas Comerciales Factory Store. Organiza la P. C. Antonio Ges labert de Santa María del Camí, comprendido entre las calles to Campeonato de Mallorca de Marcas Comerciales Factory Store. Organiza la P. C. Antonio Ges labert de Santa María del Camí, comprendido entre las calles to Campeonato de Mallorca de Marcas Comerciales Factory Store. Organiza la P. C. Antonio Ges labert de Santa María del Camí, comprendido entre las calles to Campeonato de Camí, comprendido entre las calles to Campeonato de Camí, co

Trofeo especial para el primer Juvenil B. Puntuable para la Challeng Venta de Pisos A. Oliver y Campeonato de Mallorca de Marcos Comerciales Discotheque Spider.

Los corredores no podrán usar desarrollos superiores a 50 x 16 y deberán llevar casco protector. Gran cantidad de premios en metálico y trofeo para los tres primeros clasificados a demás del antes citado para el primer Juvenil B.



# Lea «BALEARES»

El trágico suceso que commovió al Hollywood de los años 30

# INMINENTE



sagrados (monstruos) en un espeluznante duelo de celos, sangre y crimen



DEBBIC KEYNOLDS SHELLEY WINTERS

COUÉ LE PASA A HELEN? 'What's The Matter With Helen?'

DENNIS WEAVER-MICHEAL MacLIAMMOIR Y AGNES MOORES

JUN FILM IMPRESIONANTE DE TERROR SICOLOGICO!

NO SE PIERDA LA PRIMERA SECUENCIA. ES IMPRESCINDIBLE PARA ENTRAR EN EL CLIMAX DE LA HISTORIA

(SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

HOY LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE

25.000 PERSONAS TRANSPORTARA EL METRO EN UNA HORA A LA VILLA OLIMPICA. LA DURACION DEL VIAJE ES DE 10 MINUTOS. el recinto olímpico será de so-lamente diez o doce minutos. Para visitantes residentes fue-ra de Munich habrá trenes y

ra de Munich habrá trenes y tarifas especiales.

85.000 espectadores —o sea más de los que caben en el Estadio Olímpico— pueden ser transportados en una hora hacia el Oberwiesenfeld y desde él. 25.000 en metro, 25.000 en el ferrocarril urbano, hasta 25.000 en autobuses y 10.000 en tranvía. En la estación "Olympiastadion" del Ferrocarril Urbano pueden parar trenes para trasladar a 12.000 viajeros a la vez.

Los visitantes que lleguen a Munich en coche harán bien en aparcar en los límites de

problemas. Unas 130.000 camas—de ellas casi una cuarta parte en la zona del nuevo ferrocarril urbano— estarán a disposición de los visitantes. Alrededor del 75% de estas camas pertenecen a empresas hoteleras. Para los visitantes procedentes de la República Federal se dispondrá de unas 25.000 camas.

Los alojamientos fuera de Munich se encuentran en zo-

Munich se encuentran en zo-nas bien situadas en lo que a comunicaciones se refiere, es decir que se encuentran sobre todo a lo largo de las princi-pales vias de los Ferrocarri-les Alemanes. A aquellos visi-tantes que quieren unir la participación en los Juegos cio de todos. Los atletas en-contrarán condiciones ópti-más, desde las pistas cubier-tas de material sintético hasta la iluminación; los resul-tados se comprobarán correc-tamente. Tanto los espectadores como los periodistas serán informados de manera rápida

y amplia.

La obtención de resultados se verificará mediante tres grandes computadoras, conectadas con todas las canchas olímpicas por una red de teletransmisión de datos. Las tres juntas son capaces de memorizar unos 500 millo-nes de datos. Una de ellas re-gula y controla el diálogo con los casi 300 aparatos de en-

.

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

TODA LA COMPANIA EN SU DEBUT DE AYER GRAN EXITO DE

de ANTONIO BUERO VALLEJO

HOY, 23 AGOSTO - A LAS 7'30 y 10'30

TAQUILLAS TELEFONO: 23 47-35

AUDITORIUM • AUDITORIUM

AUDITORIUM .

**AUDITORIUM** 

AUDITORIUM

AUDITORIUM

## EN FELANITX

# EL SABADO, DIA 26, SE CELEBRARA LA «VENIMOS A GANAR EL «II

El sábado, día 26, va a celebrar felanitx y Porto Colom. El seguncia do sector se desarrollará entre tual campcón provincial de Tarrado sector se desarrollará entre tual campcón provincial de Tarrado sector se desarrollará entre tual campcón provincial de Tarrado sector se desarrollará entre tual campcón provincial de Tarragona; Juan Pujol, vencedor de la San Salvador, en cuya cima estará instalada la meta final.

PARTICIPARAN DOS

PARTICIPARAN DOS

Se cenera sea pure mutride la 
Se cenera sea pure sea pure mutride la 
Se cenera sea pure mutr cela «II Subida Ciclista a San Salvador-Trofeo G. Timoner», prueba que se reserva a la categoría de San Salvador, en cuya Aficionados y que organiza el rá instalada la meta ficirculo Recreativo Felanitx, bajo el patrocinio del Excmo. Ayunta miento de aquella ciudad.

EOUIPOS PENINSULA

PARTICIPARAN DOS
miento de aquella ciudad.

TINERARIO DE

LA CARRERA

La prueba dará comienzo a las 5730 de la tarde y estará dividida en dos sectores. El primero de cillos tendrá el siguiente itinerario: Felanitx, Porreras, Campos del Puerto, Cruce S'Avall, Ses Salinas, Llombarts, Santanyi, Ca's Concos, cilos se desplazan, entre otros, los

MANANA EN «CAN MAYOL»

ATLETICO BALEARES SOLLER

No pudo nacer con mejores auspicios el I Gran Trofeo Ciudad de Sóller, organizado por el equipo local y con el patrocinio del Exemo. Ayuntamiento de la Ciudad. Los cuatro equipos particidad. Los cuatro equipos particidad el claudo torneo, cuya trascendad de San Bartolomé, con la disputa de la gran final que disputarán los potentes conjuntos del At. Baleares con todas sus figuras de postún en licuatro expectación jamás conocida se ha movilizado en torno a la disputa del citado torneo, cuya trascendad. Los cuatro equipos particidado en torno a la disputa del citado torneo, cuya trascendad el c No pudo nacer con mejores ausse hizo responsable de su prepa-ración el inconmensurable don Pep Valls.

Un nuevo aire deportivo se respira en la villa "naranjera". Una confrontación se han ido hacien-expectación jamás conocida se ha movilizado en torno a la disputa de la citado torneo, cuya trascendental clausura, tendrá lugar mafiana Festividad de San Bartolodará en el apoteósis de la gran mé, con la disputa de la gran fiestividad de mañana, garantinal que disputarán los potentes zando 90 minutos de auténtica.

Son innumerables las cabalas

zando 90 minutos de auténtica porfía, con vistas al logro del artístico balón de plata, valora-do en muchas miles de pesetas, que será entregado al equipo que resulte vencedor.

Genovart

ARENAL

# TROFEO CIUDAD DE LLUC

NOS DICE D. MATEO SALOM, PRESIDENTE DEL C.D. SAN FRANCISCO

(De nuestro corresponsal informativo Sbert).— Pasado mañana, viernes, se juega el primero de los encuentros del llamado "II Gran Trofeo Ciudad de Lluchmayor" que se disputa durante los días 25, 26 y 27 con motivo de cele-brarse asimismo los Festejos Po-pulares Arenal 1972.

Recordemos que en la primera edición del año pasado y en el cual tomaron parte los equipos del U. D. Arenal, C. D. Sóller, C. D. Villafranca y C. D. San Francisco, este último equipo contra pronóstico se alzó destacado vencedor del Torneo, resultando los cuatro partidos disputados de una gran emoción y pasión debido a la gran rivalidad entre los equipos vecinos, Arenal y San Francisco; y la fuerte resistencia de los Sóller y Villafranca.

Este año el emparejamiento de equipos ha querido que en la primera eliminatoria se enfrentaran

mera eliminatoria se enfrentaran de nuevo los citados equipos rivales y para que nos hablara de ello y de sus inmediatos proyectos de cara a la nueva temporada hemos acudido a la vecina localidad de San Francisco y hacer'e unas preguntas al presidente del equipo, don Mateo Salom Amengual, hombre que lleva cuatro temporadas al frente del club

—Señor Salom ¿qué espera Vd. del próximo "II Gran Trofeo Ciu-dad de Lluchmayor"?

-Nuestro equipo puede y debe vencer revalidando así el triunfo conseguido el año pasado. Veni-mos a ganar el Torneo. Sé que será difícil pero confío plenamen-



D. MATEO SALOM, PRESIDENTE DEL C.D. SAN FRANCISCO.

-¿Cómo es que se siente tan

-¿Cómo es que se siente tan esperanzado?

-Conservamos buena parte de la estupenda plantilla del año pasado y los nuevos han causado muy buena impresión, habiendo 'ugado ya varios partidos amistosos juntos. Además, por los comentarios oidos, puedo decir que rio don Miguel Capó, Tesorero, todo San Francisco estará en el "Campo Roses" de Son Veri para animar de punta a punta de partido a nuestro equipo. Soy don Antonio Gayá y don Antonio Mayol, partido a nuestro equipo. Soy don Antonio Gayá y don Antonio dayá y don Antonio partido a nuestro equipo. Soy don Antonio Mayol, partido a nuestro equipo. Soy don Antonio Gayá y don Antode los convencidos que el calor nio Comas.
del público juega un papel importante en el rendimiento de los
jugadores y los seguidores nuestros animan hasta rabiar.

—¡Se atreye con el resultado?

— "Il Gran Trofeo Ciudos

-¿Bajas?

-Los que han causado baja

jugadores y los seguidores nuestros animan hasta rabiar.

—¿Se atreve con el resultado?
—No, no, con ganar me conformo.

—Señor presidente ¿puede darnos los nombres de la actual plantilla?
—Si Da la contenta de los cular?

—Un saludo cordial a toda la familia deportiva y el desco de que este "II Gran Trofeo Ciudad de Lluchmayor» sea un éxito po local del U. D. Arenal pienen todos sus aspectos y sobre todo en deportividad.

Estas han sido las palabres de

nos los nombres de la actual plantilla?

—Sí. De la anterior temporada conservamos a Rodríguez, Medina, Medina II, Marín, Capó, Tebas, Bibiloni, Pou, Sancho, Fernandez, Pallicer, Moya, Capora, Osuna y Borrás. Hemos fichado a Rosselló procedente del At. Molinar, Daniel (U. D. Arenal), Mora y Sagrera (Villafranda), Mora y Sagrera (Villa

# CRUCERO INAUGURAL AL

del trasatlántico CUNARD AMBASSADOR

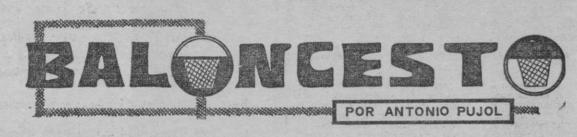
Provisto de estabilizadores, piscina y aire acondicionado. SALIDA: 26 OCTUBRE REGRESO: 8 NOVIEMBRE

.ISBOA-LAS PALMAS-BARBADOS SANTA LUCIA-MARTINICA SANTO TOMAS - ISLAS VIRGENES Y SAN JUAN DE PUERTO RICO

Precio por persona, en clase única: desde Ptas. 44.800. Solicite folleto detallado en:

Viajes

Agencia de Viajes - Grupo A - Titulo 174. Paseo Marítimo s/n. Edificio Hotel Victoria, Tel. 23 25 42 — Palma de Mallorca.



# OS FICHAJES VAN SUCEDIENDOSE LAS DISTINTAS CATEGORIAS

Y EN EL HISPANIA ES PROBABLE LA FORMACION DE OTRO SENIOR

todavía no se ha terminado, pues están a punto de producirse varios fichajes de los llamados so-

Hoy, creíamos poder anunciarles el pase de un club a otro de un destacado jugador, pero el club nor una parte y el propio interesado por otra, con el que estuvimos conversando nos rogaron aguardáramos un día o dos para dar la policia. Como nuespara dar la noticia. Como nues-tra norma ha sido siempre y seguirá siendo respetar la decisión de nuestros informantes, nos abs-tenemos de publicar nombres, aunque podemos adelantar que el citado jugador estaba solicitado por tres equipos distintos y ha firmado por un cuarto que ha aparecido en último término.

Por otra parte también quería-mos adelantar el pase de un club a otro de un equipo casi al comoleto, incluído entrenador, pero en esta ocasión se nos ha suplicado gualmente un ocupás de espera y por tanto, sentimos no poder ser más explícitos.

OTRO SENIOR EN

EL HISPANIA

Nada de extrañar sería que el Hispania, al igual que en la temporada pasada, presentara un equipo senior para jugar en la tategoría provincial. En el caso de confirmarse, el cuadro de jugadores sería bien distinto al anterior, ya que el recurrir en su mayoría a jugadores veteranos, no diá al recurrir en su mayoría a jugadores veteranos, yorfa a jugadores veteranos, dió el resultado esperado y

Seguramente este verano, ha- ahora se están subsanando aqué-brá sido de los que habrán regis- llas diferencias. Seguramente el trado mayor cambio de jugado-res de un equipo al otro y lo de una cena a la que como es ló-bueno del caso, es que la lista gico ha de asistir el presidente

En Binisalem demud ista gico ha de asistir el presidente del Hispania, quedará decidida la va- formación de este equipo.

NUEVAS ALTAS EN

EL HISPANIA

debemos continuar con el Hispania, para dar cuenta de algunas altas en dos de sus equipos. Y ahora sí podemos dar nombres concretos, olvidándonos de los jeroglificos como en nues-tro primer apartado.

Para el equipo junior del Vivero, ha fichado Lorenzo Morey, procedente del San José. Se trata de un muhcacho joven y de bastante altura y ya se ha entrenado a las órdenes de Francisco Arrom, que si el otro día dábamos como rumor sería el preparador de este equipo, hoy lo podemos confirmar, así como que el delegado será Pepín Soriano.

Por lo que respecta al equipo femenino, ha firmado también Mari Angeles Tugores, que ya jugaba con el equipo desde hace varias temporadas, pero que el día de la presentación no había acudido a la cita, sumando hasta ahora nueve las efectivas del equipo y a las que puede se añada otra jugadora procedente de un equipo de la capital.

Tumor de quitones con u sido muy dis mas fechas y lidades de la También aqui dos a guarda la identidad a PRIMER EN MALLORCA

Concretándonos al Hispania, el otro día al dar cuenta de las jugadoras que ya habían fichado, apareció erróneamente en la lista Coloma Torrens, cuando en realidad su apellido, es Busquets.

Aparte el equipo fememino, salem, que para su equipo senior ha logrado la firma de Miguel Losa y Mateo Rullán, procedentes del Molinar, a los que hay que añadir como preparador a Antonio Yboleón, que ha dirigido a dictintos equipos distintos equipos .

POSIBLE ALTA EN EL

DESTILERIAS VALLS

El Destilerías Valls viene siendo cada año el equipo incógnita, por aquello de que antes de la temporada nunca se sabe con exactitud si participará o no. No hace muhcas semanas, según referencias era dudosa su participación, pero ahora nos llega el rumor de que han iniciado gestiones con un preparador que ha sido muy discutido en estas últimas fechas y hay muchas posibilidades de llegar a un acuerdo. También aquí nos vemos obliga-También aquí nos vemos obliga-dos a guardar durante unos días la identidad del interesado. PRIMER ENTRENO DEL

Como ya adelantamos en estas mismas páginas, el pasado sábado hubo la primera toma de contacto entre Bartolomé Juan y las componentes del nuevo equipo del Mallorca. La reunión tuvo lu-gar en el Complejo Deportivo San lan

que asistieron nada menos que catorce muchachas, ya que a las En Binisalem demuestran una diez procedentes del Udyr y cuya gran actividad de cara a la nueva lista facilitamos, se añadieron temporada. es natural no hay posibilidad de que como es sabido se denomina-rá Peña Morey, el senior conti-nuará dependiendo del Club Bini-gundo entrenamiento, debió degundo entrenamiento, debió de-cidirse definitivamente la relación de las que formarán este CÎDÊ-MOLINAR, PARTIDO

PARA EL PROXIMO DIA 6

En las fiestas de El Terreno no puede faltar anualmente el baloncesto, gracias a la colaboración de Pedro García, bien respaldado por el alcalde pedáneo de la barriada y para este año, además del Medina-Mallorca, que para este ano, a la facta de ya anunciamos, también el día 6 se enfrentarán los primeros equi-pos del Molinar y Cide. LICORES ROS,

NUEVO EQUIPO FEMENINO

EN MANACOR

Cuando creíamos que la repre-sentación femenina de Manacor quedaría reducida a un solo equiquedaria reducida a un solo equipo, nos confirman que de nuevo
serán dos los que participen en
el próximo campeonato, aunque
uno de ellos se denominará Licores Ros, pese a depender directamente del Perlas, por ser filial
del mismo De esta forma, también en esta temporada serán
veintidos los equipos participantes a no ser que se confirme la tes, a no ser que se confirme la retirada de otros dos, como va siendo de dominio casi ya popu-



## NOCHE EN SON PARDO

# HANDICAPS GENERALMENTE LIMITADOS

# Las próximas confrontaciones de los «dos años»

QUO VADIS Q. MISS PISTA

Quo Vadis parece tener las de vencer pero in crescendo se han desarrollado las carreras de Q. Segunda carrera. -- Plus Ul-QUIMICA Miss Pista y Química, se descutra, Quintin II, 2200; Centauro,

QUETGLA MAR QUARINNA ROYALE

Siete carreras para esta noche en Son Pardo. Horario de costumbre lanzándose la prueba inicial a las 21 horas.

Primera carrera. -- Quchi, brió Pitt Pitt en su última carre.

2220; Olé, Rikke Ayxworthy, thy peleando con ejemplares de 2240; Chistaja, Quetgla Mar, más edad y sobre una considera y den ser reveladoras y debe me den ser reveladoras y debe me jorar Quepis d'Or, Quinta, Papirus, ada y sobre una considera y debe me jorar Quepis d'Or, Quinta, Papirus, ada y sobre una considera y debe me jorar Quepis d'Or, Quinta, Papirus, ada y sobre una considera y debe me jorar Quepis d'Or, Quinta, Papirus, ada y sobre una considera y le distancia. Esto a pesar de que jorar Quepis d'Or, Quinta, Nevada, 2040; Juliá, Na-sea un fenómeno.

ORONDEL

Una carrera apasionante y plagada de incógnitas. Unas por ig-norar los conductores —este mal-dito embrollo de las descalifica-ciones por llevarse los elásticos que deberá resolverse de otra formentar, necesariamente, nuestro estudio sobre el avance corregido y la más importante por figurar en ellas los más pujantes trotadores del momento. A Quintin II lo elegimos por su colocación y última carrera y a Quetgla Mar y Quarina Royale por sus victorias y marcas recientes. Pero mejor colocados que otras veces están Quelinda y Olé—que se han de jado sentir— y es una gran incógnita la "dos años" Rikke Ayxwor-

MOLINERA

MARLI

Tercera carrera. -- Nilcon, Iarli, 2200; Orondel, 2220; Ro- ale Noblesse, Princesa M, Meeoro, Molinera, 2240; Martel, 280.

Otra carrera intrigante va que MAR S. M. ... Marli, 2200; Orondel, 2220; Ro-yale Noblesse, Princesa M, Meteoro, Molinera, 2240; Martel,



"Panchita Y" contenderá con nuevos rivales

JAMIN HANOVER GENGIS KHAN

Quinta carrera. -- Lista, Mas-vica, 1600; Marisol, 1620; Jamín Hanover, 1640; Gengis Khan, Oberive O, 1660; Nick Hanover, Lin Hanover, 1680.

Más agrupada que otras veces nos parece esta carrera de "nacio-nales" aunque tengamos en cuenta la distancia. Marisol ha malo-grado sus últimas carreras al desmontarse y se encuentra muy bien situada. También Jamín Hanover tiene sus peores enemigos más atrás y Gengis Khan ha mejorado de posición. Difíciles son siempre Masvich, Listo y Oberive atraviesa su mejor momento. LIDER KHAN

ICOK

BUFON

Sexta carrera. -- Bufón, Líder Khan, 2300; Icok, Talismán d'Or, Dior, Junior Fox, Vic Saint Dizier, 2320; Sire de Mau revert, Romantic III, 2340; Oh Picón, 2360; Quolonces, Pinera,

Si Líder Khan se muestra regular será muy difícil de batir. Las marcas de Icok en Manacor indican su buena forma y Bufón es un caballo eficaz que tiene pocos obstáculos ante sí. Los cambios pueden ser totales de fallar alguno de los destacados y el momento de Pinera es extraordinario aunque su handicap sea muy considerable.

PRINCE DU FIGUER

PRINCE DU FIGUIER GRECO SAROS

Séptima carrera. -- Prince du Figuier, Volcán Joly, Greco, Topsy M, 2100; Quel Atout, Voronej, Saros, 2120; Virgile F, Sasba, Raclio, Valerko, 2140.

Un trío que nos sumerge en un mar de confusiones al repartirse extraordinariamente las oportuni--pre opis ureu ajued 3un 20d 3app27 lantados Prince du Figuier y Gre-co pero también mejor situado se co pero también mejor situado se encuentra Topsy M. Si Saros es un ejemplar seguro y en buena forma, bien colocados están Voronej y Quel Atout. Por otra parte corto es el handicap que rinden Virgile, Sasba, Raclio y Valerko—que ha tenido excelentes actuaciones en Manacor— y cualquier día Volcán Joly cuajará la carrera que prometen sus embestidas. LAS PROXIMAS

CARRERAS PARA

LOS "DOS AÑOS"

Se han fijado las fechas para las próximas confrontaciones de los "dos años". Para los días 30 da agosto y seis de septiembre dos pruebas de eliminación que esperamos estimulen a los propieta-rios de los ejemplares más atra-sados y para el día 13 ó 16 de sep-tiembre la primera carrera de se-lección en la que sólo podrán participar los nueve ejemplares clasificados en las tres carreras

clasticados en las tres carreras previas.

Es decir, en la carrera del miércoles día 30 podrán correr todos los potros que no se clasificaron en la carrera presentación y los debutantes. Para la carrera del día 6 quedarán eliminados los tres clasificados del día 30 y sólo los nueve potros que se hayan clasificado podrán correr en la siguiente. ficado podrán correr en la siguiens

Para la selección, que tendrá que llevar a las carreras clásicas; se podrá tener en cuenta la puntuación y las velocidades y la tendencia es que el máximo número de potros tenga su oportunidad formándose las precisas categorías y pudiéndose pasar de una a otra.

CENTAURO

# REGATA EN SOLITARIO FUE UN

#### GABRIEL VENCIO

El Real Club Náutico de Pal-ma organizó una regata que no se celebraba desde hacía tiem-le hará entrega de una hermosa

Trofeo en depósito hasta el año pulsera de plata con el nombre del Trofeo.

C. po: una prueba para cruceros con un solo tripulante a bordo. son un solo tripulante a bordo. Se disputó entre los puertos de Palma y el de Andraitx, con llegantes frescos y racheados a la salida, que fueron calmando y rolando paulatinamente hacia mitgorn y llebeitg a medida que los barcos iban doblando Cala Figuera. Al principio, de todos modos, había viento en cantidad, lo cual no impidió que varios de los participantes, Otari, femerario II, María de la Cinta, Arauca y Holocanto II, izaran os spis, maniobra delicada de bor si aun llevando tripulación. Lo cierto es que lograron izar os y que la llevaron portando, después de la correspondiente trasluchada, casi hasta el Capantes de llegada de mana pequeña ceñida hasta la licana de llegada de mana pequeña ceñida hasta la licana de llegada de mana pequeña ceñida hasta la licana de llegada de mana pequeña ceñida hasta la licana de llegada de mana pequeña ceñida hasta la licana de llegada de mana leguera de llegada de mana pequeña ceñida hasta la licana de llegada de mana la la licana de llegada de mana la la licana de llegada de mana la la la la cara de llegada de mana la la la cara de llegada de mana la la la cara de llegada de mana la la la cara de llegada de thes Llamp, en donde tuvieron ma pequeña ceñida hasta la línea de llegada, momento, por cierto, en que tuvo su gran portunidad, que no desaprovehó el dragón Pireo, de Miguel Forteza, que competía por prinera vez con los cruceros, con marating de 235 seg-milla, cumpliendo así la función para la cual había sido diseñado el Drazón en sus orígenes.

on en sus orígenes.

También, diremos que nos parece una gran idea que los dragones compitan directamente con los cruceros IOR; ya que así dispondrán de muchas ocasiones de regatear a la par que se aumentará el número de participantes en las regatas de cruceros. Pireo, Mallorca, Cier-co pueden ser tres rivales más en las regatas de yates, peligro-sos si hay tramos largos de ce-

Pasado el Toro se izaron otros spis, Aquiles, Santueri, Eduja, pero no pudieron recuperar la ventaja que les llevaban otros barcos, sobre todo, debido a la magnífica regata que estaban desarrollando Gabriel Bajko, a bordo del María de la Cinta, y Valdés, con el Capitán Memo, que fueron los primeros clasificados, por delante de los Siroccos de Ecker y Estarellas. Las diferencias, en todo, fueron minimas, del orden de muy pocos minutos. Pasado el Toro se izaron otros

TIFICACION

1. María de la Cinta. - G.

Bajko. Capitán Memo, — Valdés, Otari. — Fernando Ecker. Temerario II. — F. Estare

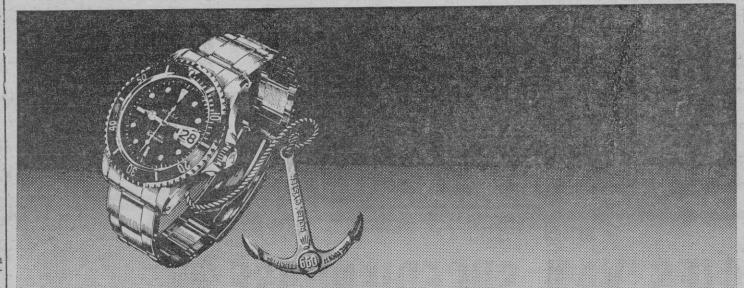
Ilas.
5. Pireo. — Miguel Forteza.
6. Arauca. — José Macías.
7. Eduja. — Solivellas.
8. Pay May. — B. Montaner Sr.
9. Bris. — José Bellver.
10. Santueri. — S. Forteza.
11. Aquiles III. — S. Palmer.

L CLUB NAUTICO PARA OPTIMIST. TROFEO

DAMFINO V. PARA

PARTICIPANTES FEMENINAS

Para el próximo fin de semana ,días 26 y 27, el Real Club Náutico de Palr... organiza el Trofeo de su nombre para barcos de la Clase Internacional Optimist. Se disputará al mismo tiempo el Trofeo Damfino V, para trinulantes femeninas trofeo na tripulantes femeninas, trofeo donado por una familia, mallorquina de adopción, muy aficionada a la mar, para premiar a a tripulante femenina que coniga la victoria dos años consecutivos o tres alternos. La vencedora de esta edición recibirá el



Modelo Submariner-Date

# Los grandes campeones en deportes acuáticos saben que sólo Rolex les gana siempre.

EL ROLEX SUBMARINER-DATE es el único reloj, 100% impermeable con una resistencia garantizada a la presión hasta los 200 metros de profundidad bajo el agua. Todos los ROLEX SUBMARI-

NER-DATE están provistos con la caja Oyster, exclusiva de ROLEX, tallada en un sólido bloque de acero inoxidable, que aloja en su interior un cronómetro, sistema automático «Rotor Perpetual» patentado por ROLEX, controlado durante 15 días 15 noches y certificado por uno de los Institutos Suizos para la Com-probación Oficial de la Marcha de

DATE está equipado de una corona «Twinlock», exclusiva de ROLEX, con doble dispositivo de seguridad, así como de un aro especial que per-mite la medida de los tiempos de

Estas y otras muchas ventajas han convencido a los aficionados al deporte de los yates, marinas oficia-les y pescadores submarinos para que hayan adoptado el ROLEX SUBMARINER-DAT

Tener un Rolex produce casi tanta satisfacción como crearlo.



ROLEX

El ROLEX SUBMARINERinmersión y descompresión. Por eso..

Relojería ALEMANA - Colón, 40 - PALMA DE MALLORCA



### «LILIKA»

Producción: Avala Films. -- 1970. -- Guión y di-RIALTO Produccion: Avaia Films. - 1370. - Culoni rección Branco Plesa. -- Coguionista: D. Mijalovic. -- Fotografía (Eastmancolor): Alexander Petrovic. -- Música: Branco Minic. -- Montaje: Bayan Subot. -- Intérpretes: Organa Kalaba, Branco Plesa, Tamara Milotic, Danilo Stoj-kovic, Lyrka Draganovic.

Duración: 80 minutos.

No es bueno el ambiente que rodea a Militza y no es raro que se sienta dominado por él y acabe en un refor-

El melodrama y hasta una historia lineal de signo realista, asusta a muchos escritores y realizadores cinemotográficos modernos que parecen no comprender que a través de ellos puede conseguirse una denuncia mucho más eficaz que por medios que quieren ser más autenticos pero resultan mucha más elaborados y, por consiguiente, falsos.

Huir del melodrama es lo que se laborados de las propuesto los autores de las recursos expresional de signo realista, asusta a mucho escritores y realizadore en algunas secuencias y, de esta forma, el elemento sorpresa —relativa— parador na dar un mayor interés a la prosobre los conseguirs originalidad ra dar un mayor interés a la prosobre los consabidos tópicos, socia en denuncia, lo que gana en un lenguaje modernista con mucho por los consabidos tópicos, socia en denuncia, lo que gana en un lenguaje modernista con mucho por los consabidos tópicos, socia en denuncia, lo que gana en un lenguaje modernista con mucho previonajes conocidos...

Se justifica el titulo —largo cobre unos personajes conocidos... mo ahora priva— y si hay violento cialmente a nivel popular— es los extremos de otras que nos ha tocador de ver aunque «Tú los matas y viantes de «cazador de forajidos» y cobro la recompensa» no sea de las peores.

pequeños delitos.

se han propuesto los autores de «Lilika» y para conseguirlo han desembocado en lo que es casi un monólogo de la joven protagonista que nos muestra sus afectos, sus contradicciones y hasta sus pequeños dellos.

# YUGOSLAVO

Comenta: CINEFILO

«YO LOS MATO Y TU COBRAS LA RECOMPENSA»

ASTORIA Producción: Espartaco Santoni para Dauro Films (Madrid). Luis (Roma) y Procinor. -- Guión: M. Pradony y Antonio Fos. -- Director: Roberto Montero. -- Fotografía (Eastmancolor - Techniscope): Alfonso Nieva. -- Efectos especiales: A. Molina. -- Montaje: Pisón.-- Intérpretes: Antonio Sabato (Roy "El Santo"); Chris Awram (Minnesota Killer); José Jaspe (Corbancho); Pilar Velázquez (Sarita); Paolo Gozlino (Sheriff); Erika Blanck (Jenny); Benny Dens (Barret); Estrella Rincón (Ana); José Cárdenas. Duración: 85 minutos.

Un cazador de forajidos pacta una alianza con un joven fuera de la ley que desea vengar una injusticia.

### VUELVE...

La más espectacular e incomparable aventura cinemotográfica galardonada con más de treinta premios internacionales



¡Jamás tendrá la ocasión noder admirar tantos valores reunidos como en esta incomparable obra, máximo exponente de un cine inmortal!

AHORA

en

DESDE

EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA



(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

HOY - ULTIMO DIA EL JINETE LOCO



SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — (Climatizado). — Desde las 4:
«LILIKA» en technicolor. Director Branko Plesa. (Autorizada mayores de 18 años).

SALA MOZART: A las 7'30 y 10'30 noche: «LA LLEGADA DE LOS DIOSES» de Buero Vallejo, por «La Compañía Angel Terrón», con María Mahor y Manuel Oterc

#### SALAS DE CINE

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00:

«YO LOS MATO, TU COBRAS LA RECOMPENSA», Antonio Sabato (Color). — «COMO
SALVAR A UN MATRIMONIO», Dean Martin, Stella Stevens, Color. (May. 18 años).

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15:

«EL DIA DE LAS MADRES» Marga López (Color) «S.O.S. CONSPIRACION BIKINI». Julio Alemán, Sonia Furio, Sonia Infante. (Color).

AUDITORIUM: Desde las 3:

«JUANA DE ARCO», color con ingrid Bergman, complemento «LA CIUDAD DE ORO DEL CAPITAN NEMO». Scope, color, con Robert Ryan y Chuck Connors (Tolerado menores)

SALA AUGUSTA. - Cerrado por retorma «A B C» CINEMA. — Desde las 3'00. Sesión continua: «LA COLERA DEL VIENTO» Terence Hill, Fernando Rey. Cinemascope Eastmancolor. Complemento: «LAS AVENTURAS DE ULISES». Irene Papa. Cinemascope. Technicolor. Aut. mayores 18 años.

TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3: «LA AMBICIOSA», con Sara Montiel, Complemento: «HOSPITAL HORA CERO». (Mayores 18 años).

SALA BORN. — (Climatizada). — Desde las 3'15:

«CONSPIRACION DE SILENCIO». Con Spencer
Tracy. Complemento: «CAROLA DE DIA, CAROLA DE NOCHE».

CAPITOL. — Desde las 3'00:

«AVENTURA EN EL DESTE», scope, color, con
Clyde Rogers y Gloria Milland. Complemento:
«NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS
BOSQUES», scope, color. (Tol. menores).

DORADO. - Desde las 3'30:

«EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES», en scope-color; y «QUE ESPEREN LOS CUER-VOS», en color

FANTASIO. — Desde tas 3'00:

«ROBINSON CRUSSOE» er. Color y «EL ZORRO CABALGA OTRA VEZ» en color. Autorizado paar todos los públicos

JAIME III (Refrigerado). — Desde las 3'00:

"LAS LEANDRAS», Rocío Durcal, Alfredo Landa. 70 mm. Color (3'00, 7'05, 11'15). «IRMA LA DULCE», Sirley MacLaine, Jack Lemon. Director: Billy Wilder. Color (4'15, 8'45). May. 18 años METROPOLITAN. (Refrigerado). - Desde las 3'15: Segunda semana
«EL JINETE LOCO», Dean Martin, Jerry Lewis (color). — «PLOMO SOBRE DALLAS», (color). Aut. todos los públicos

MODERNO. — (De miércoles domingo):

«AVENTURA EN EL OESTE», scope, color, con
Clyde Rogers y Gloria Milland. Complemento:

«NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS
BOSQUES», scope, color. (Tol. menores).

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00:

«TAMBORES DE AFRICA», color, con Frankie
Avalon. Complemento: «TRES EN UN SOFA»,
color, con erry Lewis. (Tol. menores).

RIVOLL — (Refrigerado). — Desde las 3'15:

RIVOL1. - (Refrigerado). - Desde las 3'15: Segunda semana «LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE» Lee Marvin, Clint Eastwood Jean Seberg. Director: Joshua Logan. (70 mm.-color). Horario del film: 3'35, 6'40, 9'43. (May. 18 años).

### SALAS DE FIESTA

CLUB LOS VALLDEMOSA — (Jack El Negro) Cada noche «Los Valldemosa» y Jayne Marqués,

\* CABALA. - Todas las noches baile con Walter Klein y Nuevo Grupo, hasta las 4 madrugada.

\* CASA VALLES. — Todos los días baile y atrao

EL BARCO (Night Club. - Tarde y noche baile

★ PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos. \* TAGOMAGO. — Abierto todas las noches: Baile y atracciones.

\* TITO'S. - Todas las noches: Baile y atracciones. TROCADERO. - Tarde v noche: Baile y atrao

CLUB LATINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3'30

LORD WILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».

S'ESCAR. — Todas las noches: Baile y atraccio

SCORPIO (Discotheque El Arenal). - Cada no che «Los Ros» y discotheque.

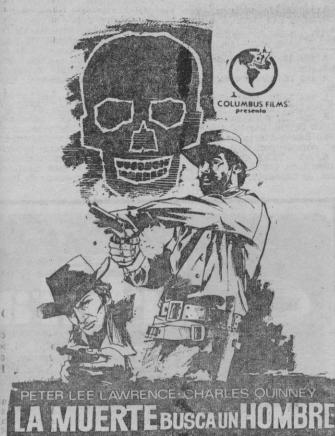
2000 DISCOTHEQUE (Arenal). - Todas tas noches baile con Trinidad Grup.

★ BACOMO (Arenal). - Baile todas las noches con «Los Massot».
 ★ BABALU PARK. - Fodas as noches baile y atracciones con los conjuntos Unión 70 y Black Fire (conjunto de color). - Barra Libre.

### PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde tas 3'30: Partidos, Trios. Quinielas Entrada GRATIS

EN SUS ALMAS Y EN SUS PISTOLAS LLEVABAN LA MUERTE FORSYTE Y YUMA...



Malisa Longo Maria Mahor eastmancolor director: J.L.MERINO

una coproduccion: ORBITA FILMS (MADRID) PRODIMEX (ROMA)

JUN HOMBRE Y UNA MUJER DEDICADOS A LA «CAZA» DE FORAJIDOS PARA ROBARLES Y COBRAR LAS RECOMPENSAS QUE OFRECEN POR ELLOS!

**ESTRENO VIERNES** 



Hoy y mañana - últimos días

S. O. S. CONSPIRACION BIKINI

DIA DE LAS MADRES

Lea «BALEARES»

# **UN GENTIO IMPRESIONANTE**

# FIESTAS POPULARES DE «CA'S

## FESTEJOS EN LA RONDA SUR, EL SABADO PROXIMO

temperatura ideal, nos despla- tico, la belleza de la luna, que consecutivos que eligen como zamos a la popularísima encruci cruza caprichosa el ramaje de descanso nuestra tiera, jada de carreteras, a unos doce los pinos y encinas. kilómetros de la ciudad, conosida generalmente con el nom- pulares de "Ca's Busso", incluso tancia entre nosotros les siga bre de "Ca's Busso", en donde sus carreras pedestres y de siendo grata y que de nuevo el tenían lugar los Festejos Popu- "joies", cohetes y fuegos artifipróximo año nos honren con su lares, que anualmente se celeciales y unos "amos" D. Jaime agradable presencia. marina y nuestra marcha en Cardell de Manresa que son los rretera de Palma y El Arenal; de las mismas. Campos, La Colonia, La Rápita FESTEJOS EN LA y El Estanyol, y por la de Cabo Planco, desde Lluchmayor y RONDA SUR otras poblaciones. Cientos de coches invadieron

nante

blico constituía una nota origi- medio de la misma. nal, agotadas sillas, mesas v tomallorquín, sabrosa lechona al los asistentes será montado un horno, pollo, pescado, etc., el tígran servico de bar. pico helado denominado "fres-ca" del popular "Toni Saliné", uno de los fundadores de la fies ta, que con la sabrosa ensaima- tupenda velada familiar y les da mallorquina, constituye un esperan. postre riquisimo.

No se priva de nada la fiesta. pues incluso acuden a ella los imprescindibles puestos de venta de cacahuetes, avellanas, dá-tiles, turrones e incluso juguetes para alegría de los pequeños.

Y la verbena, lindo foco de vida juvenil, amenizada por el pujante conjunto "Nueva Impresión" —que tuvo una brillan te actuación; las notas al aire libre no se meten con los observadores, tienen espacio suficiente para alegrar el ambiente "marinero" y solitario de los campos, bosques y pinares.

Y si uno se aleja un poco del centro del bullicio, puede con-

### EDICTO

DON SANTIAGO LLANO RO-DRIGUEZ, Juez accidental Primera Instancia de IBIZA

Por el presente, se convoca a las personas ignoradas que pueda perjudicar la inscripción solicitada por exceso de cabida, para que dentro de los diez días siguientes a la publicación puedan comparecer ante este Juzgado, a alegar la que a su derecho convenga.

Las fincas son Las incas son las siguientes:
Porción de tierra de secano con
árboles llamada las Torres de
Arriba o de Dalt y las Torres
den Llobet, sita en Jesús, término
de Santa Eulalia del Río, de una
extensión de quince hectáreas,
diez áreas y cincuenta centiáreas.
Hacienda llamada Cas Ductó
Martí, sita en la parroquia de

Martí, sita en la parroquia de Nuestra Señora de Jesús, término de Santa Eulalia del Río, com-puesta de tierra de secano y árboles. regadio y casa, de catorce hec-táreas, diez y nueve áreas y cin-cuenta centiáreas. Pues así lo tengo acordado en

Pues así lo tengo acordado en el expediente de dominio instado por el procurador Don Juan Verdera Ribas en nombre de Doña Olimpia Llobet Tur.

- biza once de Agosto de mil

novecientos setenta y dos. — E/. Santiago Llano Rodríguez. — El Secretario. (firma ilegible)

AUDITORIUM

Todo lo tienen las Fiestas Pobran en dicha zona de nuestra Manresa Caldés y Catalina coche fue cada vez más lenta verdaderos artifices de tan sindebido al desfile continuo de gular fiesta, y a quienes felicivehículos que afluían por la ca- tamos por su gentileza y éxito

Los vecinos de la Ronda Sur los bordes de las carreteras y preparan para el sábado, día los aparcamientos preparados 26, del presente mes, la "Noche en campo libre y ordenados y Alegre", consistente en la celeregulados por la Policía Muni- bración de una verbena (gracipal, con su Comandante al tis) en la Ronda Sur (frente frente, que realizaron un traba- calle París), amenizada por el jo perfecto y una misión dura y acreditado conjunto músicodelicada. El espectáculo, a la vocal "Nueva Impresión". El medianoche, de público y co- comienzo de la misma está seches era realmente impresio- ñalado para las diez de la noche. Como recuerdo de tan agra El Bar Restaurante ampliado dable fiesta, se sorteará una al máximo para servicio del pú- monumental Cesta, en e. inter-

Antes del comienzo de la verda clase de asientos para dar bena, habrá disparo de cohetes buena cuenta del típico frito y cucañas y para comodidad de

Los vecinos de la Ronda Sur, generosamente invitan a todos los lluchmayorenses a esta es-

#### SOCIALES

Están agotando ya su mes de vacaciones en la isla nuestros buenos amigos franceses Mr Establier Gaby y su distinguida

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

# INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

VIERNES DIA 25

De 8,30 a 10,30 horas:

Población de San Lorenzo y zonas de Canteras y Reyet de

VIERNES DIA 25

De 8,30 a 12,30 horas:

Cala Figuera, Cala Santany y zonts de Canteras y Reyet de Santa De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

Felicitamos a estos nuevos matriam sus hijos a dicho establecimiento, como lo efectuaron con don Gaspar, don Gerónimo Forteza y otros, quienes se criaron en el monte, teniendo a Julián muy adelantadas las gestiones pos posteriores llegó a ser el únipara fundar un Teleclub en Son co consuelo en todos los negocios Gotleu, habiendo ya sido cursadas las correspondientes solicitumos.

(De nuestro corresponsal GA- templar con satisfacción, en- esposa Colet. Con ésta visita a RA). - El pasado sábado, con canto y hasta con aire román- Mallorca, son quince los años

> mostrando un aprecio singular. Deseamos de veras que su es

RUIDOS

tener las ventanas abiertas; mo-lestan también los hedores que despiden las plazas y calles llenas de suciedad, con papeles y resi-

PARROQUIA DE

CORPUS CHRISTI

Se ha acercado a tomar por primera vez el Pan Celestial, la

niña Hortensia Ruiz Pezjaga, a quien felicitamos al igual que a

don José Bautista Chipirraz

con don Raimundo Lorenzo

Consuelo Catalina Patiño Fon-

duos de basura, etc., etc.

hemos ido señalando.

PRIMERA COMUNION

sus familiares,

con do Gallut.

MATRIMONIOS

# SAN JUAN

# PROGRAMA DE FIESTAS PATRONALES

rresponsal Jaume.

Tal como indicamos en nuestra anterior reseña, hoy les ofrecemos el programa integro de nuestras Fiestas Patronales, que patrocinadas por el Magnifico Ayuntamiento han sido organizadas por el C. D. San Juan.

"" y cabezudos.

A las 20, iluminación general de las principales calles de la población.

A las 20,30, inauguración del IX Certamen Nacional de Fotografía, que patrocina la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares; del II Certamen Lacal de Fotografía, que patrocinal de Fotografía de las principales calles de la población.

SON GOTLEU

A las 18, baloncesto infantil en-re los equipos de Sineu y San

Juan. A las 18,30, baloncesto entre los equipos femeninos de Sant Jordi y San Juan, disputándose trofeos donados por el Ayunta-

MOLESTOS

(Continuación)

Cuando llegó el caso de que Ju-lián aprendiese la gramática, y

no habiendo en Maria de la Sa-lud maestro que la enseñase, en-

rón de gran espíritu y experien-

Randa, no sin sentimiento de los religiosos que le habían enseñado

las primeras lecciones gramatica-les y a quienes había admirado

de boca en boca, siendo tan apreciadas ambas prendas, que sustituía en la clase al maestro y enseñaba a sus condiscípulos. Su permanencia en el Colegio de Randa, fue aliciente para que muchas familias de la nobleza en viaran sus hijos a dicho estable.

su docilidad y estudio.

Se han unido en el indisoluble vínculo del matrimonio:

Catalina Teresa Vidal Bujosa de boca en boca, siendo tan apre-

las 19, pasacalle, por las

ni" y cabezudos.

A las 20, iluminación general de las principales calles de la po-

las Baleares; del II Certamen con par Local de Fotografía, que patro- Rvdo. c cina el Bar Restaurante Antonio, la villa. cina el Bar Restaurante Antonio, la villa.

de la Colonia de Sant Jordi, y
del II Certamen Literario que rial, entrega de premios de los patrocina la Banca March, todos diferentes Certámenes de Fotoellos organizados por el Tele Club San Juan. Dichas exposiciones erán montadas como todos los años en el amplio salón de sesiones de nuestra Casa Consistorial.

A las 22,30, verbena amenizada por los conjuntos Los Baroto.

da por los conjuntos Los Baro- to. nes y Los Errantes. DIA 27:

las 9,30, pasacalles por las tín rimies", "Dimoni" y cabezu- foc "Xirimies",

las Baleares. Asimismo se rendirá homenaje al ex-director de nuestra Graduada, el maestro D. Miguel Fuster, a quien le será
entregada la medalla del Alfonso
X El Sabio que le fue concedida por el Ministerio de Educación y Ciencia y que ha sido
costeada por el Ayuntamiento,
entre muestra de gratitud de la cisco Bauzá Matas, jugad (De nuestro corresponsal informativo A. R. C.). — Molestan los formes favorables.

ruidos estrepitosos de tubos de escape de motos pilotadas por los mozalbetes (gamberros) que cruzan las calles a velocidades endiabladas y no permitidas en la capital, o que, al poner en marcha sus máquinas, dan excesivo preciso que se arreglen, ya que gas; molestan los televisores y tocadiscos que, funcionando a tones, pues si cruzan o van por la mozalbetes (gamberros) que cruzan las calles a velocidades endiabladas y no permitidas en la
loques de viviendas, falta de balcapital, o que, al poner en marcha sus máquinas, dan excesivo
gas; molestan los televisores y
tocadáscos que, funcionando a todo volumen, producen ruidos insoportables, más acentuados ahora en verano cuando el preciso
tener las ventanas abiertas; mocomo muestra de gratitud de la villa por sus 32 años de labor pedagógica en nuestra Escuela Graduada.

A las 16,15, partido de fútbol

entre los equipos juveniles: C. D. España y Atco. de San Juan, disputándose un trofeo donado por el Ayontamiento.

A las 18, partido de fútbol correspondiente al "I Torneo Comarcal" C. D. Villafranca - C. D.

San Juan.

A las 22,30, vertena, con los conjuntos Los Alamos y Los Es-

¿Cómo se puede evitar? Con viaron sus padres al niño, al conun poco de interés por parte de vento de Llorito, término de la
todos. PIENSA EN LOS DEMAS, villa de Sineu, que entonces perdebiera ser el lema de todos y tenecía a la Orden Seráfica de
para todos. Si todos ponen un San Francisco, y allí el nuevo
poco de civismo y amor a la bariada, desaparecerán por completo todas estas molestias que en particular del Pd. Calafat, vahemos ido señalando.

Ind maestro que la enseñase, enconjunto
calas.

PIA 28:

A las
pedestre:
A las
productos de segundos y pleto todas estas molestias que en particular del Pd. Calafat, vahemos ido señalando.

A las
no. A las 11, carreras de cintas y pedestres.

A las 18,30, pasacalles por las Juan Francisco Bauzá, parece "Xirimies", "Dimoni" y cabezudos, ser que regresará de este duro A las 21, petanca en la Pza, entrenamiento de Santander el Calvo Sotelo, por las tripletas del día 29, fiesta de nuestro Santo Club Santa Marta de Palma, Tro-Patrón, y a su vuelta podremos En este convento adelantó no-tablemente, no sólo en el estudio sino también en el ejercicio de sus virtudes, poniendo su mayor cuidado al observar las que le pa-recían más sobresalientes entre todos aquellos cenobitas. Con tan buenos auspicios resolvieron sus padres enviarle al Colegio de Randa, no sin sentimiento de los

SAN JUAN. — De nuestro Co-responsal Jaume. tradicionales "Xirimies" y "Dimo-responsal Jaume. de cohetes y fuegos de artificio Tal como indicamos en nues-ra anterior reseña, hoy les ofre-de las principales calles de la po-fior Jordá. DIA 29:

A las 10, Pasacalles por la ban-da de cornetas de Sineu. A las 10,30, Misa concelebrada, con panegírico del Santo por el Rvdo. don Juan Barceló, hijo de la villa

A las 22,30, función teatral a cargo de la compañía Auba, que pondrá en escena la obra de Mar-tín Mayol "S'Estopa ran d'es

En la portada del programa A las 10,50, XI Homenaje a la gura una salutación del Alcalde Vejez, patrocinado por la Caja e invitación a todos los sanjua-de Ahorros y Monte de Piedad de nenses y vecinos para que visinenses y vecinos para que visi-ten ruestra villa en estos días

# de alegría popular. J. F. BAUZA, PRESELEC-

El joven de 16 años Juan Francisco Bauzá Matas, jugador juvenil de voleibol del equipo del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Palma, hijo de nuestros amigos sanjuanenses don Rafael Bauzá Bauzá, Secretario del Ayuntamiento de Felanitx y doña Francisca Matas Bauzá, ha sido preseleccionado para representar España

Por tal motivo y atendiendo a la llamada de la Federación Nacional, Juan Francisco salió el día 13 de los corrientes hacia Santander, donde se encuentra actualmente participando de la concentración nacional de preseleccentración nacional de preselec-cionados con vistas a la formacionados con vistas a la forma-ción del equipo nacional que habrá de representar a España en A las 16, circuito ciclista urba- futuras confrontaciones cionales.

Juan Francisco Bauza. parece

Calvo Sotelo, por las tripletas del día 29, fiesta de nuestro Santo Club Santa Marta de Palma. Trofeo donado por el Ayuntamiento.

A las 22,30, gran "Revetla", deportiva vivida en la ciudad sanamenizada por la Banda de Música de Manacor. Durante los inunico preseleccionado de Baleares.



**Visite** MILAN, VENECIA, FLORENCIA y ROMA!! CONOZCA ITALIA!

Por sólo 8.990 ptas.

SALIDA DE PALMA EN AVION JET DIA 1 SEPTIEMBRE

**INUEVE MARAVILLOSOS DIAS DE VIAJE!** 

CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO

SABADO 26 AGOSTO 1972

A LAS 22 HORAS

GALA ESPANOLA GRANDIOSA

OBRAS DE: P. A. SOLER, R. KORSAKOV, RAMEAU, MATEO ALBENIZ, SARASATE, J. GIMENEZ NOGUES Y J. LARREGLA

AUDITORIUM **AUDITORIUM** 

**AUDITORIUM** 

AUDITORIUM

**AUDITORIUM** 

AUDITORIUM

RICK 0 

AUDITORIUM

DISSABIL D'AGOST, 10 H. NIT

AUDITORIUM . .

TAQUILLAS TELEFONO

**AUDITORIUM** 

AUDITORIUM



### INSTITUTO DE ENSEÑANZA MALFERIT MEDIA DE SON

Como ya habíamos anunciado, el pasado dia 15 celebraron las Hermanas de la Caridad el 75 aniversario de su llegada y fundación en nuestra barriada, celebrándose una solemne misa, a la que asistieron gran cantidad de fieles que llegaron pro completo.

fieles que llenaron por completo el templo, desplazándose infinidad de Hermanas de otros Conventos, y varias Madres del Consejo Dio-

Fue el celebrante de la ceremo-

circunstancias agradeciendo a las Hermanas de la Caridad todo el

trabajo y amor puesto en la ba-rriada en sus 75 años. Durante todo el día recibieron infinidad de felicitaciones y mu-chas adhesiones de los que no pu-

dieron asistir a la ceremonia. Des-de estas columnas les felicitamos

efusivamente y que Dios les pre-mie su desinteresada y abnegada labor en pro del necesitado.

Se han acercado a recibir por

primera vez el Pan de los Ange-les, Margarita Maura Sancho,

Juana Maura Sancho y Juan

Felicitamos a los nuevos comulgantes y familiares.
BODAS

Se han unido en el indisoluble

lazo matrimonial: Carmen Soriano García con don

Micaela Company Soler con D. Bartolomé Pont Serra.

Paula Mir Caldés con don Bar-tolomé Pastor Gelabert.

Felicitamos a estos nuevos ma-

Ha entregado su alma al Su-premo Hacedor, después de re-cibir los Santos Sacramentos y

Don Carlos Pampillón Orlach

A todos sus familiares, remiti-

La calle así denominada está

situada a la derecha de la ca-rretera de Manacor y discurre ca-

si paralela a la misma, y enlaza la calle Punta, con las nuevas de los establecidos del Polígono Re-

sidencial de Levante, en terrenos que fueron Hort d'es Cá, Hosta-

GALERIAS VERI

Continuarà

lot y C'an Mala Anyada.

mos nuestro peser

la Bendición Apostólica.

Andrés Rejano Bravo.

PRIMERAS COMUNIONES

March Morro.

**NECROLOGIA** 

CALLE ALMAS

(De nuestro corresponsal informativo A. R. C.).— En nuestra para el Nuevo Colegio, y el día anterior crónica dijimos que ampliaríamos noticias sobre el nuevo concede la subvención solicitada. El día 9 de octubre de 1960, se de Son Malferit, que ya en el próbendice el nuevo colegio ada principal de la contrada de la cont

pliaríamos noticias sobre el nuevo Instituto de Enseñanza Media de Son Malferit, que ya en el próximo curso de 1972-73, abrirá sus puertas a los escolares de ambos sexos.

En dicho centro se impartirán todos los cursos de Bachillerato, hasta el Curso de Orientación Universitaria (C.O.U.), y dispensará las enseñanzas gratuitas al igual que el Instituto Ramón Llull y que Juan Alcover. Dicho centro docente está situado en la carretera de Manacor, detrás del Campo Municipal de Deportes, a una distancia de 2 kms. y medio de la Puerta de San Antonio, y para desplazarse se celebrará un convenio con SALMA, para el transporte de los escolares.

12 de octubre de 1960, el Estado concede la subvención solicitada.

El día 9 de octubre de 1960, se bendice el nuevo colegio asistientologo y se da principio ya al curso de 1960-61; y el 13 de octubre del mismo año. para ayudar a las obras del colegio, se recibe del Obispado un donativo de 100.000 pesetas.

El 10 de marzo de 1961, y autorizado por el Ilmo. Rvdo. señor Obispo, se procede a la escritura de cabrera (antiguas "costures"), y su importe se destina a la cuenta de las obras del nuevo colegio.

BODAS DE PLATINO

Como ya habíamos anunciado, el pasado día 15 celebraron las Hermanas de la Caridad el 75 aniversario de su llegado y final de pasado día 15 celebraron las Hermanas de la Caridad el 75 aniversario de su llegado y final de pasado día 15 celebraron las Hermanas de la Caridad el 75 aniversario de su llegado y final de pasado día 15 celebraron las Hermanas de la Caridad el 75 aniversario de su llegado y final de concede la subvención solicitada.

El día 9 de octubre de 1960, se bendice el nuevo colegio asistientos de las autoridades, y se da principio y al curso de 1960, se recibe del Obispado un donatico de 100.000 pesetas.

El 10 de marzo de 1961, y autorizado por el Ilmo. Rvdo. señor Obispo, se procede a la escritura de compra-venta de las obras del colegio, se recibe del Obispado un donatico de 100.000 pesetas.

El 10 de 9 de octubre de 1960, se procede a la carelb

Los catedráticos y profesores ya han sido nombrados, y solo falta recibir del Ministerio el mobiliario y material docente, que se espera que llegue esta misma semana. El plazo de Preinscripción puede hacerse en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia —Edificio Sena— Pasaje Guillermo de Torrella (Centro Comercial Los Geranios), hasta el dia 10 del próximo septiembre, debiendo después formalizarse la matricula en la Secretaria del rue el celebrante de la ceremo-nia el Párroco don Damián Vidal, asistidos por los Rvdos, señores don Juan Vidal, Párroco del Mo-linar y don Bartolomé Morey, Vicario de la Parroquia; el cele-brante tejió un bello sermón de circunstancias agradeciendo a las matrícula en la Secretaria del mismo Instituto.

SIGUIENDO CON LA

HISTORIA .- "LAS HERMANAS

DE LA CARIDAD

El día 7 de noviembre de 1959 se solicita del Ministerio de Edu-

# LOS INJERTOS CAPILARES?

Consta temente recibimos consultas acerca de los injertos capilares. Desgracia damente no se ha conseguido hasta ahora ningún re sultado satisfactorio Lo que si está en nuestras ma nos (bajo control médico) es evitar que su cabello siga cavendo o evitar la caspa picor o curar sus alopecias serún especies mediante los métodos más avanzados de la Ciencia actual

Si merece os el honor de su visita en 30 minutos de examen le informaremos de las posibilidades de cura ción o conservación de su cabello

No confie que le sacare mos pelo en donde no tenga pero si en que conservare mos el que actualmente tie

Visitenos de 11 a 20 tio ras ininterrumpidamente s nuestros especialistas le in dicarán lo más conveniente en su caso o lo desestimarán si no está en nuestras manos conseguir un resul

## Instituto Capilar Alemán

Av Jaime III 135 5 F f.: 21 07 58

Modas

# PLA DE NA TESA:

#### FIESTAS PATRONALES

Programa de las fiestas patronales que se celebrarán los días 25, 26, y 27 de agosto. Viernes día 25. A las 18 horas: Recogida de Joyes, con la típicas

xirimies.
A las 22 horas: Gran velada de

variedades, patrocinada por el Magnífico Ayuntamiento de Ma-

ratxí.

Són A

Sábado día 26. A las 16 horas:
En la plaza del Ayuntamiento, cucañas y juegos infantiles.
A las 17 horas: I Gran Circuíto
Ciclista Pla De Na Tesa, para Juveniles A y B. Patrocina la Comisión de Fiestas. Organiza el C. C.
Ferriolense, con importantes premios y trofeos.

Son A

diciona:
A la
sy
disting
lidad.
partide
pos C.
Ferriolense, con importantes premios y trofeos. mios y trofeos.

A las 22 horas: Monumental verbena, con el fabuloso Miguel Moreno y su nuevo grupo, alternando con los famosísimos "Jaguar's".

Domingo día 27. A las 11 horas; Misa Solemne en la que predica-rá el Rdo. Sr. Cristóbal Trías, cu-ra párroco de Portol. El Coro Pa-rroquial, interpretará la misa y motetes Eucarísticos.

A la salida de la Función Religiosa, la Comisión obsequiará, co-mo prueba de filial afecto, a los mo prueba de filial afecto, a los asistentes mayores de 80 años, con una ensaimada y una botella de champany, gentileza esto último de Frío Industrial S. A.

A las 12,30 horas: Extraordinarias carreras pedestres en la calle Son Alegre, disputándose las tradicionales joyes.

A las 16 horas: Carreras de cintas y pañuelos bordados por las distinguidas señoritas de la localidad.

A las 17 horas: Extraordinario partido de fútbol entre los equipos C. D. Pla de Na Tesa y C. D. Ferriolense, disputándose un magnífico trofeo donado por el Excelentísimo Ayuntamiento de Marrat

A las 21,30 horas: Gran función teatral a cargo de la compañía de Xesc Forteza que pondrá en escena la obra "Ninet y un senyor de Mallorca".

Lunes día 28. A las 20 horas. — Funeral en sufragio de los feligrese, y protectores de la parroquia.

## SANTA MARIA DEL CAMI

#### Y CERTAMEN FIESTA POU DE COANEGRA SON

El domingo día 3 de septiembre, bajo los auspicios del Ayunta-miento, en homenaje a Joan Rosselló de Son Forteza y Crespí, autor de la primera obra de crea-ción sobre l'avenc, según el si-guiente programa:

A las diez y media en el interior de l'avenc misa celebrada por el Ilmo. Sr. D. Guillermo Fiol, Vicario General. Entrega de los premios del II certamen cultural: "Sobre la historia de Son Pou y valle de Coanegra" dels Amics de Son Pou"; Ensayo o estudio sobre la obra literaria de Joan Rosselló de Son Forteza, del Ayun tamiento de Alaró; de Prosa Narrativa de tema libre, primer premio ofrecido por D. Antonio Rosselló Rosselló y segundo premio de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Palabras de clausura con lec-tura de su "Cançó a la Murta" planta simbólica de Son Pou, por el Ilmo. D. Miquel Dolç Dolç, de-

cano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma de Madrid y presidente de los Jurados del mencionado concur-

Concierto por la Coral de Lluc-Concierto por la Coral de Llucmajor, dirigida por el maestro Miquel Janer Mora que interpretará: "A la ciutat de Napols" Romance-popular; "La Font", de
Costa i Llobera - M. Janer; "Cant
del llaurador", de M. Janer;
"Maite", de P. Zorozábal; "Cacauets i avellanes", de María A.
Salvá; estreno de "La Font de
l'Amor" de Baltasar Coll - M. Janer.

En la misma mañana del día 3 en les cases de Son Pou se podrá visitar una exposición de tema local del pintor Antonio Colom.

Desde las casas de Son Pou hasta l'avenc hay media hora de camino que ha de hacerse necesariamente a pie. La entrada es libre y gratuita para toda clase de personas.





## CASAL

Autoridades locales será inauguraar y patrocinada por la Caja de Co el III Concurso-Exposición de Ahorros y Monte de Piedad, GoFrutos y Productos del Campo cue ha sido organizado por la encue ha sido organizado por la en-Magnífico Ayuntamiento, Hermandad de Labradores y Zumos y Jarabes Bisellach.

Han side instituidos seis premios de 1.000 ptas y seis de 500 ptas, además de los trofeos Gobierno Civil y Diputación Provincial, y

dos relojes pulsera y una gran va-redad de licores cedidos por Zu-mos y Jarabes Bisellach.

La mayoría de participantes son agricultores sollerenses. Algunas Cooperativas agrarias de Mallorca,

Cooperativas agrarias de Mallorca, también mandaron su cooperación. E. jurado calificador estará compuesto por el Presidente de la U.T. E.C.O. don Eduardo Blanes Mouvilas y por el Presidente y dos vecales de la Hermandad de Labradores de esta localidad don Antonio Bisbal, don Jaime Morey y don Antonio Castañer.

Por los productos que hemos

Por los productos que hemos pedido ver reunidos, este concurso exposición será una excelente muestra de la riqueza agraria insular, pudiendo ser visitado hoy hesta las 24 horas y mañana de

ias 9 a las 24 horas.

También esta tarde a las 1934 horas está prevista la inauguración de la exposición de fotografías que participaron al III Concurso-Fotográfico local, patrocinado por la (aja de Ahorros y Monte de Pie-

El número de las mismas se ele va a sesenta y nueve, cuya mayoría han sido presentadas por jóvenes

Han contribuido con donación ne fremios, Caja de Anorros, Mag-refico Ayuntamiento, Kodak, Agfa, Foto Noguera, Valca, Negra, Ri-card, Relojería Sollerense, Suliar, Besta, Aficionados Sóller y Cervezas Damm.

Dicha exposición estará abierta al público desde hoy, hasta el 31 c'el presente.

Los premios otorgados a los ga-nadores de ambos concursos se-rán entregados por nuestras pri-meras autoridades mañana jueves, día 24 festividad de San Bartolomé a las 13 horas en la sala de Hijos flustres de este Casal.

Y por último a las 20 horas, la sala de exposiciones abrirá sus puertas para ofrecer al público una selecta colección de la obra pictó-rica del Dr. Bartolomé Sancho Ri-roll. Presentará al expositor don Cristóbal Serra

Seguidamente en el jardín bella-mente iluminado se obsequiará a los asistentes a los mencionados actos con un vino de honor serndo por el Casino La Unión.

ANA COLOM

# Isfrute de la primavera lodo el año

AIRE ACONDICIONADO TRUCTO Instale en su hogar, oficina, comercio, auténtico

ROCA le proporcionará "este" ambiente agradable

que le hará gozar de una auténtica PRIMAVERA el próximo verano.



Oficinas, Exposición, Almacén y Talleres en Gran Via ASIMA Poligono "LA VICTORIA" PALMA DE MALLORCA Apart. Correos 1.289 Teléfono 27 77 00

MAROTO 26.

-ea «BALEARES»

PALMA JORGE PERELLO SERRA carretera Sóller

# SON SERVERA

# LA VILLA Y GESA

El pueblo de Son Servera es ¿COMO LO LLAMARIAMOS? un municipio con 4.020 almas,

eléctrico? Luego, cuando pasan, las casas están cerradas y se ex-

c) ¿Nuestra villa no puede temer un encargado de estos memesteres que resida siempre en la
milla? Creemos que con el númemo de habitantes y el progreso
que va alcanzando día tras día
mo solo puede tenerlo, sino que
se hace necesario.

Estamos seguros que GESA
pondrá pronto solución.

El problema no es tan grave
como parece.

entre nosotros haya sido de sumo
agrado y que hayan tenido un feliz regreso a su tierra natal, Tenerife.

Il pasado sábado se procedió a
la inauguración del nuevo bar
C'as Hereu, ubicado en la carretera de Cala Millor a Son Servera, Km. 1,200 m. Deseamos lo
mejor al nuevo local.

Bernardo Galmés

un municipio con 4.020 almas sin registrar, que pertenecen a la población emigrante que gira en torno a la zona turística.

Decíamos todo esto para seguir con el problema que se ha planteado en nuestra villa y que ya empezamos hablar de él en nuestra crónica del día 11 del mes en curso y que llevaba el stítulo de "Somos un pueblo obrero" y no es otro que los quebraderos de cabeza que causa a la vecindad el cobro por parte de GESA del fluido eléctrico y de las revisiones de contadores. Repetiremos los problemas en tres apartados.

En la carretera de Cala Millor a Cala Bona y entre el Hotel Alicia y la Cafetería Torre Mar, se abrió una zanja para la tubería de aguas residuales, pero el taponarlo lo han dejado pésimo unos 20 ó 25 cms. del nivel de la carretera, lo que hace my peligrosa la circulación, a pestos estas elevación es muy propicia para que se ocasione algún que otro accidente. Desde estas páginas pedimos a los encargados que den una rápida solución a estar en excelentes condiciones.

llor. Deseamos que su estancia entre nosotros haya sido de sumo

Bernardo Galmés

SANCELLAS

#### FIESTAS **PATRONALES** PASARON LAS CON ASISTENCIA EXTRAORDINARIA

Este año nuestra villa tuvo resultó un claro éxito para los unas fiestas patronales que, por tractoristas de la villa, que coel programa confeccionado, resultaron brillantísimas y muy con una diferencia grande sobre concurridas.

GRAN EXITO DEL PRIMER CONCURSO DE

TRACTORISTAS

Entre los números festeros petiremos los problemas en tres intensa circulación, obliga a estapartados.

a) ¿Por qué no se avisa al vecindario de nuestra villa del día que los señores encargados de la revisión de contadores realizarán su trabajo en Son Servera?
b) ¿Por qué no se avisa el día lado, y la gentil secretaria de que vendrán los cobradores a percibir las mensualidades del fluido pasado unos días de descanso en eléctrico? Luego, cuando pasan, los casas están cerradas y se ex-llor. Deseamos que su estancia

Un gran gentío asistió a las pruebas que se iniciaron a las 10'30 y terminaron a las 15 horas. Concurrieron gran número de tractoristas de muchos pueblos de la isla que aspiraban a los magnificos premios que se disputaban

Se sorteó el orden en que te-nían que actuar los participan-tes. Había un jurado muy com-petente, equipo cronometrador y fiscalizador que realizó una la-bor perfecta.

El orden de ganadores fue el

Bartolomé Morro Mateu. Juan Coll Bibiloni.

Juan Coll Biblioni.
 Pedro Llabrés Llabrés.
 González Pujadas Perelló.
 Antonio Barrera Perelló.
 Gabriel Serra Verd.

La victoria de B. Morro fue clara y de gran superioridad sobre los demás, ya que no tuvo ni un fallo, realizando los ejercicios a la perfección. Sus anteriores victorias en otras localidades de la isla, le hacen el mejor tractorista y el mejor representante para pruebas de categoría regional y nacional. Hay que destacar también la estupenda actuación de Juan Coll y Pedro Llabrés.



Bartolomé Morro Mateu con los trofeos ganados en el Concurso de tractoristas.

DOS GRANDIOSAS VERBENAS

Un gran gentío asistió a las pruebas que se iniciaron a las 15 horas. Concurrieron gran número de tractoristas de muchos pueblos de la isla que aspiraban a los magníficos premios que se disputaban.

Se sorteó el orden en que tenían que actuar los participantes. Había un jurado muy competente, equipo cronometrador y fiscalizador que realizó una labor perfecta.

El resultado de las pruebas de categoría regional y nacional. Hay que destacar también la estupenda actuación de Juan Coll y Pedro destacar también la estupenda actuación de Juan Coll y Pedro por la grandes verbenas. El primer día el tiempo deslució algo el éxito de público, pero Margaluz y Los Javaloyas triunfaros y la gente salió satisfecha. El día 14 fue la apoteosis de las pruebas se fueron convencitados de que se habían hecho las cosas bien.

Enhorabuena a todos, y que en futuros torneos, Sancellas sea tenida en cuenta

drina" por el "Grup Jovent", con gran éxito de público. Los fuegos artificiales fueron de gran calidad. Muy animadas resultaron las carreras ciolestas, con muy bue-

carreras ciclistas, con muy buenos premios, donados por una firma comercial arraigada en la villa. La verbena gratis, del día 16, muy concurrida también. Muy bonita la exposición en el salón de actos del Ayuntamiento, el concurso de dibujo infantil. Todo ello contribuyó que la villa se sintiera satisfecha de haber tenido unas fiestas de un éxito completo.

de haber tenido unas fiestas de un éxito completo.

En el programa religioso hav que resaltar el oficio solemne con misa concelebrada por doce sacerdotes, con bello sermón por el principal oficiante, Rdo, don Gaspar Munar. El coro parroquial deleitó al numeroso congreso de fieles con la armonia y

rroquial deleitó al numeroso congreso de fieles con la armonía vibelleza de sus cantos.

Entre los elementos que más trabajaron para el éxito de las fiestas pátronales, hemos de destacar a nuestro amigo Matías Pons, amante de la cultura y pletórico de ilusión para mejorar a su querida villa natal. Felicidades para todos.

HERMOSO RASGO

INFANTIL

Estos pasados días ocurrió un bello suceso que merece ser aireado en estas columnas.

Tres niños de unos 10 años, encontraron una cantidad de dinero, la cual se apresuraron a entregar al señor Alcalde por si salía el propietario. Estos niños eran José Oliver Coll, Pedro Luis Llabrés Llabrés y Antonio Bennasar Andreu.

Andreu. Estos hechos llenan de satisfac-Estos hechos llenan de satistación y alegría al comprobar que las enseñanzas escolares quedan plasmadas en sucesos ocurridos a nuestro alrededor. Enhorabuena estos niños y a sus padres.

\*\*ACCIDENTES EN\*\*

CARRETERA

Nuestra villa, no situada en carretera general, también se ve afectada por frecuentes accidentes que a veces resultan mortales. Sería muy conveniente mejorar algunos tramos que hoy son un peliero y causa de frecuentes accidentes. Esperamos que Obras Públicas realice estas meioras tad Públicas realice estas mejoras tal necesarias en nuestro término. El corresponsal



General Mola, 22 Galerias Avenida, 14 Plaza Pedro Garau, 9



APARTADO DE CORREOS, Nº 22 NUESTROS #

TELEFONOS A REDACCION

ADMINISTRACION 235940 Y TALLERES 231177 PUBLICIDAD 23 57 10 SUSCRIPCIONES '

231177 CIERRE DIRECCION

23 21 86 ADMINISTRADOR 23 43 18



#### EXPOSICIONES EN EL LOCAL LAS HERMANAS DE LA CARIDAD

(De nuestro corresponsal informativo SBERT). — Con motivo de los Feltejos Populares 1972, que como hemos venido anunciando tendrán lugar durante los días 25, 26 y 27 de esta misma semana, y en un local de las Hermanitas de la Caridad, sito en la calle de Antonio Catañy, núm. 5, se contará con diferentes exposiciones y en diferentes exposiciones y en diferentes estilos.

En pintura expondrán los aficionados M. Antonia Noguera (pincel), premiada en el Certamen Ferias Lluchmayor 1970; Gabriel Fornés (acuarela); Marisa González (estatua), premiado en un importante certamen en Bilbao; Margarita Barceló (cerácica); Miguel Albertí (barro); Juan Ballester (olivo); y además se expondrán en una sala anexa codos los trabajos efectuados en el Concurso de Dibujo Infantil andos los trabajos efectuados en el Concurso de Dibujo Infantil patricinado por la Caja de Aho-ros y Monto de Piedad de las

manifestación cultural es un expon nte del trabajo e in-tención de la Comisión Organiza-dora que no es otro que llevar la alegría y sano esparcimiento

Relaciones públicas:
D. Pedro Canals Morro.

Publicidad:

D. Bonaventura Alsina Soler.
Promoción socios:

D. Damián Capó Fernández.

D. Salvador Fernández Rodrí-Comisión técnica:

D. José Oliver Tomás. D. Sebastián Saugar Ordinas. D. Francisco Vera Marqués. Delegados de equipo:

Damian D. Antonio Martí Llitrá. Prensa: D. Bartolomé Sbert Barceló. D. Salvador Fernández Rodrí-

Encargado del campo:
D. Gabriel Amengual Quetglas.

Jefe de material:

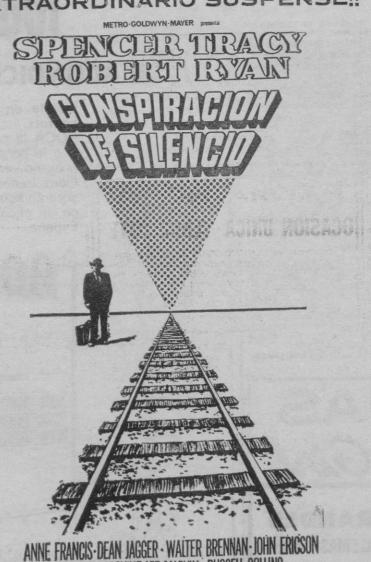
D. Santiago Navarro Piquer. Auxiliares y masajistas:
D. Manuel García Olivares D. Macario Barrios.

### ULTIMO FICHAJE

Acaba de fichar por el Unión Deportiva Arenal el delantero Jai-me Amengual Maimó que procede del C. D. Binisalem. Amengual tiene 22 años recién cumplidos y ene 22 anos recien cumpintos y en el partido de presentación cau-só muy grata impresin. Antes del Binisalem, Amenal estuvo jugan-do dos años en el Palma en III División Naiconal y también en el C. D. Soledad.







¿CUAL ES EL INCONFESABLE SECRETO QUE GUARDABA AQUEL EXTRAÑO PUEBLO?

BORGNINE-LEE MARVIN RUSSELL COLLINS

UFMAN - JOHN STURGES - DORE SCHARY - EASTMANCOLOR MGM

Complemento: «GAROLA DE DIA, CAROLA DE NOCHE» por Marisol Aut. Todos los públicos

# -«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad

y Paseo Mallorca, 29 CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

# BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



VENDO PISO SEGUNDO antiguo en Plaza Asistencia Palmesana, de 110 m2., tres dor-mitorios grandes, trastero, sala-comedor, cocina con despensa, baño y recibidor, sin ascensor ni porteria mucho sol. Precio: 275.000 pesetas al contado. (OM-124)

VENDO PISO OCTAVO nuevo en Plaza de España, de 110 m2., cuatro dormitorios, bano completo y aseo, sala-comedor con balco-nera sobre la plaza, dos corrientes, coladuria, ascensor y porteria, buena orientación y vistas. Precio: 1.650.000 ptas. Mitad entrada y resto en tres años. (OM-124)

VENDO FINCA RUSTICA de 11 cuarteradas, a 25 kms de Palma, mucha vegetación. cercada de pared, buen acceso y electricidad cerca de la finca, apta para aparcelar. Precio: 1.000.000 de pesetas

CHALET EN SAN AGUSTIN, con solar de 500 m2., aproximadamente. Hall entrada, salón grande con chimenea, comedor, cocina completamente equipada, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 1 baño completo, 1 aseo con ducha, calefacción eléctrica, teléfono, garaje, piscina con depurador, jardín muy bien cuidado. Completamente amueblado. Precio: 2.500.000 ptas. Facilidados. (V-ILL-78)

APARTAMENTO EN CALA MAYOR, con 1 dormitorio doble con armario empotrado, 1 baño completo, sala comedor, cocina equipa da, lavadero, terraza cor buenas vistas. Com pletamente amueblado. Precio: 750.000 ptas. con facilidades. (A-ILL-319)

SOLAR EN PALMAÑOLA de 921 m2. situado en zona muy tranquila con calles asfaltadas, agua corriente y electricidad. Precio: 450 pts el m2. Facilidades pago. (S-IN-189 (S-IN-189)

HOTELEROS

IMPORTANTE GRUPO INVERSIONISTA

Interesado en comprar hoteles tres, cuatro

y cinco estrellas, mínimo 150 camas.

Cualquier situación en Mallorca

Remitir ofertas apartado correos 1.273. Palma

HOTEL EN CALAMAYOR

de 120 plazas ampliable a 140. A ple rendimiento abierto todo el año.

PRECISA CON URGENCIA

PISOS Y APARTAMEN

TOS PARA ALQUILAR

Y VENDER, CON O SIN MUEBLES.

Teléfono 21 76 40

hipotecas

MAESTRO DE OBRAS, acep

taría socio capitalista pa-ra promoción pequeña em

presa. Informes: Teléfono 272519 (14

Solares y Terrenos

SOLAR SOMETIMES. Magn

fica situación, superficie 700 m2., bien orientado

precio 2.200 ptas. m2, en

dos años. In nobiliaria MARQUES, Plaza del Oli-

var (Edificio Espa

ja) en-tresuelo. Tel. 210771. (28)

SOLAR SON DAMETO. Fa-

chada carretera Son Vida, agua, alcantarillado, elec-fricidad, 700 m². posibili-dad de dividir, precio 3.000 ptas, n². en 2 años. In-mobiliaria MARQUES. Pla za del Olivar (Edificio Es

za del Olivar (Edificio España) Telf. 210771. (30)

(14)

Se vende o alquila por no poderlo atender

Informes: Teléfono 23 76 08, de 4 a 6 tarde.

desde 1.000 m2. a 6.500 m2. Vendo con facilidades. ROS SELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103.

VENDO solar 2.500 m2. er las Avenidas. Precio razo nable, ALZINA, Sindicato 198 (junto Triquet). Teléfono 214663.

VENDO 3 solares grandes o aportaría a empresa seria constructora, a 500 ptas. m2. Arco de la Merced,

galluf, 2.000 m2. construirse 4 alturas, facilidades. 2.000.000 ptas.

VENTA solar grande en San ta Ponsa a precio intere-sante, 3º línea, Arco de la Merced, 6, 20.

VENDO SOLARES en arbanización de La Rápita. Excelentes facili-

### VENDO:

Esporlas, en la montaña, parcela 7.660 m2. magnifica vista, orientación Sur, fachada dos carreteras asfaltadas, con electricidad, a 125 ptas. m2. Facilidades. - Informes: QUETGLAS, 35. Despacho C. — Telf. 236058

Locales y Despachos

ALQUILO local comercial po cualquier aegocie inmejorable situación. ves en mano Precio espe cias de alquiles durante primer año Situación gran centro comerciai de Santa Ponsa Informes: Agenciá

ALOUILO Luis Martí, 16 m2. Reina Violante, m2. ALEIX. Plaza Rastri 110, 9, 20, 223971. (15)

pachos—oficinas desde 3.000'— pesetas; posibilidad teléfono Informes 215502

CALLE BEATRIZ OF PINOS, alquilo espacios local informes: Teléfor 22 54 46

EN JUAN ALCOVER, 22, ver do local de 200 metros con posibilidades hasta 1.400 calles. Tels. 227181-217714

EN PLAZA MADRID vend despachos hasta 370 m2. tocales comerciales. Teléfo nos 227181—217714.

ALQUILO tienda en Pague ra, se cobrará el valor de la instalación y estante-rías. Tel. 227384. (15)

ALQUILO LOCAL, nuevo, 240 m.2; dos puertas entrada con fuerza; calle veinte me tros. Telf. 250097.

EN CALA MILLOR, inversion tienda actualmente ocupa da por agencia viajes, lle principal, buen alqui-ler. Señor Coca. Edificio Albatros. BENIDORM (Al

OCASION: Local comercia en Son Gotleu, 55 m2 5.500 ptas. m.2, amplias facilidades de pago: Inmobiliaria MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, es MARQUES. Plaza

VENDO local 500 m2, cor amplias facilidades, da dos calles. 221689. (

to para sala de fiestas, su permercado o garaje. Cen tro turístico, 221689.

FRENTE NUEVO CLUB DE MAR

INFORMACION Y VENTA

# 1.200 m2 semi-sótano entrada Paseo Maríti-

Caivo Sotelo, 377, 1°, izqda. Taléfono 237689 De 5 a 8 tarde

# 900 m2 con 20 de tachada en Paseo Marítimo.

# PALMA NOVA OCASION UNICA. VENDO LOTE

Consistente en TIENDA-BOUTIQUE en primera línea, al lado gran supermercado y CHA-LET próximo a la tienda sobre solar de 700 m2. cuatro dormitorios, comedor, baño, y aseo etc. — Precio interesante.

INMOBILIARIA CUART

Anselmo Clavé, 14, 3º. Telf. 22 57 06.

vendo solar 869 m2., esqui-na, a 900 ptas. el m2. QUETGLAS, A.P.I. Plaza Cor<sup>+</sup>, 15. Telf. 224660. (23) MOLINAR vendo solar 200

m2., esquina, con planos aprobados para edificar. QUETGLAS, A.P.I. Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (20)

SOLAR para hoteles o apar

tamentos. Puerto Alcudia. Vendo. Espléndida situa. ción, 8.000 m2. Plazas apro

ximadas hasta 700, Muchas

facilidades. Tel. 252170. S

SON PARETO (Son Serra)

nor Martinez

VENDO solar vista insuperable 10 kms. Palma, tuz, agua, carreteras asfaltadas 250 ptas. m2. Teléfoпо: 232943

LA CABANETA, vendo solar 1.000 metros con espléndida vista sobre bahía luz calle asfaltada. Teléfon 273243.

m2; bella vista; a 1.000,-pesetas m2. Facilidades pesetas m2. Facilidades. Tels.: 227181—217714. (15)

SOLAR EN SON COSTA de

Tel. 227181-217714. VENDO solar en Palmañola 500 m2, 225.000 ptas. BELL\_ VER. Telf. 210890. (11)

PARCELAS zona Cala Llom-Son Amar, 3, 1.0 LLOMBARTS.

SOLAR SON RAPINA. Fa-chada 2 calles, 1.240 m2 a 1.500 ptas. m2. en dos años. Inmobiliaria MAR-Olific plane, del Olivar VENDO varias parcelas te-rreno en Lloret de V. Aleafios, Inmobiliaria Marandos, Inmobiliaria Marandos, Plaza del Olivar (Edificio España) entresuelo, Telf, 210771, (25) gre, a 60 ptas. m2., lindantes con caminos, buena vista, electricidad. Informes: Telf. 253970. (22)

# **Fincas**

ANDRAITX, finca rústica 68.000 m2. casita, cisterna pinar. Precio: 1.150.000 pesetas. Ref: 224-SA. Inmo-biliaria MEDITERRANEA Paseo Mallorca, 56. Teléfo

sobre e mar. 230464. (10)

SE VENDEN diferences un cas rústicas, en todos los términos de Mallorca Fe téfono 21 49 58 (12) (13)

SE VENDE finca rústica, cuarteradas, almendros algarrobos, cercada pared bonita casa estilo chalet. A 9 kms. Palma, lindante carretera S'Indiotería - Bu fiola. Informes: Son Piza

VENDO finca chalet 7 kms. Palma, 7.000 metros, cua-tro habitaciones, chimenea, piscina, agua, electricidad, frontón, tenis. Mas cien árboles frutales. Precio pesetas 4.500.000. Tel. 230185

EN ESPORLAS compraria hasta una cuarterada. In-formes núm. 222 de esta Admón.

### VENDO:

Esporlas, 1 cuarterada, linda carretera asfaltada, cercada pared, caseta aperos, cisterna, 500.000 ptas. — Informes: QUETGLAS, 35, Despacho C. — Telf. 236058.

### OPORTUNIDAD

VENDO finca rústica en Pollensa, 30 cuarteradas, buenas vistas, árboles frutales, mucha agua, casas. PRECIO: 7.000.000,— pesetas.
Teléfono 214958 ó 211606

Lea «BALEAPES»

### PUIGPUÑENT

A 14 KMS. DE PALMA.
PARCELACION RUSTICA SON NET
AJUSTADA A LA LEY DEL SUELO

Parcelas desde 15 ptas. m.2 con luz y calles asfaltadas. Parcelas desde 40 ptas. m.2 con agua, luz y

calles asfaltadas.

Plaza Olivar, 5, 2.º. Y en la misma urbanización domingos y festivos.

# Traspasos

AVDA. JAIME III traspas tienda, magnifica situa OCASION. Por ción con o sin género. Con facilidades. QUETGLAS, A.P.I. Plaza Cort, 15. Te

TRASPASO souvenirs. Informes: Telf. 217490 (10

SE TRASPASA bar zona Ca la Mayor, facilidades de pago Informes: Calvo Sotelo, 498-D.

POR NO PODER atender s traspasa mercería, buen clientela. Interesados Il:

TRASPASO colmado calle Fá brica. Informes: Teléfon 238926. (10

SIN TRASPASO vendo col mado no poder atender con mucha clientela o ven local 60 m2. Teléfon 277390 de 13 a 18

TRASPASO en Can Pastilla en el lugar mas concurr do y en la misma playa Cafetería, amplia y con ac ceso a dos calles. Teléfo nos 227181—217714

TRASPASO tienda en Pague ra, 1º línea. Precio muy interesante. Tel. 227384.

traspaso Peluquería Seño ras, céntrica, pequeña vi vienda, poco alquiler y mu cha clientela. Informes: Te léfono 277151, a partir

SE TRASPASA local apto pa ra negocio, con vivienda San Magin, 297. (11)

TRASPASO - Vendo Alquilo peluquería señoras, con o sin vivienda, gran oca-sión, motivo salud. Virger de Montserrat, 106, 2° (Ra

atender en pleno rendi miento, se traspasa tien da de comestibles, selecti clientela, situación inme jorable. Informes: En la misma tienda. Héroes de Manacor, 145.

SIN TRASPASO. puesto inmejorable Merca-do Camp Redó. 5.000 men suales. Tel. 222920. (12)

TRASPASO BAR por no po der atender. Plaza Navega ción, núm. 12.

OCASION UNICA: Boutique por no poder atender, ins talación completa, decora-ción y género, 150.000 pts Alquiler 3.500, Tel. 238991

INTERESA peluquería seño ras con pequeña viviend y buena clientela. ALL Plaza Rastrillo, 9, buena clientela. ALEIX. 223971.

TRASPASO hostal en el cen tro de Palma, en pleno fu ptas. Arco de la Merced 6, 20. cionamiento, alquiler 6.000 (19)

TRASPASO local con sótano calle Vallori, a precio muy interesante. ofertas. Telf. 221689. (15)

TRASPASO tienda con am plia fachada, hace esquin y está céntrica. Alquiler 1.500 ptas. mensuales. 221689. (15)

TRASPASO pequeña tiend en el centro, totalmento reformada. 221689. Alqui-ler 1.500 ptas. (12

TRASPASO relojería con vi vienda a precio interesan tísimo y alquiler muy ba jo. 221689.

TRASPASO

Maravillosa tienda. Da a dos calles centro

Palma. Se admite cambio.

Teléfono: 21 32 30.

POR NO PODER ATENDER TRASPASO

TIENDA CALZADOS EN CA'N PASTILLA

JUNTO HOTEL MIRAFLORES CON O SIN

MERCANCIAS - TELEFONO: 27-05-52

TRASPASO

tienda en Jaime III, cerca Plaza Pío XII. PRECIO: 10.000 ptas, mensuales. Teléfono: 214958 ó 211606.

TRASPASO

industria a toda marcha y pleno rendimiento

por no poderla atender. - Informes:

Sr. Escoda. C./ José Martínez, 21, 7.º-2.º. Palma

ALQUILER de TELEVISORES TELE-HOGAR; Nicolás de Pax, 25. Teléf. 226884 (11)

SENA: ALQUILA pisos, des

OFRECEMOS PISOS, amue

blados, para alquiler; todas zonas. AGENCIA FERNAN.

DEZ. Telét. 21 66 80 (12)

ALQUILO ATICO, junto Plaza Hornabeque, de dos dormi-

torios, con gran terraza, calefacción central y garaje. Sin muebles. Precio 6.500'—

pesetas. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (jun-

to Plaza Progreso).

pachos, locales, apartamen tos. Teléfs.: 217640—215840.

Alquileres

ALQUILO primer piso amue

blado a todo confort, con teléfono, T. V. e hilo musi-

cal, dos habitaciones do

bles y una para despacho, cuarto de baño y aseo, si-tuado final Avenidas, con

ascensor y sin portería. Trato directo. Precio: 8.000

mensuales. Informes: 221872. Sr. Vaquer. (43)

BELT, INMOBILIARIA: AL-

Velázquez, 38, 2,º Teléfono

INTERESAN PISOS PARA

ALQUILAR; con o sin mue-bles. Agencia FERNANDEZ.

Teléfono 21 52 51,

222211-227219-225627 (13)

# DISPONIBLES desde sep-tiembre, chalets Cala Millor, Portals Nous, Cala Morlanda y apartamen-tos Palma Nova. Por-tals Nous. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 20. 223971.

ALQUILO apartamentos 1 3 2 dormitorios en Paseo Ma rítimo. Informes: no 237025, Sr. Morell. (14)

ALQUILO piso zona Plaza Columnas, 2 dormitorios dobles, baño, teléfono. Inmobiliaria BALEAR, Telé

ALQUILO pisos amueblados travesía Borne, 3 dormi torios. Inmobiliaria BA LEAR. Telf. 211718.

ALQUILER de televisores BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralle

BUNGALOWS en Palma, Son Matet 3, desde 8.000, todo incluído. 230464. (11)

JAUME. Admón. de Fincas Alejandro Rosselló, 80. Alquilo local en Aragón, por

JUNTO Pueblo Español, apar tamento lujo a estrena-8.500 ptas. Velázquez, 28 Telf 212290 (mañanas).

DESEO en alquiler piso chalet sin amueblar, de ó 5 dormitorios, con cale facción. Palma o alrede dores. Telf. 221204.

MAL PAS (Alcudia), alquilo | septiembre, casa amuebla-da, 4 habitaciones dobles 2 aseos. Precio: 10.000 pts Informes: Sr. Balaguer.

PISOS, apartamentos, todas zonas. Diferentes precios. OLMOS, Olmos, 113, 10,

ALQUILO apartamento amue blado frente Club Náutico Arenal. Tel. 226791. ALQUILO ático amueblado

zona Fortí. Tel. 214233. (10) SE ALQUILA bar en Camp Redó. Telf. 255183. (10)

ALQUILO segundo piso, sin muebles, 4.500. Cordeleros, 4 (esquina Cuartera). Te-(12)

ALQUILARIA o aceptaría persona para llevar a me-dias tienda de comestibles por no poder atenderla Informes: 230674. (17

ALQUILO carnecería. Informes: calle San Rafael, número 244. (10)

SE ALQUILA apartamento estudio, amueblado en Illetas, 11 meses 45.000 ptas. Telf. 225515. (13)

ALQUILO pequeño garaje con teléfono, apropiado para la venta de automóvie es. Benito Pons, 12, Telés fono 272915.

SE ALQUILA casa amueblas Telf. 227019.

4.000, OLMOS, 113, 10.

APARTAMENTOS Cala Game ba, bien decorados, amue-blados, 5.000. OLMOS, (10)

AMUEBLADO. 3 dormitorios, calle Aragón. Muebl nuevos. OLMOS, 113,

APARTAMENTO junto Correos, coquetón, 2 perso-nas. OLMOS. Olmos, 113-10

APARTAMENTOS (Cala Ma-

yor) 1-2 dormitorios rrazas. 6.000. OLMOS,

ALQUILO local 300 m2. cubiertos, 200 descubiertos, calle Jazmín, 17. Rafal, 2 puertas. Informes: Teléfono 261374.

ALQUILO pisos céntricos Jaime III, con teléfono, 3 y 4 dormitorios. Informes; Agencia FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Tho más, 51. Tel. 215251. (21)

ALQUILO pisos Avenidas. con y sin teléfono. 3 y 4 dormitorios. Info r m e sa Agencia FERNANDEZ. Plaza Sta. Catalina Thomás 51. Telf. 215251.

ALQUILO primer piso gran-de amueblado, con despa-chito. Caballero D'Asphelt, 41, 10, 2°. Tel. 227905.

ALQUILO apartamentos cuatro y seis plazas, piscina, 9.000 y 10.000 ptas. Zona Cala Mayor. Tel. 224528.

ALQUILO piso amueblado de lujo, 3 dormitorios, 110 m2., baño y asco, con teléfono y TV, 9.500 ptas: mensuales, calle Sindicato,

ALQUILO sótano 42 m2, fravesía calle Sindicato, 4.500 ptas. mensuales, calle Sin dicato, 178, 20. Teléfono 223347. (16)

ALQUILO piso amueblado. grande, muy bien situado, da a plaza, lujo, centro de Palma. 10.500 221689.

ALQUILO piso amueblado ptas. antiguo, precio 4.500 ptas; (13) 221689. (10)

POR NO PODER ATENDER

# SE ALQUILA

o se traspasa hostal-cafetería San Agustín - Teléfono 23 50 14

## importante

EMPRESA TURISTICA

ALQUILARIA HOTELES O APARTHOTEL de una a tres estrellas. Zonas desde Arenal a Magaluf con capacidad mínima 150 plazas. Dirigir ofertas:

Apartado 539 Palma.

# Chalets

CHALET SOMETIMES SO lar de 600 m2., comedor, sala, 3 dormitorios, baño, 2 aseos, cocina, lavadero garaje, calefacción, elecaricidad 125 y 220 V., buena construcción, 3.400.000 pts en 2 años. Inmobiliaria MARQUES, plaza del Olivar (Edificio España), en tresuelo. Telf. 210771. (44)

SON ARMADANS, vendo cha let 2 plantas independien-tes, solar de 1.125 m2. esquina. Facilidades a con-venir. QUETGLAS. A.P.I. Plaza Cort, 15. Tel 224660

CAMBIARIA chalet a 15 kms NCAS Palma por local céntrico mínimo 300 m2. Ofertas (29) Tel.: 227856, (15)

CHALET vendo en Sometimes, zona residencial y lu-gar tranquilo, amueblado, gran confort, 5 dormito-rios, salón comedor, coci-na, 2 baños completos, un aseo, armarios empotrados suelo de mármol, pa-redes tapizadas, grandes terrazas, piscina con des puradores, 2.000 m2. de so, lar, completamente vallado. J. ROSSELLO, A.P.I General Mola, 6, 2º Teléfo-no 214931 y 210972. (53)

GRAN OCASION en Cala d'Or vendo chalet termi-nado, a 50 mts. playa, con 800 m2. jardin (pl. baja, 800 m2. jardin (pl. baja, pl. piso). 1.700.000. Trato directo. Telefomear Srta; Dolores, 217848, de 4 a 5 la:

con-

rea-

line-

77

# «Pequeños Anuncios»:

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

. Se reciben en: Agencias de Publicidad CONSULTENOS:

y Paseo Mallorca, 29 Teléfs. 235710 y 231177

# BOLSA INMOBILIARIA



## PALMA NOVA

VENDO CHALET

650 m2. jardín, 4 dormitorios, gran sala-estar, a baños, gran cocina, comedor, calefacción central, garaje, teléfono, completamente amue blado. Recién acabado.

PRECIO INTERESANTE INMOBILIARIA CUART. Anselmo Clavé, 14, 3°. Telf. 225706.

VENDO Pisos sin ascensor

Son Cotoner, de 3 dormito

rios, precio desde 590.000

Haves 80.000,

11 años. Informes: Fincas

(junto Plaza Progreso).

VENDO PISOS Y ATICOS

en construcción de 1, 2, 3

4 y 5 dormitorios en zon

Son Armadans, con mag

ver y Bahía. Precios inte

gón. 20. Teléf. 224450. (33

VENDO PISOS, ATYCOS

sobreáticos de 3, 4 y

dormitorios en Avenidas

principios calle Aragón con grandes terrazas. Fa-cilidades. Informes: Ara-

VENDO -PISO, terminado 3

con teléfono; cuatro dormi torios (travesía Eusebio Estada). Precio: 850.000'-

pesetas; entrada 250.000'-

pesetas y resto diez años. FINCAS VAQUER; Dameto,

39 (junto Plaza Progreso)

VENDO pisos ; áticos, en construcción; junto cocheras, de 2 y 3 dormitorios. Precio 450 y 550.000 ptas.; entrada 75.000 ptas.; estos 2500.

10 años: mensuales 3.500'-

Informes: Fineas VAQUER

Dameto, 39 bajos (junto

VENDO PISO en construo ción, en Santa Catalina dos, tres y cuatro dormi-

torios. Precio desde 560.000 pesetas; entrada 75.000'--;

resto cinco años. Informes

39 bajos (junto Plaza Pro-

VENDO PISOS, ATICOS,

EN CONSTRUCCION, 20

na Blanquerna, de 3 y

mitorios. PLANTA

SOS: 96 m.2, precio 700.000 pesetas; entrada 100.000,---;

entrega de llaves 150.000-

110 m.2, precio 780.000,-

pesetas; entrada 175.000,-

entrega de llaves 175.000,-

94 m.2, precio 645.000,— pesetas; entrada 150.000,—; entrega de flaves 150.000'—. PLANTA ATICOS: 104 m.2,

trada 200.000,—; entrega de llaves 200.000,—; 82 m.2, precio 610.000,— ptas.; en-

trada 125.000,—; entrega de llaves 150.000. Informes: FINCAS VAQUER; Dame-

to, 39 (junto Plaza Progre

VENDO dos sobreáticos, en construcción, de dos dor-

Riera. Precio 550.000

mitorios, travesía General

setas; entrada 75.000'-, mensuales 3.500'-; resto

diez años. Informes: FIN-

(junto Plaza Progreso). (30)

ZONA ARTURO RIZZI, átic

planta 2, 5 habitaciones 2 baños, sala comedor, te

rraza 42 m2. Precio: 1.325.000'- ptas. entrada

roes de Manacor, 232. Telf

VENDO PISOS, terminados

de tres dormitorios, en ca

He Balmes. Precio: 750.000 entrada 200.000 ptas.; resto

diez años. FINCAS VA-QUER. Teléf. 235155. (21)

VENDO pisos terminados er

rios dobles con

Gral. Riera de 3 dormito.

empotrados. Calefacción in-dividual. Aire acondiciona

do. Precio contado 800.000 ptas. Informes: Fincas VA-QUER, Dameto, 39. (junto

próxima

350.000'- ptas., resto años. Entrega próxim

CABA BENNASSAR.

CAS VAQUER; Dameto,

cas VAQUER; Dameto

Plaza Progreso).

(26)

gón, 20. 224450.

resantes. Informes:

VAQUER.

entrada 75.000, en-

Dameto,

# Apartamentos,

COMPRE on ESTIDIO . COSTA DEN BLANES para mafiana mismo babitario. cina y a 100 metros del ores. Vista maravillosa. partir de 410.000 ptas.; en trada 150.000'-; resto dos FINCAS VAQUER; Dameto, \$9 (junto Plaza Progreso).

SANTA PONSA vendo bloqu 34 estudios próxima ter-minación, Facilidades a convenir. QUETGLAS. léfono 224660.

PLAYA ALCUDIA: Particular vendo apartamento duplex dos dormitorios, comedor, estar, cocina, baño comple vo. Jardín propio, cerca playa. Telf. 236179. (19)

EN CAN PASTILLA se alquila apartamento a 10 me tros de la playa, con jardin y terraza, capaz para einco persons, totalmente amueblado, nevera, televisor, lavadora, teléfono. Te léfonos: 227181-217714. (34)

ALQUILO apartamento Cala Mayor, Impala III, 8º planta, vista al mar, un dormitorio doble, totalmen te amueblado. Infor Portería. Tel. 235076.

(19) compro apartamento pa-go con coche Opel Kapitan, resto al contado c convenir. San Miguel, 45.

VENDO apartamento de lu-jo, doble (2 h.) a 12 kms. de Palma, todo equipado

VENDO Apartamento de lu-jo con gran jardín (2 habitaciones) todo equipado 221689.

# Casas y Pisos

SANTA CATALINA, terminados, 3 dormitorios comedor, cocina, baño, 656 mil ptas. 125 mil entrada resto 13 años. CUART. An selmo Clavé, 14, 3º. 225706

PARTICULAR: Vendo pisc mueblado. cerca Pasec Mallorca, tres habitacion dos terrazas, espléndida situación, 650.000 ptas., facilidades. Ten. 233285, tar des de 4 a 7. (23

VENDO pisos en construo ción de 3 dormitorios zo na Plaza de Toros. Precios desde 505.000, ptas. Entrada 75.000, ptas. Con iz posibilidad de dar ia entrada en dos veces. Infor mes Fincas VAQUER. Dameto 39. (junto Pza. Pro-

tamentos terminados y er construcción; varias zona Palma; 3 y 4 habitaciones Facilidades. Teléfs. 217640-215840

ENDO Pisos y Aticos er construcción, zona Fortí. De 3 dormitorios precio desde 620.000 ptas., entrada 85.000 ptas., entrega llares 85.000, resto 11 años De 2 dormitorios, precio desde 550.000 ptas., entra entrega da 75.000 ptas., llaves 75.000, resto 11 año Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39. (Junto Plaza

construcción, zona Plaza de Toros; pisos de 2 dormi-torios 525.000 ptas., entrada 75.000. De 3 dormitorios 625.000 ptas., entrada 100 mil ptas. Aticos de 3 dormi torios 750.000 ptas., entra-da 175.000. Sobreático de 2 dormitorios 600.000 ptas. entrada 130.000 ptas. men suales 4.000. Informes: Fincas VAQUER. Dameto (junto Plaza Progre (53) so).

VENDO pisos de 3 dormito rios, travesía Héroes de Manacor, precio desde 550 mil ptas., entrada 75.000, entrega de llaves, resto 10 años. Informes: Fincas VA. QUER. Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (28)

VENDO PISOS Y ATICOS construcción en Ge neral Riera, de 4 dormito rios, desde 725.000 ptas Aticos de 3 dormitorios 750 mil. De 4 dormitorios 950 mil ptas. 5 dormitorio 1.150,000. Entrada desde 125 mil, entrega de llaves des de 125.000, resto 10 años. Informes: Fincas VA QUER. Dameto, 39. (junto (48) Plaza Progreso).

PISO calle Héroes de Manacor, planta 2°, 4 habita-ciones, baño, aseo, sala comedor, terrazas, madera norte. Precio 1.000.000 pts. 100.000 firma contrato, 100 mil entrega llaves, resto años. CABA BENNASSAR. Héroes de Manacor, 232 Telf. 274050.

PLAZA TOROS: Pisos en construcción de 2 y 3 dormitorios; 525.000 y 600.000 pesetas; 100.000'— entrada; 100.000'— entrega de llaves; resto en 10 años. Inmobi. Haria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 223719. (33)

ZONA FLEMING: Magnificos pisos en construcción. Tres y cuatro dormitorios, baños. Calefacción, p dos. Precio desde 850.000'-pesetas; 12 años de facili dades. Inmobiliaria MAR-QUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo Teléfono 223719. (31

SOMETIMES: Apartamentos llaves en mano, dos dormiterrazas. Precio: 740.000 pesetas. Facilidades. In mobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio entresuelo. Teléfo no 223719.

ARENAL: Apartamentos próxima terminación, tres dormitorios; a 100 m. de la playa. 575.000 y 675.000 pesetas. Buenas facilidades QUES: Plaza Olivar (Edifi. cio España), entresa Teléfono 223719. (31)

construcción. Tres dormito-rios dobles; 660.000 pesetas. ATICOS dos dormitorios terrazas; 525.000 ptas.; enllaves 100.000; resto en diez años. Inmobiliaria MAR-QUES: Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo Teléfono 223719. (34)

ARAGON (Ca'n Capas): Pisos tres dormitorios dobles, sin ascensor ni porteria. Precio desde 560.000 ptas. Primer piso con gran terraza pos-terior 770.000 ptas.; 100.000 entrada; 100.000 entrega de llaves; resto en 10 años I n m obiliaria MARQUES Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono

VENDEMOS SOLAR PARA EDIFICACION EN ZONA CENTRO: 483 m.2: 15 m. de fachada. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entre-suelo. Teléf. 223719. (21)

PISOS zona Plaza Serralta, habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, terrazas. Pre-cio: 850.000 Ptas. Firma contrato 150.000. Entrega llaves 50.000. Resto 5 años. CABA BENNASSAR, Héroes de Manacor, 274050.

PISOS zona Luis Sitjar, 4 ha bitaciones, baño, aseo, sala-comedor, terrazas, completamente decorado. Precio: to 200.000. Entrega llave 200.000; resto 5 años. CABA BENNASSAR. Héroes de Pza, Progreso). Tel. 235155.

VENDO pisos y áticos en PISO PLANTA 2.ª Calle Blanquerna llaves en mano 4 habitaciones 2 baños, salacomedor, calefacción, deco-rado. Precio: 1.280.000 ptas. Entrada 400.000. Res años. CABA BENNASSAR. Héroes de Manacor, 232. (31)

> PISOS Calle Arturo Rizzi, 185 m2., 5 habitaciones, 2 ba-nos, salón, y sala-comedor, terraza 17.60 m2. Precio: 1.700.000 ptas. Aticos 5 na bitaciones, Precio: 1.435.000 ptas. Entrada 400.000 Resto 3 años. CABA BEN-NASSAR. Héroes de Mana cor. 232. 274050. (39)

> ZONA Avda, Gral. Primo de Rivera, ático llaves en mano, 4 habitaciones con marios empotrados, 2 bafios, 1 aseo, sala-comedor, terraza 70 m2. Precio: po-setas 1.150.000. Facilidades setas 1.150.000. Facilida 3 años. CABA BENNASAR. Héroes de Manacor, 232. 274050.

ZONA ESTADIO BALEAR pisos en construcción desde 500.000 ptas., entrada desde 90.000—; resto 3.500 pe-setas mensuales.. SOBRE ATICOS desde 275.000 pesetas; entrada 60.000,-; res to 3.000 mensuales. CABA-BENNASSAR. 274050. (29)

ZONA TENIENTE SANCHEZ BILBAO, magníficos pisos en construcción (angular C./ Capitán Cristóbal Real) 40.000 m2. jardín; tres y cuatro habitaciones, baño aseo, terrazas, etc. Precios desde 610.000 ptas. CABA-BENNASSAR. 274050. (30)

ZONA EUSEBIO ESTADA. 148 m2., 4 habitaciones, baños completos, sala-co-medor terrazas, acabados de 1º calidad. Precio: pese-tas 1.132.000. Entrada 500 mil ptas. Resto 3 años. CA-BA BENNASSAR Héroes de Manacor, 232. 274050.

PISOS EN CONSTRUCCION Calle General Riera, 4 ha bitaciones, baño, aseo, salacomedor, Precios: 775.000 ptas. 725.000 pts. 950.000 ptas 4 habitaciones. Sobreático 3 habitaciones. Precio: 725.000 ptas. Entradas 175.000 pesetas. Entrega llaves 175.000 ptas. Resto 5.000 mensuales CA-BA BENNASSAR. Héroes de Manacor, 232. Telf. 274050.

VENDO PISOS en construcción y terminados en to-das las zonas de Palma. (junto Triquet). Teléfono 214663.

ZONA BLANQUERNA y Plaza de Toros, vendo pisos 2 y 3 dormitorios, baño completo, galería y terra-za desde 100.000 ptas, en-trada. QUETGLAS, A.P.I. Plaza Cort, 15. Tel 224660 (30)

1505 principio Arag construcción y terminados vendo, 3 y 4 habitaciones. ALZINA. Sindicato, 198 (junto Triquet). Tl. 214663

EN PASEO MALLORCA, ven espléndido piso, 6 habitaciones confort. exento de contribución. AL ZINA. Sindicato, 198. (junto Triquet). Tel. 214663. (20)

ZONA FORTI vendo pisos 3 dormitorios, baño comple-to, galería y terraza, pin-tados, desde 75.000 ptas. entrada. QUETGLAS. A.P.I. Plaza Cort, 15, Te-léfono 224660. (25)

MARQUES de la Cenia, vendo pisos 3 y 4 dormito-rios, llaves en mano, desde 300.000 ptas. entrada. QUETGLAS, A.P.I. Plaza Cort, 15. Tel. 224660 (26)

VENDO 4º piso zona Rafal, sin ascenosr, 3 dormitorios dobles, sala-comedor, bano completo, terracita. Lla ves en mano. Entrada 125 mil, resto 3.750 ptas. men suales. Interés incluído. In formes: Velázquez, 38. en-tresuelo. Telf. 222731. Inmobiliaria ALBERTI.

PISO 3 DOR. DOBLES. Zona Héroes de Manacor. 670 mil ptas. 74.000 ptas. contrato, 100.000 llaves, y res to en 12 años. Informes en la misma obra calle Capi BENNASSAR. Héroes de tán Cortés, esq. Padre Mir Manacor, 232. 274050. (31) y Telf. 253829. (34) mitorios, 160.000 de entra-da, resto 5.000 mensuales todo incluído. Zona 31 Dicomedor, terraza, coci na, baño; zona Forti. Tele ciembre. Informes: Velázquez, 38, entlo. Tel. 222731; fono 211411.

PISOS construcción, directo constructor. Forti. Gral. Riera y junto Rosales. 65.000 entrada resto 11 años. Picornell. Olmos, 113, 1.0

do, 5 dormitorios, 2 ba nos, 6 armarios, etc. Pre-cio interesante. Teléfono 256369. (18)

CASA ALARO, 400 m2., alji be, luz, reformada, cer-cada, árboles. 350.000. Facilidades, calle Poador, núm. 4. Los Domunts. Alaró.

octubre-noviembre tura planta. Pudiendo pa lunes y viernes, de 6 7 tarde.

PISOS y LOCALES Son Oliva, Avenida Tomás de Vi-llanueva; exentos. Calidad y precio interesante. Teléfo nos 227181 - 217714. (15)

PLAZA SERRALTA (Zon Fortí). Nuevo edificio 19 viviendas de 4 dormitorios a estrenar dentro el plazo de 18 meses, exento y con aparcamiento en el mismo edificio. Tels. 227118-217714.

ger de Lauria, 29, 10, 11 Telf. 231103. (22

do 3er. piso antiguo, m2., 650.000. Entrada mil, resto 5 años. Teléfono

13-16; 19-21. Tel. 262948.

VENDO pisos y locales en del constructor. Informes Plaza García Orell, 32-20.

OPORTUNIDAD, vendo principio Blanquerna, piso dor., sin ascensor. BELL-VER. Tel. 210890.

POR AUSENCIA vendo piso 40 amueblado, cerca mar calle principal de Cala Millor. En pesetas 500.000. Fa cilidades. Señor Jordá. Co mado. Cala Millor. (22)

VENDO casa Son San Juan .Alaró. 350.000. Teléfono 2 Alaró. 350.00 237559. Palma.

PARTICULAR vende primer piso calle San Vicente Fe rrer, tres dormitorios, soleado. 550.000 ptas., faci

PISO terminado 4 dormitorios, vista al mar en Son Armadans. PISOS Y ATICOS 2 y 3 dormitorios en Pascual Ribot, frente Co-mercial Mallorca. PISOS Y ATICOS en construcción, 3 y dormitorios en calle DESPACHOS céntricos. LOCALES comerciales terminados y en construcción en distintas

PERELLO Zanoguera, 14, 10 Telf.: 21 25 40.

PARTICULAR, segundo piso, sin ascensor ni porteria, vendo al contado, 490.000,pesetas; tres dormitorios

PARTICULAR: Vendo piso amueblado, cerca Paseo Mallorca, tres habitaciones dos terrazas, espléndida situación. 650.000 ptas., fa-cilidades. Telf. 233285, tar-(20) (23)

PARTICULAR vende piso grande, tranquilo y soleades de 4 a 7.

EN PONT D'INCA. Vean pisos en calle Cabana, números 39, 41, 43, cuya terminación total y entrega llaves está proyectada para próximos. Espléndida situación en zona de constante revalorización. Construcción es merada con buen material perfecta distribución Constan de tres dormitosalón-comedor con terraza, baño completo, co cina alicatada, antena colectiva, etcétera. Precio: 380.000 a 410.000 según algar aproximadamente 2/3 hipotecario. Para informes completos consulten promotor en la misma obra

PARTICULAR vende 2 pisos soleados junto Plaza Progreso, teléfono 238408.

SE VENDEN locales y pisos completamente terminados facilidad pago, zona Son Armadans, Razón: calle Ro

EN CALLE San Miguel, ven-

VENDO PISO lujo todo amueblado, 120 m2., 1º lí-nea Playa Can Pastilla, cer ca Club Náutico. Teléfo-no, T.V. Informes horas

lidades. Telf. 270640. (16)

VENDO

VENTA: Piso ático en la Plaza Columnas, Plaza Columnas, grandes terrazas. 1.400.000 ptas 221689.

4 dormitorios, 2 baños, todo exterior. 900.000.

ALEIX. Plaza Rastrillo

PARTICIHAR vende dos ni

sos junto Plaza Progreso

9, 20.

Telf. 238408.

OPORTUNIDAD

Vendo Hotel en Paguera, 100 plazas aproximadamente. Precio interesante. A. P. I. Avda. Jaime III, núm. 111-2º piso dcho. 18 y 19 Teléf. 21 49 58 ó 21 16 06

EDIFICIO SAN MAGIN

3 ULTIMOS PISOS, 3, 5 y 6 DORMITO-RIOS LLAVES EN MANO, PRIMERISIMA CALIDAD, MARAVILLOSA VISTA SOBRE LA BAHIA

Informes: San Magin, 8-2º de 9 a 10 mañana y noche

## PISO SUPERLUJOSO

VISTA AL MAR SE VENDE Dormitorio matrimonial con suite y cinco dormitorios, más uno para servicio. Cuatro baños. Asso tocador. Asso servicio. Cuarto labor. Espléndida sala comedor con departa-mento de juego, Vestíbulo. Cocina oficio con despensa terrazas y galería. Revestimientos: mármol. madera, gresite japonés, cerámica, piedra Santanyi. Pavimentos: mármol, terrazo, parquet, cerá-

Calefacción central. Tres ascensores. Totalmente decerado y anuello do. Informes: Totalmente 2157.33.

### PISOS Y ATICOS

Vendo en Edificio Buenos Aires, último piso de 4 dormitorios y 2 baños Precio: 1.375.000

En C/. Aragón, junto Avenidas, últimos pisos de 3, 4 y 5 dormitorios y áticos de 3 dormitorios, completamente terminados. Precios: desde 1.095.000'— ptas.

En Vía Alemania, frente Institutos, pisos en construcción de 140 m2., 4 dormitorios dobles y cocina con despensa y magnífica sala comedor. Sobreático de 5 dormitorios, con grandes terrazas y magníficas vistas. Locales comerciales de 186 m2. más sótanos.

M. PERELLO CONSTRUCCIONES C/. Aragón, 20 - Telf. 22 44 50.

### CONSTRUCCIONES PERELLO

Edificio Europa, 3º-D. Plaza Olivar (Junto Banco Vizcaya). Telf. 214901.

Vendo pisos y áticos de 1, 3 y 4 dormitorios, en calle Aragón.

Pisos y áticos terminados y en construcción muy céntricos, buena orientación y fantásti-

Pisos de 4 dormitorios en calle Virgen de la Victoria (zona Rafal). Mínimas entradas y buenas facilidades.

Vendo locales comerciales, sótanos y planta entresuelo. Distintas medidas y situaciones.

# BOLSA DEL MOTOR

# Motocicletas

SANGLAS, buen estado, ma fricula alta. Venta inme diata. Telf. 213140.

LAMBRETTA, 5.000. Calvo Sotelo, 403.

# Automóviles

GARAGE METROPOL, vende

coches completamente re

pasados, procedentes de particular, marcas: Seat 1.430 (varios a elegir); 1.500 (PM. — 7.710-A); 1.500 (motor Mercede: Diesel); 124 lujo; 124 850 cupé (varios impecables); 850 B, 850 (varios a elegir y económicos); 600-D (a elegir); Renault R-10, R-3, R-6 4L; Morris 1.300; Morris 1.100; MG 1.300; Mini 1.000 S.; Mini 850; Citroen AZL (pm. 150.000); Diane 6; Simca 1.000 (varios buen estado); Dodge Dart (motor diesel); Dod-de Dard (especial, 4 mar chas aire acondicionado Ocasiones: Seat 600 desde 7.000 ptas. Furgonetas Re-nault Citroen, D.K.W., Mercedes diesel. Facilida-des Gabriel Llabrés 20. (Junto Cine Metropolitan

PARTICULAR vende Alphin motor recién ajustado, toda prueba. Se admite co LA. calle Patronato Obre ro, 59.

PARTICULAR vende DKW modelo 70 Diesel, furgór alto. A toda prueba. Gara-LA ISLA. Patronat Obrero, 59.

COMPRO TODA CLASE DE AUTOMOVILES: No usados y antiguos. AL CON. TADO. Se admiten camblos por nuevos 9 GRANDES FACILIDADES DE PAGO. GARAJE «LA ISLAn: Patronato Obrero 69. Teléfono 213230.

VENDO Volkswagen Carman Chia, a toda prueba, con radio y tocadiscos. Se admite cambio inferior. Gara je La ISLA. Patronato Obre (21) ro, 59.

MASSERATI Mistral Spider, inyección, 2 capotas, acondicionado, cricristales eléctricos, radio; como vo. Garantizado. EXPÓAU. TO. Archiduque Luis Salvador, 60. (19)

DODGE DART PM-105, mo tor totalmente nuevo. Solo 4.000 kms. Garantizado. MOREY Automóviles, Capi tán Vila, 16 al 20. (18)

VENDO PISO Ausias March, | CITROEN Furgoneta, PM. ak ta, recien revisada y pinta-da. MOREY Automóviles: Capitán Vila, 16 al 20. (15)

MOREY AUTOMOVILES: garantía. Capitán Vila, 16 al 20. (12)

CITROEN 8 seminuevo, MO REY Automóviles. Capitán Vila 16 al 20.

MOREY AUTOMOVILES. Tiene el coche que Vd. bus ca. Grandes facilidades, mf. nima entrada. Capitán Vie (11) la, 16 al 20.

SEAT 850 varios de partis cular. MOREY Automóvís les. Capitán Vila, 16 al 20.

MOREY AUTOMOVILES; Ocasiones de la semara: Seat 1.500 y 1.400.C desde 15.000 ptas. Dauphine desde 3.000 ptas. Gordinis de 15.000 ptas., 12 voltios. 600 con radio desde 6.000 ptas. Citroen varios desde 15.000 Siata, 10,000, Ford Taunus barato. Alfa Romeo G.T.. Capitán Vila, 16 at 20. (Abierto sábados tarde)

MOREY AUTOMOVILES: MG 1.300, PM. alta y MG. 1.100, revisados. Capitán

Vila. 16 al 20. COUPE 850 muy bueno. MO-REY Automóviles, Capitán Vila. 16 at 20 (a 50 mts Pza. Pedro Garau). (17)

WOREY AUTOMOVILES. Facilidades hasta 24 meses.

MOREY AUTOMOVILE Estrene coche hoy mismo. Capitán Vila, 16 al 20. Nue vos v usados

ALPINE motor Gordini, o ve locidades muchos extras. Facilidades y cambio, MO-REY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20

SIMCA G.T. PM-151.000 supe. rior. MOREY Automóviles Capitán Vila, 16 al 20. (13)

MOREY AUTOMOVILES: Renault-D Super, 4 9 marchas, muy baratos. Ca-pitán Vila, 16 al 20. (16)

RENAULT 8. PM-117.000 con radio y extras. MOREY Au tomóviles. Capitán Vila, 16

MOREY AUTOMOVILES. La Bolsa del Automóvil Ca pitán Vila, 16 al 20. (Junto Plaza Pedro Garan y Carretera Manacor).

MINI 1.275 G.T. rojo y negro superior al mejor. MINI 1.275 C y 850. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (22)

MOREY AUTOMOVILES tiene el coche que Vd. bus-

GARAU AUTOMOVILES: setas. Balmes, 96

GARAU AUTOMOVILES: Simca 900 151 mil. (Seminuevo). Calle Eusebio Es-tada, 126. (12)

GARAU AUTOMOVILES: Simca 1.000 GL, radio, anten automática, etc. Eusebio Estada, 126.

GARAD AUTOMOVILES: Coches de todas las marcas, a precios de excepción. Ca-

GARAU AUTOMOVILES: Todos modelos SEAT a estre-nar; precio riguroso de fábrica. Condiciones de pago

GARAU AUTOMOVILES: Ofrece las condiciones que

GARAU AUTOMOVILES: Oferta SEAT 600-D, todas calle Balmes, 96. (15)

GARAU AUTOMOVILES: MC 1.300. PM 123... (repas a toda prueba.

GARAU AUTOMOVILES: Le cambia su coche usado por uno nuevo; GARAU paga mejor su coche usado \$\foatin \text{además le ofrece condicion} nes de pago extraordinarias Calle Balmes, 96. (27

GARAU AUTOMOVILES: Vene de SIMCAS todos pr Calle Eusebio Estada, 126;

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras Se reciben en: Agencias de Publicidad

y Paseo Mallorca, 29 CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

# BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

venir. Cerrado sólo domin gos. Balmes, 96. (13)

GARAD AUTOMOVILES

Compra coches en buer estado. Eusebio Estada, 126

gos. Eusebio Estada, 126

GANGAS. Facilidades hasta

24 meses. Cambiamos va

850. 600-D y normales repa-

rados y pintados. R-8, On-dine 12.000 ptas., MG, Mo-rris 1.100; Simcas 1.000 repasados; «Ford Cortina».

solo 52.000 peestas. Pruébe los. AUTOJANER. Honde-

CITROEN 2 CV Furgoneta barato, AUTOCASION, Lu-

50 ESPECIAL blanco, poco

ace de Tena, 12.

na, 12.

kilometros AUTOCASION:

MG. 1.300 impecable, muchos extras. Facilidades

RENAULT R-8 impecable

AUTOCASION.

SEAT 850 especial, pocos ki

AUTOCASION. Luca de Te

OCASION: Renault Ondir

12 V. baratísimo AUTO

CASIÓN. Luca de Tena, 12

(junto Plaza Pedro Garau

OCASION: Lanzia Flavia, ba

rato, AUTOCASION. Luca

ANTES DE NADA visite EX-POAUTO. Facilidades hasta

24 meses. Seats 1.430 per

fecto; 1.430 diesel, 1.500, 850 especial, 850 normal, 600-E, 600-D, 600 normal

varios; Renault R-8; Cara-

velle motor nuevo; Morris

PM-, 1.100 nuevo; MG-1.100: Simca 1.000 PM va-

Luca de Tena, 12.

Luca de Tena, 12.

de Tena, 12.

SEAT 850 rojo.

Tena, 12.

Salvador, 60.

PAPROVECHE LAS OCAS

FACILIDADES, MUCHAS FACILIDADES

FACILIDADES, MUCHAS FACILIDADES
AUTOMOVILES: DODGE G. T. Particular,
aire acondicionado, DODGE DART, Diesel,
seminuevo con garantia, P.M. 108.

MERCEDES 220 Diesel verdadera oportunidad, como nuevo, cor radio y servofreno.
SIMCA 1.200 particular. SIMCA G. T. seminuevo,
un solo propietario, P.M. 157. SIMCA 1.000 P.M. 158, freno de
disco, 8.000 kms. SIMCA 1.000 especial P.M. 5626-A. VARIOS
SIMCAS 1.000 de lujo y normales P.M. 117 y muchos más de
verdadera ocasión desde 35.000 ptas. CITROEN ALFAN 6 con
radio. VOLKSWAGEN en perfecto estado. con radio, muy
barato. VARIOS SEAT 850 P.M. verdaderas oportunidades.
600-D muchos y muy baratos. Muchos coches de todas marcas y precios. Camiones usados de todos los tonelajes en perfecto estado. Carretillas
elevadoras, usadas y garantizadas. TEL. 278495.

(pregunte por el Sr.LEON)

na. 12.

(10,

ca de Tena 12

GARAU AUTOMOVILES: | GARAU AUTOMOVILES: tado al contado. Eusebio Estada, 126. (12)

GARAD AUTOMOVILES: Vendedor autorizado SEAT Ultimos coches llegados i nuestros locales proceder tes de cambio. Oportuni dad: MG 1300; Seat 1.430 P.M. 135.000 y otros Seat elegir. Eusebio Es teda, 126. (28

GARAU AUTOMOVILES garantiza sus coches. Re nault 4-L (muy barato) Simcas PM. 144,000 (com nuevos). Eusebio Estada

GARAL AUTOMOVILES mas entradas Varios Re nault R-8 (buen precto) Dodge Dard tres y cuatro marchas Eusebic Estada

GARAL AUTOMOVILES Renault R-10 buen estado Morris estupendo. Seat 350 normal y especial (varios altas). Euseb Estada 126

ARAU AUTOMOVILES Seat nuevos modelos a estrenar Euse bio Estada, 126

ARAU AUTOMOVILES Abierto incluso sábados tarde. Simos PM 117.00 (muy varato) Seat (recién ajustado). Eusebic

GARAU AUTOMOVILES: Dan phine PM - 49.000, 5.000 pe setas; Dauphine PM 49.000 6.000 ptas.; Dauphine B-284.000, 7.000 ptas.; Dauphi ne PM - 40.000, 5.000 ptas Eusebio Estada, 126 (25)

GARAU AUTOMOVILES: Sea ptas. Eusebio Estada, 126

GARAU AUTOMOVILES iedad en el trato. Ca lle Eusebic Estada 126

.10 ARAU AUTOMOVILES 150 coches en venta Vist ciones Eusebic Estada

SARAU AUTOMOVILES nde encontrara su oca sión todos los días Mu chas tacilidades Eusebi Estada 126

GARAU, AUTOMOVILES 124. PM 133 mil; Seat 1.500 todos precios. Seat 850 coupé (varios). Eusebio Es tada. 126 (16)

GARAL AUTOMOVILES coche usado dando la baja en el acto Balmes 96

GARAU AUTOMOVILES su coche por unc nuevo. Entrada a conveni-Seat 600 todos precios. Gor dinis baratos. Eusebio Es tada. 126 (20)

GARAU AUTOMOVILES. Entrega el coche usado en diez minutos. Eusebio Es tada. 126 (12)

GARAD AUTOMOVILES: Re-nault 4/L, PM 133.000; per-Tecto estado. Calle Bair

4.000 ptas. AUTOCASION, Luca de Tena, 12. (11)

SEAT 600 normales

PLYMOUTH Sport Satellite SL 2 capotas, buenísimos Peugeot 404 casi nuevo Vauxhall automático, EX-POAUTO. A. Luis Salvado

FORD TAUNUS 12-M y 17-M; oportuniddades. Costa Llobera 46-50. (13)

150 COUPE, Costa y Liobera

VENDO directamente M.G.B Tels.: 222613-221157 (10) GARAD AUTOMOVILES: Tiene el coche que uster desea. Cerrado sólo domin

GARAJE SEGUI. Alquiler de coches. Vendo Seat 1.800 motor Mercedes gas-oil, PM 130.000; 600-D, PM. 131 mil. Duquesa de la Victoria, 33 Av aida de los Pinos, 38 Can Pastilla. Tel. 260239

loraciones máximas por su usado. Seats 1.430 1.500, COMPRO ai contado coche usados en buen estado Automóviles PONS. Ara 1.000 gón. 52.

> VENDO Alpine. Tel. 260647 horas de oficina.

VENDO Mini 850: dos Sim-600-D. Con facilidades, calle Falangista Sastre Juan, SEAT 600-D, varios, AUTO. CASION. Luca de Tena, 12

SEAT 600-D., magnifico es tado, toda prueba, facilidades, verlo en Málaga, Telf. 273028. (14)

SIMCA 1.200, se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (10) (10)

RENAULT R-8, T.S. se ven de con facilidades. Guillermo Massot, 69. (14)

AUTOCASION; Luca de Te SEAT 124, se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 29. (10) cilidades. AUTOCASION

SEAT 850 ESPECIAL, se ver de con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (11) SEAT 850 especial, impeca

(10) SEAT 600-D, facilidades, calle Guillermo Massot, 69. lómetros, matrícula alta, novísimo. AUTOCASION.

VENDO 1.400-C, impecable toda prueba. Informes: Te-

léfono 250840. COMPRO su coche acciden

tado, pago al contado. Te léfono 278507 ó 261483. 45 AÑOS CUMPLIRA activ

Citroen-B. AL. Vendo. Te léfono 235692. (10 (10) DE PARTICULAR a particu lar, vendo Simca 1.000, PM. 116.992. Sólo 40.000

kms. Un año de seguro Telf. 278601. (18 VENDO Opel Kapitán Kapitán, PM. 2.104-B. San Mi

guel, 45. VENDO 4L Super, 4 mar-chas, PM. 147 mil. Impecable. Garaje LA ISLA. Pa tronato Obrero, 59. (15) 600-D, 25.000. calle Calvo So. telo, 403.

(10) SEAT 850, PM. EXPOAUTO. A. Luis do. Vendo. Ramón Munta ador, 60. (47) ner, 84, 60, A. (11 (11)

### PAGO

EL MAXIMO VALOR POR SU COCHE USADO. Calle Guillermo Massot, 69

## RENAULT-16

PM. Importación directa. Semi-puevo.

MOREY AUTOMOVILES

Capitán Vila, 16 al 20.

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º, Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABO-RALES ES INDISPENSABLE EL VISA-DO DE LA OFICINA DE COLOCACION.



2797) MASSIRO Alban con carnet responsabilda se ofrece como encargad Escribir at núm. 2797 de esta Administración, man dando ofertas (22)

(2795) SE OFRECE Ingeni ro Técnico electricidad, ma llorquín, S.M.C., coche Posibilidad tardes o jorna da completa. Escribir al Apartado 2794 de este pe riódico

(2786) SENORITA culta, bue na presencia, mucha experiencia como secretaria, de sea trabajo, como en gada negocio o puesto se cretaria, despacho arqui tecto, abogado, empresa tecto. construcciones. mes: esta Admón. (25)

con experiencia. Inglés francés, alemán, y nocio nes escandinavo. Escribir: C. Gomila. Plaza Jine Palma. Telf. 217450. (24)

(2803) PENINSULAR, S.M.C. con mañanas libres hasta las 2, noches a partir de las 11,30, carnet de 2° y 3°. Busca trabajo. Para concertar entrevista a esta Administració al núm, 2803.

(2802) SENORA joven, cor idiomas y experiencia er ramo confección señora solicita empleo dependier ta o encargada. Interesa dos llamar Telf, 210594. (19)

# Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(3845) SE NECESITA admi conocimientos nistrativa mecanografia dencia, COVENTAS. Primo Rivera, 30, 10, Izda. (13)

(3732) SE NECESITA auxi

liar administrativo (a), para facturación Presentar se en Aeromarítima, S.A. Glmo. Franco, 39.

(4391) EMPLEADO oficina, mecanografía, contabilidad preferible conocimiento material electricidad. Libre servicio. Presentarse: Eléctrica Ferrer. Jafuda Cresques, 38. (16)

(4407) SEÑORA o SEÑORITA contables o con nociones contabilidad precisa nueva empresa de muebles coración. Telf. 276449 de 8 a 1 y de 3 a 7. (26) (26)

(4535) SE PRECISA aprendiz oficina, buena cultura y dotes personales. Costa y Llobera, 46. (13) (13)

(4523) SE NECESITA secretaria con idiomas para ofi ta de Andraitx. Genera Mola, 6. Telf. 211743.

## COMERCIO

(4446) SE NECESITA apren diza, con certificado estu-dios, buen sueldo si es diligente. Informes: Floriste ría LADY ANEMONA. ca-lle Santiago Ramón y Ca-jal, 41. Tels. 237572-233233. (24)

(4064) SE NECESITA aprendiz. COMERCIAL GARAJE SEGURA, S.A.; Avda. Ale-jandro Rosselló, 60. (11)

(3843) SE NECESITA deper dienta con experiencia en la venta de «souvenirs» y con buenos conocimiento de inglés y francés. LINA RES. Plaza de la Catedral (25)

4339 NECESITAMOS seño ritas para promoción artí culo gran novedad. Razón: calle Francisco Sancho, núm. 48. Horas de 10 a 11

(4379) TIENDA de género de punto, necesita depen-dientas y aprendizas. Te-léfono 233889. (11)

(4503) INTERESA señora señorita como encargada tienda peletería. Preferible con conocimiento de Peletería ERICA Pont D'Inca, Avenida An tonio Maura, 56. (22)

(4461) DEPENDIENTAS, precisamos en tienda souve-nirs Palma Nova. Informes: Paseo del Mar (bajo Hotel Delfin Playa). Señor Oliver, de 8,30 a 10 noche Telf. 520. Palma Nova.

### MODAS

4456) SE NECESITA modis ta 1º. Modas Patricia. ca-lle San Felipe Neri, n.º 2. 1ª. Modas Patricia. ca-

### PELUOUERIAS

(4230) URGE chica peluqu ría, buen sueldo. Teléfone

(4250) Peluguería SERBI II Juan Crespi, núm. 53. (10)

4327) PELUQUERA se nece sita media oficiala adelan tada, calle Buines, nún rc 30, en e' Vivero.

4331) NECESITASE perso nal propio peluquería se-ñoras: manicura; depiladepilación cera, etc. Informes: Ramón Muntaner, 117. Teléfono 254829. Palma

(4479) URGE media oficials que sepa manicura. Pelu-quería NICOLAS. Antonio Reina. Borne. Telf. 225757.

(3787) OFICIALA 1º se nece sita con o sin carnet en Pe luquería Manolo; sueldo o comisión, a convenir, martes tarde cerrado. Trabajo todo el año. calle Maestro Breton, 29. Vivero. Teléfono 270008.

(4435) SE NECESITA oficia la peluquería. calle Adrián Ferrán, núm. 27. (10)

(4452) PRECISO buena oficiala. Buen sueldo. quería ROSSI. Tel. 254864. Tiziano, 130. (11)

(4448) PELUQUERIA Caba lleros necesita oficial. Gran des condiciones. Marqué Cenia, 28.

(4469) SE NECESITA media oficiala peluquera en Pe-luquería MARIA, calle Bea triz de Pinós, 81. Teléfone

(4508) SE NECESITA oficia la de primera urgente. In-formes: De 2 a 4 tarde, Señora Vera. Infanta, número 8, 2°, Terreno. Suel-do a convenir. (22)

(4509) SE NECESITA oficia la, Peluquería SARO, ca-lle Blanquerna, núm. 127. Telf. 256236. (11)

(4538) PARA peluquería en hotel de lujo en Palma, abierto todo el año, se necesita experta manicura, con informes: Telf. horas despacho, 230953.

4375) PRECISAMOS chófe y 2 mujeres. Champa Ferrer-Roig. Poligone Paseo Marítimo, 114. (10)

lle 16 de Julio. Tel. 25302 (18) 4530) CHOFER 1º necesita Ferrán

50, 30, C. (junto Plaza de tals Nous. Tel. 90. (4534) SE NECESITA chó

# derías DIANA, S. A. Rega

4372) SE NECESITAN car pinteros con nociones en formica, calle Jacinto

navente, 41. Palma. Teléfo no 274635. (4480) SE PRECISA oficia Carpintería «Jama»

(14)

CONSTRUCCIONES 4377) OFICIALES y Peone Albañiles. Se necesitan. Tous y Maroto, 10, entlo. 6,30 tarde. (13)

lle 301, núm. 16. Rafal. Te

léfono 271967.

### SERVICIO DOMESTICO

CHOFERES

10, 107, 109.

CARPINTERIAS

3935) NECESITAMOS chófe

de 1º para camión. Telé fono 253351. (10)

Industrial La Victoria.

MAYKA, Servicio Comestico ofrece matrimonio, donce lla, asistenta, jornalera señoritas aiños, chôfer camareras, Con informe Telf. 222890 (1

NELA ofrece matrimonio mayordomos, chóferes, co cineras, camareras, doncellas, esistentas, jornalera 7 modistas. Fodo servicio con seriedad y garantía. Te téfono 211697

NELA, se accesitan cocine ras, doncellas, esistentas jornaleras Sueldos muy interesantes Piaza Olivar Edit Espa... D. (17)

(2572) NECESITO chica servicio todo estar. Visitas 5 a 8 tarde. calle Santiag Ramón y Cajal. 19, 20, Telf. 232353.

URGEN ASISTENTAS, 8 a 5; sueldo de 5.000' 7.000'-. General Mola,

PRECISAN mareras y asistentas, internas y externas, sueldos 7.000 12.000 y 18.000 ptas. General Mola, 53. (20)

SE PRECISA sirvienta dor mir casa. Informes: 23970

BUSCO señora para cuidar un niño. Telf. 255183. (10)

SERVICIO cocinar, limpiar, dormir, Sueldo 8.000. Re-ferencias. Japón, 9. Por-

### ARTES GRAFICAS

(4374) SE NECESITAN señoritas con nociones de dibu-jo. Fotograbados A. Co-mas. calle Misión, 63. (13)

(4374) SE NECESITAN apren dices en Fotograbados Comas. calle Misión, 63.

### **MECANICOS**

(870) SE PRECISAN mecá nicos, chapistas y pintor de l' para coches ligeros, bien retribuídos. Informe Garaje Canals. Palma No va. (18)

(4403) TALLERES PAULI, necesita Oficial 1º 6 2º pintor automóviles. calle Capitán Grimalt Valcane-ras, 10. Telf. 278507. (16)

(4496) SE NECESITA mecánico y agente de ventas con carnet para ventas, carnet de segunda, par venta de balanzas, picado ras y cafeteras, etc. CAY-RI. calle Cazador, 9-11.

## ELECTRICIDAD

(4128) SE PRECISA aprer diz electricista, con permiso circulación velomotor Telf. 275092, entrevistas por la mañana.

(4491) ELECTRICA DARDER S. A. precisa aprendices electricistas. Presentarse en Avda. Argentina, 76. (11)

(4507) ELECTRICISTAS: Ne cesito. Horas. Medias jornadas. Todo el día. Gana rá buen sueldo. Oyaga, 5. Telf. 256113. (16)

### HOSTELERIA

(3505) SE NECESITA empleada de lencería para hotel abierto todo el año. Te

HOTEL tres estrellas. abierto todo el año, necesita: Camareras de comedor camareras de pisos botones. Llamar al Teléfo no 261316

4244) AYUDANTES comedor precisa Hotel florizonte, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1. Pore

4241) HOTEL VISTA MAR Cala Mayor, necesita botoe nes y ayudantes comedor Telf. 233845

3905) SE NECESITA coch nero, trabajo restaurante todo el año. Informes: Apuntadores, 33. Palma.

(3938) SE NECESITA ayus dante cocina, trabajo tode el año. Informes: Restaus rante 7 Mares. calle Apun tadores, 33. Palma. (163

(4294) PRECISAMOS pinché cocina hotel. Calvo to. 335.

(109 4325) AYUDANTE precisa en Restaurante Sa Sa Talaia. rasco mo, 290. Telf. 237499. Tras mo, 290. Telf. 237499. (17)

(4334) SE NECESITAN: COO neros y ayudantes camares ros. Para informes: Rtes Blanco y Negro, calle Cos lliure, 131. Tel. 255017, Pal

ma (4363) PARA incorporación inmediata necesitamos con serje de noche con nocion nes alemán. Ayudante com cina, fregapiatos, ayudane tes comedor y limpiadora Buenas condiciones. Hotel abierto todo el año. Teléfono 445, Palma Nova.

(4274) PINCHES de cocina precisa Hotel SANCARLOS junto Tagomago, Porto-Pi

(4405) HOTEL COSTA AZUE (104 medor.

(3367) HOTEL DON BIGOTE (detrás Hotel Bermudas) pieza, camareras y botones Telf. 723 y 724 (Palma No.

#### REPARACIONES RADIO - TELEVISION TALLER

PRECISA:

JEFE TALLER. OFICIALES Y APRENDICES Interesados escribir a Publicidad LANZA, (Ref. P.R.), calle Fray Luis de León, 13, indicando historial laboral, edad, situación laboral y servicio militar, referencias, etcétera. Reserva absoluta.

(4456)

Ayudante de Bar - Camareras de comedor y de pisos. Con referencias - Buen sueldo - Cerca de Palma. Para informes dirigirse: HOTEL BON ESTAR, Ciudad

Jardín, de 3 a 6, tardes.

(4434(

# *¡VENDEDORES PROFESIONALES!* EXPERIENCIA EN VENTAS DE LICORES Y BEBIDAS CARBONICAS

Primera firma provincial dedicada a la fabricación de bebidas, necesita vendedores con experiencia en el ramo de licores y bebidas carbónicas, para la realización de una campaña de promoción y venta de sus productos. Las tarcas propias del puesto quedan concretadas a la promoción y venta en el canal de Hostelería.

Estarán apoyados publicitariamente.

Es necesario poseer coche propio. La campaña de promoción durará 6 meses pasando a formar parte de la plantilla los que hayan conseguido mejores resultados.

Ingresos de 18 a 20 mil pesetas mensuales

(fijo + comisiones + primas, etc.) Escribir con amplios detalles adjuntando fotografía a DELFIN PUBLICIDAD, C/, MATIAS MONTERO N.º 7. REF: 508

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras Se reciben en: Agencias de Publicidad

Paseo Mallorca, 29 Telefs. 235710 y 231177

## BOLSA DE TRABAJO



(4220) PRECISAMOS perso

ras. Calvo Sotelo, 335.

(4499) HOTEL abierto todo

el año, zona Arenal, nece sita ayudantes y aprendi-ces comedor, Buenas con-diciones. Llamen Teléfono

277759, de 4,30 a 6,30 tar-

(4517) AUXILIAR de oficina Se necesita en Hotel Ata-laya. calle Martorell Roca,

14. San Agustín, Teléfono 230648.

(4515) HOSTAL VILLA SEA

necesita camareras de pi-sos, camareras de come-

dor, mujer para la lavan-dería y vigilante de noche

Camino Vecinal de Génova, núm. 85. San Agustín

(4557) URGE chica trabajo

varios. Cabo Martorell Ro

ca, 26. San Agustín. Telé-

(4536) SE NECESITA bar-

man y camarera de come

(4521) MUJER para limpieza

se necesita. A todo estar Calvo Sotelo, 686. Teléfo

(4550) PARA HOTEL 3 estre

llas se necesita camarera y mujer de limpieza. Infor

(4332) SE NECESITA cama

rero hablando inglés y con

nociones de comida. Teléfono 238144. (12

(4501) CAMARERAS y muje

res de limpieza, precisa Hotel Horizonte, trabajo

ta Alegre, 1 (Porto-Pi).

todo el año. Informes: Vis-

rera de pisos. Tel. 213979

(4506) SE NECESITA chic

(3737) SE NECESITA cama

(3715) PINCHE cocina, se

(frente Marivent).

VARIOS

precisan en Hotel Zenith. Son Matet (Cala Mayor).

(4444) PRECISAMOS perso-na con conocimientos de terrenos y fincas rústicas,

para dedicarse a la venta. Disponemos de amplia car

tera. Carnet de conducir y preferible idiomas. Sueldos

Mallorca, 56. Tel. 224821.

(4236) SE NECESITA pana-

dero. Panadería Gabriel Cirer. calle Antillón, nú-

(4426) SE NECESITA chico

para recados. FREY. calle

Blanquerna, 70. Tel. 250765

CERVEZAS

ROSA BLANCA

**VENDEDORES** 

con carnet de condu-

Ingresos mínimos anuales del orden de

las 180.000 pesetas.

tarse en Factoría Son Molines. Camino Fon-do. Tardes 5 a 8.

presen-

(4434)

FALCON

PRIPPS

SOLICITAN:

Interesados

mero 115. Telf. 270393.

comisiones. Inmobiliaria MEDITERRANEA.

rera pisos, dormir hotel. Telf. 232430 Hostal Cas

partería, 9.

para cocina. Informes: La Gran Taberna. calle Es-

Hotel María Luisa mes: Hotel María Luisa. Tl. 280. Portals Nous. (19)

Informes: 231245.

no 231191.

todo el año.

Telf. 232118.

apta conservación ho-jornaleras y camare-

(11)

#### HOSTELERIA

(4171) HOTEL abierto todo el año, precisa pinche de cocina. Hotel Kursaal. Plaza Puente. (13)

(4370) H. HORIZONTE, ne cesita telefonista con idio-mas y botones. Tel. 230548

(4437) SE NECESITAN coci neros y ayudantes de coci na. Trabajo todo el año. Informes: Clínica Femenía, calle Bosque, 40. Atenderá Sr. Oliver.

(4168) SE NECESITA un vi gilante de noche con referencias. H. Vista Alegre Telf. 231546. (13)

(4430) SE NECESITA frega platos. Telf. 230540. (10)

(4231) SE NECESITA boto Hotel ALEXANDRA Can Pastilla.

(4412) SE PRECISA ayudante de camarero, cocinero sefiora de limpieza. Tele

(4424) SE NECESITA mujer de limpieza, ayudante de cocina y fregaplatos. Hotel Vikingo (Cala Mayor), Te léfono 236245, trabajo todo el año. (19)

(4440) SE NECESITA cama rera de comedor. Informes: 231245. (10)

(4470) HOTEL FABIOLA Portals Nous, precisa en cargado servicios técnico y mantenimientos. Infor mes en el mismo.

(4287) BAR YHUMAG, pre cisamos aprendiz, calle Andrea Doria, núm. 15. (10)

(4465) SE NECESITA una camarera para clínica y una mujer de limpieza. In formes: Clínica Femenía. calle Bosque, 40.

(4014) SE NECESITAN avu dantes de comedor, botone y fregaplatos en Hotel Al-cina. calle Marqués de la Cenia, 141. (17)

(4468) NECESITAMOS camareras pisos, trabajo todo el año. Aparsuit Mallorca. Calvo Sotelo, 97.

(4081) SE NECESITA cocinero o jefe partida. Hotel Las Arenas. Tito Livio, 20 Can Pastilla.

(4451) HOTEL PAX de Magalluf, necesita: Ayudanfregadores y mujeres de limpieza. Proy manutención, posibilidad trabajo todo el año y suel dos interesantes. Tel. 25. Palma Nova.

(4490) HOTEL en el Paseo Marítimo, precisa cama-reras y mujeres de lim-pieza. Informes: Teléfono 231940. (14)

(4463 SE PRECISA botones en Hotel Apolo. Vigo, 28 28 (Ca'n Pastilla). Teléfono 262500. (12)

(4419) RESTAURANTE LU-CINDA. Es Castellot. Santa Ponsa. Próxima magaración. Necesita: 2 ayudantes comedor. Sueldo 6,000 pagas + Alojamiento. + pagas + Alojamiento S.O.E. Telf. 227545, 4 a (24)

(4383) SE NECESITAN fregaplatos y ayudantes coci na. Hotel Calamayor. Telé fono 231340.

(3997) HOTEL BELLACOSTA abierto todo el año, nece sita ayudante camarero Telf. 231540. Cala Mayor. camarero

(4296) SE NECESITAN ayudantes y aprendices come-dor. Hotel Calamayor. Teléfono 231340.

(4406) SE PRECISA mujer limpieza, camareras habi taciones y comedor. Hotel REX. Luís Fábregas, 8. Son Armadans. (15)

(4457) HOTEL LA CALA. Cala Mayor. Necesita ayu-dante cocinero y camarero. Telf. 232141.

les pintores para trabajo a destajo. Informes: Dáma-so Calvet, 17. (12)

(4398) SE NECESITAN chi cas trabajo fácil bisutería Horario corrido 7 a 3,30, sábados libres, calle Fleha Matas Serra, 68, bajos.

(4398) PULIDORAS bisute ría se necesitan calle Fle cha Matas Serra, 68, ba jos. Horario corrido 7 a 3,30. Sábados libres.

(4460) SE NECESITAN aprei dizas. Razón: CARTONA JES MALLORCA, S. A. C. lle Aragón, núm. 427. (12)

#### (4.492)**CAMARERAS**

precisan en C./ Marqués de la Torres, núm. 10. Teléfono: 233125

4384) SE PRECISAN oficia-les pintores para trabajo a cisan oficiales 1° compe tentes y peones bien re-tribuídos. Informes: Señor Cañellas, calle Escultor Gal mes, 4, 30, 11. De 18 a 20

> (3460) SE NECESITA oficial lampista. Informes: Casa Pujadas. calle Teniente Lizasoain, 95. Tl. 234550. (13)

COPIAS de diplomas en CEN TRAL COPISTERIA. 01 (10) mos, 146.

(4496) SE NECESITA mecá nico y agente de ventas con carnet de segunda, para venta de balanzas, pidoras v cafeteras, etc. CAYRI, Calle Cazador,

### APRENDIZ

Taller de Pintura Publicitaria solicita aprendiz en 1º año. Ca-Alférez Gralla

### (4466) SE PRECISA

AYUDANTE COMEDOR con experiencia. Informes Restaurante "El Patio" - Teléf. 23 24 41

### HOTELES BARCELO

Precisa, para Menorca: CAMARERAS PISOS AYUDANTES COMEDOR Informes: Personal Hoteles Calle José Rover Motta, 63

### (4482)

IMPORTANTE CADENA HOTELERA

CONSERJE DE NOCHE

FAJIN Interesados llamen por teléfono (21 40 40) Sr. Palou, de 10 a 12.

### (4454) SE PRECISAN PEONES

Con preferencia carnet de segunda. Interesados llamas al teléfono 25 68 47

#### (4493) (3979) SE NECESITA cama

(12)

#### **EMPRESA** CONSTRUCTORFJ

Necesita: PEONES para obras en Palma. Informes: Pza. de España, n.º 10. Entlo.-A

### (4472) MECANICO (MANTENIMIENTO)

Para ampliación plantilla de planta embotelladora. Llamar al 25 03 19 (Sr. Alemany)

### (4472) PERSONAL FIJO

Para fábrica de bebidas refrescantes. Llamar al 250319 (Sr. Alemany)

#### (4225)IMPORTANTE

EMPRESA DE AUTOMOVILES

#### Precisa: CONTABLE Sueldo a convenir.

Informes: Eusebio Estada, 126

### (4414)

(35)

# **NECESITAMOS SECRETARIA**

DEPARTAMENTO VENTAS

con nociones de: Administración Mecanografía. Inglés.

Srta. Angeles.

y si es posible taquigrafía. Somos una Empresa moderna y ágil. Telefonear: 21 47 44 de 9 a 14 horas.

## (4478)

### FIRESTONE

PRECISA PERSONAL SERVICIO. Ramón y Cajal, 26.

#### HOTEL LUJO (4458)

PRECISA:

CAMARERAS PISO FREGADORES

- TELEFONISTA (inglés y francés) Teléfono: 23 37 40. — De 10 a 13.

### (3558) SE NECESITAN

AYUDANTES Y APRENDICES de bar y comedor, sueldo interesante. - Informes: calle Goethe, núm. 8, bajos. De 4 a 6 tarde.

#### (230)

### HOTEL PORTIXOL

Abierto todo el año. Precisa: Jefe de partida, ayudante cocina, ayudantes comedor y mujeres limpieza. Teléfono: 27 18 00

### (4472)

# PRES

PRECISA CHOFER VENDEDOR

EXPERIENCIA FN AUTOVENTA, CARNET 1°, CONOCEDORES DEL MERCADO BALEAR.

Informes: Tel. 25 03 19

### (4420) NECESITAMOS

PEON ALMACEN EN:

DIELECTRO BALEAR, S. A. Pza. Cardenal Reig 15-18

## (3918)

FABRICA CALZADOS GORMA

NECESITA

APRENDIZAS Y AYUDANTAS La Punta, 22. (L. S.)

### (4418) SE NECESITA

CAMARERO Y APRENDIL RA CAFETTIA Razón: Plaza Santa Pavesa 18. Snack Bar P'aza

## (4404) SE NECESITA

LAVACOCHES NOCTURNO

Bien retribuido. L'amar maño

#### SE NECESITA (4404)

CHOFER CARNET 1.ª ESPECIAL.

Bien retribuido T

GRAN HOTEL ALBATROS (4447)

SOLICITA: AYUDANTES Y APRENDICES de comedor. Teléfono: 233540

## (4415) SE PRECISA

FRIGORISTA ELECTRICISTA

Interesados presentarse en: Marqués de Fuensanta, 118

#### (4441)HOTEL ABIERTO TODO EL ANO

PRECISA:

CAMAREROS, y AYUDANTES DE CAMARERO Interesados presentarse al Hotel Timor C./ La Perla, s-n. - El Arenal. Telf.: 260684.

# (4429) SECRETARIA

Dominando español, inglés, francés oral y escrito. Presentarse con certificados o re-ferencias concretas en Departamento Comercial.
Sr. Vilanova, "Hoteles Mallorquines".
C./ Massanet, 14, bajos. Teléfono 21 08 40

### (3445)LAVANDERIAS PALMA, S. A.

PRECISA MUJERES PARA LAVANDERIA C./ RODRIGUEZ ARIAS, 27.

### (4397) SE NECESITA

OFICIALES Y PEONES ALBANILES. Informes: Pintor Bernareggi, 24

### (4225) HOTEL PALMA NOVA

Necesita CAMARERAS PISOS - MUJERES LIMPIEZA - 1 LENCERA y BOTONES.

#### SE PRECISA (4388)

CONTABLE CON EXPERIENCIA O PERITO MERCANTIL. - JORNADA COMPLETA.

Informes: CASA JULIA

Marqués Fuensanta, 46, bajos. De 6 a 8 tardes.

#### SENORITA (3044)

Con conocimientos contabilidad y mecanografía.

Sueldo según aptitudes. Trato agradable de trabajo. Presentarse en Casa José Buades Plaza Rosario, 3 (Sr. Cifre)

### HERTZ

Precisa LAVACOCHES y MECANICO con permiso conducir Segunda. Presentarse en Paseo Marítimo, 123.

### (4358) INCA, S. A.

CONCESIONARIOS DE COCA-COLA, precisan para la jornada laboral de la tarde,

operador de Máquinas N.C.R. 446, con experiencia. — Sueldo según aptitudes. Concertar entrevista: Sr Siquier. Tel. 262800-02-04; de 10 a 14.

#### PRECISAMOS 4226)

MOZO para reparto, con carnet para conducir motocarro. - Presentarse: Plaza Coll núm. 18

### (4223)

### PARA TALLER DE REPARACIONES RADIO - ELECTRICAS

HACEN FALTA MECANICOS EXPERI-MENTADOS EN RADIO TELEVISORES. MAGNETOFONOS ETC

Escribir especificando historiai iaborai, estado actual de trabajo. edad, referencias y otros datos que puedan ser de utilidad, a Casa José Buades. Apartado de Correos 332. Absoluta reserva colocados.

#### SE NECESITA PILOTO (4183)

o CAPITAN de la Marina Mercante dominando idioma inglés o persona relacionada con el comercio maritimo, para

agencia consignataria de buques Intersados dirigirse por escrito al número 4183 de esta Administración.

(3195) NECESITAMOS CHOFERES 1.a v VENDEDORES por ampliación de plantilla. Con experiencia en autoventa, para artículos gran consumo. Trabajo todo e año, buen sueldo más comisiones Cobertura Seguridad Social. Interesados presentarse de 18,30 a 20 horas en CADIE BALEARES, S. A. C. Gremio de Carpinteros, Manzana XIV. Poligono La Victoria Palma de Mallorca

## (4069) CARPINTERIA AZCONA

Precisa: CARPINTEROS

EBANISTAS PEONES

Bien remunerados. Despiazamientos en autocar empresa

### Esquina Zapateros. Poligono La Victoria (4069) CARPINTERIA AZCONA

Precisa:

MAQUINISTAS

- FIJADORES Bien remunerados. Desplazamientos en autocar empresa. Presentarse: Gremio Toneieros, 4. Esq. Zapateros. Poligono La Victoria.

## (4537) PELUQUERIA SENORAS

Se necesita MEDIA OFICIALA PELUQUERA QUE SEPA MANICURA. Calle ALFARERIA, 47.

#### SE PRECISA (4539)

SEÑORA O SEÑORITA decidida y responsable, con experiencia en contabilidad y mecanografía. Tels.: 27 75 90 — 27 73 65.

(4528) SE PRECISAN CAMARERA PISOS, LIMPIADORAS Y PERSONAL COMEDOR HOTEL BARBADOS

## (4406)

Playa de Magalluf

### SE PRECISA

CARNICERO - CARNICERA.

Presentarse en SUPERMERCADOS COP Calle Ausias March, 67 — 71. — De 12 a 1,30 h. Atesderá: SR. BARBERO

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras : CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

Se reciben en: Agencias de Publicidad

y Paseo Mallorca, 29

## BOLSA DE TRABAJO



### **EMPRESA CONSTRUCTORA**

Precisa: OFICIALES 1° ALBANILES y PEONES Contratación: Mariano Aguiló, 77.

#### (4551) OFICIALES YESEROS

Se precisan, para destajos en Palma. Informes: Calle Aragón, 20.

### (4529) DEPENDIENTAS Y APRENDIZAS

Boutique. Imprescindible idiomas. Transporte a cargo de la empresa. Trabajo todo el año. Buena retribución. - Interesadas presentarse en:

BOUTIQUE D'MIGUEL Torrenova, s-n. - Magalluf.

#### (4516)AUXILIAR OFICINA

Práctico-a en mecanografía. CHOFER SEGUNDA DEPENDIENTE JEFE ALMACEN Conocedor material eléctrico. SE PRECISAN en M. Caimari, 9.

#### ALLEGRO (4514)

Precisa OFICIALES EBANISTAS, ASERRA-DORES Y PEONES PARA CARPINTERIA. Teléfono: 254740 y 254741.

### (4512) AYUDANTE CONSERJE

O BOTONES ADELANTADO. Necesita hotel tres estrellas, todo el año. CALVO SOTELO, 675. — PALMA

### (4510) SE NECESITA

AUXILIAR ADMINISTRATIVO práctico en mecanografía, libre servicio militar. TALLERES D. K. W. Gremio Toneleros, s-n. Polígono La Victoria. Palma. — Telf. 27 86 09-10

### (4504) REAL CLUB NAUTICO PALMA

NECESITA PERSONAL MARINERIA. Informes: Oficinas Club.

### (4428) CASA CABOT

Plaza Reina, 9. — NECESITA: Electricistas. — Aprendices electricistas. Montador Antenas TV

#### (3831)PEONES

Se precisan para tareas y destajos. Precios interesantes. Información en obra, Parque «Los Almendros», Son Rapiña. (Sr. De La Loma).

### (4545) FOTO CINE CASA PLANAS

Precisa: AUXILIAR ADMINISTRATIVO. Interesados, presentarse en: Avenida San Fernando, 59.

### (4549) INSTALADORA BUADES, S.A.

PRECISA: ASPIRANTES ADMINISTRATIVOS Formación mínima Bachiller elemental o

Jornada semanal de 44 horas. Posibilidad de promocionar si demuestra interés y aptitudes.

Informes: Gran Vía Asima — Poligono Ind. La Victoria (Sección personal).

## (4513) SE NECESITA

SERENO, HOTEL EN PALMA, ABIERTO TODO EL AÑO. Informes: 23 09 42.

### (4546) PARA TALLER CONFECCION

Se precisa:

MAQUINISTAS EXPERIMENTADOS

APRENDIZAS. PLANCHADORAS.

Informes: Llamar al Telf. 224083.

# Lea «BALEARES»

### (4533) NECESITAMOS

DEPENDIENTE conocedor material eléctrico y con experiencia en almacén DIELECTRO BALEAR, S. A. Plaza Cardenal Reig, 15-18.

#### (4500) SE NECESITA

OFICIALA PRIMERA PARA ALTA COSTURA GABY. Jovellanos, 6. Palma. Telf. 223655 ó 216826

#### (4505)

Importante empresa ramo perfumeria y objetos para regalo, precisa SEÑORITAS DEPENDIENTAS y AYUDANTAS DEPENDIENTAS. Preferible idiomas y experiencia en el ramo perfumeria y belleza. — Escribir «BALEARES», núm. 4505 de puño y letra indicando datos personales y referencias profesionales. — Reserva absoluta.

### (4544) SE PRECISA

CHOFER SEGUNDA para reparto y almacén.

CASA JULIA Marqués Fuensanta, 46, bajos. De 6 a 8 tarde

## (4542) CAMARERA

MUJER DE LIMPIEZA Y LAVANDERA,

Se necesita en: HOTEL LANCASTER — Las Maravillas.

## OTRAS SECCIONES

# Música

REPARACIONES instrumen música. Casa Oliver. Hostales, 1. General

DRGANOS para hogar: Ham mond, Piper, con batería automática. Métodos para aprender en diez días. MU-SICAL VIA ROMA; Via (11) Roma, 7. Telf. 222826. (23)

#### PROFESIONAL HAMMOND

Modelo L-122. Precio: 170.000 ptas. Nuevo. MUSICAL VIA ROMA. Via Roma, 7.

# Pérdidas

EXTRAVIADA pulsera con cual Ribot hasta Jaime HI do de familia en taquilla Cine Born.

# Hospedajes

económicas. sión Antillón. calle Antillón 171. Se lava la ropa. (11)

HABITACIONES económica agua caliente. Monserra

SE ALQUILA habitación trica. Informes: 212365.

ALQUILO habitaciones se ñoritas formales, derecho cocina. Telf. 222867. (10)

ALQUILO habitación doble centro Palma, ducha, Sólo

ALQUILO habitación para 2 personas, Rover Motta, personas. Rover 33, 10, 1°.

SE ALQUILA habitación con

fre Gomila, 14, 10. ALQUILO habitación para

dormir, centro Palma. léfono 211806. SE ALQUILAN habitaciones

trico, baño. Tel. 222721.

ALQUILO habitación dos camas, centro Avenidas. Razón: Telf. 231598. (10)

HABITACION matrimonio derecho cocina. «Mercado Garau», Huerto Torrella, (10)

SE ALQUILA una habitación para dos caballeros, agua caliente. Avda. Conde Sa-

ALQUILO habitación doble para señoritas. Tel. 213454 SE ALQUILA habitación do

# **Enseñanzas**

Plaza Progreso, 21, bajos

(2800) MAESTRO enseñanza primaria mecanografía, se quier trabajo. Telf. 210156. de 11,30 a 12,30. (17)

OPOSICIONES BANCA CE particulares. Teléfone

CLASES inglés, francés, alesitados; particulares y gru

pos, enseñanza gara itiza-da. calle. Font y Monteros, 64, piso 4º izquierda. (20)

PROFESORA NATIVA da cla ses particulares y colectivas de inglés. Tif. 225417.

PREUNIVERSITARIA se ofre ce para clases de repaso, grupo ciencias, a estudiantes bachiller. Informes es ta Administración.

# RadioyTV

FELEVISION y RADIO: Re paraciones rápidas a dom cilio. Llame Teléf. 374468

SERVICIO PHILCO, TOWN HOUSE, MERIDIAN; NICO lás de Pax, 25. Tel. 226884

SERVICIO Técnico oficial T. V. ELECTUR. Barceld y Combis, 8. Teléf. 272606

SERVICIO TECNICO oficial IBERIA TELE-ESTADIO; calle Francisco Martí Mora (17) 80 Teléfono 237225.

todas las marcas y con los mejores precios. HOGAR 2.000. Arturo Rizzi, 60. Tetéfono 226269.

EMERSON: Servicio Oficial Radio y T. V. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Teléfono

CONFIENUS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Ser domicilio. Sar Felipe Neri, 30. entlo. 7-1. \$17125 (24) REPARACIONES I.V a do-

micilio. Servi Teléfono 2171: (10) REPARAMOS TELEVISO-RES, antenas

GARANTIZADOS

domicilio. Tel. 277025. (10) REPARACIONES I.V. rapi-das. «Megafonia BALEAR»: Barón Santa Maria Sepul cro. 16 Teléi 217696 (12)

ELECTRONICA EN GENE RAL Servicio l'écnico Oli CIAL ELBE. ROYAL, KRO-Pasaje Sirio. 30, A

# Nautica

COMPRA - VENTA embarca ciones recreo. Yates vele ros, tanchas, tlauds Inmo oiliarta MEDITERRANEA. División Náutica. Pasec Mailorca. 68 Fel. 22 48 21.

COANSA, Volvo Penta, Coro net, Orozco, embarcacio-nes EPE, GLASTRON. Calle Capitán Salom. 13. (12)

FINTORERA OROZCO con motor Volvo. Entrega in mediata. COANSA Capitán Salom. 13

PENTA. Fuera borda de 3'5, 9, 14, 25, 36, 45 9 55 P. Sin problemas. COAN SA. Capitán Salom, 13. Te téfono 253333 (21) (21)

RESINA POLIESTER para reparación embarcaciones Tela de fibra. Venta detall BENDIX, M. Aguiló, 54. (esquina Lorenzo Riber)

MOTONAUTICA VERT: Ano ra les ofrece el fuera borda más resistente del mundo non i ANC "garantia, amplia gama a partir de i H.P. Visitenos y compare precios en: Francisco Fiol

MOTONAUTICA VERT. RE SINA POLIESTER y tela de fibra vidrio para reparación embarcaciones y am-plia información para su aplicación. Venta mayor y

MOTORES MARINUS Diesel de 4 a 185 H.P.; Perkins Casamajor; Diter-Rugerini Fuerabordas «Carniti» Grupos electrógenos; entrega inmediatas; stock recambio Pacilidades pago Servicio Post - Venta SOLMOTOR Teléfond 27 06 06 - 27 06 49

OROSCO (Tintorera) usad con Volvo de 130 6 de 170 HP. Compraría Ofertas Telf. 210436. (17)

VENDO LLAUT, 10 metros casi nuevo. Tel. 212762 (ma

VENDO fuera borda 3 1/2 H.P. Crysler, 10.000 ptas., toda prueba, ver y probar Club San Agustín, tardes 8-9. bar.

VENDO LLAUD, 25 palmos, motor Andreu, perfecto es tado. Telf. 26. Santanyi.

do, 8.000 ptas. Garaje David. calle José Rover Mot-

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO ". UNA BUENA

"INVERSION"

# Mudanzas y Transportes

TRANSPORTES BAUZA: Alquiler de camiones grús camiones. Telét. 252716.

MUDANZAS y transportes en general. J. Mut. c.lle Rullán, 5. Telf. 278044. (12)

COMPRO MUEBLES y ob

Compras

jetos de ocasión; paso a domicilio. Tel. 274889 (11)

SE COMPRAN toda class de televisores usados. Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 27.

# Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según to dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en ta tasa.

ESTANTERIAS metálicas va nos modelos, únicos. ISAN DA. Beatriz de Pinós. 136. Tels. 274060 . 214482.

VENDO hurracas domestica bles bonito pájaro. 255491

VENDO cocina grande auto-mática, Rafaletas, 51. Teléfono 230133.

VENDO perro Doggerman un año. Tel. 255014. (10)

VENDO batería completa ocasión, calle Heredero, 41, 3°. Telf. 230195, Exten-(12)

SE VENDEN cachorros de Lava Reyes, con licencia Precios interesantes. Escocia, 22, 1°, núm. 6. Sen Agustín, (18) Precios interesantes. calle

VENDO muebles de peluque ría de señora, sueltos o separados, en buen estado y económicos. Telf. 254188.

REDES para recogida almendras, en GOMEX. Ve-lázquez, 27. (10)

VENDO instalación peluque ría señoras, baratísima, por ausencia. Señor Coca. Edificio Albatros. BENI-DORM (Alicante).

# Varios

URGENCIAS FONTANERIA Servicio rápido. Tel. 22785

ULTRA: Recogida y entrega timpieza de sus alfombras Teléfono: 25 48 78. (10)

LIMPIEZA oficinas Confiela «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Teléf. 222700 Pida (13)

CRISTALERIAS, escapara tes; su limpieza y conservación. «El BRILLO BA LEAR». Teléf. 222700. (12) PINTOR DECORADOR; tra

URGENCIAS FONTANERIA. Reparaciones. Tel. 227057

bajo rápido, esmerado económico. Teléf. 224469.

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado; en-tregas rápidas en SASTRE RIA MARQUES; Paseo Ge neralisimo, 76, 1.e. 1.e Te léfono 217876.

ELECTRICIDAD, reparacio nes, instalaciones y urger cias. Instalaciones par cias. Instalaciones para Aire Acondicionado, arre glos T.V. Telf. 221342.

BENMA: Al servicio de su

tas y tapicerias sin desta pizar a domicilio. T. 222700 24 horas dia

BENMA: Guarda sus afform bras en verano. Tl. 222700 24 horas día.

cilio. Fel 222700, 24 hora

SE OFRECE pintor decofador y rotulista. Teléfon 217026. (10

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet 20. Telét. 234325.

SI PROBLEMA RESUELTO

Reparación CARPINTERIA domicilio. Tel. 217097. (10)

MASAJE, SUECA MASAJISTA

MAESTRO DE OBRAS. Renes en general. Teléfono

Presupuestos y administra ción. Telf. 239734.

LIMPIEZA MOQUETAS sir

LIMPIEZA TRESILLOS y ta

FONTANERIA albañilería, pintura, carpintería. Instalaciones y reparaciones domésticas en general. Telé-

alfombras y moquetas. Te léfono 222700. 24 boras.

BENMA: Lavado de moque

BENMA: Limpieza altombras

PINTOR económico sin com-promiso. Telf. 238404. (10)

ALBANILERIA. Urgencias Transportes, Tels 251048-237946. (10)

pital. 5: de 1 a 8 tarde.

ALBANILERIA en general

LIMPIEZA ALFOMBRAS, re cilio. PINGUINO. Teléfon

destap i z a r, a domicilio PINGUINO. Teléf. 25 51 16

GUINO. Tel.: 25 51 16. (10)

(U) (D) o VENDER. COMPRAR, ALQUILAR TRASPASAR AGUDA A NUESTRA SECCION DE

ANUMAIOS

COCKELETE BEE

EL MEJOR

VD. Y EL CLIEN-

VINCULO ENTRE

TE ....

PINTOR - DECORADOR eros papelador. gratis; servicios esmera dos. Rodríguez. Teléfon

DOMINGO AMENGUA Maestro de Obras. Repara ciones de albañilería y pintura. Teléfo no 226059.

MALETAS: Arreglamos mailetas, cambiamos cerradus ras. Fábrica maletas Bosch 8. Tel 217715. MAESTRO DE OBRAS, res formas chalets todo tipos

en gen

ral. Telf. 272519. BLANOUEADORES con cepie llo, pintores. Mateo Enrique Lladó, 23. Teléfono. 211732 — 212286. (12)

Construcciones

COMPRAMOS vendemos po rros raza. San Rafael, 334 Telf. 278922 - 273073.

MASAJES belleza, sauna masajista diplomada. Monserrat, 44. De 10 a 1,30 de 4 a 8. Tel. 213938. (18)

# PUERTAS BASCULANTES

METALICAS

Para grandes almacenes y Pequeños garajes Calle M. Santandreu, 57 - Teléf. 22 13 72

# telefonos 27 73 48 y 22 15 88 - 21 23 53



PIN BALLS

TOCADISCOS

MAQUINAS GOLOSINAS

FUTBOLINES

MAQUINAS NARANJADA Y LIMONADA ZOMY

MAQUINAS DE TABACADO (expendedoras)

HOY,

páginas

# VIVA SERA OUTO D

Las campanas de la "Meca del Cine" han sonado triunfalmente a arrebato al tiempo que Mae West, soplaba las ochenta velas de su tarta de aniversario. Porque en efecto la reina más sexy de todas las vamps del firmamento de Hollywood había llegado a tan respetable edad fiel a su aureola de hembra irresistible y fatal, hablando desenfadadamente de aquel pasado que horrorizó a sus puritanos contemporáneos, a base de generosas curvas y una encantadora falta de prejuicios. Hasta tal punto, que muchos vieron en ella la reencarnación del diablo con faldas y peluca platino.

Hollywood, ya se sabe, tiene muchas leyendas. Una de ellas es la del ocaso de sus dioses y sus diosas. Y Hollywood, que muchas veces ha mirado para adentro ofreciéndonos más o menos sinceramente los entresijos de su fabulosa industria, también ha tocado este tema, de una manera entre cruel y poética, con grandes dosis de comprensión —y hasta de ternura— para con la estrella que no solamente no se resigna a ver apagado su brillo, sino que incluso lo ignora gloriosamente. ¿Comprenden? Toda jubilación es triste, pero hay profesiones sin jubilación posible: la de divo, la de idolo de multitudes, la de reinas del sexo, del amor y del escándalo. La de aquellas carreras que tienen toda su base y apoyatura en la belleza física.

Ahí es donde el paso de los años es más que cruel, decididamente catastrófico. Porque yo quiero creer que toda edad tiene su encanto, sus alicientes, su razón de ser y su motivo de seguir siendo. Pero envejecer es todo un arte, ya lo dijo André Maurois. Un arte especialmente significado por la adaptación. Es algo que requiere saber resignarse, saber situarse, sobrellevar este galardón —que lo es, al fin y al cabocon dignidad. "Dios te ha concedido el honor de la senectud", leemos en el Libro de David. Yo he conocido ancianos dignos, impotentes, cuyas mismas miserias tenían un timbre de nobleza. He conocido ancianitas encantadoras, sencillamente adorables, cuya compañía era solicitada como un verdadero

leemos en el Libro de David. Yo he conocido ancianos dignos, impotentes, cuyas mismas miserias tenían un timbre de nobleza. He conocido ancianitas encantadoras, sencillamente adorables, cuya compañía era solicitada como un verdadero placer. Pero ninguno de ellos pretendía asumir el desairado papel, el imposible papel, de la "eterna juventud". Cuando la vejez se viste estrepitosamente, se cubre de afeites y de maquillajes, se desenvuelve con un descaro que resulta hasta pornográfico, produce un sabor de adelfos en la garganta, y es entonces, sólo entonces, cuando incita a la compasión.

Por eso yo no hubiera querido estar presente en ese cumpleaños de Mae West. Porque dicen las despiadadas crónicas mundanas al uso, que ella, en su fiesta, llevaba las pestañas recubiertas de diversas capas de rimel, ensayando caídas de ojos, haciendo alardes de sus curvas, y desgranando sus eternas letanías: "soy una mujer única... los hombres siguen adorándome... nadie podrá arrebatarme mi trono... cada día rehuso un sin fin de proposiciones matrimoniales..." No hubiera querido estar presente, porque hubiera sentido un nudo en la garganta, y un enorme desco de gritar a Mae: "por favor, no lo estropees todo".

Yo, en mis años de reporter, he visto muy de cerca ese mundo de la decadencia, en hombres y en mujeres. Lo he visto en aquella Ava Gardner, derramando su hastio con voz aguardentosa en aquella noche de "Tito's" en la que se divertia rompiendo copas de champaña. Lo he visto en aquel George Sanders, perpetuamente aburrido, asqueado, con una displicencia que a decir verdad dirigia en especial a su propia persona. Un día —ya lo saben ustedes— decidió despedirse de esta cloaca, considerando que ya había vivido bastante. Lo he visto en aquella Zsa Zsa Gabor que vino a qui con sus pieles y sus descomunales brillantes, dando el escándalo y la nota, rodeada de perritos falderos, con increíbles poses de mujer seductora e irresistible. Profundamente convencida de que levantaba oleadas de pasión con sólo adelantar el busto o cruzar las

La frase, que no deja de ser una frase, de que los que mueren jóvenes son los preferidos de los dioses, a veces he llegado a creer que era verdad. Pues si nos paramos a pensarlo, caemos en la cuenta de que aquellos que murieron jóvenes, dejan tras de sí, para siempre, un recuerdo bellísimo de juventud. Y así, nadie se imagina viejo a Alejandro Magno. Por la misma razón, y a la inversa, nadie se imagina joven a Tolstoy, a Gandhi, o a Ramón y Cajal. Quizás se trate de una impresión enteramente subjetiva, y sea solamente yo quien vive de esos estereotipos y esos clisés. En todo caso, y ello es sumamente reconfortable, hay un montón de gente dispuesta a renunciar con sumo gusto a esa preferencia divina. Recuerdo que en cierta ocasión lo oí comentar delante de un nonagenario, quien replicó vivamente: "Pues conmigo, los dioses que no cuenten".

No hay nada que me cause más tristeza que un paseo por esas ramblas barcelonesas donde mujeres callejeras prolongan a su edad el antiquísimo oficio del amor venal. O que uno de esos espectáculos de cabaret tirado, donde las atracciones y las tanguistas han visto torear al Gallo. Sus rostros ajados, sus toneladas de maquillaje, sus galas mustias me hacen llorar de pena. Yo he visto cómo una "artista" tenía que retirarse precipitadamente a darse friegas y un baño de pies después de su número de la rumba. Y hay un relato que en su día me causó un vivo impacto. Es la historia de un taxi desvencijado que a las tres de la madrugada rede un taxi desvencijado que a las tres de la madrugada recoge a una de esas hetaíras viejísimas. El taxi a cada minuto
parece que se va a caer a pedazos, La viajera va pensando:
"es el último taxi viejo que cojo en mi vida", mientras que el
conductor mascullaba: "a partir de hoy no vuelvo a cargar
ninguna fulana vieja".

Mae West, de verdad verdadera, a sus ochenta años, es cuando ha sido ligeramente indecente. Mucho más que cuando hace 46 años interpretó "No soy un ángel". Porque pasarse de la raya es en cierto modo una cuestión de edad. El descaro en la juventud puede ser encantador. A los ochenta años es cuando hay que tener un poco de pudor, no para hacer olvidar nada. No es una cuestión de hipocresía y de falsos arrepentimientos. Es ¿cómo lo diría yo? Una cuestión de amor. Pero de amor propio ¿Verdad, Mae?

ANTONIO PIZA

# (4,540)

RVICIO MILITAR CUMPLIDO — BUENA PRESENCIA Y CON AFAN DE SUPERACION Los admitidos serán especializados en nuestras diferentes SERVICIO

- ecciones
- Necesario vehículo propio, no imprescindible
- Sueldo + Comisiones + Dietas y kilometraje. Interesados llamar o presentarse en Vía Alemania, 7.

GILET - Máquinas y Muebles para Oficina - Registradoras.



# VERSALLES

-Volvamos a París... -De paso para Versalles. Quiero contarte la visita que

hicimos al chaletito que se hi-zo construir Luis XIV, alias «Rey Sol», «L'Etat c'est moi», «Louison Tou-Toutout», etcétera. Fuimos en plan colectivo. En el hotel adquirimos los billetes y a las dos y media de la tarde (que en Francia ja és ho-ra baixa) una confortable furgoneta vino a buscarnos para lle varnos a la calle Rivoli, lugar de la babélica concentración de los excursionistas que debía-mos tomar los distintos automos tomar los distintos atto-cares en los que, conveniente-mente clasificados por naciona-lidades, debíamos hacer el via-je. A los españoles y turistas de habla hispana nos juntaron con los angloparlantes, ingleses

-¿Por qué? yos, muy bulliciosos y pregun-tones. La sed de cultura de una señora de la Raza, que se sentó a mi lado, me produjo un dolor de cabeza que toda-vía me dura Menos mal que las aspirinas Bayer que fabricamos en España son las mejores del mundo porque si no, no sé que sería de mí.

-¿Es cierto? -Me lo dijo una dama sueca muy enterada de estas cosas y de otras muchas. Ella pasa muchas temporadas en Palma cada vez que regresa a Estocol-mo, donde vive, procura lle-varse una buena provisión de aspirinas españolas, pues, según dice, sor las únicas que quitan el dolor de cabeza...

—I jo que cada vegada que

En Lluisset anava a Alemania a sentir en Mozart li comenava

aspirines...!

-No, idò ten per segur que ses nostres son molt millors que ses alemanyes.

 —Però que no haviem quedat que Espanya és diferent...?

 —Espanya no és que sigui diferent, Espanya es un animal

-I això qué és? -En Mateu Campet ho diu de s'animal foraster al qui no li pots endevinar es què... —Entendido. Sigamos a Ver-

-Nada, que la guía que nos tocó en suerte hablaba un correcto castellano y, por supues to, se hacía entender de los in gleses y británicos que hicie-ron causa común con nosotros, los cotorro-parlantes. Por cier-to ¿dónde dirías que nuestra

guía perfeccionó su español...?

—¿Quién sabe?

—En Portals Nous. Allí, por los años cincuenta, se pasó todo un invierno. Desde entonces, no ha vuelto a Mallorca. Su marido, que estuvo en la isla varias veces recientemente, le dijo: «No vuelvas por alla. Ya no es lo mismo. No te gus-

-Amb una paraula... Pero hablemos de la visita a Versa-

-Nuestro grupo, entre otros cien, era de unas treinta o cuarenta personas y yo, aunque procuré acercarme todo lo que pude a nuestra simpática (y enteradísima) guía, no me en

enteratisma; guia, no me enteré de casi nada.

—¿Por qué?

—Tal era la «vacarme» y el «brouhaha» que organizó la inmensa multitud de visitantes que nos agolopés mos en las salas, salones, galerías y piezas que atesoraban la grandeza de



Luis XIV. Miré, miré «ben arreu» (això sí), pero los mo-vimientos oceánicos de la multitud turística me impidió aten der como hubiese deseado las explicaciones de nuestra encantadora guía. medio paisana

—¿Has dicho que era mo-

—Monísima, pero muy casta. Luego, salimos a los jardines... -¿Qué impresión sacaste de

-A las damas que venían conmigo, las encantó. A mí, que fui con prejuicios (pues ya sabes que me he vuelto muy sectario), me repugnó una vez más, histórica y artísticamente. Luis Catorce no es que fue-se un hombre de su tiempo sino que era un perfecto barrut, un bonvivant barrut a escala contineníal. Sus sucesores se dejaron atrapar, pobrecillos, en la jaula dorada creada por aquél tremendo autócrata de soberbio perfil. Artísticamente, Versalles es la cosa más fría, más formularia y más conven-cional del mundo. Desde el punto de vista humano, creo que María Antonieta hizo muy bien en crear los Trianons, el Hameau y toda pesca seudo-pastoril que, a la postre, de-bió resultar, tanto o más incó-moda que la etiqueta del «cha-Mientras, el pueblo se mo-ría de hambre.

—Aquí la facilona demagogia está más que justificada. Salimos un poco indignados...

-Pero la «grandeur»...

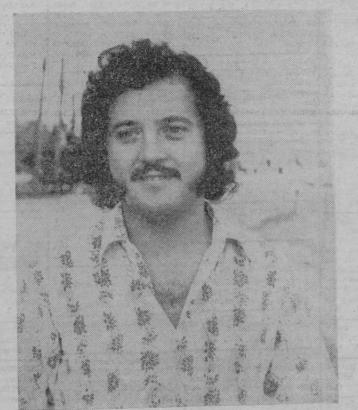
—Això, sí. La «grandeur», de la mano de Le Nôtre, queda a salvo de toda posible, concupis-cente insidia.

-¿Y esta señorita con el «Grand Bassin» al fondo...?

-Esta es una chica que hace de modelo en Casa Dior. La conocimos en la Galería de los Espejos, donde nació el Imperio Alemán. Nos dijo su nom-bre, Margueritte Gafoumette de bre, Margueritte Gafoumette de l'Ile o algo así. Su chic profesional su natural delicadeza pusieron una agradable nota de distinción y simpatía en el confuso aquelarre de aquella multitudinaria visita turística... tan poco versallesca. Mademoiselle Gafoumette llevaba un jersey rejo subido y unos pantalones del mismo color que elercían de valiente ejercían de valiente mentario sobre la verde fron-



# diganos Va. algo



Nos pareció el joven músico muy atento y simpático. Nos que tenía una pequeña

noticia para nosotros...

—Bueno; es una noticia un poco íntima, pero que no de-ja de tener relación con la actualidad festera de la isla. Se trata de lo siguiente: Hoy, exactamente hoy (ayer), se cumplen los diez primeros años de fundación o creación de nue tro conjunto musical, «Los Dogers<sup>3</sup>, grupo que durante esa década no ha dejado de actuar más que en días muy contados y por pura necesidad de des-canso... Y ahora mismo tenemos por delante un año entero de compromiso profesional

—Lo que acredita la calidad del conjunto... Mayans, Mayans... Me suena este apellido.

—Claro, porque Mayans es

el segundo apellido de Gafim, compañero suyo y tío mio.
—¡Hombre!... Eso también es

-Nuestra familia, por parte de los Mayans, constituye una de los Mayans, constituye una dinastía de músicos notables, iniciada por mi bisabuelo, abuelo de mi tío Gabriel, don Juan Mayans... En Ibiza hay una calle dedicada a su recuerdo, la calle del Maestro Juan Mayans, que fue celebradísimo organista de la catedral de la jela bermana y maestro de músico de músico de musul de la catedral de la jela bermana y maestro de músico de m isla hermana, y maestro de música de tres generaciones, pues

vivió casi cien años.

—¿Qué diría tu bisabuelo si escuchara la música que ahora está de moda entre la juven-

-Tal vez la escuche... Del «más allá» nadie sabe nada ni nada se puede asegurar... No

# JOSE MANUEL DOPICO MAYANS

#### «PARA NOSOTROS LA NOCHE MAS ALEGRE LOS DEMAS» PARA LA MAS TRISTE

obstante pienso que, como en todas las artes existen inter-pretaciones buenas, regulares y malas, mi bisabuelo aplaudiría la música moderna bien ejecutada y de calidad, que también la hay.

-Acertada contestación, muchacho . ¿Qué papel juegas tú en Los Dogers?

-El de lider y fundador... Pero citaré, si te parece, el nombre de todos mis compañe-

-Me parece muy bien.

-Juan Pol, contrabajo; Andrés Colón... Colón como el descubricor... organista; Luis Echevarría, batería, y Eugenio,

gultarra y solista.

—¿Cuántos discos teneis grabados?

-Cuatro y uno a punto de grabar.

-¿Cuántos conjuntos musi-cales actúan en Mallorca? -En esta época de gran auc turístico se puede calcular uno por hotel con permiso de balle, que son la mayoría; más, los hoteles con sala de fiesta permanente los «night-clubs», donde actúan dos y tres con-juntos. juntos.

-Son muchos.
-Muchisimos.

-¿Y qué pasa en invierno? -En invierno trabajan los conjuntos más acreditados, los de mayor preparación y res-ponsabilidad... No es lo mismo la música hotelera que la música de sala de fiestas; pero, en esta discriminación no hay que olvidar, como te he dicho antes, los hoteles que disponen de sala de fiestas, donde, naturalmente, actúan las mejores or-

questas

—De los mallorquines, ¿qué conjuntos son los punteros?

—Por lo menos hay que señalar tres: Los Javaloyas, Los Oliver's y Los Massot.

—¿Y después de estos?

-¿Y despues de estos:
-Estos son los que podemos considerar como de categoría especial... Después, en la pri-mera categoría militan más o menos una docena de conjun-tos... Nosotros, dicho sea sin falsa modestia, entramos en ese categoría. Con qué otros grupos?

 No quiero citar nombres;
 no sea que me olvide de alguno y sin querer cometa una torpeza.

-¿Dónde actuais ahora? -En Zhivago, junto a Plaza

—¿Y en el invierno pasado?
—En El Quijote, de Magaluf.
—Cerca de Bahía - Palma, bonito lugar... Vosotros actuais todo el año, me has dicho...

-Cierto. -¿Qué noche resulta la más

triste para vosotros?

—Para nosotros la noche más triste es la más alegre para el público.

público.

—¡Caramba!
—La Nochevieja, llena de nostalgia familiar para nosotres, sobre todo en el momento de sonar las doce campanadas.
—Gajes del oficio... ¿Y la noche más alegre?
—La menos alegre para los demás.

demás.

demas.

—...Otra vez?... ¡Qué barbaridad!... ¿Cómo se explica ese fenómeno?

—La noche más agradable, o

por lo menos la más tranqui-la y reposada para nosotros, y que Dios me perdone porque en ello no hay mala intención, es la del Viernes Santo, que pode-mos acostarnos a las diez.

¡Sin músicas además! CALDENTEY